صيد كلام أردو

## JADĪD KALAM-I-URDŪ

Being Scientions for the

Grdu Proficiency Examination

Compiled and arranged by

SHAMSUL-'ULAMĀ MAULAVĪ MUḤAMMAD YŪSUF JA 'FARI, KHĀN BAHĀBUR.

Head Maulavi, Board of Examiners.

Under the Superintendence of

The Secretary & Member, Board of Examinors.

Second and Revised Edition.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

CALCUTTA.

Printed at the Kalimi Press.

1318

فرست مقرام المراد و				
صفحه	مفاين			
-	اسلام اور ژبتوم			
۲۶	انوپي			
	ارستار			
٠٠.	قُدُرتی سیربین			
بهد	ایک دوست کی وفات			
4.	اسيتاجي			
40	ناور شاه			
۹۳	ایک پُرانا روز نامچه			
	شكريتنانِ خيال أ			
111	ایک اسکیا دوشیزه کی داستان			
113	ایک سین ' اور اُس کے چھ پردے			
17:	ایک رات			
179	برمات			
1177	كلا تور			
;F-8	سوتاره			
<u>L</u>				

70 3 F-1000 F-100				
عنفحه	مفامين			
164	بندر عباس			
104	نك كا داروغه			
1690	بے غوض محین			
19.	مبیش داس راجه بیربرد			
446	مَنْخُبُ از فسافهُ آزاد			
424	میسے الملک ایک بے رحم امیر کی محایت			
F- 1	منتخب از موعظه حسنه			
حقررتظم				
۳۲۸	ایک گھرنے کی فریں			
۱۳۳۱	وَمَلِي كُ كُهُ مُدْرِ			
سسس	غمُ برادر			
444	اماه صيام			
۳۳۸	أوِن كالبيان			
۳۳۸	گداگری			
<b>PAI</b>	انگریزی نباس			
TOA	رُباعيَّاتِ رَنجُورِ			

منتخب از تسان العدق ممكنة اسلام اور رسوم

اسلام کو جمان اور باتوں پر دار تھا۔ وہاں اس اُکو ایک بڑا فخر اِس امریر بھی تھا کہ اِس نے تمام متویهایهٔ رسمونه، - بد عادنون - اور مضر روابول کی دنیا اسے بیخ کنی کردی - اور ما وجدنا علیه آبارنا کی ستکم دلوا کو۔ جو دینی و دنیاوی ترقیوں کے آگے ستے راہ ہو رہی أنتى - وعد كر كروبا - جس طرح اسلام ميں بعض اور تحبیاں ایسی پائی جاتی ہیں جو دنیا کے دوسرے مل و منابب کو نفیب نهیں - آسی طرح دنیا میں کوئی دین یا مذبب ایسا نظر نهیں آیا - جو رسوم فیبھہ کی آلاکشوں سے ایک ہونے میں اسلام کی ہمسری کا دعولی کرسکے - یا وجود اس کے کہ اِس وقت تہام دنیا بیررپ کی تمذیب کا رکھا مان رہی ہے ۔ اور اُس کی علمی روشنی نے رہیج مسلکوں

سے چنل کی تاریکی ہور کردی ہے - پھر بھی وہاں اب تک بَنُتِيرِ سِم و رِوَاج ايسے پائے جاتے ہيں - جِن کی بِنَا محض تُوَبُّمانَتُ پر ہے - اور جِن سے سِوَا اِفْلاَقْ یا مالی مُفَرَّتُ كَ قُوم كُو كُونَى نَفَع نهين يَبُنَيْتاً ہے - افسوس ہے کہ اسلام پر ہندوستان میں بُیٹنجکر جہاں اور تباہیاں أَيُن - وبال - اس كو ايك بَهْتُ برا نقصان يه بهي ایُٹیا ۔ کہ اِس کے خُوبصورت روشن چنرے پر رسوم قَلِیْکہ کے بیشار بُرُناً واغ وکھائی وینے لگئے ۔ جِس کی وجہ ہے۔ ا بجات اس کے کہ ایک خُدائی اِس کی دلریا شکل کی فدائ موتی اس کو نفرت و اِنتِکاراًه کی نظر سے دیکھنے لكى - 'أسلام اور رسوم" أيك أيْسًا وسيع 'سبحكظ' ہے . كه اگر اس کے ہر ایک بیلو پر پوری طرح سے بھٹ کی جائے. اور وَضَاحَتُ كے ساتھ وكھلاما جائے۔ كه حقیفت میں اسلام ایک کیسا سیدها ساده مزمهب ننها گرمختَاِف مالک میں 'جا کر اس کی شکل اور وضع میں کیا کیا تبدیلیں وافع، ہوئیں اور اِس کو کیا کیا نقصانات پہنچے ، تو بحاس خود ایک طِنجیم کتاب نیآر ہوجائے - ہمیں اس أرطيل سي جو كيم وكفانا سے وہ يہ ہے - كه مندوستان پہنچکہ اسلام جنیسا آزاد بذہب رسوم کی قینو جو سے کیں قدر جکڑ

ادیا گیا ۔ اور ان رسوم سے بھی جو اور اطاقی مَضَرّتیں اس كولينجين - أن سه تفي نظر كرك - بهارا مَقْصَدُ ایماں مِنْ اِسی قد*ر ہے ک*ہ اِن رسوم کی برولت *برنرت*انا کے مسلمانوں نے جو کی نقصاً قائ برد شن کیے اور کر ایسے بِس - أَن كو ۽ إخْتِقارْ بيان كردير -سب سے پیلے یہ دیکھنا چاہئے ۔کدآیا انسان کے ساتھ اسلام نے حقیقت میں کیچھ رسوم الیی لگا دی ہیں۔ جِنْ کی انجام دہی ہیں خوز آس کو یا اُس کے والدین المو بيجا صَرْفِ زرسے مَفَرُ نهين ہو سكتا۔ اب انسان کے زمانہ حیات کو بالشلسل آس کی بینایش سے اس ی مُوْثُ یک دیجھو - اُنتِھا خیال کرو کہ ایک انسان پیدا بُواً - بِيدِايش كے بعد بہلى سم جو اسلام نے اُس كى وات کے ساتھ لگائی ہے وہ یہ ہے کہ اُس کے کا نول مین اذان دی جائے۔ اور وہ صِرْف اِس اُمْر کے اِظہار کے گئے کہ یہ لڑکا داخل اسلام ہوا۔ اِس اذان کے دینے میں کیا کھھ مَرْن ِ زر کی خرورت ہے ؟ نہیں -ایک کوطوی بھی خرج کرنے کی حاجت نبیں - دوسری رسم عقیقہ یا نیکہ ہے : جِس میں اوکے کے سُرکا بال أتَّاراً جاتاً - أس كا نام ركها جاتاً - اور أس كي طرت سے

یک یا دو جانور قرمانی کیے جاتے ہیں ۔ یہ تو ظاہرہے کہ بيِّے كِا سَرُ مُنْدُوانے بين كِهِ ايسے خریج كا كام نہين ، اور نہ نام رکھنے میں کسی قسم کے حرف کی خرورت ہے ۔ رہی قربانی - وه بھی صِرْف اہل وسعت برہے - جو کہ سکتا ہے ۔ کرے - نہ کر سکتا ہے نہ کرے ۔ اِس کے بعد فقنے کی رسم ہے: اِس کے ساتھ بھی کوئی ایسے لوازم نہیں لگائے گئے ہیں - جِن میں خرج کی ضرورت ہو - بالغ ہونے یہ ہر مرد و عورت کے لئے مکاح ضروریات میں سے قرار دیا گیا ہے - لیکن اسلام نے اِس کے ساتھ تھی کسی رقتم کی رسم وغیرہ کی بیخ نہیں لگائی ۔ ہاں ۔ مرد کو ولیمہ کرنے کا تھکم ہے - لیکن ایس کے یہ معنی نہیں کہ آج تو مہاجن سے دو چار ہزار روپے سودی قرض لے کرتمام اہل قرابت اور دوست احباب كو الواّنِ يَعْمَتَتْ كَلَمَا ديهِ . أور كُلُّ نُوِّدُ ا نان شبینه کو مُحتاج ، و کر بھیاس مانگنے کی نوبت آئی ۔ بلکہ اسینے مقدور اور وسعت کے مطابق تھوڑے سے وڈسٹ احیاب كو كهانا كهلا ديا جائ - جن سے كاح كو شهرية بهو جائے۔ اور اِس مواکلت و مشاربت سے پارٹی اِنتحاد کو تنقویف ہو۔ اب شادی کے بعدسے موت کے وقت کک اشان کے ساتھ اور کوئی رہم وابستہ نمیں کی گئی - اِس کے مرنے کے

ابعد آس کے افرا یا احباب کا فریش صرف اسی قدر ہے کہ أس كى ٹازِ جنازم اوا كركنے أتنے فاك كے بيتي وہا أيكن ـ ب رہیے فرائفن دینی۔ وہ جار ہیں ٹاز۔ روزہ جج زكوة - يه تو ظاهرت كم خاز اور روزك مين كسي خرج كي فرورت نہیں - رہا ج - اس کے ساتھ " من استطاع الیہ سبیلا" کی تیہ لگی ہوئ ہے ۔جس کی تفسیر میں فقہا نے إهيمي بطري تأطيس لكاني أبي - اور غور كا مقام هي - كه جب یہ امر مشلّم :گیا ہے کہ کسی قوم کی تقویت اور ترقی کے لئے أس میں تومی حلسون اور صَحَبَتُون کا جاری رہنا نمایت فردر ہے ۔ چنانچہ اِسی غرض سے خود ہندوستان میں کھھ وصے سے کانگریس کانفرنس ۔ اور دومیری مجلسیں ہر سال مُنقد بواكرتي بين وين ميل ك عبر عض ك باشنك رممت و افراجات سَفَرٌ برداشت كرك جاكر شرك بمواكرتم ریں ، نذ پیر آگہ اسلام نے ایک سالانہ کا نفوس یا کا تگریس ایس قائم کی عبس ایس آس کے عام پیرو - خواہ دہ پردہ این كركس الوشف ك ريخ والے كيون مذ بدول - بينول وسعت والمكي بعرمين أيك بار شرور تشريك بيون أور أيك عبكر الكف بلوكر امبادلهٔ خیالات کریں - اور ایمی مشورے سے اینی سرفتم کی

ادین و دنیاوی ترقی کی رابیں سوھیں۔ تو اُس نے کیا برانی كى ؟ اليرى بانذل مين روي خرج كرنا قوم كے لئے باعث انبان و فلاکت نهین ، بلکه مُوجبِ حِمت و برکت ہے ۔ اب أَرُكُوة كَى عالمت طاحته مو - إس كوكون سا عاقل خرف بيجا اکے کا ؟ اِس اُصول کو تو ہر ایک مُتَدَّن قوم ملک میں مِنران روزت کے پروں کو برابر رکھنے کے لئے ضروری اور الأبرى سمجعتى ہے -اب یه دیجمنا ہے ۔ که آیا اور ادبان و ملل کی طرح اسلام نے بھی اپنے پیرُوُوں کے لئے کوئی سیلے مشیلے یا یَرَبْ تیوہار ایسے قائم کر رکھے ہیں -جِن میں لا بینی مصارت سے چارہ ای نہ ہو۔ مسلمانوں کے لئے اگر کوئی تیوہار رکھے گئے ہیں۔ انو وه صرف دو بایب : عیدالفطر اور عبید الاضحل - تو کیا ہندوئو کی دیوالی اور عیسائیوں کے بڑے دن کی طرح مسلمانوں کے ان دونوں تیوہاروں میں بھی ظاہری آرایش اور دھوم دھاً فروربات سے ہے ؟ اِس كا جواب تو حضرت على كم الله وجه ك وليس العبد لمن لبس الجديد" وال مشهور خط سے بخوبی ملتا ہے - رمین عید الاضیٰ کی قُرمانیاں ۽ وہ اہل استطاعت کے الح بین - اور اہل وسعت کے لئے (بقدر وسعت) فی کس یا نام ابل بیت کی طرف سے ایک ایک قربانی کرنی کوئ

منتكى وت نبيل -

جو باتیں ہم نے مور بیان کیں وان کے سوا اسلام میں أَتُو اور كُونُ فُرضٍ ديني يا رسم مُرسي الين نهين وكھائيُ ديتي يجس مين مَرون بيجا داخل فروريات سجها كيا مو - آوُ اب ويجيس-كم بندوستان کے مسلمانوں نے مسوم کی یابندی کے کحاظ سے کہاں تک اس اسلام کی بیردی اختیار کی ہے۔جس نے إليك عالم كو اين سادكي وضع كا فريفة كر فيا تفا - رَعَتُدُ ٱلْبُرُ! ان کی اور اصل اسلامیون کی رسوم و عادات میں تو وہ بلا کا فرق ہو گیا ہے۔ کہ اگر بیلی اسلامی صدی کا کوئی شخف اِس وقت زندہ ہو جائے ۔ اور اِن کے رُسوم و اطوار دیکھے۔ اتہ اُس کو اِن کے مسلمان تسلیم کرنے میں دیسا ہی تاقل ابو - جیسا رات کو دِن مان لینے میں - جس طرح ہم نے یطے انسان کی زندگ کی تام حالتیں اُس کی پیایش سے اموت تک دکھائی ہیں ۔ اور یہ ظاہر کردیا ہے۔ کہ اِس تام زننے میں اسلام نے نی انحقیقہ کون سے فرائض اور مرسوم اس کے ساتھ لازم کردیے ہیں - اسی طرح علی انتسلس ہیں ایہ دکھانا ہے ۔ کہ ہندوستان کے مسلمانوں نے ایک انسان کو اس کی بیدایش ہی کے وقت سے رسوم کی قبود میں اس قدر جکڑا ہے ۔ کہ مرفے ہی پر آن سے رہائی مکن ہے +

نمیں نہیں ۔ سیج تو یوں ہے کہ مُڑکر بھی آن سے چیشگال النبس مليا -اجُّعًا فرض كِيجِي كم أيك بَيِّهُ يبدأ بوا - جب بك أن كل اِ چَقْطَی اور مونڈن مین اتنے رویے نہ اُٹٹائے جائیں ۔ کہ حقیقت میں اُس کے والدین کی بوری تجا سَٹ ہو جائے اور النمیں ابنی تچمٹنی کا دودھ یاد کرنا بڑے ۔ نو وہ بیٹھی تجمٹی ایی کیا اور وہ مونڈن مونڈن ہی کیا! آگے بطئے - اب کیا ہے ؟ نمك چتى ہے يا كھير چائى ہے - اِس ميں بھى - اگر نیاده نبین تو دو چار ہزار رویے بھی یہ لگائے - تو برادری میں کیونکر منہ دکھانے کے قابل رہ سکتے ہیں ۔ اب وہ مولود اگہ لبکا ہے - تو اُس کے ختنے میں - اور اُگر لڑکی ہے - تو آس کی کان چیدن میں ۔ اور چند ہزار روبوں کا یادھرسے أدهر چلا جانا تو كوئي بات ہى نہيں ہے - اب اس كے مكتب کی تیاری ہے! اس میں کم سے کم اتنا سرمایہ حرف کردینا تو فروریات سے ہے کہ اپنے کیلئے لیک ملحا بھی باقی یہ رہے ۔

جس سے ارکے کی کچھ بھی تعلیم و تربیت ہوسکے ۔ وریہ خُونین و برگلف انگشت نا کرینگے ۔ اِس بیان بیں ہم نے مبالغ کو مطلق راہ نہیں دی ہے ۔ بیسیوں فاندان ہم نے بچیم خود ایسے دیکھے ہیں ۔ کہ جمعوں نے اپنی اولاد کے کمتبوں میں بزروں روپ فرن کر ڈائے اور اب روپے کے نہ رہنے کے الاحت ال کی وی اوراد سه تعلیم د تامیت آواره ماری پیرتی ہے۔ اجه شادئ كي رهم ينهجُ جو شام سمون مين زياده ايم سمجي منی ہے ،ورجس کی رسم کے ساتھ پیاسوں سیکڑوں رسیس الجُنگُ المُحكَن بى نميس ب - إس كا تو يوجينا بى كيا ب ا إس ائی تفہیل کے لئے ایک بوری ضخور کاپ کے لکھنے کی ضرورت سے - اگر کسی سخنوں کی محوامی ہو کہ سندوستان اور خاص کر صوبہُ بہتار کے ایک شرعیت سلمان خاندان کے بیماں کی شادی ا جوٹ بیانے پر فوٹو دیکھ لے - تو اُسے چاہے کہ وہ پیٹے کی أيك تنريف فانون يعن والدة مِسْطَرْ مَحَيَّزُ سَلِمَانَ ببرسطرى تصنيف كرده كتاب "اصلاح النسار"كا ضرور مطالعه كرسے - غرض شادى حقیقت میں وی شادی سمجی جاتی ہے۔ جس میں بوری طرح سے خانہ بریادی ہوجائے ۔ اور تمام اِنْلاک و جائداد کو آتشیازی مغیرہ میں پھونک کر در در گدائی کرنے کی نوبت آئے۔ خیر اُدمیوں کی شادیاں تو بجامے خود رہیں ۔ ہم نے ایک ایسے خاندان کے متر و جزر کی حالت بجیٹم خود دمکیمی ہے ۔جس ایس گُڑھیں کی شادیوں میں نہایت دھوم وھام کو راہ دیجاتی المفى - اور فام مسوم ايك ايك كرك ادا جوتى تحيين - اور إس

طرح سيكرون رويون پر ب دريع ياني بيير ديا جانا تھا۔ ايكن إن غلط كاربون كا أخر نيتجه كيا بوا ؟ أه إس دولمتند خالدان کے اُن لڑکوں اور جوانوں کو جو نمایت ہی عبیش و آرام میں لیلے تھے۔ اور جن کے گھرسے سیکروں مخاجوں اور فوروں کی ادِن رات برورش موتی تھی نهایت تباہ مال در بدر رمست اسوال پھیلاتے دیکھا۔ بعض کی تو یہ عالت دیکھی کہ اس عیش و تنعم کے وقت میں جو اعمیں افیوں نوشی وغیرہ کی دھت پڑگئ نقی رکیونکه به عارتین مبندوستان میں دولت و نزوت کے ساتھ لازم و منزوم سمجمی جاتی ہیں ) بد نو اِس افلاس و کریت کے زمانے میں اگر کسی نتفض نے اُن پر ترس کھاکر انتھیں دو جار ہیسے دے بھی دیے م تو بجانے اِس کے کہ وہ اُن بیبوں سے کچھ أكها كر خود كو عذاب أبحوع سے نجات ديتے ۔انھيں افيوں زشي يني عرف كرتف اور فاقول ير فاق طيني كينيخ أن كي بييهم وُنِرِي مِو جاتی - ان کے جانی وشمنوں کا دل بھی جھوں نے أتنفين كيمي اس عيش و آرام كي حالت مين ديكها تقط - اب امیں رحمناک حالت میں انھیں دیکھکر یکھل جانا۔ اور بے اختنار اشك حسرت بهائے لَكتے - سيج ہے! إن اللّٰد لا يغير ما بقوم حتَّى يغيروا ما بانفسم - فاعتبروا يا أولى الابصار! اب شادی کے بعد کی حالت ملاحظہ کیجے ۔ اگر خدا نے

عاصب اولاز كيام تو سرايك الطيك كي تيشمي مستب وغيره اين-اکر زیادہ شیں تو اُس قدر تو ضرر اُسے توج کرنا واجات سے ے -جو خود اس کی تقریبوں کے موقعوں پر اس کے والدیں نے اُمون کیا تھا۔ گو آس کی سینیت آس کے بزرگوں کی حیثیت سے لُمَتَىٰ مَى تَنزل كُرَّئُ ہِو۔ مَكَم خَدا نخواستہ عِزَّتْ اور شرافت میں تو أسرِ مَوْ فرق نهين آيا ہے: اور عِوَّت و ناموس كا مُقْتَفَاً يہ ہے کہ ج رمیں جس طریقے اور جس انداز سے بزرگوں سے ہوتی أَنَّى بين - أس سه رتى بحر كمي مه بموف ياف به ورم تمام ايل برادری میں تُعْرِی تُعْرِی عُوری دور کسی سے منہ دکھانے کے فابل ند رسیے گا۔ غوض اِس کے والدین اگر فضول خرچیوں کی ا دست یواہ عمیق میں گرے تھے۔ تو یہ اُن کی رئیس کرنے کے إلى تقول تحت التَّرَيْ كو جانًا ربا-( مصرع ) براین عفل و دانش بیاید گرمیست بادئ النظريف يوسجه بين أمّاسه كه رسمول كا تُعَلَّقُ انبان کے ساتھ آس کی زندگی تک محوکا ۔ گرابیا نہیں ہے۔ اکو انسان سرکر خود یقیناً تام دنیاوی قیود سے یہا ہو جاتا ہے۔ مگر مندوستان میں آس کے مرفے پر بھی آس کے ورف کو مرسوم اک قیود سے پھٹکارا نہیں ملتا۔ اس کے مرے پیچیے بھول۔ تیجا۔ بهارم - بلیسوال - چالیسوال - برسی وغیره کا برزا خرور ت جن ک

اہتمام میں اُس کے بیں ماندوں کو جائے کہ اینے بزرگوں سے ایک انگل بھی نیلے نہ بیٹھیں ۔ اگر برسی وغیرہ سے فراغت ہوگئی ۔ تو شب برات ایک ایسا سالانه تبوبار بے بس میں سات گیشت ك مُروك المين البن نام سے كھ مذكھ يسے لے ہى مرتے ہيں۔ اس کے علاوہ ہندوستان کے مسلی نون نے خاص کر ص قدر رسوم کو مذہبی فراکض سجھکر اینے آپ پر لازم کر لیا ہے - اور جن کی انجام دہی میں وہ کچھ کم مصارف کے زیر بار نہیں ہوتے۔ ان کی تعداد بھی آن رواجی باتوں سے برگز کم نہیں ہے۔ جِنْ کی یا ہندی کو وہ دنیا وی حیثیت سے ضروری سمجھتے ہیں - وہ بانیں تو ایک طرت رہیں جو وہ اسلام کے نام سے کرتے ہیں - گو حقیقت میں اُن رواجی ہانوں کو تھیکھھ اسلام سے تعلّق نہیں - اور وہ مبتدعات میں سے ہیں بعض تو الیی سمیں جاہل مسلمانوں میں رائج ہوگئی ہیں۔ جو خاص ہتدوؤں کی معتقدات اور اعمال مذہبی میں سے ہیں۔ ادر حنجيس اسلام سے كوئى لكاؤنىيس: مثلًا- مانا اور كُنْكاكى يوجا - چهشه - جنيا - مولى - ديوالى وغيره تيوبار منانا وغيره -یہ دونوں باتیں توکسی قدر وضاحت کے ساتھ بیان كردى كئيس-كم حقيقت ميس كمال يك اسلام ميس أرسوم كي ا بندیاں رکھی گئی ہیں - اور ہندوستاں کے مسلمانوں نے

لهاں تک اینے آپ کو إن قُیود سے جکڑ دیا ہے - اور اس کی بدولت الخيس آئے دن كيا كچھ نتائج بد ميكھنے بڑتے ہيں-اب بہیں یہ دیکھنا ہے کہ یہاں کے مسلمانوں میں رسم و رواج نے کیونکر اِس قدر زور کیڑا ہے۔ اور اِس کے جواب دِہ کون لوگ ہیں۔ اور تید رُسوم سے رہائ یانے کی کیا تدبر کی جا سکتی ہے۔ اِس میں شک نہیں کہ جو جو رسیں بہال کے م یں یا کی جاتی ہیں۔ وہ قریب قریب سب پمنا د اُنا کا کی گئی ہیں ۔ مسلمان فاتحین نے جو ہندوستان پرانتبعند گا۔ اور م قوم سے زیادہ میل جول بڑھا۔ تو اِن کی خُو ؑ بُوُ اُن میں بھی اثنہ كرنے لكى - اور اگر مسلمانوں نے ہندوؤں کے مكک پر قبضہ کیا تھا۔ تو ہندوؤں کے رسم و رواج نے مسلمانوں کے عادات و افعال بر قبصه كرنا منزوع كيا -ليكن ايك نهايت قابل غور سوال یماں پریر یہ پیل ہوتا ہے۔ کہ تانونِ قدرت کے مطابق قوم فاتح کا اثر توم مفتوح کے افعال و عادات پر طریفا چاہئے۔ نہ کہ توم مفتیح کا قوم فاتح پر- حدیثِ شراعی میں بھی ہے الناس علیٰ دین ممکونم چنانچہ انگریزوں کو بھی اِس ملک پر قبضہ کئے ہوئے دو سو برس کا زمانہ گذرا: مگر انفول نے ہندو شانیوں کی ایک رسم-ایک رواج- ایک عادت بھی مدسیکھی۔ حالاتکہ ہندوستانیوں پر انگریزوں کے چال جلن نے

البت کھ الرکیا - بھر کیا وجہ ہے + کہ اِس کے بالکل برعکس اسلمان فاتح مندو مفتوح لکے رسم و رواج سے متأثر ہوگئے ہ أو اب اس كى وجبيل بھى سُنْ يلجِهُ -کو ظاہر میں مسلمان فاتحوں کا تعلّق بہندو مفتوعوں سے ويسا ہی نظر آتا ہے - جیسا یوربین فاتحوں کا تعلّق مندوستانی مفتوحیل سے - کیکن فی انواقع دونول تعلّقات کو ایک دوسرے سے کوئی نسبت نہیں ۔ اگر چہ مندوستانیوں کو پوریی توموں سے صورت آشنا ہوئے قریب قرب تین سو برس کا زمانہ گذرا ۔لیکن ان کے دلوں میں اُن سے اور اُن کے دلوں میں اِن سے اب کک انتها درج کی رحشت اور غیر موانست ہے ۔ جمال مگریزوں میں عدل گستری - رعایا پروری - انتظام ملکت - انسداد جرائم ، وغیرہ کے اعلیٰ درجے کے اوصات میں ۔ وہاں ایک خاصیت ان میں یہ بھی ہے کہ یہ مفتوح قوموں سے میل جول اور زیادہ خلا ملا پریدا کرنا بسند نہیں کرتے۔جو (خاصیت) ایک طور مُفيد اور كارأمد سمجمي جاتي اور درسرك ببلوس يزميم خيال کی جاتی ہے۔ اس کے ہراکی پہلو پر بحث کرنا ایک ٹیولیٹکل کام ہے جس مے جس کوئی مروکار نہیں - ہمیں یہاں پر طرف النسى قدار د کھا ما سے کہ انگر مزوں کی غیر سونوسیت اور ہندوتنا بو کی سورائی سے الگ تھاگد، رہے ، در نیز آن کے تعلیم یا فیند ا رہونے نے آئندیں بندو شانبول کے کس رہم و رواج سے مراثر موسف شربانہ کیا ہے اب محدان فاتحان کے ہندو مفتوحوں کے رہم سے

سے اب محمدان فاتحان کے ہندہ مفتوعوں کے رہم کا رواج سے مثانی ہونے کے اسباب پر غور کرین -ہم جہاں تک خیال کرتے ہیں گئی اسباب پر غور کرین -ہم جہاں تک خیال کرتے ہیں ہیں عبور کی بیروی کرنے میں زیادہ تز مؤید ہموئی ہیں، سے رواج ہنود کی بیروی کرنے میں زیادہ تز مؤید ہموئی ہیں، اسمالوں کی جہالت (۱) عام مسلمالوں کی اور خصوصاً طبقہ نسوال کی جہالت

اور اِن کا عموماً دینی اور دنیوی تعلم سے بے ہرہ ہونا۔ ( ۱ ) مسلمان فاتحول کا (یورپی فاتحوں کے بر عکس ) ہندوشان کو بحائے فرددگاہ کے وطن قرار دیدینا۔

(۳) اُن کا ہندو مفتوحوں سے زیادہ میل جول اور خلا اللہ پید کرنا۔

(۳) ہمارے علما اور مشائح کا نہ عرف امر ہالمقون اور منی عن المنکرسے پہلو تنی کرنا - بلکہ کچھ تو آس وقت کی جابرانا محکومت کے دہاؤ کے باعث - ادر زیادہ تر اپنی شکم بُری اور اس بروری کے دباؤ سے - ناجائز باتوں کو جائز قرار دینا - ادر اسا اوقات بن امور ناجائز کے ارتکاب میں مؤیّد ہمونا - اس میں کوئی شنہم نہیں - کہ ہندو دُل کی ٹرسوم کے اس میں کوئی شنہم نہیں - کہ ہندو دُل کی ٹرسوم کے

سلمانوں میں رائج ہونے کی سب سے بڑی رجہ عام سلمانوں کی جالت اور خصوصًا أن كى عورتول كى ب تعليى سے - ہمارى عورتوں کی عوم یہ حالت ہوتی ہے کہ گھر میں آنے جانے والی كَثِيرُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله من الساء مال ليا - اگر گھرييس كسى لركے كو جيجيك مكلى - تو دكھيا اس کی ہدایت کے بموجب مالی کو بلا کر آس سے بوجا یات کرانا خرور ہے ۔ ورنہ مانا مَیا دَیا کی نظر پھیر لین کی ۔ اب انھیں سزار کئے ۔ کہ یہ ایک بیاری ہے ۔ کسی حکیم یا ڈاکٹر کو بلاکر دکھانا چاہئے گمر سنتا کوٹن ہیے ۽ غرض۔ ہماری عورتُوں کی جمالت اور ہے نغلیمی کی وجہ سے ہماری 'سوسائٹی' میں جو جو خرابیاں پیدا ہمو گئ ہیں ۔ وہ اظر من التنس ہیں - اُن کو اِس مختفر آرٹیکل میں صراحت کے ساتھ بیان کرنے کی خرورت نہیں ۔ اس امر كا - كه مسلمان فالتحول مين مفتوح توم كي خُو بُو کیوں انٹر کر گئی ۔ اور میورومین فانخوں میں کیوں نہیں انر کرتی ایک بڑا سبب یہ بھی ہے ۔ کہ 'بوروین ' فاتحین ہمیشہ ہندوستان کو اپنی سیرگاہ - شکارگاہ - یا فرودگاہ ۔تصوّر کرتے ہیں - اِس کو نہ اپنا وطن سمجھتے ہیں - اور نہ بہاں توظن اختیار کرتے ہیں۔ عام از ابن كه وه طبقه محكام سه مول با جاعت تنجارس -. بنانی یه جب ک مندوستان میں رہیتے ہیں اگر برہیں

بنین - تو ہر تیسرے یا چرتھے سال انھیں اپنے قبیلویڈ ہوم اروطنِ الوف) کی زیارت کر آئی خرور ہے - اور محکام اور دوسرے ملازمین سرکاری نیشن بانے کے بعد - اور مجار مُسن اور از کار افتہ ہونے ہر - ہندوستان کو ہمیشہ کے گئے خیر باد کہ کر آخر اپنے وطنِ مالوف کو سدھارتے ہیں اور اپنی زندگی کے باقی اون تیر کرکے وہیں کے بیونہِ زمیں ہوتے ہیں - اِس کے بر اعکس مسلمانوں نے جو ہندوستان کو فتح کیا - تو وہ سیس ایک ہو رہے - ایخوں نے اس ملک کو فتح کرنے کے بعد لین ایک ہو رہے - ایخوں نے اس ملک کو فتح کرنے کے بعد لین ایک ہو ۔ خواہ فارس یا غرب اگریستان ہو - خواہ فارس یا غرب المون کا علاقہ نے رکھا - اور مرتے دم مک پھر انتھیں اپنے ڈیر ہوئی اگی زیارت نصیب نہ ہوئی -

گر اِس امریس ہم آنھیں زیادہ ملزم یا جوابدہ نہیں الحقہ اِسکتے - اِس کے کہ اُس وقت میں سَفَر نمونهُ سَفَر تھا- اور نہ راستے رہزنوں اور ڈاکوؤں سے پاک صاف تھے - ایک جیوٹے سے جیوسٹے اور فاکوؤں سے پاک صاف تھے - ایک جیوٹے سے جیوسٹے سے سفر میں جو جو صُعوبتیں اور زحمتیں بیش آتی تھیں - وہ ناگفتہ بہ ہیں - آج کل جو سفر ریل اور جہاز کے ذریجے سے دو اور تیں ہفتے میں طے ہوتے ہیں - اُس زلمنے میں آن کے طے کرنے میں عمریں تمام ہوجاتی تھیں - یہ آنھیں کی ہمست

تقی - أنھیں کی اولوالعزمی تھی ۔اُنھیں کا استقلال تھا - کہ سفر کی تمام مُعوبتیں برداشت کرمے مشرق سے مغرب کیک از چین و جزائرِ فرادین تا مک مغرب و آندنس بھیل برے اور جار دانگ عالم میں اسلام کا سِلَّه بٹھا دیا۔ بیر اگر اکٹوں نے ہندوستان پیونجگر اور اینا مقصد حاکمل کرکے اُسی مکک کو اینا وطن قرار دیدیا- اور اسیط عطن سے تعلّق قائم نہ رکھ سکے۔ تو اُن پر ایسا الزام عامِہ نہیں آتا۔ ربى تيسرى وجه - يعنى مسلمان فانخول كالمهندو مفتوحول سے زیادہ میل جول اور خلا ملا پیدا کرنا - تو اس کا ایک برا سبب مسلمانوں کا ہندوستان میں وطن گزیں ہونا ہوا جس کا بیان اویر کے 'یاریگران' میں گزر چکا ہے ۔ اور یہ بھی و کھایا جا چکا ہے - کہ یہ امر نا گزیر تھا۔لیکن چرف نہی یات نہیں ہے۔ اِس کی بہت بڑی تائید آگبرِ اُعظم کی غیر مُتَعَصِّبیتَ نے کی - اس نے فاتح ومفتوح توموں کے درمیاں سے کل فرقول اور امتیازوں کو آٹھا دیینے کی کوسینسش کی۔وہ دونوں او ایک نظرسے دیجفتا تفا- اور آس فے مسلمانوں کو اوج فتمندی سے آنار کر -اور مندوؤل کو حضیف مفلوبی سے كال كر- ايك سطح ير لا كفراكيا - اين إس مقصد كو يورا ارفے میں آس فے یمال تک اہتمام بلکہ مبالغہ کو راہ دی۔

ا کہ اپنے محل میں ہندو راجاؤں کے بہاں سے ڈومے منگوانے الی رسم جاری کی : اور اسی پرنس منیس کیا - بلکه خود بھی اوری بعدوان وضع افتیار کرلی - اور بجاے اس کے کہ وہ اینی وضع و لباس سے مغلی شان و شوکت ظاہر کرتا- خاصہ مها راجه اَدِهْ اِرْج بن بیشا-اب حرم سراے شاہی میں جو النيال آئيں - وه ابينے سائھ اپنی تام رسم و رولج اور اطوار و عاوات ليتي آئين : اور جب شامي محل كا رنگ دهنگ بدلا ارعایا نے بھی بفواے الناس علیٰ دین ملوکھ آن کی رئس اختیار کربی - الغرض - جهان آکبر اعظم کی غیر مُنْغَیِّبَانه اور ناجانبرارانہ 'یالی' جس کی نظیر تاریخ کے صفوں پر بہت کم للے گی - ایک طور پر ملک و قوم کے لئے باعثِ رحمت ثابت مونی - ویاں اس سے اسلامی مسوسایٹی میں الیبی اسی خرابیاں بھی واقع ہوگئیں ۔جِنُ کے دفیے کے لئے قومی مصلحبی سے این کوشششوں کا کوئی و تہقہ آٹھا نہ رکھا ۔ گگراب تک کوئی خاطر خواه نیتجه ظهور میں نہ آیا۔اور جِنُ کا رونا روسنے کو ہم بھی اِس وقت بیٹھے ہیں۔ حق یوں ہے کہ اگر اکبر اعظ کی سلطنت کے بعد ہندوستان میں اورنگ زبیب عالم کی اوّل کی محکومت نہ ہوتی ۔جس نے محلسر میں ڈولے منگلنے ی رسم میقلم موقوت کی - اور مزمیبی امور میں متشتددانه <sup>د</sup>یا کسی'

برتی ۔ تو وہ نیرِ اعظم اسلام کا ۔جس پر آن خرابیوں کے باعث اِس وقت نصف کسون ہو گیا ہے ۔گسون کامل ہوڑ جا آ۔اور تام ہندوستان تیرہ و تار نظر آتا ۔

ہماری رسم و رواج کے بھاڑ کے لئے ہمارے علما و مشایخ بھی کچھ کم جواب وہ نہیں ہیں۔ کچھ نو انھیں اُس وقت کی جابرانہ حکومت کے دباؤ میں بڑکر بہت سی ناجائز بانول، کو جائز اور حرام کو حلال قرار دینا بڑا۔ بھیسے ۔ بادشاہوں کے کسامنے سجدہ کرنا۔ بادشاہوں کا حربر ادر طلائی زبورات پہنتا۔ وغیره دغیره - نیکن زیاده نز ان کی اینی جیب بیری اور تن بروری کے خیال نے اِن کو اِن کے مربدین اور معتقدین کی لغو و بیمودہ مُرسوم کی پابنہی کی طرف سے نہ ھِرف حیثم پوشی کرنے پر مجبور کیا - بلکہ اتھوں نے بیشتر آن رسوم کی ٹائید کی یوں معمولی طور پر جو نزرانے اِن کے مُریدین و مسترشدین لایا کرتے ۔ وہ اِن کی جیبوں کے تیر کرنے کے لئے کافی مذہبوتے۔ لیکن اب نئی نئی رسمول اورنئ نئی تقرموں کے بیدا ہو جانے سے ضرور ہوا کہ مربدین ان موقعوں پر اپنے پر میاؤں کی زیادہ آؤ بھگت کریں ۔ اور جبکہ مثلاً کسی رسم یا تقریب کے موقع یر اُنھوں نے دس ہزار خرج کیا۔ تو اِس مثل کے بموجب که معجمال مُردے پر سو من مٹی وہاں نو من اور سنی ً

اکیا سو دوسو اس وقت ہر میال کے اگے لاکر رکھرما الھیں الرائزر سكتا تفا ؟ بيمر كيونكر موسكتا - كه بيرجي اسي مرسوم كي -چو اُن کے گئے ازویادِ معامل کا معقول ذریعہ تھیں۔ بیخ کنی کریں ما الله حلال وحرام كى كل نؤات كے باتھ ميس تقى - أس كل ميس . "وُصال کر ہر ایک ناجائز اور مذموم امر کو جائز اور مُباع بنا ڈالا-ایمی شین - بلکه طیع زر اس بات کی تحرک ببونی که وه ننی ننی رسیں اور تقریبی مزمب کا مقدّس لباس بینا کر ایجار کریں -اوير جو كيه لكها كياء أس مين جمين اس بات كا وكها نا مقصود تھا۔کہ اسلام کا سایاک و صاف مذہب مذہوم اور بہودہ أرسوم كى ألايش سے كيونكر مكوت بوا - خير - جاہل اور ممتعصب انشخاص تو ایک طرف رمین - بمین سخت جبرت اور افسوس آن حضرات برہے ۔ جو تعلیم یافتہ اور روشن خیال ہدنے کے متدعی ہیں - اور ان رسموں کی مضرَّ توں کو محسوس بھی کرتے ہیں ۔ الیکن کیر کھی اِن کے دفیے کی کوشنش نہیں کرتے-اور نو اور-ہمنے بہتیرے اُن جنٹلمینوں کے ہاں بھی۔جو بوری کی ہوا کھا آئے ہیں۔ادنیٰ ادنیٰ تقریبوں میں وہی بہودگیاں اور فضول خرچیاں برتی جاتی ہوئی دیکھیں۔اُن سے پوچھئے ۔تو سار الزام عویتوں کے سریکھ کرخود الگ ہو جائے ہیں مگر کیا آن کا ی مخدر مسموع مو سکناہے ؟ ہرگز نہیں-اُولاً-اِن تقریبول

میں ناچ وغیرہ بہتیری چیزیں امین ہوا کرتی ہیں ۔ جِن سے ستورات کو کوئی سروکار و تعلّق نهیں - وہ صِرت مرد اسپیغ جاہلانہ حوصلہ اور وحشیانہ آمنگ سے کرتے ہیں ۔ دوسرے ۔ اِس کے کیا معنے ہیں کہ مرد عورت کے بس میں آ جائے ؟ ہم یہ نہیں کہتے۔کہ آن کے ساتھ معبرن "کا معاملہ یا مورشتی کا ابرنا وُ کرو - بلکه اتنصی*ں تعلیم دو۔اور اِس قسم کی مرسوم کی مضرّت* اور لغویت اُن کے ذہن نشاین کرو ۔ زن و مشو کے تعلقات اِس قسم کے واقع ہوئے ہیں۔ کہ بی بی بر میاں کی باتوں کا خرور انز بڑتا ہے ۔جِنُ لوگوں نے اپنی عورتوں کی اصلاح خیال کی کومشِش کی ہے ۔ وہ ہمیشہ اپنے مقصد میں کامیاب ہوئے ہیں - خاص کر کے ہندوستان کی عورتوں کو ۔ جن میں فطرةً میاں کی مَعبَّت و اطاعت کا مادہ ودیعت کیا گیا ہے۔ میاں کی ہرایک ادا بوب اور بينديده موتى سه - اور وه بطيب فاطر برامر مين س کی ہمخیال ہو جاتی ہیں - چنانچہ برابر دیکھا جانا ہے ۔کہ اگرایک شِتّی کے گھرمیں شیعے کی یا ایک غیر متفلد کے گھر میں متفلد کی لڑگی آئی۔ تو وہ بھی شِنّی یا غیر مقِلّد بن گئی۔ غرض -عورتوں کے نہ ملنے کا عذرِ لنگ تو کسی طبع مقبول تنیں ہو سکتا ۔ اور اگر واقعی تم اپنی بی بی تک بر اپنے خیالات كا اثر نهيس دال سكة - تو كهر قوم يركيا فاك اثر ميني سكوك، كيم "أصلاح! اصلاح! " أور " رفارم! رفارم" كي مانك هيجار محض لا حاصل اور ہے سود ہے ۔ تو کارِ زمیں را بھو ساختی ﴿ که یا اسال نیز برداختی بعض حضرات تقربیوں اور مراسم کی تائید میں یہ امر بین کرتے ہیں کر مخلف قسم کی تقریبوں کے ذریعہ ابنے برادری والول اور دوستول اور آن کی مستورات کو اینے گھر عبلانے اور اُن کے ساتھ مواکلت و مشاریت کا موقع ملتا ہے۔ جو مواخات اور *'سوشل' انتحاد کو قوی کرنے کا بہت محمدہ* ذریعیہ ہے: اور اُن مهانوں کی دلجیسی اور دلبسگی کے گئے تاچ رنگ باج گاج - روشنی - آتشازی وغیره کا مونا ضرور م - بم یه مانتے ہیں کہ بیشک احباب و اقارب کو مدعو کرنے اور آن کے ساتھ اکل و تشرب کرنے کے بڑے بڑے فوائد ہیں ۔ اگر آپ کو خدانے رویے دیے ہیں ۔ تو ضرور دعوتوں کے جلسے کیا یکھے'۔ مگر قرض لیکر اور خود آپ کو تباہ کرکے نہیں : اور پھر مُطلق دعوت کے لئے خواہ مخواہ کسی من گڑھت تقریب کے نام رکھنے کی کیا ضرورت ہے ؟ عام طور پر دعوتیں کرنے کی فضیلتیں حدیث شریف میں بھی وارد ہوئی ہیں - لیکن کسی من گڑھت تقریب کے بنا لینے سے پھروہ ایسی رسم کی

صورت اختیار کرنتی ہے۔جس کا انجام دیا جانا لا عبرتی سمجھ لیا جاتا ہے۔ گو وہ کیسی می بربادی اور تابی میں ڈانے: اور پھروہ رسم کسی کے آٹھائے نہیں آٹھتی - مگرہم تو مہانوں کی دلبستگی کے لئے ناچ رنگ جیسی لغو اور مخرب اخلاق جیز<sup>ن</sup> کی فرورت کو کسی طرح تسلیم مہیں کرتے - اگر ایسی ہی معانوں کی خاطر آپ کو عزیز ہے ۔ تو کپھر شراب و کباب بھی کیوں فروریا مجانس میں نه شار کیا جائے ؟ یه سب نغو باتیں ہیں۔ ولبسکی ئے لئے چار دوسنوں کا ایک جگه مل بیٹھنا کیا کم ہے ؟ بڑی خوشی کی بات ہے ۔ کہ ادھر محدن کا نفرنس اور ندوة العلماء كو خاص كر سوشل اصلاح كا خيال بيدا مواس مگر چرن 'رزولیوشنول سے کام نہیں چل سکتا! ہم کو حقیقت ایس خوشی جب مو - که به انجمنین اینے اِن مقاصد کا علی تنبوت وین -اور جو کچھ یہ کہتی ہیں وہ کرکے وکھا دیں -ہماری راہ میں اُنھیں چاہیئے -کہ اپنے اراکین سے وہ اِس بات کا ذمّہ کیں کہ۔ وہ خود بیبودہ رسموں اور فضول خرجیوں سے مجانتے رہیں گے - اور کم سے کم ہند کے ہر بڑے شہر اور تصبے میں ایسے "والنٹیر" مقرر کریں - جو وعظ بند اور کیجروں کے ذریعہ لوگول کو رسوم قبیحہ کی پابندی سے روکیں .. اور خود اس کا انوند بنین بیاد رکھ کہ جب یک تم خود وہ کام نہ کروگے

جو دومرول سے کرانا چاہتے ہید۔ تماری بات کی ہرگز مشنوان سن الموكى - كيا الرسر ميد مرجوم صرت "انگرنزي يرهو! انگرمزي یر صو ایس بیلایا کرتے - اور خود این اولاد کو انگرنری تعلیم سے ا برو رکھتے ۔ تو توم اس جانب متوجه موتی ﴿ براز نمیں جاب انھوں نے پہلے خود بینے اوکوں کو انگرزی بڑھوائی اور اُن کو ولايت بيجكر تعليم كرايا - تب اس كى خوبيان لوگون كے وہن نشين ا ہوئیں۔ دور محفول نے انگریزی بڑھے اور ولایت جلنے کو ہیب اور چیرت کی نگاہ سے دیجنا چیوڑا ۔جب تک دیلی میں مولانا المنيل شهدرهمة الله - اور يلطي ميل مولانا ولآيت على عبيرالرّحمة فے خود این خاندانوں کی بوہ لوکیوں کا نکاح تانی مذکیا-ان جگهوں کے شریفویں نے اِس رسم بہندیدہ کو زِلّت وحقارت کی مُگاہ سے و کھینا نہ چیوڑا۔ اے مصلحین قوم! اور اے در بفارسین کا دعوی کرنے والو! إس أي شريفيه "لم تعولون ما لا تفعلون" كو رميشه بين نظر لكو ادر اس كو اينا بستور الل قرار دو ورنه ياد ركهو كم تحارب ہر ارادے بیں حرمان - اور ہر مقصد میں ناکامیابی نصیب أَمُوكَى - وما علينا الله البلاغ -

محد یوسف جعفری رنجور عظیم آبادی"

## (أنتخابات از ٌ مخزن '' لابهور) مو بي

آج کل جو بعض نهایت اہم مسئلے ہندوستان میں اہل الڑکے حفرات کے در بیش ہیں - اُن میں ایک یہ مسلہ ٹوبی کا ہے ۔ قانونِ راز داری - قانونِ اصلاحِ تعلیم - تقسیمِ بنگار - یه سب فروری مبعث بین - مگر توبی کسی سے کم نهیں - وہ مِسائل تو معدود علقوں پر انر رکھتے ہیں ۔ اس کا انر عام ہے عمکن ہے اب نے نہ شنا ہو کہ ٹوبی کا مسکلہ نهایت اہم خیال کیا جانا ہے۔ مگراک کے نہ شننے سے کھر اس کی اہمیت میں فرق نہیں آیا یہ سب مسکلوں سے سرمیہ ہے - اِسی کا آج کل راج ہے - بیگری بیجاری اِس کے مقابلے میں گر گئی ہے۔جیند دور اندبین خیرخواہانِ ملک جاننے ہیں کہ ہندوستان کے لئے گیڑی خروری ہے۔ خدا وہ دن نه د کھائے کہ اِس کی گیڑی آنز جائے۔ گمر لوگ انھیں دقیاتی سجھتے ہیں - اور کہتے ہیں :-

> که دستار مجزییج بر پہیج نیسست برِ عاقلاں مُجز کله پیچ نیسست

کھوں نہ ہو۔ سُعدی سے بھی خوب کام لیا۔اگر آج شیخ شیرازی زندہ ہوتا تو دار دیتا۔ آسے معلوم نہیں تھا کہ گلستاں

ا کے لئے بھی بعض ادر کتابیں کی طرح تحریف کی خرورت بڑے أى - غرض ٹونى كى طَرفدائى ميں ہر طَرح كے فرائع استعال كئے أُجِكَ بِينِ - مَكُر نَوْيِي - بِ كَرِ عَرْرَهُ لا يَخِلِ بني بِمُونَى ہے - وَالْأِيانِ افرق ن عبَّتني بوئي اين يدال إس سطّ كوكل كرايا- اور ا بینے مکان کی آب و بھوا اور مروریات کے موافق ایک کوفنع ر این کی خاکر کی - اس دِن سے ساط پوری توبی پوش ے ۔ اگر تھوٹری تھوٹری تردیلی شخامن مالک کی ٹوپیوں کی ا بنیع ین بے - تو وہ مجزوی مصول سب جگد ایک ہے اِس، کا کام سر کر سردی اور گرمی سے بیانا اور آنکھوں کے ساسے سابہ رکھنا اور وِن کو آفاب کی شعاعوا سے بحانا اہے ۔ گویا ڈبی میں بھی جگمت سے ۔ مَعلوم خیبی یہ جکمت اس طبی کی بجبتی ہے یا مکیموں کے مروں پر رہنتے رہنتے اس میں سرایت کر گئی ہے - مگر اس میں شک نہیں کہ اہل فریک کی توبی ایک دانا ٹوبی ہے اور گو باعتبار صورت ظاہری وہ حُسن کا دعویٰ نہیں کر سکتی - مگر حَسن باطن سسے خوب آراستہ ہے ۔ ترکوں نے بھی جو پورپ میں آماد ہیں · اڑنی کے مسئلے سے حرصہ ہوا فراغت یا بی ہے - اُنھوں نے ایک رنگ اختیار کیا ہے۔جو ساری قوم میں مقبول ہے وضع قطع تَراش خَراش مين تَركى تُدِي جِه فيز يا طربوش

بھی کھتے ہیں - توبیوں میں ایس ہی متنازے - بھے ترک اعتبار جسم اور قوی کے إنسانوں میں - اس کا موزوں سری ا یا رسیابی مائل رنگ - اِس کی نرم نرم بانات -اِس کی بیک. اس کی سہولت - اور سب سے بڑھ کر اِس کا نشکتا ہوا کھنا۔ بل فریہ ہیں۔ اور ترکوں کے مرخ و سیسید جرے پر تو یہ وہ برار دیتی ہے ۔ کو العظیت بیٹد۔ گر باعثیار فوائد کے بیہ جاں ایجاد ہونی ہے دہاں کے لئے موزوں ہو تو ہو ۔ گر ایسے مک کے لئے چن میں انتما ورہے کی گرمی یا انتما درج کی سُردی بڑتی ہو۔ یا باری ہاری دونوں موسم آنے موں۔ یہ ناقص ہے۔ ابرانیوں کے بہاں بھی اینا تومی اشعار موجود ہے اور ایک انداز خاص توبی کا موجود سے ۔ مگر واہ رسے ہندوستان - آونٹ کی طرح کوئی کئ بھی تو سبدھی نہیں ۔ ایل مکک کو نه سرکا موش نه یانون کا -بنگالی بس که سنگ سُر پھرتے ہیں - اور دراس ہیں کہ تنگے یانوں -بنگالی اگر لوں پہننے کا کلفت فرائیں گے بھی تو براے نام - وہاں سے طِلْعُ صَوَى اللهُ مَتَّكُده و أوده كو يعجهُ - كرى بو يا سردى تام يُراف لوگ ايك چھ مانتے كى توبى بينيں كے جو بُواسے أرر جائے - كوئى خاص تقريب بدئ - يا ميلا تھيلا بوا توكيس كى اور عظ لكه - إس سے ترقی كى تو سلے سارے كى نوبت

أَنُ - ب بهال تَفْرَقِهُ مُشْرِع بهوا - نَكَ يُووكُ اور لباس اور حيراني کا اور - بچنز میک تفری ثانی - بیندوؤل کی اور توبی - مسلمانول كى اور- بير أنك مسلمانون مين اور تفريق. - رويي وه أيرتمي ر کھاتی ہے کہ اگر کسی بڑے مجمع یا مبلے یا تماشے میں توگوں کی تضویر ٹی جائے۔ اور ٹومیوں کے جنتے نمونے وہاں موجود ہلول من کو جمع کی جائے ۔ تو سنت رئس کی آئندہ فائش کے سائے ا کی خاصہ محکمہ اور میں کا قائم ہو سکتا ہے - ہندوستان بھیسے اللك میں یہ تَوقع ركھنا كه یہ نازك مسئله كبھی یوری طرب صَ اہوگا اور سارے اہل ہندکے ساس میں یک رنگی آبائے گی۔ اعجال کی توقع رکھنا ہے ۔ گو اس میں شک نہیں کہ اپنی یہ رنگی قومیت کے لئے خروری ہے۔ مگر کم از کم یہ تو ہو کہ ہندوا میں سب ایک ٹونی پر اور مسلمانوں میں سب ایک ٹونی پر رفته رفته متنفق ہو جائیں - مسلما نوں میں شرکی توبی بھیلتی جاتیا ہے ۔ اور بمقابلہ اور نمونوں کے حق بھی رکھتی ہے کہ سیمیلے -اگر ابھی وہ وقت دور ہے کہ یہ تھکی طور پر سب کے سرید نظر آئے ۔ آپ اگر اِس کی تشکلات سے آگاہ نہیں ۔ تو یعیے تسنع ۔ بَهُت لوگ اِس کے وشمن ہیں ۔ بعض نازک دماغ ہیں ۔ جندیں اِس روی سے نیوریت کی بو آتی ہے ۔ بظاہر روی ایک ب زبان - ب گناه چیرہے - مگر ہارے ملک میں آگر اسے

فاص انزات حاصل ہو گئے ہیں - یہ انساں کے دِل کو بدل سکتی ہے ۔ عَقائد میں خلل وال سکتی ہے ۔ اِسے بہنا اور میجری ہونے کا تمغا عال کیا - ایک عقد محکام کا ایسا ہے جو اِس اڑی کو بیوفا سمجھتا ہے - اور کہتا ہے اِس کی ظاہری سیدش سادی صورت برنه جاو اس میں بڑی برمی شرارتیس بنهال بیس ان کا خیال ہے کر جس نے ترکی ٹویی بین کی وہ فرا ترک ہی بن گیا -اور ترکول سے اور اہل فرنگ سے چھک کچھ أج كى نهيس - ممر با ايس مهم يه مجيك مجيك دلول مير، كمر كزين جاتی ہے - اور جمال کئ انتخاص اس کے روز افزول استعال کو گھراہمٹ سے ویکھتے ہیں ۔ وہیں بہت سی بگاہیں مترکی تونی کی طرف آمیدوں کے ساتھ اکٹھتی ہیں ۔ کہ یہ کیھ کرکے دکھائے اگی - ترکی ٹویی میں مرف ایک عیب ہے - ذرا مسجد میں کم جاتی ہے ۔ اور اگر جائے تو دوسری توبیاں اور عمامے اسے کم نگاہی سے ویکھتے ہیں - لیکن اس کی کامیابی اسی میں ہے لہ یہ ہرمقام کی سیرکرے - یبی نہیں کہ حرف بڑے بڑے الكريزى طرزك جلسول كے اسليج براى اينے بھندنے كى نمایش میں مصروت رہے ۔یا حرف سیبنہ تان کے بیٹھنے والوں کے مجمع کی زیب ہو - بلکہ فانہاے قُدا میں بھی پہنچے جن میں واخل ہونے والوں کے سرِنیار زمیں پر وحرمے رہنتے ہیں۔

ہم ہی میں بعض لوگ ہیں جو انگریزی ٹوبی کے عسن باطنی اور فوائد برمع بوائے ہیں ۔اس بات کی داد دینی ایراتی ہے کہ وہ صورت برستی کے ربگذر عام سے بکل کر سیرت پرستی کی منزلِ خاص تک پہنچے ہیں ۔ گرسب کیساں نہیں۔ بعض طِرف اِس کئے وہ توبی بہننا چاہتے ہیں۔کہ وہ صاحب اوگوں میں شار ہوں - یہ صورت پرستی کا ایک ادنی نمونہ ہے اور قابل حقارت - میں نے دیکھا کہ ایسے صاحبوں کی بھاری بھرکم 'ہیٹ' پر وہ ہماری میرانی دقیانوسی چھ مانتے کی اٹویی بھی ہنستی ہے - اِسی طرح میں اُن شخصوں سے بہ مشکل ا مُتَفَّق مِوْ سَكَمَا مِول جو انگریزی ٹویی کو سفر میں پرواز راہداری ابناتے ہیں - آن کی انگریزی توبی گویا زمانہ ساز ٹوپی ہے ۔ من ف اکثر این مموطنوں سے جنھیں اِس ملک میں سیاحت کا اِتَّفَاق ہوا ہے سُنا ہے کہ آدمی اوَّل یا دوم دریعے کی گاڑی میں اسفر کرنے کے معارف برداشت کرکے بھی آرام نہیں پا سکتا ا وقتیکه باس سے کم از کم کرشٹان مذ معلوم ہو۔اور اِس کئے وہ بلا تاقل سفر کو روانہ ہمیتے وقت انگریزی ٹویی سریر دے کیتے ہیں - اِس میں شک نہیں کہ انھیں اِس صورت میں ریل کے ملازموں سے کام لینے میں قدرے سہولت ہوتی ہے - اور اگر کوئی صاحب لوگ ہم سفر ہوں تو آن سے بھی

جھکڑے کا خطر کم ہوتا ہے ۔ مگر وس آسائٹن کی انسیدیروہ انگریزی لیلی کی عزّت برهاتے اور اپنی ذاتی اور قومی عزّت گھٹاتے ہیں ۔ گویا اِس کے یہ معنے ہیں کہ اُن کے وہ مُعزز بھائی جو ا پینے ملک کا لباس پینتے ہیں ۔ اور جو اس کے ساتھ اگر جاہیں بھی تو انگریزی ٹوبی بنیر مُفنحکہ اُڑانے کے نعیں بین سکتے۔ ہمیشہ ریل کے سفر میں بے بروائ کی نظرسے دیکھے جائین۔ اور وہ صرف اپنی فوری فرورت کے وقت کوٹال لیں ۔ وہ عربت كيا ہے جو آپ كو إس ك ملے كه دوسرا شخفن آب ك وہ نہیں سمجتا جو آپ فی انحقیقت ہیں ۔ بلکہ کسی اور کے وهوکے میں آپ کی عربت کرا ہے ؟ عربت وہ ہے جر آپ کی اپنی مُستقل موٰی کی ہو نہ کہ مانگی ہوئی عارضی ٹوپی کی -ہماری سعی یہ ببونی چاہیئے کہ ہم مُتفقة طور پر ایک ٹوٹی پسند کریں - اور اُسے اینا ملکی اور قومی شعار بنائیں - جس سے جمال جائیں پیجانے جا سکیں - اور پھر اِس کوشِش میں ہمہ تن مصرون ہوں کہ وہ ٹوپی آتن قابلِ عربَّت و وقعت ہو جائے كه جو آسے ديكھے بيكار أشھ كه يه ايك مُعرِّز قوم كا فور ہے . نونی مشرقی مالک میں ایک نشانِ عزت ہے ۔ اِسے پوری اطرح مُعزّز بنانا چاہئے ۔

## وسيار

ٹوبی برجہ مفنون لکھا جاچکا ہے ۔اُسے بڑہ کر ایک نقاد سن فيال ماحظ عدد أيت سي توبيال ملاحظ سے رہ گئیں - غامے پر بھی نظر ہونی چاہئے تھی''- بیشک كئى توبيال الجى مُنتظر توجه بين - اوركيا عجب ہے كه أن كى یرسش کا بھی کوئی دِن آجائے۔ سر دست دستارسے دو دو ہاتیں ہوجائیں ۔ فَدا جانے الفاظ میں تاثیر کہاں سے آجاتی ے مکن ہے معض لوگ اِس سے آگاہ نہ ہوں ۔ لیکن میرا یہ ایان ہے - کہ بعض لفظ بنے ہی ایسے ہوتے ہیں - کہ مُعرِّز معلوم ہوں - اور بعض ایسے خفیف ہوتے ہیں - کہ نظر میں ناجیجیں - شاید کوئی صاحب کہیں کہ محض برانے اور دیر سے دل نشیں شدہ خیالات سے کہتے ہو- گرمیرے ذمن میں ۔ لفظ دستار باوجود زمانے کی ناقدر شناسی کے کانوں كو مُعزّز معلوم موتاب اور تويي ا وجود يكه قبول عام كا طرّة اس کے سریر ہے ۔ کھ ملکی سی چیز نظر آتی ہے۔ وستار كسي زبان ميں اِس كا نام لو - ايك متانت اور ثقابت كا بوجھ سنبھالے ہوئے معلوم ہوتی ہے۔ پیرسی ہی کو ریکھنے۔ تعداد حرون اور وزن تو وہی ہے ۔جو توبی کا ۔ گر آس سے

کسی قدر بھاری بھرکم ہے ۔ اِس کے تلقظ میں بھی ایک قسم کی گرانی ہے - اور یہ گرانی کچھ تفظی ہی نہیں - قیت میں کبھی گیڑی ٹوپی سے گراں تدر ہے - ملل کی سادہ یا بیلدار ٹوپی چند آفیل میں ملے - تو یگڑی چند روبیوں میں - نویی اگر طلائی کام کی - یا سلے کی - یا بیسدار تو معمولی یا پنج سات رویئے میں - لیکن یگری اگر رسٹی یا زر کار یا اور کسی طرح کے بھلف والی ڈھونڈو تو بیس روپے سے لیکر سو روییے تک کی ۔ کسی یا مذاق آدمی کے سامنے وس کا عربی نام لیجیے۔ وعمّامہ '۔ دیکھئے کتنی وقعت اُس کے دل میں بیدا ہوتی ہے - اوّل تو عمّامہ فود معتبر چزہے - دوسرے معتبروں کی فتحبت میں معتبر بن گیا ہے - جب اس کا ذکر شنو ۔ کسی بَرُرگ کے نام کے ساتھ آتا ہے ۔ کچھ نہ ہو تو زاہد یا شیخ ۔ گویا آن کے ساتھ مخصوص ہو گیا ہے۔ مثلاً کہتے ہیں۔ م ومکھنا محفل رنداں میں نہ آنا اے نینخ یہ وہ محفل ہے۔ کہ عمامہ انجیل جاتا ہے اِس شعر سے دو مطلب نکلتے ہیں ۔ ایک تو یہ کہ شیخ صاحب عمامہ ہے دوسرے یہ کہ اِس کے نزویک عمامہ عومز ترین یا معزز ترین مقبوضات ذاتی ہے ۔جس کے متعلق خوت دلانے سے گویا اس کے شریک محفل ہونے کا احمال بھی نہین رہے گا - اِسی طرح ایک اور رند مشرب حفرت فارسی میں فرواتے ہیں -

> در کوے مَنال زاہد رہ نیست پکلّف را گیم کہ توگنجیدی عامہ نمی گنجد

یماں عامہ زاہد کی ملک قرار دی محتی ہے اور اس کا محب اس درجہ ہے کہ مجمع رندال اس سے گھراتا ہے۔ اور اس لئے چاہتا ہے کہ عمامہ آن کے تخلیہ میں خلل انداز نہ ہو۔ اور اس کو ایک الیی بڑی چیز قرار دیتا ہے کہ خُود زاہد سما جائے توسا جائے گر عمامے کے لئے گئیایش کہاں ؟ دستار کی نضیلت اسی سے ظاہر ہے کہ دستارِ فعیلت کا یہ ایک جُزو ہے ۔ یکٹری کی توقیر میں اتنا کہنا کافی ہے۔ کہ اب تک ہمارے دیہات میں مر ریہ پگڑی ہونا سرداری کی علامت ہے ۔ یہ مذسجھنا کہ یہ محض يُراف تَوبُّمات اور قديم رواج هيں - بلكه لويي ريش حكمان فحور گیری کے قدر دال ہیں - عدالتوں اور دفاتر سرکاری کا ایک اُن لکھا قانوں ہے ۔ کہ لوگ یکٹری باندہ کر آئیں۔ کلکتہ میں بنگالی لوگ جو ٹویی اور پگڑی دونوں کی قید سے آزاد ایس - اور قدرت کی بنائی ہوئی گھویری اور اس پر روغن ناریل سے تر بتر کنگھی کئے ہوئے بالوں کو کافی زینت سمجھتے الي - عدالت كى كُرسى ير بليضة وقت ايك كول سى بندهى ابندهائ گری سریر دهر لینه بین و تبی نتان تکومت ہے اور ومی تنفائے نیافت - گھر گئے اور گیڑی اُمّار کر رکھ دی ۔ گوہا جی یا مُنصفی سے سبکدوش ہوئے اور گھریر سیدھے سادے نرے یرے بنگالی بن کے آرام اور بے فکری سے بیٹھ گئے۔ إدهر ضوياتِ مُتَده كي جانب لط آيك ادر أب ويكيس كي که یندت جی بس تو اپنی گفتی مولی گیری پر نازاں ہیں۔ اور سیته جی مهاراج کو اگر کوئی چیز گاشتوں - دلآلوں اور عام بویاربوں سے متناز کرتی ہے تو گلابی رنگ کی ایک ذرا سی ایری ہے - جے کالبوت پر رکھ کر باندھتے رہنا بعن غریب نوگوں کا ذریعہ معاش ہے ۔ اور مولوی صاحب کا تو کیا ہی كنا! أن كا عمامه نو مولوتيت كا ايك جُزو فروري سب -جنوب مو يا شال - بمند مو يا سند كشير مو يا سيسور بمولوى صاحب کا عامه موجود سے - تفورت تفورت فرن سے یہ دو شعر اکثر مولوی صاحبول کے لئے موزوں معلوم ہوتے ہیں ۔

> دینا جاروب سرخاک ہے جامہ اُن کا چھترای سر پر نگائے ہے عامہ اُن کا سر بر وستار نضیلت کی بہت بھاری ہے

بيث أن كا تُوكُتُ فاشكى الارى م

جُنُوبی مِندوستان کو رمکیو - تر ایل مداس نے گلای کی قدر سیجانی ہے - یعنی اس درجے کک کہ جُوتے کو بھی آنار بھینکا ہے ۔ عجب مزا آتا ہے جب کسی ٹرانے ڈھنگ کے مداسی اُکو دیکیمیں - کوٹ بھی ہے - بتلون بھی - کالر بھی - طانی ا بھی ۔ سرید دویٹہ بناسی تیس جالیس رویے کا بندھا ہوا ہے - مگر یانوں بر نظر ڈالو تو جرابوں کے یکنف سے بھی فارغ الله - الله الله الله معزز ننك يانول ريت يريول دورك يعرق ہں کہ دیکھنے سے تعلق رکھتا ہے۔ اہل جبیٹی کا تو کیا کہنا۔ انمفول نے تو عامے کو اپنی اصلی خوبی کے ساتھ قائم رکھا ہے ۔ مرہٹوں کی پگڑی بھی ایک فاص بانکین رکھٹی ہے - گر اس کے نیچے مُنڈے ہوے سرکی نائش اسے کسی قدر بد زیب بنا دیتی ہے ۔ گر مبئی کے مسلمانوں کی خوبھورت عبائیں ۔ آن ایر لنبی کنبی تبائیں اور سروں بیر خوشنگا اور قیرتی عربی عاھے۔ ان کے تول - انتبار اور اعزاز کی مجازی علامتیں ہیں - کاش یہ عمامے ساتھ علمی فضیلت بھی گئے بیستے - بھر تو ہم مسلمانان بمبئی کو دوسرے مقامات کے لوگوں کے لئے نمونے کے طور بر پیش کردیت - پارسیول کا لباس سر بھی در حقیقت ایک قیم کی بندهی بندهائی پگڑی ہے - اور وہ اِس قدر بلند- دہریا اُور مفيوط ہوتی ہے ۔ کہ زیانِ حال سے یہ کہتی ہے کہ اِس رہائے

میں ہندوستان کی قوموں کی لاج اِسی یگڑی نے رکھ کی ہے ۔ وسطِ ہند اور راجیوتانے کی ریاستوں میں ائیں تو گیڑی ایک خاص سیاہیانہ تھاتھہ بدلتی ہے۔تفویریں ہوں تو دکھائیں۔ کہ فوجی جوان کس آن بان سے پیجدار دویتے زبیبِ سر کرکے اِتراتے پھرتے ہیں - کجکلاہی کے بجانے کج دستاری سے کام لیا جاتا ہے - ایک طرف گیڑی کے پیج کان سے دور اور کی طرف بھاگتے جاتے ہیں اور دومسری طرف کان کو ڈھانپ ک رُخسارکے ایک حقے کو بھی گھرے ہوئے ہیں ۔ ایک طرف پہاڑ کی چوٹی ہے تو دوسری طرف وادی ۔غرض گیڑی کیا ہے نشیب و فرانِ عالم کی تصویر ہے - اس گرسی میں ایک چیز اور بے س کے دکھانے سے عکسی تصویر مجی فاصرمے - یعنے اس کے خُوشَاً رَبُّك - معلوم ہوتا ہے - وردی میجر صاحب نے تَوسِ زُرح اسمان سے چین کر سریہ لبیٹ بی ہے۔ یوں تو ہندوستان کے ہرجھے میں دستار کسی نہ کسی صُورت میں موجود ہے - مگر ہارا پنجاب تو اِس کا گھر ہے -یباں اِس کی بن اُن ہے - جتنی بڑی ہو آتنے ہی آپ امیر-اشنے ہی معتبر- چیوٹی سی پگڑی باندہ کر کوئی باہر نکلے تو کھتے ہیں - ارے میال یہ کیا لنگوٹی سی سریر باندہ رکھی ہے۔ بھاولیور۔ مکتان - ڈیرہ جات ۔ان اطراف میں تو بورا

تفان مرير دهر ليت بين - اور إس ير ميح قانع نين - اگر اور بڑے تھان ولایت سے بنکر آنے لگیں تو اِس نواح میں بڑے گابک ہیں۔ اِن گراوں میں ایک تحربی ہے ۔ اِن کے پہنے ایسے عجیب ہوتے ہیں کہ گویا نے فاعد کی میں با فاعد کی لیٹی ہوئی ہے بظاہر کوئی کدھر گیا ہے اور کوئی کدھر اور ایک شخص کی بندش دوسرے سے نہیں ملتی - پیچ دلوانہ معلوم ہوتے ہیں۔ مگر آن کی دوائلی میں بھی ایک ترتیب موتی ہے۔ براے شہروں میں اور خُصوصًا پنجاب کی ریاستوں کے داڑ الخلافول میں رنگا رنگ کی گیرہاں عجب بہار دکھاتی ہیں - سرحد ا پنیاب میں یکڑی کو زیادہ وزن دار بنانے کے لئے ایک فاص بوعبل کلم (جو چیوٹے بیانے برایک مصر کا مینار ہوتا ہے مخروط) جُزو وستار قرار دیا گیا ہے اور اِس کی ساخت میں بت منت مُن کی جاتی ہے ۔ اِس زما میں زندگی کے مخلف صیغوں میں اِن وستار بند پنجابیوں نے نام پیدا کیا ہے ۔ اور اس ناموری کے ساتھ باہر دستار کی بھی ناموری بڑھ چلی ہے ۔ کیا ہوا ۔ اگر بنگالے کے لوگ اِسے آنار کر پھنکنے یر آمادہ رہتے ہیں اور صوبحاتِ متحدہ کے لوگوں نے لونی کو برجیح دے رکھی ہے اور بہتی مرآس والے دستار وقت فرورت پینتے ہیں ۔جب تک پنجاب کے دم بیں دم ہے ۔ پگرای کا

## قُدرتی سیر بین

ونیا کیا ہے ؟ اِس سوال کا جاب دینا بہت ہی مُشکل ہے - میری عفل ناقص تو بھی کہتی ہے کہ یہ ایک قدرتی سَیر بین ہے - چنانچہ بجب ہم لوگ اپنی عقل کی آنکھیں اِس کے شینے میں لگا کر دیکھتے ہیں تو ایک نئ بات دکھائی دیتی ہے - یہ سیر بین بڑاس قدر بڑی ہے کہ نا قیامت اگر لیل و نمار ہم اِس کا تاشا دیکھنا چاہیں تو ہمیشہ ایک نیا تاشا

پیش نظر سعدم ہوگا - چونکہ یہ تحدائی سیر بین ہے -ا قدرت نے متنی تصویریں بنائی ہیں وہ یا تو نشاط انگیزیا عرت کنے: ہیں ۔ اور بہت بڑا وصف یہ ہے کہ کسی محضوص آدمی کے لَانَ کی تقویری نبیں بلکہ ہرشخص کے رنگ طبیعت کے موافق تصورین موجود ہیں ۔ ور قرف دو تیں جاری سو بچاس نہیں بلکہ اِس قدر ہیں کہ جب تک انسان زندہ رہے آن کا نظارہ کڑنا ہی رہے اور جب خواب اجل سے ہم کنار مو تو ابینے بحرل کے لئے چوڑ جائے - اس طرح سے تا قیامت اس کی نس کے لوگ اِس جام جم کی سیر کرتے رہیں گر بھر بھی تصویرہ کے تاشے ختم نہ ہول -اِس وقت میں اِس سیر بیں کا تضوی ما ببلن اینے دستِ خیال سے گھما گھما کر قدرتی تصویروں کے تاشے دیکھ رہا تھا کہ دفعیۃ میرا دست خیال دو تصویرہ کے دیکھتے ہی آک گیا-ایک تصویر غم کی تھی- اور دوسری خوشی کی - بیلی نصور کا رنگ کالا ہے - آنکھیں بڑی بڑی وڑانی ہیں - کیڑے سکے - ناخن اور بال بڑھے ہوئے · سيكرون باتد - ايك مين حكتي موني ملوار - دوسرت مبي لستول - تيسرے ميں بيش قبض - چرتھ ميں زہر کا جام -غرض کوئی ہاتھ ایسا نہیں ہے جو خالی ہو اور مبل سیس کوئی جان لینے رالی یا تملک چیز نہ ہو - آس کی صوریت پیسہ

مابوسی مرستی ہے - جبرہ نڈھال - بدن زار و نزار - لب مختیک . بیشت خمیده بشست گفتار- ایتی طرح بات یک نهین کی جاتی - اِس کی غذا کے لئے خبالی بلیٹوں میں فرون یوست و اُستخال ہونے ہیں - بجارے اب منبط کے گلاس میں خون جگر بھرکر ملتاہے - سیلیفول کے سوا سرام سے نام سے بھی واقعت نمیں - رہنے کی کوئی نداص کر نہیں ۔ جس جا گذر كيا توگ مكاليزكي فارس كين كي كير أيس كانا بجانا- ثارج لركب - سمر أغرى - بمنسنة بولذا - زار المراسد فق كمانيول سے اسے كوئى مطلب نبين - سوا سكرون كے ا دوسرے فن سے ستفائی نہیں ۔ عمر ابھے تجیزل کی سبہ سرعا ب - جمال خزال نے این طیفد کر نیا مداہ عن و فرار ورختوں کے عوض خار دار دیجیت ملفے ہور، - بمرس تحریف یری موں - مرعان مین کی جگر حنرات الاران ادر زمرسیانے چانور إدهر أدهر ريغيلية بيرت بول - اندهيرے كے سوا لهير، أجالا مربيو. دوسری نصویر کا رنگ نمایت ،ی صاف ہے ۔ چرہ بشَّاشْ - أنكفين رسيني جفين كمُفنول ولكِها كيج -كيرا صاف و شقّاف کنگھی کئے ہوئے چکنے چکنے بال - اِس کے کہی میکڑوں ہاتھ ہیں -ایک میں ٹیمولوں کے بار - دوسرے

أمیں عفر کی تنبیش بئیسرے ہیں سیم و زر - چوننے میں تنزیتِ المادكا جام - عرض كوئ بالخمر اليها سين عبر ين فرحت بخش اور رُقع افزا بيرس من مول -إس ك سامن خيالي إِفِينْ أَمِين غُمَه نفيس و لذيذ كهان بموت بين - يمين ك النے منترت کے گلاس میں آب حیات کا تفنیز اور خوشگوار الله بن بن ارام صب طبیعت کے لئے مکان بھی موند ابسنت مرا بد - سيرون خوسم وار درخت بوست بي -كليل نمان - كاف بجاف - ناج رنگ - سير تفيح اور قصّ کہ نیوں کی تعبنتوں سے ہروقت دِن حید اور رات شب ابرات ہونی ہے - سوا سامان دلبتگی کے اور کوئی ووسری ا بات می نہیں ہوتی - یو زمیشہ اس ملغ، سَرسَبزکی سَیر ارنی ب - بمان خوال کا بور آنها باتھ میں نہیں باینج ۔ ۔ جس میں تثیریں یائی کی ت*اری جاری رہتی ہی*ں اور الرفان بين شافول بريجيات بحرة بي -

ان صوروں کے نظارے کے بعد بھر میں اپنے وست اور دیمتا ہوں۔
میاز، سے بیان گنا ہول تو دو تصویری اور دیمتا ہوں۔
ان در ایم ایم در مشتعاد تھویریں بھاہ کے سامنے آجاتی ہیں۔
ان ایم آیا تھور امیر کی ہے اور دعمری خرمی کی۔
از ایم آیا الور کا شان کی ہے اور دعمری خرمی کی۔

جارون طوت کرنوں پر بجلی کے تاریجی دوڑے ہوئے ہیں جو حفاظت جان كا ايك المسمجها جاتا ہے -اس مكان كى اراستگی میں بہت کچھ رویع قرف ہوئے ہیں۔ رئیس کے سے رس رفیق و ممصاحب دست بستہ بلیٹے ہیں ۔ اِس کی زندگی نهایت ہی خوش و اطینان سے بسر ہوتی ہے۔ اگروہ كُونُ جُموت بات بهي كمتا ہے تو رُفقا خوشامر سے فرا بال یں ہاں ملاتے ہیں - حرف اِسی بات پر اِکتفا فہیں کرتے بلکہ سیکٹوں ہزاروں مصنوعی نبوت اُس کی صحّت کلام کے دين لگتے ہيں - تعرفيول كائل باندھ ديتے ہيں اور جھوتى یاتوں کا بہاڑ کھڑا کر دیتے ہیں ۔اگرمیہ وہ اِن باتوں کو سجمتا ہے مگر پیر بھی اُن کی جموتی تعریفیں جونکہ رسیلی اور تھی معلوم ہوتی ہیں -برابر سُناکرتا ہے - اِس کا دل ہر وقت نظمئن رہتا ہے عم جلد اُس کے یاس نہیں آنا - اور اگر کس طح آبھی گیا او زر کے بیادوں نے فورا آسے مکال دیا۔ أسے جس کام کی جس وقت خواہش ہوتی ہے فوراً ہو جاتا -سامانِ عیش ہر وقت تمثیا رہتاہے ۔جس طرف جاما ہے پندرہ بیس آدی جلو میں رہتے ہیں ۔جس مجد دعوب انوتی ہے وہاں ملازم رشی کیڑے کی چیزی نکاما ہے۔ کارسی کے سوا کبھی یا بیادہ نہیں بحلتا۔ اس کی انگشتری میں ایک

جھوٹا نگینہ ہوتا ہے تو لوگ آسے سیٹا۔اگر اُس کے باس بیل کی کوئی چیز ہوتی ہے تو لوگ آسے سونا سیجھتے ہیں - بہت سے خود غرف لوگ ہر وقت اُس کی خوشاریں کیا کرتے ہیں۔ جس کا عوض انھیں کبھی کم اور کبھی کچھ بھی نہیں ماتا ہے۔ ققہ مخفر اِس کی زندگی عجب بہار خیز زندگی ہوتی ہے آخرہ الذَّكر كى متورت بے تو كورى مكر كملائے ہوئے كيول کی طرح سے بالکل مرحبانی ہوتی ہے ۔ اِس کا مکان خام اور کھیرے بوش ہے جو قبل از وقت یہ شہادت دبیا ہے کا آنے والی برسات میں ضرور مندم ہو جائے گا ۔ اِس کے كِرْك يبلے بين جن ميں سيكروں بيوند لگے بين - امك مرسن لرکھا اِس سے چٹا ہوا رو رہا ہے - اِس کی بی بی اپنی گود میں ایک جیوٹا شیر خوار بجیہ لئے بہلا رہی ہے۔ مگر وه كسى طرح نهيل مانتا -جب مصيبت زده عورت اين نتقم رودھ یہتے بیچے کو بہت بیجین رمکیعتی ہے تو اُس وقت اُس کی آنکھوں سے بے اختیار انسو کے قطرے کیلنے لگتے ہیں ۔ اور یہ اِس معصوم کی صورت دیکھ کر رہ جاتی ہے اور تسلّی كے لئے آسے تھيكے گئی ہے۔ يہ معيبت زدہ شخص جس كا ابھی ذکر ہوا اِس کا مجھی ایک زمانہ تھا ۔ سیکڑوں آدمی ملازم تھے۔ اب وہی ہے کہ دوسروں کی جوتنیوں کی خاک جھاطاتا

پیرتا ہے ۔ کہاں روز اِس کے وستر خوان پر آس وس آدمی کھاتے تھے یا اب یہ حالت ہے کہ دو دِن سے آس کے بال ایتے ہے آب و دانہ نرای رہے ہیں اور کوئی پرسان حال انبیں ہوتا ۔ ایک دن وہ تھا کہ یہ گارسی گھوڑے کے رسوا یا بیادہ نہیں بھلٹا تھا یا اب وہی ٹنگے یاؤں ٹھاک بہ سر ويار به دبار مارا بجرنام - ايك ون وه تها كه وه دها كى جامدانیوں کے انگر کھے لوگوں کو تقییم کرتا نشا اور اب وہی ہے كه أيب بيتى بهوني سيلى الجكن بين يا بينير برر أيك بيرانا مكلل ڈائے گلیون کی فاک بھان رہا ہے - ایک دِن دہ تھا کہ اُس کے بیتے نرم تنیوں پر سررکھ کر سونے تھے اور اب وہی زئیں پر سوے ہیں -ایک دن وہ تھا کہ اِس کی ٹاڈک فی بی کی غیرت کے نئے ماما احیلیں فرکر تغیر اور اب نتُفَا مُنْيِر مِنْوَار بَيِّهُ جِو البِّي مال تَى تُحود مُنْدِر بَيْنَ سِيا سبيع -امس تمبع سے زیک فطرہ وورحد کا نصیب نہیں ہوا - آسیم آئی سبھ کہاں کہ بیجاری مال سوروز سے فاقہ سے مجھر دور بو تو کمال سے ہو ؟ غرب شوہر اُنرکسی نظر باک عَلَى مِينَ عَلَيْ مِلْنِي - يَعِينِ عِلَى سِينَ جائِ ربيعٌ - أَكَّر

سيدعهري أواب

عنطيم أبادي

## ایک دوست کی وفات

کچھ عرصہ ہوا رات کو آٹھ بجے میں اپنے مکان کے صحن میں ایک مایوسی کی حالت میں شل رہا تھا۔ طاعوں کے خوت اسے خاندان کے کئی عزیز اِسی شام کو مکان چیوڑ چیکے کئے۔ اُن کی مجدائی کا انٹر دل پر ہالکل تازہ تہا۔ طبیعت اُجاٹ

تھی کر دفعیۃ میرے جیانے بھیے مبلایا ادر وہ وحشتناک خبرجو اُنھوں نے ایک دوست کی زبانی سنی تھی مجھ سے کہی ''کیکھ جی کے صاحزادے آج کایک بار ہوکر تفنا کرگئے ۔' اُس جُکُر شُل مُکیا! مِكْدِينَ إِياراً مِكْدِينَ إجه ديكه مِح بِفة بحرنبي كُثراتها وه ونياسے جل بسا! اور إس قدر جلد اور دفعة ا الجمي تک اُس کی بیاری کی بھی تو خبر نہ آئی تھی ۔ آناو کیچہ دور نہیں۔ اگر کیٹر بھی بیار ہوتا تو خرور معلوم ہو گیا ہوتا۔ غوض دل میں اس بد خبر کا کسی طرح یقین مذہونا تھا طبیعت ہرگز باور نه کرتی تھی ۔ دل میں ہزاروں شکوک پیدا ہوئے کہ ایسا نوجوان ۔ ہٹا گیا۔ تندرست ۔ نیک ارادہ - نمک فقيدت مُستنقل مزاج - سليم طبيعت اِس جهان سے آنٹر جائے-س وقت محو پورا يورا يقن أنه بنوتا تفا مگر دل مين جور تفا كه يا عجب ہے - وُنيا ميں موت كاكوني وقت اور طُفكانا نهيں. یہ زندگی چینے روزہ ہے اور اس میں کسی کا دخل نہیں - موت كا وقت جب أكيا بيمر أيك لحه قيام دئيا نامكن - غرض يه کاٹی دل میں ساری رات کھٹکتا رہا '-کسی طرح کالے نہ کلا۔ لاكم لاكم جتن كئ كه ول بلك - مكر ول مين بجز دوست کے خیال کے کیے مذاتا تھا۔ اور کیونکر آتا ؟ تعبث تو یہی ہے سکہ حواس بجاتھے دل و دماغ میں غور و ککر کی طاقت

مو خود تھی ۔ ورنہ اِس خبر کی سیالی اور جھوٹائی کا کیونکر موازنہ ہو سکتا ۔ دل سے ہر وقت دُعا تھی کہ یا الَّهی یہ خبر غلط مجلے -گر نہیں مشیّت ایزدی کی اور تھی جس کی زندگی کے واسط میں دُعائیں مانگ رہا تھا وہ دُنیاوی تعلّقات اور ہندستوں سے آزاد ہو تیکا تھا ۔جس جسم کی تندرستی کے لئے میں منتیں كررا تھا وہ جم آگ كے حوالہ ہوئيكا تھا - جس بدن كے ديكھنے کی میں آرزو مند تھا آس کا نشان تک باتی نه رہا تھا - جس قالب خاکی کے تیام کے واسط میں اتنی کرس کررہاتھا وہ اب خاک ہی خاک رہ گیا تھا۔ خاک بھی شیں راکھ ہوگیا تھا۔ میں نے نیٹ کی فیع آٹھتے ہی آٹھتے اس خرکی تصدیق كے لئے خُود أَنَّا وَ جَا وَكُمَّا - إس الادے سے جاباكہ دل كو تسكين دوں - گر طبیعت کی بیقراری انتہا کو بینخ گئی تھی - دل کو سی طرح چین مد ہوتا تھا۔عجب تمتزلزل حالت تھی - اِس لشكش ميں سارى رات تمام ہوئى - صبح ہوتے ہوتے اس خبر کی تقدیق ہوئی اور شک کے بجائے دوست کی وفات كا يقين بهوا اور يقين بونے بى دل ير رنج و ياس كا غلبه بوا -رات بهر تو ایک گونه آمید گو موبدم تھی - اس امید کی وجہ سے دوست کا خیال بندھا رہا - آور آن کی صِفات اور صُورت رات بھر آنکھوں میں بھرتی رہی - آن کی صِفات

ا ، مه تحبیاں - سلامت ردی اور راست غیابی سیجائی ادر ممکن اتوی جویش اور عام مهدر دی تیستندی اور مستقل مزاجی - یعلم اور بَردباری - غرض وہ ساری باتیں جر اِس ذات کے مُتعلّق تفیں یاد آتی رہی - دل اِس بڑے نُقصان اور کمی کا جو اس خبر کے بیج نکلنے سے قوم اور ملک کو ہوگی موازنہ کر رہا تھا۔ اور اِس نُقضان کے دم مدم خیال سے دل گھراتا تھا۔ اس میں شک نبس کہ اگر اس نوجان نیک نماد کی نندگی کیھ روز اور وفاکرتی نو مکے پر اس کے احسانات بھولنے کے قابل مر ہوتے میں نے زیادہ تر انھیں طالب علی کی حالت میں دیکھیا ہے۔ گر دو تین بریں کے ہروقت کے مشاہدہ و بخربہ سے کہہ سکتا ہوں کہ مرعوم کی زندگی اِس جاعت کے اپنے کہ جس پر ملک کی ساری آمیدیں منحصریں بہ کھاؤ راستبازی و اواے فرض کے ایک فابل تقلید مثال تھی -اوقات کیر یابندی ۔ خُوش معاملگی ۔ قلب کی صفائ اور گفتگو کی سیّانی - ہمارے مرحوم دوست کے مزاج اور طبیعت کے خاص رصفات تھے - ہمیشہ ملیج آٹھنا ۔ اوقاتِ معیّنہ یر کلّ کام کرنا-و فن سے کا لج میں موقجود ہونا اور وہاں جا کر ہمہ نَنْ كُوشْ ربينا-أن كا روز مرَّو معمُّول تفا- وقت كي يابندي کا بڑا لحاظ تھا۔ کئی جلسوں میں میں نے آنفیں سب سیے

یہلے موٹیود دیکھا ۔ غوش متاملکی کی یہ کیفیت کر کبھی کسی کو ا شکایت کا موقع ہاتھ مذآیا۔ آپ ایک مذہبی 'سوسایٹی ' کے ليبرين تح وايك روزكا فِكرے كه ايك نو تصنيف كاب کی تربیت ہو رہی تھی ۔ حاضرین اُس کے دیکھنے کے شائق تھے کہ ایک صاحب نے میزرید رکھی دیکھیکر اُٹھا لی اور کمال بے محلفی سے مانگ بیٹھے۔ انفول نے قرت اوج کتاب دمکھ كر سوال كيا - جس كے جواب ميں مرحوم نے يہ كها "أفسوس ے کہ یو کتاب میری نہیں بلکہ لیبری بلی ہے - اور صرف ا اس کے مبروں کو مل سکتی ہے'' <sup>و</sup>انھوں نے اپنی غلطی محسوس کرکے اپنی جلد بازی کی معافی مانگی -ا پنے عہد کا اِس قدر خیال کہ کم دیکھا جاتا ہے ۔ گذشته جون میں ایک رُوز میرے مکان پر مجھ سے ملنے کو آئے اور دم بھر بیٹھ کر کھا ک<sup>ا</sup>نیں اِس وقت کی رہیں برجانے کوہو<sup>ل</sup> میں نے دریافت کیا "کیا اِس وقت کی واپی کا وعدہ کر آئے ہیں ؟" کہا آیاں وس پھریس نے مطلق امرار نہ لیا کیونکہ اُن کی عادت سے بخوبی واقعت تھا۔اِس عادت ر و انھوں نے مرتے وم تک رنباہا ۔ وفات کے چار روز قبل ایک عزیز دوست کی بیاری کا حال شن کر اُن کے دیکھینے کو گئے تھے اور اُن کے مکان پر چار روز مسلسل قیام کیا -

اِتوار تک مکان بلٹ آنے کا وعدہ کرگئے تھے۔ سینچر کی شام شدّت کا دروِ سر اور اعضا شکنی تھی۔ صاحب مکان نے ہزار کما کو کئی شب بھر ٹھر جائیئے۔ شب بیداری سے طبیعت اور خراب ہو جاوے گئ ۔ مگر رات کے جگنے اور سفر کے بکان کا مطلق کیاظ نہ کیا اور معہودہ وقت پر ضبح اپنے مکان آ پہنچے۔ گو پہنچتے ہی طبیعت کی بے جینی دم برم بڑھتی گئی۔ یماں تک کہ دو پہر کو زبان بند ہوگئی۔ اور گھنٹہ بھر بعد راہی مکک بقا ہوئے۔

تلب کی صفائی کا میں نے بارہا اِمتخان کیا گر ہر مرفیہ ورست بایا۔ گفتگو ہمیشہ راست۔ راست بلا کم و کاست۔ جب کبی کسی شاطیر رائے طلب کی بلایملف اپنے خیالاتِ اصلی کا اظار کردیا۔ جس معالے کی تائید کی ۔ صاف صاف ۔ جس بات کی تردید کرنا منظور ہوئی ۔ بے تائل ۔ مجھے کئی بار کئی معاملات میں آن کی رائے کی ضرورت ہوئی ۔ میں ہر مزفیہ آن کی وائی ہوتا گیا ۔ بعض وفعہ آن کی رائے سے خود مجھ کو تعجب ہوتا تھا۔ مگر آج تک مجھ کو اور شاید کسی اور دوست کو بھی آن کی تقریر سے رہنے نہیں شاید کسی اور دوست کو بھی آن کی تقریر سے رہنے نہیں بینیا ۔ آن کے دل میں دوست کو بھی آن کی تقریر سے رہنے نہیں بینیا ۔ آن کے دل میں دوست کو بھی آن کی تقریر سے رہنے نہیں اثر نہیں بڑتا تھا ۔ ہوتا عمال میں دو اور اثر نہیں بڑتا تھا ۔ ہوتا عمال میں دو اور اور اثر نہیں بڑتا تھا ۔ ہاں بڑے بڑے معاملات میں وہ اور

أن كے دوست قرب قرب مُتَقَنَّ الرّائ تھے - سياني كا اس سے اور کیا زیادہ بھوت ہو سکتا ہے کہ جمیشہ ووسول کے کلام - بیان اور نیٹ پر اعتبار کرتے تھے ؟ طبیعت ہیں تعصّب يا تنك خيالي نام كونه تقى - مُجمد سے اكثر كما كيت يك كر ميں في بندو اور مسلمان كا فرق اخبار بيني سے جانا-وربنہ اس سے پیشتر مجھے کبھی یہ تفرنق مخسوس نہ ہوئی تھی ۔ مستقل مزاجی تو میں کموں گا مرحوم کا حصة تھی - آن کی اشادی کی نسبت اکثر ذکر آیا اور اُن کے والدین نے اِس مُعاملُ میں انھیں مجور بھی کرنا جایا -مگر یہ ہمیشہ اسین خیال کے بموجب انکار ہی کرتے رہے ۔حتی کہ خود والدین کو آن کی رضامندی پر مجبور ہونا بڑا۔خبال یہ تھا کہ طالب علمی کی حالت میں شادی نا متناسب اور بعد فراغستِ حُصول علم بیاہ کا کرنا اور نہ کرنا خود اسی شخص کی رائے بر منخصر ہونا عامیے - میار تو یہ خیال ہے کہ شادی کرنے کا ان کا حمیمی اور کسی وقت بھی ارادہ نہ تھا۔ کیونکہ آن کی گفتگو سے مارہا یہ ترشع ہوا کہ اِن کی نتیت ہے کہ زندگی مکک کی خدمت میں مُرف کی جادے ۔ اور سارا وقت اہل مُلک کی فیدمت میں وقف ہو۔ اور اِس خیال سے کہ شادی سے اس نیک ارادے کی بیروی میں فرق آئے گا -ایس بارے

میں نمایت تمنامل تھے۔

غرض یہ زندگی جوہم لوگوں سے بے وقت وابس لے لی گئی دوسروں کی فلاح میں صرف ہدنے کو تقی -

اس مستقل مزاجی کی بدولت بست کید اروحانی بکلیف بھی سہنا بڑی - مگر اخررم ک آست نباہے گئے - شادی نه کرنا تو درکنار - اِس میں دخل دینا اہل خاندان اور دیگر اہل قوم اور ہم وطن -جو اکثر ٹیانے خیالات کے آدمی ہیں-ایک نک بات -بهبوده ضِد اور بیجا اِختلات اور خود رانی شجھتے تھ اور مشتقل مزاجی کو عام لوگ بَری بگاہ سے دیکھیتے تھے۔ کھرکی مستوّرات کو انتہاکا رہنج تھا۔ بُوڑھے دا داکو بڑا صدمہ کہ مُو جوان پوتے کے دل میں کیا سائی ہے کہ شادی سے ا بحار کرنا ہے - اِن سب لوگوں کو ٹوفور معبت سے واقعی برا غم تھا اور اِس نئی مِند کے مضے نہ سمجھ سکتے تھے - اِن کی نگاہ میں یہ ارادہ بالکل متمل تھا اور دل میں خُدا معلوم کیا كيا خيال كرتے تھے - بُزرگوں اور عزيزوں ميں ايك بھى ابیںا نہ تھا جو اِن کے اِس ارادے سے ہمدردی کرتا اور مدد دینا - بعض بعض کا تو اِن کی جانب خیال بد ہو چلا تھا۔ مجھ سے کما کرتے تھے کہ 'اس ارادے کی شہرت کے قبل أَنَّا وَ بَهْرِ مِينِ مِينِ سب نوجوانوں سے بهتر خیال کیا جاما تھا۔

عوينه تها اور قدرے وكيها جاز تھا - مكر بجز تھارے اور أيك اور دوست کے (جو آن کے ہم سبق اور میرے عزیز ہیں اور کوئی اِس خیال کا ہمدرد اور قدر دال نہیں' - اور اِس بعدردی اور قدردانی سے اُن کو برمی تقویت ملی اور تابث قدم رہنے میں بڑی مدو ملی -میں نے صاف صاف کروا تھا ر انیں ہمیشہ ناکتوا رہنے کے خیال کو عوماً ول سے بیند نہیں کڑنا تھا ۔ گر جونکہ آپ کے خیال کے متوافق آپ کی آیندہ خوشی اور مکک کی بہبودی اسی بر منحصر ہے اور میں بھی سمجتا ہوں کہ اِس طریق زندگی کے لئے ہندوستانی 'سوسائی' لیں ایک جگہ مقرر ہونا ضروری ہے۔لمذا آپ کے خیال سے ہدردی کرتا ہوں - میں جس طرح ممکن ہوا اس کی بروی کے لئے کوشش کرتا رہا ۔اینے خیال کی تائید میں اکثر كما كرفے تھے كود اگر مجھ ميں جو شرائط كه إس ارادے كے نباہنے کے گئے خروری ہوں۔ اُن کی یابندی کے اتفار نگایاں ہوں تو آس کی علی بیروی کے لئے مجھ اجازت ملے وریه نمین '- اور بیشک ان کا طرنه معاشرت ان کے بیان کی ٹوری تقدیق کرتا تھا۔ اصلاح توم يا فلاح كمك كي نسبت جوجو كيُّه خبالات

اصلاح توم یا فلاح ماک کی نسبت جوجو کچھ خبالات تھے اُن کی علٰی ہیروئ اور پابندی اور اِن کے خصول کے

کئے آپ نے حتی الوسع ہمیشہ مناسب ا*ور غروری کو مش*ش كرت ربنا ابنا ذاتى فرض سمجه ركها تها - اور در عقيقت مِرِن اِسی طبع ڈوسروں کی اِصلاح ہوسکتی ہے۔ کہ پیشتر خود این اِصلاح کی جاوے اور بعد کو غیروں کی بیروی کی *کومش*ش - به نهی*ن که خود را فضیحت و دیگران را نفیحت* مگر افسوس ہے کہ <sup>د</sup>لمک میں اِس ضروری اور اِبتدائی امر کی بہت بڑی کمی ہے ۔ ہم تین شخصوں کا یہ ارادہ تھا كركسي مذكسي وقت اگر محكن بهو تو آبيس ميں ايك ايسا عهد نامه كيا جاوك كه جو جو باتين كه ووسرول كي إصلاح کے لئے ضروری سمجھی جاویں یا جن جن انمور کا رواج عام دینا منطور ہو۔ آن کی خود یا بندی کرنے کا عمد کیا جا دے اور مثال سے دوسروں پر اثر ڈالا جادے - افسوس! يہ ساری آمیدیں اِس مشورے کے رکن اعظم کی بے وقت و فات سے نا تمام رہ گئیں ۔ حيف درچشم زدن صحبت يار آخر ستند ب دیلھئے کیا ہوتا ہے۔ ایک اور بات جو آج کل کے نوجوانوں میں کم پائ جاتی ہے۔ وہ یہ تھی کہ گفتگو میں خواہ وہ مروبرو ہو یا یس ٹیشت - ڈوسروں کے خیالات -عفائد اور دِلجونی کا

بڑا پاس تھا۔ دل میں عُمواً سب کی بڑی عرّت تھی۔ یہ نہیں کہ اپنے ہم خیالوں کو چھوڑ کر ساری و نیا کو بڑا کہنا یا زبان سے ایسی بیساختہ بات محال دینا کہ کسی کو ناگوار یا گرال ہوسکے۔ زبان سے شاید کوئی ایسی بات محلی ہو کہ سامعین میں کسی کا دل وُکھ سکے۔ اور تطفت یہ کہ کسی کی بے تمیزی سے بڑا نہ ماننا۔ مُتذّکرہ بالا صفت کا بارے دوست میں اخیرتک قائم رہنا آن کی دریا دلی اور نیکی کا بہت بڑا نبوت تھا۔ ہندوستان میں دوسروں کے خیالات کی پاسراری کم نظر آئی ہے۔ اکثر دیکھا گیا کہ جو اپنے خیالات کی پاسراری کم نظر آئی ہے۔ اکثر دیکھا گیا کہ جو اپنے خیالات سے درا بھی مختلف ہوا۔ پیس دہی مورد عتاب عام ہوا۔

بی دقت مرقوم کو اپنی مستقل مزاری کی بدولت اعظاما بین دقت مرقوم کو اپنی مستقل مزاری کی بدولت اعظاما پڑی ۔ شادی نہ کرنا اِن کے عزیز و اقارب اور ہم قوموں کے نزدیک دستور و رواج کے فیلات اور بری بات تھی ۔ اِس کئے یہ ہوگیا تھا کہ جب اور جمال اِن کا نام لیا جاتا تھا۔ دہاں اِن کی اِس 'فیند'' کا فرور بالفرور ذِکر آنا تھا۔ نیا بھلا بُرا کھنے گئے تھے ۔ حیف ہے اِس' سوسایٹی' پر کہ بحس میں کسی نیک نیت کو اپنے عُدہ الادھ کی یابندی میں اِس قدر عتاب ہے قدری اور زحمت اُتھانا پڑے ۔ مجھے اِس قدر عتاب ہے قدری اور زحمت اُتھانا پڑے ۔ مجھے

ابت شک ہے کہ شاید ہی کوئی ووسرا اس مقسم کے خیال میں کامیاب ہوسکے ۔ گر راہ راست پر چلنے میں مرقوم کو غیروں کی تعربیت اور برائی کی مطلق بیروا بنہ تھی۔کما کرتے تھے کہ اِنسان کی آقاؤں کی تعین نہیں کرسکتا۔ میں نے چاہے جو ہو۔ قَدا اور ضمیر کی تعبیل حکم کرنا تھان لیا ہے۔ افسوس ہے کہ ہندوستان میں انھی یک محتوارے مرد اور عورتوں کے لئے کوئی معقول جگہ نہیں ۔ اور اِسی جگہ نکالنے کے گئے ہم لوگ اُن کی ہمت اور بڑھاباکرتے تھے۔اور اِس ثابت قدمی کی بدولت آج ملک کی ایک معضوم نرطی کا گلا كيّ سے بيج گيا -اس إرادكى يابندى ميں جو جو وقتيں كه بين آئي آن كاكسى اور طبيعت پر بهت ہى برا انر يرتا - مگر مغفور كي يابندي عهد مين مطلق فرق مه آيا بلکہ دنوں کے ساتھ اور مضبوط ہوتی گئی۔ علاوہ اِن سب باتوں کے اور بہت سی عادتیں تقیں جو طلبا میں ضرور ہونی جاہئے۔ سبخیدگی اور خاموشی مختفر کلامی - رحکم و بتر دباری عادت میں تھی ۔ ٹما نکش اور د کھاؤ نام کو بھی ٰ نہ تھا ۔ فامونتی اور کم سخنی کی بدولت بست سے اوصات دوسرول پر بوشیده رہے تھے اور رہ گئے ۔ فاص فاص

دوستوں کو چیوزگران سمے یورے یورے اوصاف اور عالی حوصلگیاں کسی پر نه ظاہر ہوئیں -اخصار کو مزاج میں اتنا دخل نفا کہ مجھے آن کے خطوط کے اختصار کی ہمیشہ شکایت رہی - گراس اختصار میں بھی بغور دیکھنے والوں کو مرحوم کی خوبیوں کا پیتہ ملتا تھا۔اور سی دلیل اُن کی راستی کی ہے۔ طبیعت کسی قدر ہمیشہ مغموم رہا کرتی تھی۔ و عا کے انز کے بڑے قائل -جب تھی ہاری میں کسی کوخط لکھا ہمیشہ وُعائے نیمر کے لئے درخواست کی ۔ سپولت اور سبنیدگی ی مرکیفیت که مرنے کے دو کھنے قبل جبکہ خود ہاتھ سے المُهُ نهين لكه سكتے تھے ایک خط اپنے پرنسیل صاحب سمو اور ایک اینے محب صادق کو - ایک پروسی کو اپنی بسن کے ہاتھ لکھوایا تھا کہ جن کے مضمون فِکر کرتے طبیعت بھر آتی ہے ۔ قدا کرے ہمارے مکک کے سب قلبا اسی طرح راست خیال - راست عقیدت اور نیک مزاج ہوں-كو آج يه مجوعة خُوبيها دُنيا مين اسين دوستون كا ساتم ديي كلو موجود نہیں ہے۔ گر دُعاہے کہ اِس کی قابل تقلید مثال کا نیک انڑاس کے ہم مکتبوں اور دیگرہم خیال دوستوں کے وبوں پر توہیث قائم رہے اور فکدا اس کوجنت نصیب کرے -ديازائن نكم- ازكانيور

## سيتاجي

تنش جُز بیرس عُریاں نہ دیدہ چِر جاں اندر تن و کس جاں نہ دیدہ

ہندوستان کی عورتوں کی سرتاج مہارانی سیتاجی کا نام بمیشه تک یادگار زمانه رس*به گا- ادر گو اس عِصمت اور عِ*فّت کی دیوی اور باک دامنی کی ممورت کے حالات ہندوشنان میں گھر گھر معلُوم ہیں اور آج بھی یہاں کی مستورات کے الئ چراغ بدایت کا کام دیتے ہیں -تاہم آن کی پر سبق زندگی چاہے جتنی بار وہرائی جائے۔ کبھی تطف ۔ دلجیسی اور فائد سے خالی مذہوگی - ہندوستان کی باک وان وفا شعار اور شوہر ریست مستورات میں اُن کا ریتہ سب سے بڑھ کرہے - حالاتکہ بہال کی ہزارہا یاک دامن عورتیں اپنی عِصمت قائم رکھنے کے لئے جل کرفاک میں بل گئی ہیں ۔ ہزارون نے محلول کے دریجوں سے گود کر اپنی جان دے دی ب- مگر پهر کبی جنت سخت امتحانات -مصائب اور مشکلات سیتا جی کو این زندگی میں در بیس آئے اور کسی کو نمیں دیکھنے پڑیے اور ساتویں وشمن کوئھی نصیب بنہ ہوں - اور جس صبر عبس اِستقلال -جس متانت اور مردانگی سے اُنھوں

نے اپنی غیر معولی مشکلات جھیلی ہیں اُس کی مثال اور جگہ نہیں دیکھ بڑتی ہے۔ آج ہم اُن کی پاک اور بے لوٹ زندگی پرایک سرسری نظر ڈالتے ہیں۔ اور ہم کو اُمید ہے کہ انفات پیند ناظرین خود قائل ہو جائیں گے کہ جس عوّت اور ادب سے آج کے دن بھی اُن کا نام لیا جاتا ہے بیشک وہ اِسی کی مُستی ہیں۔
اِسی کی مُستی ہیں۔
اِسی کی مُستی ہیں۔

سیتا جی کی زندگی کا کوئی پیٹوایسا نہیں ہے کہ سبق وہ نہ ہوکوئی واقد نہیں کہ نتیجہ خیزنہ ہو کوئی حال نہیں کہ ادب آمنی نه مو کوئی تذکره نمیں جو قابل تعلید مه مو میموثی سے جیوتی بات اور فیل سے ذرا واقعہ بھی اخلاقی سبت سے خالی نہیں ہے - معلوم ہوتا ہے کہ آن کی یاک زندگی ونیا کی ہداست ہی کے لئے بیدا کی گئی تھی ۔ آن کی باک وامنی کی زبردست مثال اور اُن کی ذات ِ ایک پر یہاں کی *عورغیں جس قدر* ناز کریں دُرست ہے ۔ کیونکہ عِصمت وعِقْت ۔ لیاقت و متانت۔ہمتہ إستقلال -رثم و انصاف -عقل اور فهم- عادت و اخلاق-فيع اور قطع - غرض جو کیھ اور جس قدر کہ ڈنیا کی اعلیٰ ترین عورت میں ہو سکتا ہے۔ اُس کی اسی زبر دست لظیر مشکل سے مِل سکتی ہے۔

سیتا جی کے مولد و منتا ہونے کی عزت جنک پور کو

حاص ہے ۔ جو کسی وقت ر<del>اجہ جنگ</del> کا وارُالخلافت تھا -جن کے عِلم و فضٰ کی شہرت آج تک ہندوستان میں گو بخ رسی ہے ۔ جناک پور کا دربار اِس وقت علم کی قدر دانی اور عَلَما كى حوصله افزائ كے لئے مشہور روزگار تھا - درمار میں ہمیشہ علم ہی کا چرچا رہا کرتا تھا اور دور دُور کے عالم و فاضل راجه کے بہال ہر جہار طرف سے آگر جمع ہوا کرتے تھے۔ مهاراجہ جنک نے اپنی آنکھول کی ٹیلی سیتاجی کو جو تعلیم دی ہوگی اُس کا اِسی سے اندازہ ہو سکتا ہے۔ قدیم ہندوستان میں لڑکیوں کی تعلیم لڑکوں سے مُختَلّف ہوا کرتی تھی - اور سِيتا جَي كي بھي اُنھيل قواعد كے مطابق موئي مولى - إس میں بہت عجیب و غربیب باتیں جو نی زماننا ہند میں معدُوم ہوگئی ہیں شامل رمہتی تھیں ۔ گھر گرستی اور فانہ داری کے لوازمات با قاعدہ سکھلائے جاتے تھے -بہت ایسے کار اُمد سیکھلے بتلائے جاتے تھے کہ جن سے اِس وقت کی خاتونیں اسینے شوہروں کی دلچینی اور خوشی کی خاطر کوئی سامان ٹمٹیا کرسکیں آن کی تعلیم عموماً بہت وسیع اُصولوں پر ہوا کرتی تھی۔بہت سی بانیں جن پر اب بالکل توجہ نہیں ہے اور بہت سے ایسے بمنر جو اُب بُرے تعلقات کے سبب مزموم سمجھے جاتے ہیں -اِس وقت لڑکیوں کی تعلیم میں داخل تھے-شاہزادی

سینتاکی تربیت ایک فاص اِمتیازسے ہوئی تھی ۔ اور باوجُود اِس لاڈ اور بیارے جو مهاراجہ جنگ اور اُن کی رانی کو اُن کے ساتھ تھا۔ اُن کی تعلیم میں کسی قِسم کی فامی نہیں ہونے بائی تھی ۔ گرستی کے معنولی فرائض اور روز مرہ کی فردات میں بھی وہ وہبی ہی شستعد تھیں جیسے کہ زندگی کے اعلیٰ فرائف کے لئے ۔

الله خراص سے سے کیا خریب مگر نیک لڑی کی جنگ اوری کی خریب مگر نیک لڑی کی طرح وہ بڑی سر گرمی سے کیا کرتی تھیں - اِن خدمات کو جو سیتا جی بڑی خوشی اور شوق کے ساتھ روز مڑہ بلا ناغہ انجام دیا کرتی تھیں - آج کل کی شاہزادیال شاید ننگ و عار سمجھیں - ذرا ذرا سے کام خود کرنا اِن کا روز کا مغٹول عار سمجھیں - ذرا ذرا سے کام خود کرنا اِن کا روز کا مغٹول تھا - مثلًا جنگ جی کی پوجا کے لئے کی سامان یہ خود کیا گرتی تھیں - اور روز ابیٹ ہاتھ سے زمین پر بچوکا دیا کرتی تھیں -

خیر اِسی طرح پر درس و تدرس علمی اور علی سبق آموزی میں بچین گذرا۔ اب وہ وقت آیا کہ جنگ جی کو شادی کی نظر ہوئی اور یہ خواہش ہوئی کہ یہ دُرِ یُس کسی لیگائہ روزگار کو نضیب ہو۔ سٹادی کے وہ لوانیات بلکہ قیدیں جو آج کل ضروری ہوگئ ہیں اُس وقت خواب و خیال میں نظر کل ضروری ہوگئ ہیں اُس وقت خواب و خیال میں نظر

نهیں آتی تھیں -آج ہم اُس وقت اور اپینے بد نصیب زمانے کا مُقابلہ کرتے ہیں تو زمین و آسمان کا فرق نظر آنا ہے ۔ شادی کا وہ انرها دُھند طریقہ جو آج کل لازمی اور لائبرسی ہوگیا ہے اس وقت نابرید تھا۔ افسوس زمانے نے ایسا پلٹا کھایا کہ اگلے وقتوں کی کُل محدکیاں معدّوم ا ہوگئ ہیں ۔ سیتا جی کی غُر شادی کے وقت میں صیح صیح نبیں کہہ سکتا ہوں - مگر مُجد کو یاد ہے کہ کسی مقام مستند میں ۱۸ برس کمی گئ ہے۔ بہر حال سیتا جی کے تخلف کلاموں اور گفتگوٹوں سے جو انھوں نے اپنی سہیلیون اور خود اینے دل سے کیں - بھی نابت ہوتا ہے کہ جنگ جی نے اِن کی شاوی میں کسی قسم کی جلدی یا تعجیل نہیں کی تھی -اور بھی بہت سی باتیں ہیں جو اِس امر میر دلالت کرتی ہیں - اور جمال تک ہم نے تلامش کی ہے سیتاجی کی بیجا کم سنی میں بتادی ہونے کا کوئی تبوت نہیں ملتا 4 - غرض كل حالات إس بات ير مُتَّفَق بين كر سيتا جي اپنی شادی کے وقت کیا بلحاظ عُمراور کیا باعتبارِ لیاقت ہر طرح سے مثنادی کی بھاری ذتہ داریاں اور اپنے بڑے مرتبے کی فِدمات انجام دینے کے لئے پورے طور سے نتیار تھیں۔ جس طرح سے کہ اُن کی شادی مماراجہ رام چندر جی کے

ساتھ ہوئی سب کو معلّوم ہے۔اور ہم کو اِس قصے کے قہرانے کی خرورت نہیں ہے۔ آجود میا اگر جس سی خوشی سے اِن دونوں یاک نفسوں کے برسوں گزرے وہ ہر ایک کو نصیب ہو حقیقت یہ ہے کہ شادی کے ساتھ ہی رام چندر جی اور سیتا جی ایک جان دو قالب ہوگئے - اِن کی علاورہ علیده زندگی آسی دن منقطع موگئی اور دونول ایک سی زندگی جینے لگے ۔ واقعی ہم کو اِن پاک ذاتون کو واحد ہی خیال کرنا جاہئے -کیونکہ ایک دوسرے کی نیکی کا اِس فدر باہمی اثریرا که ہم یہ نہیں کہ سکتے کہ کون سی صفت سیتا جی میں آن کی خاص ہے اور رام چیندر جی میں کون سی تُصوصيت مِرت انھيں كى علنيدہ ہے - أيك نے دوسرے کی طبیعت پر سوینے پر سوہاگے کا کام دیا۔ ان کے ارام و آسائش کے لئے اس وقت مماراج وسرت سے عیکروتی راجہ کی دولت اور دباؤ۔ رویس اور ازر لیے سے جو کی ممیا ہوسکتا تھا سب موجود تھا۔آپ کے میل غاص کی جملک جادو گار پالمیک نے ہمیں چرف ایک ہی بار دکھلائی ہے اور وہ بھی کچھ یون ہی سی - مگر اِس یر بھی اس کی شان و شوکت بنترک و اِحتشام - ساز و سامان - رونت اور سجاوٹ دیکھ کر چکاچوند ہو جاتی ہے

اور دیر تک اس پرنگاہ نہیں تھرسکتی - سیتا جی کے ینے کے لئے جنگ یور سے کملا کا یانی ہمیشہ آیا کرتا تھا تاکہ طبع مبارک پر تبدیل آب و ہوا کا بڑا انڑ نہ پڑے۔ اس عیش و کامرانی میں بھی سیتا جی نے نیکی اور رجم کے فرائف میں کبھی مبر مُو بھی میلونٹی نہیں کی-ہرکسٰ و ناکس کے ساتھ اِن کا برتاؤ ڈینا کی عورتوں کے لیئے ایک قابلِ تقلید نمون ہوگیا ہے۔ اور اِس قسم کی ہاتیں یرے نزدیک ہندوستان کی اعلیٰ ترین میراث ہیں۔ اب وه مشکل وقت آیا که جب رام چندر می کو نکایک چلا وطنی کا تھکم ہوا - اور جس روز آن کے سریر تاج خسردی اور لباس شاہی زیب تن ہونے کو تھا۔جس روز ساری انجود هیآ هر دل عویز ولیعهد کی تخت نشینی کی خوشی منانے کو تھی - اُسی روز اُن کو جامۂ گدایا نہ پیکنے اور بن رہنے کو تجوہز ہوا۔جس خوشی ۔مستعدی اور خندہ پیشانی سے یہ باپ کے قول رنباہنے پر تیار ہوگئے۔ جس طرح پیارے باپ نے اُن کے بروگ میں جان دے دی اور جو تعلکه که ساری اجودهیا میں اس واقعهٔ جانگاه سے پڑگیا تھا۔سب کو معلوم ہے - ہماری اِس وقت اِس ورد ناک سین کے اُس پیلو پر نظرہے کہ جس میں رام جی

سیتا جی کو گھر میں رہنے اور ساس مسشر کی خدمت کرنے کے لئے صلاح دے رہے ہیں - رام جی ایھیں بن کی زندگی کی مصائب - تشکلات اور تکلیفات ستحھا رہے ہیں اور مرت اور کوشیلا جی اُن کے قیام کے لئے امرار کر ہے ہیں ۔ سمنت وزیر اور گرو بنسٹ کمہ رہے ہیں -د جگل میں تنا سیتا جی کا رام چندرجی کے ساتھ جانا کسی طرح مصلحت نمیں ہے ۔ یہ ایسا مشکل وقت تھا کہ بڑی بری عاقله اور مستقل مزاج عورتیں ہراساں ہوجاتیں - برا مشش و بینج کا باعث یه تھا کہ *ساس سسسر*کی اطاعت بھی زض ہے۔ گرو کے بھی احکام واجب التفظیم ہیں جھل کی مصیبتوں کا خیال خود ہی ایسا تھا کہ بڑوں بڑوں کے دل اں صاتے ۔ مگر جس مستقدی ۔ اِستقلال اور جلدی کے ساتھ مهارانی سیتا جی نے ایسے مشکل اور ہراسانی کے وقت جبکہ اورسب بر بدحواس کا عالم تھا - اینا اراؤہ مضبوط کرلیا -وہ سے توہے کہ آپ ہی این نظیرہے - مانا کہ اِس گھراسٹ کے وقت یہ بڑی تسلی اور مدد تھی کہ رآم چیندر جی نے نہ جانے کے لئے کوئی فریح تھکم نہیں دبدیا تھا ورزمشکل بولا مگر اس کے لئے بھی سیتا جی کو ابڑی کوشش کرنا بڑی ۔جس متانت سے انھوں نے کل اعتراضات کو رد کیا اور جس ترور

اور خوبی کے ساتھ اُنھوں نے ساتھ چلنے اور رہنج و خوشی دونوں میں مشریک ہونے کا حق ظاہر کیا۔ وہ خود ان کی لیاقت اور بردہاری کا سب سے بڑا تنبوت ہے۔ رنواس کے آرام و آسائش کی عادی شہزادی جس گرم جوشی اور تستعدی سے بیادہ یائی کی مصائب اور بن باس کی کالیف برداشت کرنے کو رافنی ہوگئ - وہ خود ایک بڑی بات ہے۔ اور نُطف یہ کہ اِس خوفناک تبدیلی سے اُن کے دل پر کچھ اثر نہ ہوا۔ اُنھیں فرف رام چندر جی کے ساتھ رہنے کی آرزو تفی - وه یوری موگئ - اور کسی یکلیفت و آرام کا کیا خیال تھا ؟ اتفول نے اینا کل زبور و اسباب چلتے وقت غُرا کو تقیم کردیا۔ اور وقتِ مُخصت پر سیتا جی نے اپنی ساس سے فرف میں کما کہ "میری برقسمتی ہے کہ میں آپ کی زیادہ خدمت نہ کرسکی''۔ بیس اِس کے سوا اِن کے دل میں سی قسم کے ملال کا خیال بھی نہ تھا۔ جنگل میں پہنچ کر سیتا تی نے بہت سے کام اسیے ذمته لئے کہ جن میں سے من بتنیوں یعنے فقوا اور رشیوں کی عورتوں کی فِدمت خُصوصیت سے ذکر کے تایں ہے۔ خیرات اور نیک کامول اور غَربا پروری کا اِس قدر شوق تھا کہ راج گڑی یعنے تخت نشینی کے بعد جب مماراجہ رام جیزر

جی نے سیتا جی سے بردان مانگنے کی درخواست کی تب اُنھول نے نہی خواہن ظاہر کی کہ مجھ کومٹن پتنیوں کو کیڑے تفسیم رنے کی اجازت ہے۔ امی طرح پر حبگ کی زندگی کے ہزاروں واقعے ہیں کہ جن کے مفصل بیان کے لئے ایک دفتر چاہئے۔اِن کے اوص در حقیقت اِس مُعیبت ہی کے زمانے میں بخوبی روشن ہوئے -اور اِس کے بعد کنکا میں جو جو تصیبتیں اُمفول نے جس ہمت اور اِستقلال سے جھیلیں اِس سے اُن کے صفات ظاہری و باطنی کا حال معلوم ہوتا ہے - برداشت کی یہ کیفیت که باوجود ہزاروں مقیبتوں کے کبھی حرمنے شکابیت زبان یر مذ ایا - لنکا کی خوفناک عورتیس راون کے تکم سے انھیں طرح طرح کی ابذا رسانی کیا کرتی تھیں ۔ اِن کی آتھ يبركي اذتيتين أن كي زندگي محو وبال جان كئے تھيں۔وہ أن كو اتنا حيران و يديثان اور إس قدر دق كيا كرتي تھیں کہ ایک ادھ بار اُنھول نے خود کٹنی کا ارادہ کیا۔مگر پھر آسے گناہ اور رام چندر کی تکلیف کا باعث خیال کرکے اس سے باز رہیں - لنکنیوں کو درکنار راون نک کو سیتا جی نے اپنی زمان سے کہمی کچھ نہیں کہا ۔ بست تنگ ہونے پر صِرف اِس قدر کہدیا کرتی تھیں کہ'' تم

تنگ كرو- مار دالو - كها جاؤ - جائ كيم كرو - ميس راون کو برگز قبول کرنے کی نہیں "۔ جب راون خود آتا اور د هکیاں دیتا تھا۔ تو اس وقت یہ بڑی جُراُت اور متانت سے یہ کمدیا کرتی تھیں کہ " میں رام چندر جی سے اس طح ملی ہول جیسے ستورج سے انس کی کرنیں اور روشنی-اور كسى طرح علىده نهيس بيوسكتي "-گرنیکی اور رخم دلی - اخلاق اور کرم تجمعی بیکار اور ب اٹر نہیں ہوئے ہیں - آخر کار آنکا کے سخت اور ہیبت ناک مُوذبوں کو بھی سیتا جی نے اینے افلاق اور نبکی سے فنح كرليا - اور أن كو ايين برتاؤ سے إس قدر خوش كرايا كه اُن میں سے اکثر اِن سے دوستانہ رطی لگیں اور بیال تک کہ اِن کو روز کی لڑائی اور راون کے دربار کا حال روز مرّه بتلا جایا کرتی تھیں ۔ یہ نیک مزامی ۔ جلم اور قلق آن كے طبعى مزاج كے بحرو اعظم تھے - ندكه إس وقت معلمت وقت كے خيال سے افتیار کرائے گئے اتھے ۔ اِس کے بیوت کے لئے ہم کو کمیں دور نہیں جانا ہے - کیونکہ فتح کنکا کے بعد جاب ہنومان جی فتح کی خوش خبری دینے اور اِنھیں بڑے تزک و احتشام سے نے جانے کے لئے آئے۔ تب اِس مزدے کی خوشی میں سیتا جی فے آن سے کما کہ مانگوجو کھ مانگنا ہو۔

منومان أن كي مُصيبت اور اذبيت كي كيفيت ايك دفه خود ائی آنکھوں سے دیکھ گئے تھے اور آن کے دل میں اِس ظالمام برتاؤ کے انتقام کی خواہش سائی ہوئی تھی - بھلا اِس کے سوا اور کیا مانگتے ؟ سی کما کہ آپ مجمد کو اِجازت دیں کس اِن ب کو آپ کے روبرہ ہی مار ڈالوں -سیتا جی نے اِس و تنت اس عالی بمتنی اور رحم دلی سے جو ہمبیشہ اِن کی خصلت تھی - یبی کما کہ دو نہیں - انھیں معان کرد اِن کو ہرگز تنگ ت کرو ۔ یہ دوسرے کی نوکر تھیں "۔ آن کی عالی ہتتی اور فراخ دلی کی اور بہت سی مثالیں وجود ہیں - بن باس ہونے کے بعد بھی یہ کمیکی اور کھت جی سے اُسی عزّت - اور محبّت سے بیش آتی رہیں - <u>ج</u>یسے کہ جلا وطنی سے بیتیتر۔ جب رام جی نے انھیں گل زیور اُتارف اور فقرول کا سا لباس پینے کو کہا تھا تب بھی یہ اُن کی تعییل تھکم کے ائے فوراً تیار ہوگئ تھیں -کیونکہ جب رام چندر جی نے وہ وضع اِختیار کی تو اُنھیں کیا عُذر تھا ؟ اور اُن کے تکم کی خوشی سے تعمیل کردی ہوتی اگر گرو بشسط اور راجہ دشرت بڑے زور و مشورسے آن کی تردید نہ کرتے ۔ گرو جی نے کہا کر رام جی کے ہوتے سیتا جی کو جوگیا بستر ناجائز ہے۔ اور

تعیبت ردہ راجہ نے کہا کہ میں نے سیتا جی کو بن باس انهیں دیا ہے ۔ رس کے بعد جب بن میں سب لوگ مور کیکمی اور بھرت جی کے اِنھیں واپس بلانے کی غرمن سے آئے اِس ونت بھی انھول نے جس شوق سے اپنی سگی ساس تروشیلا می کی خاطر و مدارات کی اُسی ڈوٹ سے کیلگئ جی کی کی کہ بن کی پرونت اُنھیں یہ سب مصیبتیں جھیلنا بڑیں - اِسی طرح اُن کی صفائی قلب کے اور بہت سے نبوت موجُود ہیں۔ کیکئی جی کی شکایت حاخر و غائب آتھوں نے کبھی نہیں کی۔ اور مذ أن كے دل ميں أن كى جانب سے كوئى خيال ہد تھا. أس میں تو یرف رام چندر جی کی معبت جاگزیں تھی ۔ گو سیتا می کو آن کے آرام آسائش کی کوشش میں باریاسخت علیفیں آتھانا پڑی - گریہ اپنی جانبازی اور ول سوری سے دم آخر کک مذباز رہیں ۔

ایک بار کا ذکر ہے کہ جنگل میں رام جندر جی سو رہے
سے اور آپ قرمی بیشی تھیں کہ ایک جنگی پرند آن کی طرت
جھٹ اور بیر میں اس زور سے چو پنج ماری کہ فوراً خون بین
دگا۔ مگر اس بڑی تکلیمت کو یہ خاموشی سے برداشت کرگئیں۔
رام جہند جی کو آن کے آرام میں فرق ہونے کے خیال سے

نہیں جگایا۔ اس کے علاوہ اور بہت سے واقع ہیں کہ جن سے آن کی اُس بڑی مجتت کا جو اُن کو ر<del>ام چندر ہی کے</del> ساتھ تقی ہم کو اندازہ ہوتا ہے - یہ بات بھی قابل ذکرہے کہ انھیں رام چندر جی کے فلات تا غرکبی کئی تم کی بد گمانی کمیا سرے ظن کا شان و گمان بھی نہیں ہوا۔ آن کو ہمیشہ اِن پر اعمّاد کلّی رہتا تھا۔ اور اِن کی سیّائی میں اُنھوں نے زندگی به کبھی شک نہیں کیا ۔ اور خود اتنا خیال تھا کہ جب خفیہ طدر سے لنکا پینے پر مہنوان جی نے یہ کما کہ آپ میرے کندھے پر ہولیں اور میں آپ کو رات کو آنکھ بحاکر یماں سے کال کے جاؤں گا اور رام چندر جی کے یاس پنیا دونگا، اس وقت سیتا جی نے بڑی نفس کنی کرکے أس سے محف إس لئے إنكار كياكه غير مرد كا بدن تجيونا یرے گا۔ مکن ہے یہ بھی خیال ہو کہ خود رام چندر جی ای فع کر کے لے جاویں تب بات ہے۔

سیتا می میں ایک اور حیرت ناک بات یہ تھی کہ بڑے بڑے مائکاہ حادثوں میں بھی کمبی آن کے حواس خطانہیں ہوئے ۔ صفاتِ ذاتی اور اوصافِ قلبی کے ساتھ ہی ساتھ عقل اور دماغ کی تمام خوبیاں بھی اِن میں اِس درجہ اکھی ہوگئی تھیں کہ جن سے اُن کی فیکی اور رحم دلی ۔ خوس مُلقی ۔ ور فراخ دلی وفا شعاری بر گویا سونے بر سواگا ہر گیا۔جو فَدُرت كه النميس حواس برد اور جو طكه كه أن كر عقل اور شي یہ واس تھا اِس کا بہتہ ہم کو چرف اِس سے ملتا ہے کہ جس وقت أن كو رَاوِنَ أَعْمَا لِهِ كَيا مُعَا - إِس كُورِاسِط اور مفیبت کے وقت بھی اُن کے حواس بچا تھے۔اور یہ راسۃ بھو رینے زیور اِس غرض سے ڈائتی گئی تھیں کہ شناخت اور ثلاث میں مشولیت اور متراغ رسانی میں اسانی ہو جب ہنومان می انکا میں خُفیہ طور میر آن کے یاس کئے اور اپنے تنیں رام چینار جی کا پیغامبر بتلا کر نشانی کے لئے راح چندرجی کی انگشتری دکھائی۔ أس وقت أنفول في حقيقت حال اور أن كي صدانت دريانت كرفي کے گئے جرجو جرحیں اور سزالات کئے ہیں وہ اِن کی عقلمندی یفبط اور لیاقت پر دلالت کرتے ہیں مرآون کی جالاکی اور سکاری سے بعید نہ تھا کوکسی کومصنوعی میفامیر خاکران کا دِل شواین کے مئے بیجے ویما اُلفوں فرمنوا جی کو بیشتر کبھی و مکھا نہ تھا۔ اتنی برسی عاقلہ ہوکریہ فوراً یقین كرتي توكيونكر؟ بجران نصيب ول مين رام چندر جي كا حال دريا فت كرف كا شوق حد كو يهينج كيا تها - مكر عقل مانع تعجيل تھی اور عقل ہی منے اِس دلی جومن پر فتح یائی۔ سیتا جی کا یہ تذکرہ اُد معورا ہے۔ ہمارا ارادہ تھا کہ ہم اِن کی

وَنيا وَيَ رَفِرُ بِهِ اِيكَ مَرْمَرِي الْطُرِ وَالْمِينَ - مَكَرُ رَبِارہ الوائت كا افرف بين خوف جبئور كوروا مِن كر رس وقت كے لئے يہ باك اور عديمُ المثال بدئم كيا جائے - أسور من كه سيتا جي كى باك اور عديمُ المثال زفدگى كا فَخَفْر ذِكْر بقى دَكِيبِي اور سبق سے فالى لا بوگا-

## ور شاه

معتر تاریخ سے دیکھنے سے معلّوم ہوتا ہے کہ مؤرّفوں نے فادر کی ابتدائی حالت مفقل بیان کرنے ہیں خاموش سے کام فارش سے کام ایا ہے ۔ اور حقیقت تو یوں ہے کہ اگر وہ کوئی فائدائی رئیں۔ شلطان ابن شلطان یا امیر ابن امیر ہوتا - تو اس کے ابتدائی سوانح تحری بیان بھی کئے جاتے - گر جبکہ معفی اُس نے اپنی شوات محری بیان بھی کئے جاتے - گر جبکہ معفی اُس نے اپنی جُراکت اور بھادری ہی سے آیشیا کو تحرّا دیا تو اِس کی فُوّات کے کار نامے جو اب یک زمانے کے صفحات پر جگ جگ کررہ میں بیان کرنے متاسب معلّم ہوتے ہیں ۔

ابندائ حالت اگر کچھ مؤرخین نے بیان بھی کی ہے تو وہ ایس اندائ حالت اگر کچھ مؤرخین نے بیان بھی کی ہے تو وہ ایس ن شخص اندر امام تلی کا لڑکا تھا- ایک مؤرخ کھتا ہے کہ اِس کا باپ اپنی جم میں شہ تو صاحب اعتبار ہی تھا اور نہ کوئی منصب علیل رکھتا تھا۔خود

نآدر نے بھی کبھی فبزرگی نسب کا دعویٰ نہیں کیا - اِس طرح سے اِس کا حسب و نسب تاریکی میں ہے -اور بقول اِس کے نا در شاه بسرشمشير مششير مبرزادهٔ شمشير بم چنين تا بهفاد مار بشار" طعک ہے - بہادر کے مال باب تلوار سی موسق ایس - نیکن اس کا خوشامدی مؤرخ میرزا ممدی جس نے نادر کے واقعات عمری اور محاربات کے حالات قلمبند کئے ہیں۔ لكمتا ہے كه نآدر شاه كا باپ اپنى توم ميں ايك معزز سخف تھا اور اس طرح سے مقیقت کو مٹاما ہے ۔ گوہر شاہوار کی قدر وقیمت اِس کے رنگ وخوبی کے لحاظ سے ہوتی ہے۔ مر معدن کے سبب سے ۔ سرجان مالکم اپنی مبسوط تائیج آیران میں لکھتے بین که قادر شاه امائی حال میں پیسٹین دوز تھا اور اِسی يينيے سے اوقات بسري كرتا تھا - چونكه رؤيل الكسب تھا - إس الئ اس كى صحبت بهى الله بم يبينه لوگوں سے تھى - جب مُورِّ شَاه باوشاہِ سندوستان کی لئی سے تاورنے اپنے بڑے بینے کا بحل کرنا جاہا - توبیش والوں نے کملا بھیجا کہ ہمارے یهال یه رسم سبے که داماد اینی سات تیشت مشار کرایا کرتا ہے'۔ انادرے قاصدسے کما کمدو کہ آی کا داماد تادر شاہ کا بیٹا ہے اور نادر شاہ تلوار کا بیٹا ہے اسی طرح بمقاد پشت شار كرو" ايك معتبر ايراني مؤرّخ إس طرح سے لكھتا بنے كه نادرشاه

ت الماء میں خراسان کے دیمات میں بیدا ہوا۔ ۱۵ سال کی عمر میں ازبکون کے ہاتھ مع این مال کے گرفتار ہوکر جار سال تک مقید رہا ۔ اِس کی اِس تو قید کی کالیف برداشت م كركے محبس مى ميں چل مبى - نادر قدا معلُّوم كِن تركيبوں سے رہائی ماس کرکے نکل ہماگا۔ بعد ازاں خواسان کے امک امیر بائل بنگ کے بہاں نوکر ہوا۔ امیر کو قتل کرکے اس کی دیکی کو بھگا ہے گیا ۔ اور بکاح کرنیا ۔ رضا تلی میرزا ی بیگر کے بطن سے تھا۔ اُس وقت میں آور کی عُرام برس کی تھی ۔تھوڑے عرصے کے بعد اُس نے اُوارہ اور بدمعاش لوگوں کی ایک جاعت اکشی کرلی اور اُن کا سردار بن کر اطراب فراسان میں غارت گری متروع کی ۔ اور طرح طرح سے لوگوں کو ستایا اور دق کیا۔ رفتہ رفتہ اِس کی بے جگری کے کار نامے متوبددارِ خراسان کے کا کا نول تک بھی پینے - صوبہ دار نے ناور اور اس کے ڈاکو ساتھیوں کو فوج میں برمصلحت بھرتی كراما - إس وقت ازكول سے رائي بيش آئي - نادر كو تو اِس لڑا کا قوم سے قدیمی ٹبض تھا۔خوب ہی جان توڑ کر الله اور اليي شكست دى كرجب تك تادر زنده ربا وه بارادة غارتگری آیران کی طرف نہیں آئے - مموبہ دار نے نوش ہوکہ امارت اور مالداری پر ترقی کردی - لیکن متنور ہے عرصے بعد

صوبہ وار تأور کی ناہنجار حرکات سے رنجیدہ ہوگیا۔ اور بست أيكه برا بعلا كه كر نكال ديا - أدر بيج تاب كهانا بهوا مشتهد جلا اگیا - اس وقت میں تاور کا چا قلات میں افتار کے جھوٹے سے گروہ کا مردار تھا - ناور مشہدسے سیدھا اس کے باس کیا اور تفورے ونوں تک اس کے پاس قیام کیا -لیکن سیا صاحب بھی بھتیج کی یاجیانہ حرکات سے تنگ آگئے۔اور بہت ی غشم ناک موکر قلع سے مکل جانے پر مجبور کیا ۔ غوض جمال كيا ايني مُلرِّن مزاجي اور بيهوره حركات سے جم كرنه ره سكا اسی بھی کیا تھاری ملون مزاجیاں فائم نه تم رمبو نه تمهاری زبال رسهه کھر میں سابق کا بیشہ اختیار کرلیا ۔ پیلے کے دوست و احباب کو مجع کرکے قرّاتی اور توسط ار مشروع کردی-اور میشتر كى نسبت كروه كثير اكتَّها كرابا - أيران إس وقت انفانون کی غارت گری اور آئے ون کی لوائیرل سے نیم جال ہو ریا تھا۔ ادھر ناور کوٹ مارسے اور ناک میں دم کر ریا تھا۔سلطنتِ صفویہ کے لئے واقعی یہ وقت برطی مشکل کا تھا۔ لیکن انجی افغانول کے ایران میں فیرے طور سے اقدم نهیں جمنے پائے تھے -ابیتہ آن کی دست درازیوں سے

الكر مين فرث من مبرح بيد البيت ربية يتره و غرض كراس زمانيس برطون شور وغون بريا بهوربا تما -رب آوركي السَّلِيم - أس كَ شَهَا عنت و وإلا كَ مُن سبب عنه بنتبرك زبروت واکو اس کے جعندے کے بیجے جمع مدیکے۔ اور رفتہ رفتہ یہ أكروه ابيا مفيرط موكياك مستنت فتقويرك واسط افغاذك سے بھی ریاوہ تہمیسی شاہت ہوا۔ اور تفورے ہی عصر میں فاوری گروہ نے اہالیان خواسان کو آگھیا۔اور ان سے ایک کیر رقم نے کر چیوڑی -جب تاورکے چیانے دیکھا کہ ناور کا وقتدار روز بروز برفتا عاماً ہے ۔خوف زدہ موا-اور ایک خط أماور كو لكها كه اكر إس خانه بدونني كي زندگي اور توث مارسيد باز آکر شاہ طهاسی کی مدد کرد اور اِس کو جنگ آفاخنیں میں مدد دو۔ تو ایک بنتھ وو کاج سے ۔ تمناری بمادری کی وهوم هي جلئے گي اور نشاه مشكُور ہو كا وہ الگ - نادر بہت خوش ہوا اور اُس نے جواب دیا کہ مجھے منظورہے ۔لیکن حفرتِ شاہ میرے تصور کاہے کو معات کریں گے ؟ اگر عفو کا وعدہ ہو جائے تو بسر وحیثم حافر ہول ۔

یہ بھی ہاسانی طے ہوگیا - نادر شادان و فرحان قلات کی جانب روانہ ہوا - اپنے چیا کو ہمیشہ چونکہ سنڈ راہ سمجھا رہا تھا اور ایک ٹیرانا کینہ بھی تھا کہ اُس نے قلات کے قیام

میں نکال دہا تھا ۔ للمذا وقت کوغنیمت جان کر قتل کر ڈالا۔ اور اِس طع جماں اور بے گُناہ خون کئے تھے وہاں نامۂ اعمال میں یہ بھی درج کرالیا -تمام اُمورسے فراغت کال کرکے انغانوں کی طرب متوجہ ہوا۔ تائید ایزدی شامل حال تھی۔ اور نادر کے ہاتھوں افاغنہ سے ایران کی خلاصی مُقدّر ہوجگی تقی - بری طرح شکست رے کر بحال دیا - شاو ایران نے بیحد نوازش فرمائی - اور سلطنتِ فارس نے خُدا فُدا کرکے نآدر کی بدولت آفت سے نجات یائی ۔ لیکن اِس آفت سے شاہ طھاسی صفوی کو نادر کے ساتھ اِس دانائی اور شجاعت کی وجہ سے ایک گونہ حسد سا ہوگ ۔ نآدر انغانوں کے فتے کو فرو کرکے ایک دوسری منہم میں مشغُول تھا کہ شاہ نے ایک فرمان وائیں آنے کے واسط بيجا - نادر ف لرائي جهور كر آف سے إنكاركيا- بادشاه بے مایہ نے اراکین دربارکے ٹرویرو تادر کو باغی و خائن کے الفاظ سے یاد کیا - یہ خبر آرشتے اُڑتے تاور کو بھی جا کیپنی۔ محیر نادر نوج ك كر اصفهان يرجرهد دورًا اور بادشا و كو مجبور کیا کہ جو شرائط میں تجریز کو ل آن کو منظور کیجئے - اِسی میں خیر ہے - بندھا خوب مار کھاتا ہے - شاہ نے ناچار جبیبا نادر نے کما منظور کیا - آس وقت طهاسی کا اگر کچه اختیار مبی تھا-

تو وہ بھی جاتا رہا - مگر نادر اس کے ساتھ اُس وقت مک کہ سلطنت خصب کرنے کا وقت آ جائے ۔ اِحترام سے سلوک کرنا عابتا تھا۔ نیکن جوڑ توڑسے غافل نہ رہا۔ اور خُراسان کی فتح کے بعد تو گھلم کھلا حرکات و سکنات سے اراکبین درمارام رعایا پر ظاہر کردیا کہ میرے آگے بادشاہی تکم کوئی وقعت نمیں رکھتا - مانند ارد شیر بابجان کے نادر بھی رات کوجو خواب دیکھا کرتا ۔ صبح کو تمنجٹوں سے انس کی تعبیر ٹیرچیتنا ۔ ایک دفعہ دیکھا کہ ایک جار شاخ کی مجھلی ہے - لوگ ہر حیند اُس کو یکرٹا علمة بي - ليكن وه باته نبيس أتى - نادر في بسولت أس پڑلیا منجموں نے اِس کی تبیر میں سلطنت کی تمبارک ماو دی· لیکن مرزا مهدی لکمتا ہے کہ فیار شاخ کی مجھی سے مراد آن جار مالک سے ہے - جو بعد ازال نادر کے قیفے میں آئے -أيران - خوازم - بهندوستان - توران - " جب طماسی نے دیکھاکہ شامت اعمال سے بادشاہت برائے نام ہی رہ گئ - تقدیر بر رامی ہوکر ایک تاہے شاہی مرقع بجدابر اور بیار بڑے بڑے شہروں خراسان - مازندران۔ سیستان - کرمان کی تکومت کا برمانه تادر کے باس ایک امیر کے ہاتھ بھیجدیا۔ اور یہ بھی لکھا کہ آپ بادشاہ کا نفتب بھی اپنے نام کے ساتھ اضافہ کر لیجئے۔ نادرنے اور تمام بادشاہی

عنایات کو تو قبول کرایا - لیکن مفنب شاہ کی نسبت خمال کما کہ اِس کے اختیار کرنے میں سواے اِس کے کردوروں کو حسد ہو کیا فائدہ ہے ؟ وگوسرے ابھی موقع بھی رتھا۔ مذا اس عرّت سے شکرتے کے سانھ انکار کیا ۔ 'يُرونيسر' مرزاجرت صاحب ترجهُ تاريخ أيران مُصنّفهُ مر جان مالکم میں تخریر فراتے ہیں کہ اِسی اثنا میں نادر کے برے بیٹے رضا قلی میزاکی سلطان مسین مرزا مرفوم کی لڑکی کے ساتھ شادی ہوئی ۔ نآدرنے اگرچیے شلطان کا لفتب اختیار کرنے سے انکار کردیا تفا-لیکن ایک امر معظم محضوصہ سلاطین کو اختیار کرلیا محکم دیا کر جو روبیی فوج کی طیخواه میں فياً جائے أس ير بهارا نام مسكوك بدوا كرے " دولتِ عَقَانيه كا قبضه إس وقت مين اطران عراق و غام آذر بائی جان پر تھا۔ ابھی نادری سیاہ افغانوں کے تعاقب کی زحمت سے بھی اسودہ نہ ہدئی تھی کہ نادر ترکوں كو البلان كى مدود سے كالئے جلديا معوام بمدان ميں دونوں لشكرون كا مقابله بهوا - تركول في شكست كهائي اورب حد نَقَصَانَ كَ سَاتُم بِمَرَانَ سِي مِمَّا وَالْحَكِيُّ - يَهِالَ سِي فَرَاغَت باگر نادر آذر بانی جان کی طرف متوجه بهوا - اور تبریز و آرد بیل غرض اس طرف کے کل بڑے بڑے شہروں کو فتح کرلیا۔

تركول كى شكست كى خبر قسطنطنيه مين بينجى - ينكوى ون نے اوّل وزیر جنگ کو قتل کیا - اور بعد ازاں شکطال احد ثالث کو تخت سے آثار کر اُس کے بطیعے محمود ظامس کو باد ستاہ بنا دیا۔ ناورنے رضا تلی خال ایک مُعرِّز سردار کو شلطان محمود کے پاس بیغام دیکر بھیجا کہ آپ مترکوں کو آذر بائی جان خانی کردیے کی ہدایت فرما دیجئے - ورنه مفت میں بندگان خَدا کا خون ہوگا۔ ناور تو یہ کارروانی کر را تھا اور اوھر طماسی نے رجو امرائے دربار کے ہاتھ میں کھی میلی بن ریا تھا) سلطان محمود کو شخت نشینی کی مبارک باد بهجی - اور انجی رضا تُلی خال کا نتیج سفارت اور تملیت نامے کا جواب بھی نہ معلوم ہوا تھا کہ بادشاہ بیوتون آمرا کے برکانے سے ایران یائے سخت آرمینیا کی طرف جو ترکول کے قبضے میں تھا محاصرہ کرنے جِل دیا - لیکن نیتجہ کچھ نہ ہوا-ترکوں سے شکست کھائی ۔ اور نادر کی حذاقت و شجاعت سے ورو جار شہر ترکوں کے ایرانیوں کے قبضے میں آگے تھے مله عسایوں سے الله فی میں جو لوگ گرفار ہوکر آتے تھے - اُن کو قواعد سکھلاکر فیج میں بحرتی کراییت تعے ۔ یہ میکیری کملاتے تھے ۔ رفتہ رفتہ یہ فوج ایسی زبردست ہوگئ کہ شاہی فاندان میں سے جو شہزادہ اِن کوکٹرت سے انعام دینے کا وعدہ کرتا اُسی کو بادشاہ بنادية - سلطان محمود في بالكل إن كو تباه كرديا (مؤلف)

وه بهی بحل کئے - اب بادشاہ سلامت کو صلح کی ٹسو بھی - آخر جس قدر معبوضات مرکول کے ایرانیوں کے یاس تھے وہ ب دے کر جان میمرائی ۔ اور یا بخ قصبے مضافات کرمان شاہ سے احمد پاشا حاکم بغداد کو ندر کرنا بڑے جس کی سعی و کوسٹش سے صلح ہوئی تھی ۔ اِس ذلیل مصلحت سے ایران کی خوب ہی فضیحت ہوئی ۔ اور دیگر سلطنتوں نے نظر حقارت سے دیکھا - نادر کوجب اِن واقعات کی اطّلاع بینی - سوچا كه اب موقع غصب سلطنت كا آگيا - ايك فران تمام آمرك ایران کے نام بھیجا کہ ایسی نامردی کے ساتھ صلح کر مینے سے تو مرحانا بنتر نتفا - میں فوج قاہرہ لیکر آنا ہوں - اور حیں قدر ملک طماسی کی نادانی سے غیر ہائموں میں چلا گیا ہے -اس کو ذراسی دیرس لے لیتا ہوں ۔میری فوج ظفر موج بس طرف کو جائے گی فتح اس کے ساتھ ہوگی ۔ وشمن أتش برست باديما را بگو فاک برمبرگن که آب رفت باز آمد بجو اور بعد نبی پیغام سُلطان مُحَوْد خامس کو نبی بھیجا کہ یا تو جس قدر مُلک ایران کا لیاہے واپس کردیجے -ورہ لڑائ کے لئے تیار رہیئے - احمد یاشا حاکم بغدآد کو بھی رہی لکھ بھیجا۔ إن سب أمور سے فراخت یا کر اصفهان آیا - شاہ طهاسی کو

فرب ہی لعنت و ملامت کی اور بعد ازاں دعوت کے ہمانے سے بلاکر اُس کو قید کرلیا اور مع اُس کی خوامین کے فراسان روایه کردیا - مرزا مهدی لکھتا ہے کہ اس وقست أملك لشكر وأمنائ كشورف نأور كو تخت و تاج بييل كها-مر ناورنے دیکھا کہ ابھی تخت پر بلیٹے کا موقع نہیں ہے۔ شاہ طَهَاسِ کے بہشت ماہم لیکے کو عبّاس ثالث کا خطاب دیکر تخت پر بھادیا اور خود أمور سلطنت انجام دینے شروع کئے -واقعہ مصل الم بجری میں ہوا - مراسم جلوس وغیرہ سے فراغت ر عظیم انتان لشکر کے ساتھ بغداد کی طرف روانہ ہوا۔ احریاتنا حاکم بغداد برا جنگ آرما اور بهادر سیایی تھا اسی وجہ سے نادر بھی کیل کانے سے خُوب ورست ہوکر گیا تھا۔ شلطانِ روم کی طرف فلومال مُعَمَّان یاشا ایک تُرکی سردار جرّار لشکر کیکر ا<del>حد یاشاکی مدد کو آیا - میرزا مهری کلمت</del>ا ہے م معویال معمان کے ساتھ کم سے کم ایک لاکھ سیاہی تھے -نادر باره ہزار سوار حوالی بغذاد میں چیوڑ کر ہاتی فوج سمیت سامره میں جمال موبال تشکر لئے بڑا تھا آیا - بڑی خونریز اور سخت لرانی ہوئی - انسی لڑائی ایرانیوں اور مرکوں میں كيمي شير موئى تقى - اول غلبه ايرانيول كو ربا - ايراني ل سآمو وجذك كنارك بغندت ماغ ميل ك فاصل ير ايك كانول به -

سوارول نے ایک ہی بنے میں ترکی سواروں کے قدم اکھار ونے - نیکن معمّانی میادوں نے ایرانیوں کے دانت کھٹے کردیے۔ اور ایسے جان تور کر لرمے کہ ایرانیوں کو بھاگتے ہی بن بڑی۔ وو مرتنبہ ناور کے گھوڑے کے بھی گولیاں لگیں اور اِس کا عَلَم دار مارا گیا - تمام مال و اسباب نترکوں کے ہاتھ لگا - إدھر بعامَّة بوئ ایرانیوں کو بغدادیوں نے خوب نو تیغ کیا۔ یہ واقعه الهماله ہجری میں ہوا۔ کہا جاتا ہے کہ اِس لڑائی میں ساتھ ہزار ایرانی قتل ہوئے۔ اگر اِس قدر من ہوئے ہوں تو بیس ہزار میں تو شک ہی ننیں - اور اِسی قدر مرک بھی کام آئے - بیکن تخایاں فتح ہوئی - نادر مع فوج کے جو بھاگا تو ہمدان آکر دم لیا ۔موقع تو ایسا تھا کہ ناور جس قدر سرزنش بھی فوج کو کرما کجا تھا۔لیکن اس فے وانشمندی سے کام لیا اورسب سیابہیوں کو نہایت تسكين دى اور انعام عطاكيا -أن كو ويشمنول سے إنتقام یسے کی تحریص دلائی - یہ تدبر بہت ہی کار آمد ہوئی اور سیاہی نآدر کو اینا سیّا فنردان و ہمدرد سمجھکر بدلہ لینے کے لئے آمادہ ہوگئے۔ ۳ ماہ کے بعد بیلی سیاہ سے بھی زیادہ کے ساتھ نادر نواح بغداد میں أموجُود ہوا۔

مله بندان سامرہ سے دو سومیل ہے۔

ترکول این ب وہ جویل ما تھا ۔ ایک تو وہ تنخواہ کے ملنے سے بریشان ہو رہے گئے ۔ ڈوسرے سانان رسد بھی وقت پر نه پینچنا تھا ۔ دوستِ مُحَمَّا نبیہ کا وزیر جنگ جو طُومال عُمَّان کا وُتَثَمَن تَھا -اُس نے مَّا تُو کُولُ مُدو بھیجی اور مَّہ رسد و تنخواہ کا خیال کیا - مگر تاہم طویال نے ۲۰ ہزار سوار ناور کے مُقابِع کو روانہ کئے ۔ ایرانیوں نے بین کے داوں میں انتقام کی آگ بورے طور سے سلگ رہی تھی ۔ ترکوں کے ايك على مين قدم أكمار ديك - إس خركو سُنف بي طومال عمان جس قدر بوسكا فوج جمع كرك خود آيا - الرائي مُشروع بدي -ایک ایرانی سوارنے طویال کو پیجان کر نیزہ اُس کے سطنے میں ارا - اور سرکاٹ کر نادر کے پاس سے گیا - بے سروار فوج ک اولی اسب بھاگ گئے - ناورنے طویال کے سرکو مع جسم کے نہایت اِحترام کے ساتھ دفن کرادیا ۔ یہاں سب سے فراخت یا کر بخد آو روانه ہوا -اِسی اثنا میں تحدّر خاں بلّوج کی بغارت ى خبر بيني - نآدر بوجه عَجلت إس شرط يركه سلطان حُسين رغوم کے وقت میں قبل از فتنۂ افغانان جس قدر ملک ایرانیوں کے پاس تھا اور ترک اس بر قابض ہوگئے تھے اُس کو واپس کردیں - باشائے بغداوے صلح کرکے فارس جلا أیا -البی تنجذُ خال کی آتشِ بغاوت محو فرو کر ہی رہا تھا کہ

خبر پینی که دولت تعثمانیہ نے اِس صلح کو نا پیند کرکے عبد اللہ یا ننا حاکم مقرکو اختیاراتِ تعلع و جنگ دیکر نشکر کثیر کے ساتھ روانہ کیا ہے - نادر نہایت جلد آرمینیہ و گرخبتان فتح کرتا ہوا قارض بینیا اور ایک دم سے طفلس - گبخه اور ایران کا محاهره لرکیا - قارض میں عبد اللہ ماشا نهایت اِستحکام کے ساتھ مورچیہ بندی کرکے بڑا ہوا تھا - فادر کا اِن تینوں شہروں کا محمامرہ کر لینے سے میں منشا تھا کہ پاشا باہر آکر لڑے گا - کیونکہ مورمیے ست مُستَكِم اور وُسُوار كُذُار فق - عبد الله ياشا اين نشكر كي زمادتی می مور بور با برکل آیا- مرزا مهدی مکمتا مے که ترکی شکر میں سائٹر ہزار سوار اور پیاس <del>براز پیادے تھے ۔ الاد</del> نے نشکر کی زیادتی پر خیال کرے افسران فوج کو جمع کیا اور کہا۔ اِس میں شک نہین کہ ہمارا نشکر تزکوں کے اٹھوں حقے کے برابر بھی نمیں ۔ گرجو بدادری کا جوش ہارے سیاسوں میں ہے - اس کا شمتہ بھر بھی ان میں نمیں - رات میں فے خواب د کمھا ہے کہ ایک توی جانور میرے خمیے میں گھس آیا ہے اور تجھے ہلاک کرنا چاہتا ہے - گرمیں نے نہایت جابک بیتی کے سائد آسے مار ڈالا۔یہ نیک فال اور فتح کی ولیل ہے۔اگر میم و کھیں گئے کہ تزکوں کو غلبہ ہے تو ایران نزویک سے وہاں ھلے جائیں گے - اوّل تو ایسا ہوگا نہیں -اِن کلمات نے سیابیو

کے دل میں ایک جوش میدا کردیا - ناقد عررہ اینے سے سیاہ کو أأنست كرك خود لك وسترجيده جيده سوارول كاساقذ لي كر اوَّلا تَفْنَ عُنْهِم و اجل محتُّوم كي طرح حله أور موا - سوارول مين ايدا جوش بحرا أوا تفاكه كس كوتاب بتقايله وبإرائ مرافعت ر عفا عين أري جنگ مين ترستم نام بك ايراني سوار في عيد الشرياشاك سركات لها- ناورني مركو نيزے بر ركھ كر بمندك - فدج سردار كاسر دمكيد كر بهاك كفرى بوني - ارانون نے تعاقب کرکے بزاروں ترک مار ڈالے اور گئیہ و طفلس من مقت میں فتح ہوگیا۔ دولت عَمَّا نیہ نے انھیں شرائط پر جر سابقاً باشك بَنْلُو اور تأورك مابين طي بوئي تقين ملح ی - اور تارض ایروال فجله ولایتیں جو میشیز ازیں آیران کے تبضے میں تھیں والیں کردیں -اب تادرنے دیکھو! کہ تخت پر بید کا موقع ہے -میدان صاف ہے - عباس ثالث کے بھی ا انتقال کی اِسی درمیان میں خبر سینجی -ایران میں رہم ہے کہ مشروع موسم بهار میں ایک عید کی جاتی ہے۔ ملک بھر میں نہایت خوشی و تُرسی ہوتی ہے۔ أشاه ایران ۱ آمرائ سلطنت و اعیان دولت کوفلعت و انعام حسب مراج تقيم كرت بين - تأدرف إس موقع برهجد شامان ایران سے زیادہ مثان و متوکت دکھلائی۔ اور عارضی طور نیہ

ایک نهایت عُده اور نفیس عارت تنار کرائی جس میں عیش و عشرت کے جُلہ لوازم نہایت فراخ ملی سے مُیٹا کئے ۔اِفتام عید بر جُلد سردارانِ فوج اور اراكين سلطنت كے رُوبرو تقرر كى کہ مثناہ ظہاست ادر شاہی خاندان کے شاہزادے موجود ہیں. تم لوگ جس کسی کو پسند کر: بادشاه بنالو - مجھے جو کرنا تھا لرکیجا - ایرآن کو افغانوں - ترکوں - روسیوں کے دستِ تفلم سے نجات دے کر بلا خرختہ سلطنت بنادیا۔سب نے کہا کہ سلطنت اسی کا حق ہے جس نے کاک کو دشمنوں سے نحات دی اور ویسی ایجتے طور سے انتظام کرسکتا ہے ۔ ناور نے ایکار کیا اور قسم کھائی کہ میرے دل میں تجھی تخت بر بلیفنے کی آرزُو ننیں پیدا ہوئی - اور نزمیں یہ حرکت کرنا چاہتا ہوں -غرمن ایک میلنے تک برابر بھی جھکٹا رہاکہ لوگ تخت نشین ہونے پر احرار کرتے تھے اور ناور انکار کرتا تھا ۔ آخر جب أس منے دمکیھا کہ رعایا خکوم ول سے میرا تخت نشین ہونا یاہتی ہے تبول کرلیا - اور ۲۹ فروردین موس للہ ہجری کو آتھ بھے ۲۰ منٹ ' پر مُجتوں کی شبہہ گھٹی کے موافق اوزار بمانبانی پر قدم رکھا - مراسم جُنوس -جیسا معمول ہے - اوا بنوئين - اور في الفور ملك مين يه سكم جاري كيا گيا -

منگه برند کرد نام سلطنت را درجهان نادر آیرآن زمین دخسرو گیتی مثنان انخبر فیما وقع

تخت پر بیشے ہی نادر نے محکم دیا کہ تضور رسول مقبول صلّی امتٰد علیہ وسلم کی وفات ِ شریفٰ کے بعد چار خُلفا کیکے بعد دیگرے مرمر آلائے خلافت موئے - شاہ سمنیل صفوی نے اِس منہب کو متروک کرکے منہب شیعہ کو رواج دیا اور اِس کا نیتجہ یہ ہوا کہ اُس وقت سے آبران فتنہ و فساد کا مخزن بن گیا - چونکہ اہل ایران نے تجھے حاکم کیا ہے۔میں متاسب سمحتا ہوں کہ مزمہبِ شتنت والبجاعت کی بیروی اختیا كى جاوے -ليكن سيّدنا حفرت امام جعفر صادق عليه السّلام ذُرّیاتِ حفرتِ رسُولِ فَدا صلعم میں مُزرگ تزین اور خواص وعوام کے نزدیک واجب التعظیم گئے جاتے ہیں - آن کے اسم مبارک سے اس مزمب کو موشوم کیا جائے - بس اس مُرْبِ کا نام مُزْمِبِ جعفری مبوا - اور سُلطانِ رُوم سے اِستدعا کی گئی کہ اِس کو پانچواں مذہب خیال فراویں - اور حرم تحترم میں ایک رکن اِس مذہب کے واسطے بھی مُقرّر ہو۔ عوام نے اِس تبدیلی کو بیند کیا ۔

تبدیلِ مذہب کے بارے میں مؤرضیں کے تعظف اقوال

ایں ۔ نیکن یروفیسر چرت مرفوم کی رائے قابی تیاس ہے۔ وہ اللفظ بین که ناور در الل ایک مذہب کا یا بند تھا -اور وہ خود ایسی تھا۔ جب شاہ آبان کے ساکب کلازمت میں تھا اور انفانوں اور تزکول کا اخراج کررہاتھا تو اِس وقت تک نم بب شیعہ کا پابند رہا ۔ کیونکہ یہ مزبب اجراے مرام کے واسط عُمَدهِ أَلَهُ تَفَا -جِب ايني مُمادِ مِين كاميابِ مِوكِيا اور فاندان شاهِ اسمیل صفوی کے استیصال پر کر باندھی اور تندھار۔ ہندوستان من فتح کرنے کا ارادہ کیا۔ مزیب تشیع کے ترک کرنے میں مصلحت ومكوي -تَجَلُوسِ سلطنت کے بعد ناور اصفہان میں آیا۔اور لشکر کو أراسته كريك بجانب تندمقار روامه بوا يضيين تولى خال برا در محود خال غلجانی اس وقت میں والی تقذیبارتھا۔ فرفته تجنياري بميشه اطاف اصفهان مين تاخت و تاراج كياكرتا اور باشندول كي سخت شيق كي حالت مين كُذُرِتْي - تَأْوَرَ فِي إِس وَفِي اراوه كِيا كَدُ إِس سُركُسُ كُوه كُو يَعِي مزا حَكِمَانًا عِامِينُ - جِنائخِير وه اوْلاً استيصال كي غُرِض سِيرَ كَثْير تشكرك سائف روانه موا - يه فرقه اسغهان اور سوسترك درمياني میاروں میں رہا کرتا تھا۔اور خطرے کے وقت اٹھیں بہاروں کے غاروں میں پوشیدہ ہو جایا کرتا تھا۔ یہ غار ایسے منگ اور

لر مسل راستے پر واقع تھے کہ اِن کا دریافت کرناکسی آبن تن کا ہی مجام تھا۔ ورنہ معمولی دلیری کا آدمی تو ہشت یار جاتا -كر تادر في شايت جرأت سے أن كے سردار على مراد خال كو کر کر قبل کرڈالا -جب تو سب، بختیاری فرقے پر صوات نادری بیھ گئی۔ تادر نے مفبوط جوانوں کو تین کر ایک ' رحبث' بنائی اور اس كا نام تجنيّار رحبت ركها - يه فوج بر لراني ميس بخنيّار ای ثابت ہوئی - ہواں ئے نادر تندھار روانہ ہوا - تندھار کی پیاروں طرف نُدرتی پہاڑوں نے ہتت میں تزلزُل ڈال دیا۔ ليكن نادر ف ايك اور تدبير سوجي - فكم دياك تنبطارك متفابل میں ایک اور شہر بسایا جاوے اور سب لوگ آس میں رہا -اور قلع کے سامنے مرج مؤاکر توہیں چڑھادیں - اِس طرح سے آمد و رفت کا راستہ بالکُل مسدُود ہوگیا -

مُحِمَّةُ شَفِيعٌ الدِّينَ خَال

## أيك ثيرانا رُورْ نامجيم

کم اکتر سال شام - آج مشرور شیر میسور کا بیٹا شاہرادہ ما گیا رہاں جائے الدین محدد ہم سے ملاقات کرنے آیا - یہ شاہرادہ سال بھر سے زبان انگریزی کی تحسیل میں محروف سے شاہرادہ سال بھر سے زبان انگریزی کی تحسیل میں محروف ہے - شاہرادہ سے بھر کو اپنے مکان پر مدعو کیا ہے -

ام وسمبر سلما شاء - شاہ نصیر الدّین حیدر نے لارڈ کمبرمیر اجنرل عساكر الكشيدكي آمد آمدكي خبر سنكر اين فرزند كيوان جاه کو آن کی بیشوائی کے لئے بھیجا تھا ۔ جزل موضوف نے شاہرادیہ كى مدارات بحينتيت وليعبد سلطنت كى - لارد كميرسر اور رزيد نے آج صبح کی حاخری بادشاہ کے ساتھ کھائی ۔ وعوت کے بعد بادشاہ کی طرف سے زر دوزی کے کیڑے - شال - بیشییہ:- ڈھاکھ کی ملل کے تھان اور رُقومِ جواہر ہر ایک مہان کو بقدر اُس کے منصب اور حُمَدِ کے بطورِ تُحَفہ دیے گئے۔ اِس رسم کے اِختنام کے بعد تحفہ جات کی تمام کشتیاں' رزیدننی کے توشہ فلفے میں بطور امانتِ البیٹ انگیا کمینی واخل ہوگیں۔ كُنِلْ كَارِدُ تِرْ جِند روز بوكِ تَكْفَوْ آئِ - آن كى بيوى الك ہندوستانی والی مکک نواب کی بیٹی ہے اور آن کے نرکے کی انثادی بادشاہ أوره كى منكوم بيوى كى حقيقى ببن سے بوئى ہے ۔ کریل گارڈنر بہاں شاہزادے کے والد مزا سیال شکوہ سے الله الله علم بادرك ١١ ولك اور ١٠ لوكيال ایں - کیا تم نے کھی کسی الیسے کیٹر الاولاد شخص کا مال سنا ہے؟ غریب مرزاسخت پریشانی کی مالت میں ہے - اِخراجات کثیر ہیں اور اَمدنی بهت قلیل - دربارِ آوره سے جو پاینج ہزار روپے ماہوار کا وظیفہ ملتا ہے وہ اُن کے بیٹار قرض خواہوں میں تقسیم

ہوجاتا ہے - مرزاکی حال ہی میں ہینے داباد یعنے شاہ آودہ اسے شکر رنجی ہوگئی ہے اور آن کی طبیعت اب یماں سے بالکل آچاٹ ہوگئی ہے لکرنل صاحب یماں اس نیک اور قابل تعربیت الادے سے آئے تھے کہ مرزا صاحب کے تبائل کو قابل تعربیت الادے سے آئے تھے کہ مرزا صاحب کے تبائل کو ذبی نے جائیں جمال آن کا خیال ہے کہ آن کے گذارے اور نبو و باش کے گئے خاطر خواہ اِنتظام ہوجاے گا۔ ابھی حال بی میں مرزاکی سترہ لؤکیوں کی دبی میں اور شاہزادوں سترہ لؤکیوں کی دبی میں اور شاہزادوں سے منگئی ہوئی ہے۔

اکتوبر سلام - نواب متند الدوله آغا میر سابق وزیر اکتوبر سابق وزیر غازی الدین حیدر مغفور شاہ آورہ کانپور آتے ہیں - اِن کے ابل وعیال - خزانہ - نوشہ خانہ اور دیگر خانگی اسباب کا قافلہ دریائے گنگا کی دوسری جانب بڑا ہوا ہے - یہاں کی چھاؤنی سے ایک وستہ فوج انگریزی کا اِس قافلے کو سرحد انگریزی میں حفاظت سے ایک وستہ فوج انگریزی کی اِس قافلے کو سرحد انگریزی میں حفاظت سے النے کے لئے بھجا گیا ہے - آج آن کے ہائتی دریا کے اِس پار آئے - دریا آج کل ست چڑھا ہوا ہے اور آس کا باطی میں میل سے زائد ہے -

ہ جنوری سنت اللہ علی کا نبور میں مقیم ہیں۔ نفیر الدین حیدر بادشاہ کے نیمے دریا کے اِس پار نفب ہوئے ہیں - اُمد و رفت کے لئے کشنیوں کا ایک پیل تیار کیا گیا ہے۔

النا جاتا ہے کہ بادشاد کے ہماہ جو ہاتھی اور اُدنٹ آئے ہیں ان کی تعداد دو ہزار کے قرب ہے - فوج کے بھی کئ دستے آن کے ہماہ ہیں - ۲ تاریخ کی صبح کو لارڈ ولیم بنشنگ کے کانیور پینچنے کی خبرہے ۔ ، ۔ جنوری ۔ آج قبیح ، بھے کے قربیب باوشاہ مع ایک کثر تعداد ہاتھیوں اور اُونٹول اور دیگیر سامان جہوس شاہی کے انہایت شان و شوکت کے ساتھ بی سے انٹریٹے گورٹر جنرل بہادر کے کمی میں ملاقات کے لئے آئے۔نفست رہ کی لارڈ ولیم بنتنگ نے بادشاہ کا استقبال کیا-اور حسب خواہش بادشہ، اِنھیں کی زر بگار عاری میں سوار ہوئے <sup>2</sup>کیڈی ماحبہ مع دیگر خانزان ذینان خیم دربار کے دروازے کے قریب استقبال کے لئے استادہ تھیں ۔ مُعافحہ اور مُعانقہ کے بعد گورنر جزل اور بادشاہ حاظری کھانے کے تھے میں تشریقیت فرا ہوسکے - بادشاد کے ساتھ جو اہل کار اور متصاحب تھے - آن کی بوشاکیں بڑی تر مخلف تخييں -٨ جنوري - آئح گورنر جنرل بادشاه کے کیمی میں ملاقاتِ باز دید کے لئے تشریف نے گئے تھے ۔ اور حافری بھی سرمد ملک أوره بي ميں جال بادشاه كاكمي برابوا بے تناول فرائي-۱۰ جنوری - آج بادشاه لکفتُو کی جانب نهضت فرا بهوئے.

۔ گُررز ہزن کل ملکھنؤ کی طرف کوئیج کریں گے۔ ۱، جوری ُ گورنر جزل أج باد شاه کے ساتھ حافری كهانے جائيں گے - لاٹ صاحب سے ديگر صاحبان عاليشاب ہاتھیوں پر 'رزیڈنسی' سے سوار ہوکر محلات کی طرف روانہ ہوئے نصت راه تک باوشاه نے پیشوائی کی-اس وقت کی کیفیت تابل دید تھی ۔ گورنر جزل اینے ہاتھی سے اس کر بادشاہ کی عاری میں بیٹے اور بازاروں میں گشت کرتے ہوئے تھتر منزل میں وافل ہوئے - کھانا جو نہایت بریملّف تھا سونے کی فایوں میں کیا گیا تھا۔ کھانے سے فراغت یا کر بادشاہ مع اپنے مہانوں کے اُس برآمرے میں جو دریا کی طرف واقع مے تشریف فرا ہوئے - دریا کے ڈوسرے کنارے میدان میں ہاتھی الوائی کے لئے مُستعد کھڑے تھے ۔اِس شہ نشین کے نیچے دریائے گومتی عجیب لطانت سے بنتا ہے - اِس میں ایک نمایت خرصتما کشتی جس کی شکل مجھلی سے بہت مشابست رکھتی ہے یری ہوئی ہے - با دشاہ اکثر اِس میں سوار ہوکہ سیر دریا فرما یا کرتے ہیں ۔اِس کی تباری میں زیرِ خطیر خرف ہوا ہے۔ ۲۱ جنوری - آج ہم جنرل ارش کی مشہور کو تھی موسوم ، قُسطُنطُنه کو دیکھنے گئے تھے۔ اُس کوٹٹی میں نیاض بانی کی وصیتت کے بروجب اُس کی وفات کے بعد ایک کالبِ کھولاگیا

ہے جس کا نام ولا ار شیر ہے۔ اس میں انگریزوں کے سیے تعلیم پاتے ہیں - اِس عالیشان محل کی کما حقّہ، تعربیب اور توصیف کے لئے صفح درکار ہیں - اِس کا نقشہ نہایت اچھا ہے اور طرز عارت بہتت پسندیدہ ہے - سنگ مرمر کا مڑا اُکُلُ قابِی دید ہے۔ اِس کے نیچے ہم خانے میں جزل کی قبر ہے۔ جنرل مارٹن نے - جو قوم کے فرانسیس تھے اور جھول ن میشن کیکر لکھنٹو میں اقامت افتیار کی تھی۔ سنٹاع میں اِنتقال کیا اور آس کیٹر دولت کو -جو اُنفوں سنے یادشاہِ آووہ کے گئے ولایتی سامان نمتیا کرکے پیدا کی تھی-اپنی قوم کے بچوں کی تعلیم کے لئے وقف کردیا۔ ۲۲ جوری الکورنر جنرل آج منبح لکفتو سے روانہ ہوگئے ہم نے آج وہ کرہ بھی دیکھا جس میں شاہی تخت رکھا ہوا ہے - اِس محل میں متعدّد کرے نہایت شاندار اور نفیس یں اور اکثر میں فوارے میوٹ رہتے ہیں - پرستان کا سال نظر آماً ہے۔ حمام شاہی بھی قابل دید ہیں - اِس محل کے متعلّق جو یائین یاغ ہے اس کے وسط میں ایک ارہ دری سنگ مرم کی نمایت خوشناً بنی ہوئی ہے -جس میں منبت کاری قابل ذکرہے۔ باغ کی بائیں جانب بیگماتِ شاہی کے رہنے کے لئے مکانات ہیں - یہاں ایک

نهامیت یا رونق باغ اور رمنہ بچرو دلکشا کے نام سے مشورہے مرن - نبل گائے - مور اور سب طرح کے شکاری جانور حتی کہ شیر اِس میں چھوٹے ہمنے ہیں - بادشاہ بیال اکثر شکار کے لئے آتے ہیں -ایک تختفر سا مکان بھی اِس رمنے میں بنا ہوا ہے ۔جس میں مرایک طرح کا سامان آسانش بطرز احن موجُود ہے -۲۴ جوری - آج ہم گورند باغ کی سیر کو گئے تھے - یہ بغ ایک ہندو ساہوکار نے مرون کیرسے تیار کرایا ہے - وہ اخود شرمیں ایک معولی مکان میں رہتا ہے - مگرایس باغ سی جو سکان بنا ہواہے اس کے تمام کرے جمالا - فانوس-شیشوں اور دیگر سامان زیبائش سے نمایت عُمَه طرح پر اراسته و پیراسته این - چیتون بر منبت کاری کی بیل بهت نغيس بني ہوئي ہے -اِس باغ ميں جو جانور خاشہ ميرے خیال میں پرس کے جانور خلنے سے عُمدہ ہے۔ نواب سعادت على خال مرخوم كا مقرو بمى أج بم في ديكما - شاو حال أن کے بدتے ہیں - <del>سعادت علی خال کی</del> خاص بیوی کی جر امنی آنھیں کے مزار کے بیلو میں ہے - یہ عارت بھی قابل

شاو آوره کی رعایا سرکارِ انگریزی کی تحکومت میں آنا

بانگُ بسند نہیں کرتی - یمال کی رعایا بر نسبت سرکار انگرنیی کی رعایا کے زیادہ مُرفَّهُ الحال - اُستودہ اور خوش معلَّوم بہوتی

سرى رام

تشكرشان خيال

فنانے اپن مجتنت کے بیج ہیں پر کھھ کچھ بڑھا بھی دیتے ہیں ہم زمیب واستاں کے گئے شیرینیاں تو بہت بہت چکھنے میں اُئی ہیں اور میوے نو بڑے بڑے خوشگوار میسر آئے ہیں - مگر جو تعلق ایک دوست کی بدولت نسکرستانِ خیال میں دمکیھا ۔ اُس کو کوئی نہیں ہینجیآ ہم چار تھے -کئی دِن سِفر میں رہے - سراوُں اور مُسافر خانو<sup>ں</sup> یں رہنے رہنے تنگ آگئے۔ وہاں کے بے نمک کھانوں سے ای اکتا گیا اور سرام والول کی مسافر نوازیوں سے جیبیں المكى ہوچلیں -كسى كا يركمنا تھا -كر آئيے آج شب كے لئے ہارے بہاں فروکش ہوجے کہ ہم فوراً راضی ہوگئے- اور اگر ی اسباب نه مجمی ہوئے توکسی کافر کی مجال تھی کہ اِنکار کرما ؟ إيمارك دوست في إمرار مين كوئي دقيقه أثما ركما تها ؟ ہماری گاڑی کا نظر آنا تھا کہ دوڑتے ہوئے آگئے - ایک امک

سے متعافحہ کیا اور ایک ایک سے متعافلہ -متعافقہ میں وہ مُبالغة كه ايك دو نازك طبع گهرا بھي كئے - آن كے چرے سے کھیراہٹ کے آثار و کھھ کر بھارے دوست یوں ب کُنٹا ہوئے (ا ومو ! يه مُحاوره مين في غلط نكها - لب كتا نو وه شروع سے تھے اور زبان تونا کوسے لگنے ہی نہیں یائی تھی) وہ آپ تھرے شہری نازک - ہم ہوئے دبیاتی اُجڈ۔ ہم تھرے طالب آپ تخبرے مطلّوب - ہمارے دل کی لگی کی آپ کو کمیا خبر؟ تناک در کنار کشیدن کے مزے ہم سے قیوچھے - اِس کے بغیر دل کی لگی کماں تجھتی ہے ہ ابھی کیاہے ؟ یہ تو تمہیدی معانفہے" اِس بر ایک فرایشی قمقه برا - کیتے ہیں که قهفه قفل در وِل کے لئے کلیدہے - آہیں میں زیادہ کھکی ڈکی باتیں ہونے لگیں ۔آنفوں نے بارہا بہ شد و مد فرمایا کہ آج سنب غربیب فانے میں رونق افروز مول -میرے تاریک گھر کا آجالا مبین-ہم نے بہ مِنت الماس کی ۔ کہ اگلے بیراؤ پر جانے دیجئے۔ الحبی وقت ہے ۔ یاکس مہال سراے میں جانے کی اجازت دیجے ۔ آپ سے ملنے کی مسترت حال ہوگئی ۔ بی غلیمت ہے : مُر کون سُنتا تھا ہ اساب ہمارا باہر بھینک دیا گیا ۔ دو جار آدی اس کوسیسٹنے اور کرے کی طرف نے جانے لگے اور ہمارے با ہمتت میزبان اکیلے چاروں کو سیلتے ہدیئے نهایت فاتحانہ ادا

سے شور میلتے ہوئے فرودگاہ کی طرف نے گئے - ہم نے اینے آپ کو ایک مشکلف اور آراستہ کمرے میں یایا - سفر ئی کان ۔ گرد و پین آسائش کے سامان - بے سکتف میزمان - بے پخلف مہان - اگر کسی ایک آوھ کے ول میں ٹھر جانے کے متعلّق تامّل باقی تھا تو وہ بھی جاما رہا۔ اور كُفرى طرح كمر سجه كريم وبال جم كنة -ميزمان - إس مكان كا موقع اور منظر ملاحظه فرائي كا - إس سے بستر مكان إس شهريس تعير نسيس كيا اگیا - اِس کی ایک ایک این این تاریخ رکھتی ہے - یہ دروازم جو آپ دمکھ رہے ہیں۔ بے داغ دیودار کے ہیں۔ اور یہ طاق جو اِس دریجے میں لگے ہیں خانص صندل کے میں - سامان آرائش میں دیکھنے میں نے کس کوشش سے نکلی اور انگریزی مذاق کو جمع کیا ہے۔ اور عُمدہ انگریزی ساما لانے کے لئے مجھے دو دفعہ کلکتہ اور بمبئی تک سفر کرنا پڑا-مہان ۔ حقیقت یہ ہے کہ آپ کا دولت کرہ نوادر زمانہ میں سے ہے -اور ہماری عین خوش قسمتی ہے کہ ہمیں امِن میں فروکش ہونے کا موقع مِلا -ميزبان -آپ اسے خانہ بے تکلعت سجھنے اور کھھ مَ بِهُ تُولَيك مِفتهُ عشره تؤيمال قيام فرمكيك -

مہمان - آپ کمال نوازش نواتے ہیں - اِس وقت تو اِس قدر تہلت نہیں - لیکن اگر آپ کی کرم فوائی کی یمی کیفیت رہی تو کیا عجب ہے کہ مہفتہ عشوہ چیوڑ مہینہ بھر کے گئے آپ کے بہال کبھی آٹھرین -

برت اپ سے بیال بھی ہے کھریں۔
میٹر مان سے جناب آپ کا گھرہے۔ آپ جب یک
ریں ہمارے گئے موجب فخر و یور شہ ہے۔ واللہ دِل راحت
ہوتی ہے۔ جب کوئی مہان گھر آ جاتا ہے۔ مکان بھرا بھرا
معلوم ہوتا ہے۔ ورمنہ بایں ہمہ آرائش شونا پڑا رہتا ہے۔
میں آیک جان اِس میں کہاں تک یاوُل پیمیلاؤں ؟ زنانہ
علیٰدہ ہے۔ اِس کے ساتھ بھی آیک عَدہ مرداد نشست
موجّد ہے۔ اِس کے ساتھ بھی آیک عَدہ مرداد نشست
موجّد ہے۔ کبی یہاں بیٹھا ہوں ۔ کبی دہاں۔ آئیے آپ
کو اُوبر سے اِس مکان کا نظارہ دکھلاؤں۔

[سب بالا فاف يرجات بين]

مهان - آپاکیا ولاویز منظرے! اُس سامنے کی بہاڑی کو تو دیکھئے۔ اُس کی سبز سبز رنگت کیسی شہانی ہے! وریاکس مزے سے بہر رہا ہے! اِس مکان میں رہنا بسشت کا تطعن رکھتا ہے۔

مینرمان سرادل میں بھولا شد سماکر) وہ اُونجا مگان جو وَور نظر آیا ہے اِسی عاجز کا ہے۔ اور وہ مسجد جس کے

مینار یادلوں سے باتیں کررہے ہیں -میرے ہی بزرگوں کی ابنائی ہوئی ہے ۔ یہ اِس شہر کے اِرد گرد جو با غات اتتے ہیں یہ سب آپ ہی کے ہیں -مهان - اومو! اس كثرت سے باغ اس اُرد ہیں اور یہ سب آپ کے ہیں ہ میزبان - آب دکھیں گے کیے کیے نفس م إن مين إس وقت تياريس -[ نؤکر کو آواز ویتا ہے ] ارے تُجَا اِ جِيو-جلدي بريے باغ كو دوڑ جاؤ اور مالي سے کہ دو کہ بہترین ڈالی تیار کرکے لائے۔ راستے میں حوض والے باغ کے مالی کو بھی بھیجتے جانا۔ ناکہ اُس سے یو چیوں کہ اُس کے یہاں کیا کیا چیز تیارہے - (ایک اور نوکر کو آواز دیتا ہے) ارے کوئی ہے! لیک کے تجے کے ییچے جانا اور اُسے کتنا کہ جیند خُوبھُورت گُلَدستے بھی بنوالائے۔ اور ایک آدمی اور ادھر آؤ۔ دوڑ کے گھر جاؤ۔ اور جا مامان کے آؤ (ممانوں کی طوت مخاطب ہوکہ ) معات رکھنے کا میں کس تدر بہودہ واقع ہوا ہوں۔ جا وغیرہ کی مدارات یالکُل بھُول ہی گیا تھا ۔حقیقت یہ ہے کہ ب کبھی کسی دیرمینہ دوست سے ملاقات ہوتی ہے۔ دینیا

و ما فِها سے بالكل بے خبر ہوجانا ہوں -مہان ۔ آپ خواہ مخواہ مکلّف فراتے ہیں۔ یہ جو آپ کوا رہے تھے اور جو سترت آپ کے کرے کو دکم ا ہوئی ۔ یہ کیا کسی مدارات سے کم تھی؟ میزمان - نیں صاحب - ایسی بھی کما مرارات - کہ باتوں ہی باتوں میں ٹال دیا جاوے ؟ آپ سفرسے آئے ہیں۔ اب کو سب سے پہلے جا کمنی جاہمئے تھی کوئی ہے! إدهر آؤُ - غَفَار جاكا سامان لين كيا ہے - تم دوڑ كر دُوده اور چینی ہے آؤ - جا بہاں موجود ہے - جلد موم کرو - کوئی اور آدمی ہو تو آسے نان خطائی لانے کے لئے ووڑا دو -(کھر ممانوں سے مخاطب ہوکر) یہ بھی فرا دیجئے کہ رات کا کھانا آپ کس وقت کھاتے اور کیا کیا خاص چیز مرغوب سے میں ہوں تو غریب آدی لیکن مہانوں کی تواقع اپنی زندگی كا مقصد سبحتا مهول - اوريه تو بتائي - آب كو كيم نغ كالبعي شوق ہے ؟ ہو تو وہ بھی حافر کیا جائے - اس وقت شام کی سیر گاڑی میں کیھیے محل یا کشتی میں ؟ ایک شکاری آپ کے الح خاص کئے دیتا ہوں۔(پیر کسی نوکر کو آواز دیکر) جادُ اور ہاری خاص سواری کی کشتی جوہے - آسے روک تو -نوئی اور نے جانے نہ پائٹ - کمیا کردں لوگ مانگ نے جاتے

من - اور انحار كرنا خِلاف مُروّت سجمّا مول -إن سب مخلف دلحبيبيوں اور مدارات كى صورتول كا ذِکر اِس روانی سے ہمارے میزماں نے کیا ۔ کہ کسی کو رسمی طور پر بھی اِنکار کرنے کی یا یہ جنانے کی کہ آپ سکنگف کیوں ارتے ہیں مملت مناوی - اور مہان بہ سمجھ تھے کہ سشحف بغر اسی بڑی کھی مدارات کے مذرکے گا۔ ایک جمال دیدہ ووست کسی قدر کھلتے تھے اور کتے تھے کہ جو زیادہ گرہتے ہں وہ برستے نہیں ۔ گرکڑتِ راے آن کے فیلاف تھی۔ اور ہر شخص یہ کہتا تھا کہ کبھی ایبا بھی ہو سکتا ہے کہ ا کے ذِی عِزّت آدمی خود ہی اتنی تجاویز مہانوں کی مدارات کے لئے کرے اور خود ہی اُن سے پھر جائے'؛ مُجوزہ لُڈنوں کے خیال ہی خیال میں مزے لیتے ہوئے ہر شخف نے شنہ باتھ دھو کیوے بدلے اور سیر کی تیاری شروع کی - سیر کا وقت ہو رہا - سب جلنے کے لئے بیتاب - گر ابھی جا نہیں آئی-آخر قرار یایا کہ سبرسے واپس آ کر جا یی لیں گے - وُوسرا سوال يه بيدا بواكه ميوك آكر بيكار نه جائيس -آدمي بيج وما گیا کہ باغ ہی میں آتے ہیں - وہی کھائیں گے - لب درما آئے تو خاص سواری کی کشی ندارد - کوئی اور صاحب ب جا م کے تھے (کرائے یر یا منت یہ یایہ تحقیق کونمیں بینیا)

اُلُ وَيْ مِي كُوائِ كَي كُنْتِي مُوجُود تھي -اُس ميں سوار مولئے لملَّح في كيينا شروع كيا - كيُّه دُور جا يُكِّك تھ كه ميزبان مكارك -" حفرات إيه فراكم كه آب إس وقت باغ مي امیو، کھانے کے لئے جانے کا قصد رکھتے ہیں ۔یا شہر کو بھی دیکھنے کا اِرادہ ہے ؟ باغ ابھی بہاں سے چار میں ہے -یسنچتے پہنچتے شام ہو جاے گی -اور آتے دقت اندھرے میں را وقت مول - آبید مرحبات تفظ مون بی - شاید آرام کی بھی ج*لد ۔ فرورت ہو - آئیے شہر کو* ایک نظر دیکھھ لیں - اور پھر کھانا کھانے جلیں "- مهانوں کی مایوسیوں کا گھو أغاز ہوگیا تھا - گر اِس تبدیل اِرادہ کو اِتّفاقی سجھ کر اُلغوں نے دِل کو تسلّی دِی - اور کھانے کے خواب کیلتے ہوئے شہر نو قرطے - ایک آوھ گھنٹے میں میزبان کے مکان کے برابر آ پہنچے - مگر یہ وہ سکان تھا جس کو آنھوں نے زنانہ بنا ركها تفا - كين لك "آئي اب كهاف سے يميں فارغ مو لیجے " مہانوں نے سنظور کیا - جاکر ایک کھرے میں بیٹھے -جس کی دمداروں پر رمینا کاری کا کام کیا ہوا تھا- آس کی تولیت کی - بیزبان نے کہا ۔'ٹیلا قہ بھر میں میں ایک سکان ہے۔ ابس برید کام اس عمرگی سے مواجع -اور ممانوں سے اجازت جابی کو فرا آدھ کھنٹے کے لئے اندر بو آئیں - ور

كلفنظ اِنتظار مِن كُزر كُيَّ - ممر بهاري مُتوَاضع ميزان بر أمد مد ہوئے - اب تو گھراہٹ شروع ہوئی - مکان میں چراغ کی ندارد - بانوں سے بھی جی اُکنا گیا ۔ تخیر کہ کہاں آ پھنے ۔ کہ انتنے میں ہارے مہاں نواز میزان کی سرگرم اور بلند آواز کھر کان میں بیڑی - جان میں جان آئی - ڈور سے تنور سُنائ دیا که نوکروں کو ڈانٹ رہے ہیں۔ سیس تو ضرورتاً باہر چلا گیا تھا۔ تُم کیا سب کے سب مرکئے تھے کہ نہ تحقّ کی نه یانی کی خبر کی ؟ اور تو اور- چراغ تک جلانے کی کسی کو توفیق نه ہوئی - ایتھا اس کا موقع گذر لینے دو -کل تم سے سمجھوں گا -اگر ایک ایک کو چن چن کے نہ سکال دوں تو سی - نیک حرام کہیں کے ا مُفت خورے جع ہوگئے ہیں -كام وام كيد ننيل اور نام ميال شبحانا !" غرض بمارك میزبان اس قدر گرم تھے کہ جب کرے میں داخل ہوئے تو ہیں بجاے نیکایت کرنے کے کہ اُنھوں نے بہت ویر کی ۔ أنَّ انھیں شفتدا کرنا بڑا اور یہ کہنا بڑا کہ گھر کا معالمہ ہے۔ كوئى گھراہٹ كى بات نہيں - ہميں كوئى يحليف نہيں ہوئى۔ ہم چاروں آئیں میں باتیں کرتے رہے - وقت جانا معلوم بھی نمیں ہوا۔ اس سے وہ کسی قدر نزم بھی ہوئے اور كسن سك -" حقة منكواول ؟" بم في كما " تحقة اب كمان ك

بعد می پیکس گے - انھوں نے کہا - نہیں - حقہ تیارہے -اور کھانا بھی اہمی آیا جانا ہے ۔ حقد آیا - ہر ایک نے دو وو گُون یے ۔ یو چھنے لگے ۔ دیکھا ؟ تمباکو کیا شیری ہے! ہارے بہاں تمباکو کڑوا نہیں بیٹند کرتے: یہ کہ کر بھر آتھ كئهُ - ہم نے سجعا كه كھانا لاتے ہں - ايك گھنٹہ مير گذر گيا-اخر کھانا آیا - بیشر چزی اسی تھیں جو آسی مقام کے لئے مفتوص تعیں اور جن کے ذائقے سے ہماری زبان استنا انه تھی - اور چکھ کر آن میں ذائقہ خوش تفتور ہی سے پیدا كرسكتى تمى - ايك أده چيزشيرس تمى - مثلًا فيرني - گمه يا يخ آدمیوں کے سامنے اِس کی ایک ہی رکابی تھی۔میزمان اُسے اِتَّهُ مِينَ لِنَّةً ہِرايك سے فرمائش كرتے تھے كہ مجلعة "ہر ايك ایک چی کے کرکتا تھا۔ کہ واہ اکیا بات ہے اوس طرح ب کو ذرا ذرا جکھا کر میزمان نے بے تکلعت آسے آگلبوں سے عامنًا تُشرِع كرديا - كهان جات تھے اور كھتے جاتے تھے ''انسوں ا پ صاحبوں کو شیرتی سے رغبت نہیں - ورمنہ مزے کی چر تمى -آب نے تو ایک ایک ججے ئے کر صور دیا-ایک صاحب خاصے تو منگوائيے - فوراً زور سے چلائے - كُهُ فيرني كي حتى ركابياں موجُود موں لاؤ - آعظ وس منٹ کے بعد آدی آیا کہ نیرنی

أور نسي - انتخ مين سب باقد دحو تجك تف - كمانا برهايا كرا-ہم نے این فرودگاہ بر جانا غینمت سمجھا۔اور رجازت کے خواسکا المرك حضرت ميزيان بوك - واه إيا تو بعبي آب سف ان سِي نهير، - وال. جا عليمه تيّار رهي رسي اور غايع گهُ -اب یمال تیارہ -شیری یا پیج از کر مکین ، وسب نے المتقنى اللفظ جواب ديا -كر جيس كمان كي بدر جاك ما عادت ب من فترورت - اب آرام منفذم ب - مكر أتفول في كما-الرد اب تیار ب - ان آنا بول" - پھر اندر گئے - اتنے میں أبوا زور سے چلنے لگی - معلَّوم بوزنا تھا کہ شاید بینہ بھی آئے - ہماری تشویش بڑھ جلی - ہمارے دوست برآمد ہوئے اور لالبين بالقريس بقى - كنف فك - يايش أربى ہے - إس لئ شاید آب کو انتظار میں تحلیف مو - جا میں کسر تو چند منٹ ہی کی تھی ۔ مگر میں زیادہ بار خاط نہیں ہونا جاہتا ہم شكره اداكرك أرضت بوف كو تح -كه وو اللين لئ ساتم مولئ -"مين آي كوچمور كر آونكا" برحيد كما -كه آب اب أرام فرائية - على انصباح لميس كـ"- كمر وه بزور بمرزه بهوك -چند فدم چل کر بوندیں اتریں - اور ہمارے میزان کے استعلال كا خاتمه بروا - بوندول كا زور بكيرنا تحا -كه وه اجانك كه أفي المجيئ أب رضمت بوتا مول أو اورسب سے علدي علدي إلا

بلاکر واپس ہوئے اور ہمیں چبور گئے کہ راہ دھونڈھا کریں۔ اس خیائی دعوت کا جو اِس مثب ہمیں نقیب ہوئی۔ تطفت اس خیائی دعوت کا جو اِس مثب ہمیں نقیب ہوئی۔ تطفت اس م نا شکر گزار ہیں۔ اور جس کا کھاتے ہیں اُس کا گاتے ہیں، ہیر عل نہیں کرتے - ہان گلف گانے میں فرق ہے۔ اگاتے تو ہم شکرستان خیال کو بھی ہمیں۔ مگر اِس گانے کی اُواز ذرا اور ہے۔ اور وہ سب سے زیادہ خوش آیند ہمارے میزبان کو ہوگی۔

> چار درویق اسکیا وونیمرہ کی واشان

وہ آرام سے ایک برن کے تُورے پرجس کو ہم آرام چُوکی کے طور پر اِستغال کرتے تھے - بیٹھ گئی - اور میں، اُس کی داستان شننے کے لئے تیار ہو بیٹھا - اِسکیھا کے معیار کے مطابق وہ نمایت حبین تھی - اور لوگ شاید اُس کو کسی قدر بھاری بدن کا سجھتے - ۲۰ سال کا سِن تھا - اور گو اِس وقت وہ بے ڈھنگا سا پوستین کا کوٹ - پاجامہ اور بُوٹ پینے ہوئے تھی -اور سر کو چادر سے ڈھانکے تھی۔ تاہم چرے

اسلّٰ خال یُریب سے برفائی ایک کے باشدوں مواس نام سے میکارستے ہیں۔

کی خُوبِشُورتی اِس لِباس میں سے بھی عیاں تھی ۔ وہ خندہ پیثانی - تفتع سے پاک اور دِل کی صاف تھی - اِس کا نام لاسكا تقا- يم دونون اكتر ساته درياني بيهراك نشكار كرف جایا کرتے تھے - ایک دفعہ کھم دور ریجیے کے شکار کے لئے بھی مِن ساتھ گیا -لیکن آدھ راستے سے پھر آیا - کیونکہ رکھی سے مجھ کو ڈر لگتا ہے۔ لأسكاف اپني كهاني إس طرح تشروع كي :-''اور قبیلول کی طرح ہماری قوم بھی مُتبخد سمندر پر خانہ بدوشوں کی طرح زندگی بسر کیا کرتی متی - لیکن وو سال ہوئے میرے باپ نے آوارہ گردی کو خیرماد کہ کریہ عالی شان برت کا محل این رہے کے لئے تعمیر کیا ہے ۔ یہ سات فیط بلندے اور آس یاس کے مکانوں سے تین جارگنا لمیا ہے۔ اب ہم مستقل طور پر بیس رہتے ہیں - میرے باپ کو اِس کان کا بڑا فزے -"اب غورسے دکھیں تو معلوم ہوگا کہ معولی تسم کے مکانوں سے یہ کسی قدر بہتر اور مکل ہے - سامنے کی طون اس میں ایک بلندچورہ مهانوں کی آسائش اور سب اِل خاندان کے ایک جگہ بیٹھ کر کھانا کھانے کے لئے ہے -

اس ید دریانی بچوک - ریحید - سفید لوموسی وفیرہ کے پوستینوں

کا فرش ہو رہا ہے - اِس کے علاوہ متعبّدہ برف کے بینج دیوارمل کے ساتھ ساتھ بچھ ہوئے ہیں ۔غرض فُدا کا دِیا سب کھ موجُود ہے۔لیکن تدت سے جِس چزکی تلایش ہے وہ نہیں مِلتی۔ عاشق صادق كوئى نىيل يلتا - يول تو بىيول بيغام آتے ہیں - میں جانتی ہوں کہ وہ سب میرے باپ کی دولت کے عاشق ہیں -میرا آن میں سے ایک بھی شیدا نہیں -یں نے دل میں خیال کیا کہ اس دولت سے مراد سکان تو ہو نہیں سکتی تھی ۔ کیونکہ اور لوگ بھی المیلی عمارت تیار کرسکتے تھے ۔ مذایس سے بظاہر غرمن بن پہیہ گاڑیوں کُتُوں ۔ برچیوں -کشتی -مجیلی کی بڈی کے کانٹوں اور ٹسوئیوں سے تھی ۔کیونکہ اِس قسم کی چیزیں وہاں دولت کے شمار میں ہ تغیں ۔ میری چرت کو معلّوم کرکے لاسکا یاس آگر تھیکے سے کان میں کہنے لکی :-" بھلا تم اندازہ تو نگاؤ کہ میرے باپ کے باس کیس قدر دولت ہے۔" میں دیر تک خاموش بیٹھا سوچنا رہا - لیکن کچه سمجه میں نه آیا - لاسکا میری حالت کو دیکھ کر خُوب کِھلِکھلا ر بنسی اور پیرکان کے باس منہ لاکر نمایت سنجیدگی سے کہا ۔ وہ مہم مجھلیوں کے کانے ۔ برای کے نہیں - بلکہ سب صلی ہوہے کے -اور غیر کلک کی ساخت''-

یہ کمکر وہ جلری سے پرے ہٹ گئی کہ دیکھیے مجھ پر اس فير معول فبرك سنن ساكيا الله بعنا ب - مين في بھی منطایا کہ آنے مایوسی ہو۔ اِس سے نمایت حیرت اور تعجب کے لیجے میں کہا۔ " کيا ڇڇ چيج ?"-و تھارے سرکی قسم!"۔ "ُ لَاسَكَا اِتُّم مَّجُه سے فریب کرتی ہو۔ سیج کہو" یہ شنکر وہ كُورُ كُفِراسى كُني اور نهايت سنجيدگي سے كما - ومستر ثوين إ يه بالكُل محرست بي - ادر مين أميد كرتى بون كه تم مجمع جُمُونٌ نهيل سجهوك - لأسكاكوجب إطبينان بموكباكه مجمع اُس کا کھنا باور آگیا ہے تو بیرے متعبّب اور خوش کرنے كے ك أينا بيش قيمت تعويد دكھايا - (يه ايك بيتل كا تمريع المكرا تھا ﴾ -لاسكا -اس كيف ك متعلق تمارى كيا راك ب ؟ مل - میں نے ایس عُدہ چز آج تک نہیں دمکھی۔ لاسكا - سيح كية مو؟ واقعي مه بري بين قيمت چيز ہے - اس کے دیکھنے کی فاطر لوگ کوسوں سمندر یار سے أت بیں مکین تم نے ایسا اور بھی ومکھا ہے ؟

میں ۔ نہیں (یہ جُموٹ بولنے ہوئے۔ مجھ کو بکلیف

تو ہوئی ۔ لیکن کیا کرتا ؟ یہ بھی دل نے نہ چاہا کہ آس بیجاری ار کی کو سیج بول کر محلیف دول که ایسے محکوط لاکھول نیومارک میں مارے مارے بھرتے ہیں اور کوئی ٹیو حیتنا بھی نہیں)لیکن اس نادر چنر کو تو جاہئے کہ نمایت حفاظت سے رکھا جائے۔ لاسكا \_ ذرا البسته بولو - كوئى شن نا كے - يه ميرے اب کے خزانے میں رہتا ہے -آج میں نے بین سا ہے-کس کو معدم ہے کہ میرے پاس ہے ؟ میں ۔ لاسکا! تم بڑی خوش قسمت ہو۔ ایسا خُوبِصُورت مکان تھارے ارسے کے کئے ہے۔ یہ نادر تعوید پہننے کو - علاوہ اِس کے یہ بیش قیمت خزانہ - برن کے کھیت برے بڑے برفان میدان پھرنے کو - ریجھ اور درمائی بھڑے اشکار کہنے کو - یہ تعتیں کس کو نصیب ہوتی ہیں ؟ اور سب سے بڑی مات یا کہ تمام دور و نزدیک کے نوجوان تم پر فِدا ہیں۔ تھاری فیدست کو اینا فخر سمجھتے ہیں۔ لاسكا \_إس بغاہر روشن كى كرىؤں كے پیچيے ايك سیاہ بادل چیمیا ہوا ہے۔ دولت کا بوجھ انتظاما آسان بات انبیں ہے - اکثر تجمع خیال آتا ہے -کد کاش میں کسی غریب کے گھر پیدا ہوتی ۔ یا کم از کم اِس قدر مالدار نہ ہوتی- تیجھ علیف ہوتی ہے۔جب پڑوسی میری طرف اشارہ کرے تر ،ب

اور آبی میں سرگوشیاں کرتے ہیں - کدور وہ و مکیو لکھ پتی کی لڑی !" -

یہ لوگ نمایت سرت کے لیج میں کہتے ہیں۔ " اِس اللی کے یاس تو مجھی کے کانٹول کا خزانہ ہے اور ہمارے ایس ایک بھی نہیں ۔ " یہ منکر میرے دل کا عجب حال ہوتا ہے۔جب میں کیٹہ تھی اور یہ دولت ہم کو نعیب نہ ہوئی تھی تو ہم مکان کا دروازہ کھلا چھوڑکر نے کھٹکے سو رہتے تھے - اب ہیں چوکیدار رکھنا پڑتا ہے - اُن دنوں میں میرا ہاپ سب سے نہایت جلم اور مبرد باری سے بین آما تھا. اب وہ درشت مزاج اور متکبر ہوگیا ہے - اور کسی سے بے کلف ہونا پیند منیں کرتا۔ پہلے اِس کے دل میں سوک اینے فاندان کے اور کسی کا خیال تک مد گذرتا تھا۔ اب ہر وقت ران تمبخت کانٹول ہی کا خیال لگا رہتا ہے ۔ اِس دولت کی وجہ سے لوگ اِس کی بے انتہا خوشامد کرتے ہیں۔ پلے کوئی شخص بھی اس کے تطیفوں بر مد مسکراتا نظا۔ اب بات منه سے مکلی نہیں اور دوگوں کے بیٹ میں بل برنے تُرَوع ہوجاتے ہیں۔غرض اِسی دولت کی وجہ سے ہمارے تمام قبیلے کی ا فلاقی حالت ردی ہوگئ ہے ۔جو پہلے بہادر اور کھرے تھے اب وہ خوتماری اور مگار ہو گئے ہیں --فيض كحسن

## ایک سین اور آس کے جھ بردے

دیدنی ہے شکسگی دل کی کیا عارت غوں نے ڈھائی ہے!

ا ــ دربا كاكناره - برسات كا موسم - شام كاوقت - اوس

بانی برس گیا ہے - دریا اپنے زوروں پر بہر رہا ہے -مُوج پر مُوج - لہریر لهر اُتی ہے - اور اپنے ساتھ خُدا

جانے کماں کماں کے خس و خاشاک بہائے گئے بیلی جاتی ہے۔ نُکٹک لکڑی کا محکوا ۔کسی درخت کی تازہ

قُولی ہوئی شاخ -اور کچھ نہیں تو خالی بانی ہی ہے-گر ایک عجیب شرعت وسنجیدگی سے ہرایک شئے مبتی جلی

جاتی ہے - دریا کی روانی سوچنے والوں کے ول میں

و مناہے فانی کی طون سے بد گانیاں بیدا کر ہی ہے۔ بے نیاتی کا تصوُّر اُس وقت کے متناہدۂ عینی سے اساد باکر

ہے مبائی ہ معتور ہاں وقت سے معناہدہ یابی ہادہ پار البی روشن تصویر دیدہ دل کے سامنے بیش کرتا ہے کہ

پھر اُور کسی عینک کی حاجت نہیں رہتی -۲ – ناؤ کا یُل بندھا ہے - لوگ اُس پرسے گُذرتے

ہیں ۔ ادھرسے اُدھر اور اُدھرسے اِدھر آتے جاتے ہیں ۔

کوئی رواں رواں جلدی جاتا ہے۔ کوئی مرک رک کرک کر

سیر و کیتنا ہوا چلتا ہے ۔ کوئی کمیں اپنے ہم مذاق دوستوں کے مجمع میں کسی کشتی کے ایک کونے پر بیٹھا تا تا او کیفتا ہے - ول خوش کیا - اور سب محکر میل دیئے ۔ غرض کہ جلنا ہر حال میں مُقدّم ہے -اُس سے خالی کوئ یات ۳۰ دریا کے آس یار عین کنارے بر ایک پرانی بارہ دری ہے -اس کی یہ حالت ہے کہ جیت ندارد کبی کی بڑی ہوئی بیجاری ایسی گری کہ پیرکسی نے بنوانے کا نام نہ لیا۔ درمائے قرب کے عصے کی دبوارس بھی یائی کے لگا تار انڑسے نرم ہو کر دریا میں گر بڑیں -یانی بالکُل لِلا ہُوا گُذُرتا ہے اور منکان کے باقی حِشُوں کے رہینے کی بھی کوئی اُمید چنداں نظر نہیں آتی ۔جو ننگے سُتوُن اور دیواری اب کک کھڑی ہیں ۔ گویا زبان حال سے میکار رہی ہیں کہ ع ہم کو دیکھو ہمارا حال شنو یہ اور دُنیا ور اُس کی بیوفائیول کا سبق خُوب فِرہن نشیں کرلو۔ مگرایسے اہل دل کہاں سے ائیں ۔جو دریا کے شور و غلّ میں آٹ بیجاری دیواروں کی خاموش آوازوں کی

طرب کان دھریں! ع مدا طوطی کی سُنٹا کون ہے نقار خانے میں

مم سائس بار دریا سے تفویت تفورس فاصلے پر مین ترانے مقرے نظر آتے ہیں ایک توکسی بارتارہ ججاہ كا ـ وه تو غيربت كيم ايني شان كو فائم ركم بوئے ب اگرچہ ناکے - دوسرا اس سے کیھ دور اسی بادشاہ کے کسی امیر کبیر کا - مگر اُس کے گنبدکی عجب حالت ہو رہی ہے -اس کے نیجے کی استرکاری اینٹوں سے علیدہ ہوکر گرا ہی چاہتی ہے۔ واہ رے معارد ! تم نے تو مصالح کے بنانے اور اِس کے لگانے میں کوئی کسر اپنی طرف سے نہیں چیورٹی ۔ مگر اِس کو کوئی کیا کرے کہ قانون قدرت این ہمیشہ ہر چیز کی حالت میں ایک تبدیلی جابتنا ہے ؟ ایونے کی تہہ اپنے آپ میں تو ابھی تک ایس پوست ہے كه بيطف كا نام نهيل ليتي - مكر كمبخت إبينول كو كوئي كهال تک کوسے مجمنوں نے اپنے سے علی و کرکے اس بیجارے کو آسی حال پر چیور دیا ہے ؟ ع تیری بلا سے کوئی مرسے یا كونيُ جيئُ ﴾ تيسرا مقبره نيمي مجهت والا- ذرا اور فاصلے پر اسی بادشاہ کی سب سے بیاری بیگر کا ہے ۔ اِس مکان كى ناگفته به حالت كاكيا كهنا إ ديكمو لو أس كى كمين خود اینی نه بولنے والی زبان سے کیسی میشین گوئی کر گئی ہے.

بر مزارِ ما غریبال نے جراغ نے سکھے نے پر بیوانہ سوزد نے صَدائے مُلِیّل ون کو قرب کے گانوں کے جروامے اسنے اپنے جانور حان کے آتے ہیں - مکان میں گوبرسب طرف جا بجا یڑا ہے ۔ کہیں کائیں بھینسیں بیٹی ہیں۔ کہیں بھوے کھڑے ہیں ۔ کہیں نکریوں کے یاس آن کے بیجے کلیل کم رہے ہیں۔ اس میاس روکے بے تکلفی سے مختلف کھیل کھیلتے ہیں - اور اپنی نادانی میں آن کو یہ بھی معلّوم نہیں کہ ہم کس کی خاک کو یامال کررہے ہیں! آہ! وہ - جِس نے اپنے علم اور عقل - خوبی اور سخاوت کے نورسے ایک جہان کو متور کر رکھا تھا۔ آج اسی کے قول کے موافق اِس کی قررر دیا تک نہیں ہے- پھولوں أكا توكيا مذكور!

فی — ناؤ کے پُل سے آوپر کی طرف نوہے کا پُل ہے - ریل گاڑی اُس پرسے اُتی اور گذر جاتی ہے - اگرچہ ظاہرا وہ اِس منظر کے انٹر سے مُتاثِّر ہوتی بالگل معلُّوم نبیں ہوتی - مگر ایک روانی ہے کہ جس سے وہ خود بھی ظالی نبیں - دُنیا کی کسی بات کو قرار نبیں - رقیام نبیں -واقعی ع سخت بے اِعتبار ہے دُنیا !

4 ۔ وریا کے اِس یار ایک فکڑی کا نشا کسی ہاڑی مقام سے بمکر آیا یرائے - اس پر ایک اعبی شخص آینی بے خودی کے عالم میں غرق - مناموش بیٹھا ہے - آس کا بيارا اور بيار كرف والا باب - العي تحورك دن موسة أس كے سرسے آٹھ گيا ہے ، إس كو بالكُل مَضْحِل اور دِل شكسته چيور گيا - وه برچند اس صدم كو اين ول سے وور کرنا جاہتا ہے۔ اور اِس کی کوششش بھی کرتا ہے۔ اور شاید کیا عجب ہے کہ وہ اسی خیال سے اینا جی بعلایے کو دریا کے کنارے بھی آ بیٹھا ہے ۔ مگر کمال! جرول فدانے ایسے بنائے ہیں کہ ہمیشہ عم کی عاشنی سے لذت گیر رہتے ہیں ۔ وہ کبیں ایسے مدمول ممو اسانی سے بھول سکتے ہیں! اس نے دریا بل بارہ دری اور مقروں کی طون کیے بعد دمگرے بگاہ خرور ڈالی- اور س میں ایک روانی - تغیر اور شکستگی کی کیفیت بھی بائی-مگرره ره کر أس كا خيال اس كو ايني بي جانب مُنْفِقِهُ رتا تھا اور بار بار ہے ساخمہ اِس کی زبان سے بکل جاناتھا دیدنی ہے شکستگی دِل کی جہ کیا عارت غموں نے وصائی ہے چهانگیر

## أيك راث

وس بیج ہونگے - چاندنی رات تھی - بر آمدوں سے قرمیہ ہی صحن میں کرسیوں اور جار پائیوں بر چار جار این یان آومی خوش گییوں میں مصرون تھے۔ وہ وقت کھ ایسا ولکش تھا اور نوجوانی کی بے پکلف گفتگو کھیلوں اور تطیفوں سے رنگ مجتت اس قدر گرم ہدرہا تھا کہ وف كا خيال بهي ول مين بيدا نه وتا تفا- وفقا آسان كا جِيره مكدّر بونا شروع بوا - بكوا مين سرسرابت بيدا ہو گئی اور وہ زیادہ تمایاں طور پر محسّوس ہونے لگی- جاند كا يبارا بيارا شوخ رنگ يعيكا ير كيا اور تارك جمللا جمللا كرره كيَّ -كسى في كها" وه وكيو! أندهي أن يبني" سب لَعِبرا كَعِبرا كر ديكھنے لگے ۔حقیقت میں مغربی اُسان زرد ہوریا تھا اور یہ زردی ہر ہر گھڑی آگے کو بڑھنی آتی تقی - دوسی منط گذرے ہونگے کہ گرد و غمار کے سیلاب نے چاروں طرمت سے گھیر لیا ۔ وُھول اور مِنتی اُڑھ اُرا کر آتکھ کان ناک اور مُنہ کی خبر لینے لگی اور گلوفان کے شدمد بیٹرے پڑنے لگے - کواڑوں کے زورسے ٹکرانے اور کھٹا لهت كى أوازس ياد أكياكه كرك كلط بين - أسف اور

مُعمال سے جہرہ ڈھک کر اُکل سے کرے پر سینج - دروازہ بند کیا ۔ سمن سے بر آمدے میں کھینچکر نگی جار پائ پر ا جا در میں سر لیبیٹ بڑ رہے ۔ کچھ دیر فرور اِضطراب اور ریشانی میں کٹی ۔ گرد و غبارسے جو گرداب کے مانند ہو ربا تما کی متوجه نسی پرتا تفاکرکس بیلو پر سوئی اور کی بر نه سوئیں -چندے کروٹیں بدلیں -بے چینی اور گھراہٹ کا اظار کیا - مگر مجھ کو یقین ہے کہ تھوڑے ہی دير بعد خرّاف مار ربا بتونكا -معلُّهم نبیں کیا وقت تھا کہ اجانک آنکھ کھل گئی لِمُهِكَ فَهِيكُ نبين بنا مكنا كه كيونكر- مُكر مُجِي تو مجِّم ظانم بِه کیے برگنانی سی ہو رہی ہے ۔ ورمہ جاگئے کے ساتھ ہی کیوں میں نے ہاتھ کی بیشت کو جار یائی کے یائے سے رکڑ رگڑ ویا تھا ۔ گرجِس طرح بھی آتکھ گھلی ہو اور جس کی وجہ سے بھی کھلی ہو وہ میرے ولی مشکرے کا مشخق ہے - میں نے آنکھیں کھول کر دیکھا۔ آیا کیا کیفیت تھی ! تورکا وقت تھا۔ ہموا تھم گئی تھی اور زمین و آسان پرستانا ا المحاليا بموا تقا-اس وحشت خير آندهي كے بخائے جس ایں میں نے اسمیں بند کی تھیں -بلنی اللی فرصت افرا شیم جل رہی تھی ۔ یہ کسی نتھے سے پانچے کی شرکی آواز

اس طرف سے آرہی ہے ؟ شاید- رفیق سٹب جھینگر ہے کہ اِس بیخودی کے ساتھ امیں میٹمی مسلسل تان اُڑا رہا ہے - نیبم کے جھونکے - کہیم اور لگا تار نہیں ہیں - اگر رُومانی سرود فرض کئے جائیں تو معلّم ہوتا تھا کہ جھینگر اس روح پرور سرود کے ائے تنبؤر کا کام دے رہا ہے۔ چاند - واه کیا پیارا نام ہے اگر مجھ کو انتہم سے کہ اس كي إس وقت كي صورت كے لئے يه نام بھي موروں سے إ نيس -جي جابتا تفاكه إس كو ملك كلك بلكه ملكة فلك کا تاج کهوں - مگر کوئی نام بھی اِس بباری ادر وِل تبعاف والی متورت کا صیح خیال دلانے کے لئے کا فی نہیں ہو سکتا جه نصف آسمان سے کچہ ڈھلکر مکٹکی باندھے ہوئے ونیا اور اہل وُنیا کو تک رہی تھی کیا وہ اِس خیال میں محو ہے کہ میرے تورفے اِن چیزول کو کتنا خوبصورت بنا دیا ہے ؟ نہیں - اس کو تو یہ معلّوم نہیں کہ خدانے اس کو ایسی بیاری - دِلفریب متورت عطاکی ہے -معلوم ہوتا تو ممکن تھا وہ یوں اہل ڈینا کو اپنے متن کے مزے کوشنے دیتی ؟ اِس بھولی بھولی حبین متورت کو دمکھ دیکھ کر کبھی یہ خیال بوتا تها که مترور و نشاط کا عالم اِس بر حیایا بتواہے- ابھی ایک ول کش اور ہمدری پیدا کرنے والی آواسی برسنے

لگتی تھی کبھی شانت ۔سبنیدگی اور محسوس وقست کا إظهار ہوتا تھا ۔ کبھی یہ معلّوم ہوتا تھا کہ اہلِ و نیا کو اینے یاس کھینے اور اگر یکن نہو تو خود ہی آن کے پاس سطِلے انے کے لئے بیتاب ہو رہی تھی - یُراف یُونانی شعراکو شاید اسی می ادا نے دھوکا دیا ہوگا کہ انتھوں نے اِس کوسیج بھج اندلیین کے آغوش میں لا شلایا - مگر بیارے جاند! تجھ پر کسی خاص کیفیت کا محوک کرنا نامکن ہے ۔جس طرح تیری صّورت کو غورسے دیکھیے والے تیری تعبیب خیز خُوبھٹورتی سے سرور - کبھی تجھ سے دور ہونے کی وجہ سے مفوم معلوم ہوتے ہیں ۔ کبعی تیرے نورسے فیضیاب ہوکر سرحیٹہ ہستی کے ممنون اور کمبی تیری سرتایا راز زندگی سے متخیر ہو جاتے ہیں - مکن ہے کہ خود تھ پر اہل دنیا کو دیکھ دیکھ کر یہ کیفیتیں سیدا ہوتی ہوں - کیونکہ ہا وجود اِس بیتی کے ہم بھی قدرت کی ایک عجیب وغریب صنعت ہیں - بلکہ خالق کا کنات کے قول المعابق بم إنسان تو اشرف المخارقات يعن تجم سے مجمی لیے بڑھ کر ہیں ۔اِس کئے کچھ تعبیب نہیں کہ اپنی طرح ہم بچه کو بھی مُختلف کیفیتوں کا محکوم سجھ لیں -تجھ کو اِس خیال سے برای خوشی ہوئی کہ اِس تحول مورت شظ کو زیادہ خوکھورت بنا لینا میرے بس میں تھا۔چار بائی

یر لیٹے لیٹے آنکھ پر انگی رکھ کر پاند کے ساتھ کھیلنا مثروع کیا - ابھی ایک چاند تھا - میری تھوڑی سی کومشمش سے دو ہوگئے - بھر ایک چاند تو فوق التما پر تھا - اور دوسرا انتہاے آفق پر سطح زمین کے بوسے نے رہا تھا۔

تارون پر چاندگی روشنی اِس قدر غالب آگئ تھی کہ وہ بالکُل اِس عالمگیر نور کا ایک حقد ہوگئے تھے ۔میں نے بہتیرا آئکھیں پھاڑ کر دیکھا گرکسی چھوٹے نتھے تارے کی ضورت دکھائی ند دی ۔

نیم کے درختوں کی ایک قطار مجھ سے کچھ فاصلے پر ہوکر گذرتی تنی - چاہئے تھا کہ وہ اِس نُور کی کیفیت کو کم کویئے گذرتی تنی - آن کا بے خودی کے عالم میں جھومنا اور ایسے مقت میں کہ سائیں سائیں کرنا- مقت میں کہ ساری نیچ سو رہی تنی - سائیں سائیں کرنا- کیس قدر بھلا معلّوم ہوتا تھا - شینوں پر کوہ قامت کی آن دوشیزہ اور پاکباز لڑکیوں کا گان ہوتا تھا جو کسی سرسبز چوٹی پر گلے چوائے وقت ایک بے فکری کے عالم میں کھیں بور میں مصروف ہوجائیں اور کھلف کی زنجیری آتار کر پاچنا لئیں - آف اوہ کیسا وقت تھا کہ فیطرت اِنسانی سارے باجھ کی نینگیوں میں محم ہو باتھ کی نینگیوں میں محم ہو باتھ کی نینگیوں میں محم ہو باتھ کی میں میں محم ہو باتھ کی خوان میں محم ہو باتھ کی نینگیوں میں محم ہو باتھ کی خوان بھی خوان کی نینگیوں میں محم ہو باتھ کی خوان بھی خوان کی نینگیوں میں محم ہو باتھ کی نینگیوں میں محم ہو باتھ کی خوان بھی خوان کی نینگیوں میں محم ہو باتھ کی نینگیوں میں محم ہو باتھ کی نے بینگیوں میں محم ہو باتھ کی نینگیوں میں محم ہو باتھ کی نینگی نے دیکھو اِ وہ شاخیں ایک دومرے کیے سا تھ کیں خوان بھی نے دیکھو اِ وہ شاخیں ایک دومرے کیے سا تھ

سر گوشاں اور اِس تہائی اور قُرصت کے وقت کو غیبیت عد كر جُبليس كرري تنين- بَواكا وه دُومرا جبوبكا آيا - اور جیسے کوئ کچ بھی طبیعت کی طرّارہ کسی شوخی لئے ہمیئے فقرے کی تاب مر لاکر کھٹ سے الگ ہوجاتی ہے۔ بعیبنہ وہ شاخ پھرتی سے دومری کو جھٹکا دے ایک طرف مجھک گئی ہے۔ آویرسے یاک ول چامذ یہ تاشا دیکھ رہا ہے۔ عاموشی کا یہ عالم تفاکہ آسمان سے زمین مک کوئی آوان سنائی نہیں دیتی تھی ۔جھینگر کی آواز بلکہ بیم راگ تو البقہ تھا - مگر وہ اِس فرحت بخش کیفیت میں اِس قدر و وہا موا تھا کہ میں اس کو بھی جاندنی - بَوا یا خاموشی کا آیک جُرُو تَصُوُّر كُرِفَ يِرِ زياده مائل تھا-اِس سنافے ميں مجھ كو يه خيال ہوتا تھا كه وُنيا ميں حرف چار ہى چيزي زندہ ميں جاند - درخت - ہموا اور میں - کاش یہ غلط فہی کھھ دیر تائم رہ سکتی ! اِس شہلنے سے کے دِل کھول کر تطف آٹھا رہا تھا یکلف کا بنیال بھی دِل کی وا زقتگی کو جیکو نہ گیا تھا۔ نیکی کے فرشتے روح کے کانوں میں کیھ عجب بوسش رہا راکن گا رہے تھے کہ العلم جاب اکبر کی سیائی بڑے زور سے مجمد میر طاہر کی گئ ۔ فین اِس موقع میر کہ دل محوثیت سے بھرا ہوا تھا - شاعوں کی طرف خیال رُجُوع کر گیا کہ

ا پیے ہی مناظر ہونگے جن سے تتاثر ہوکر وہ نیج ریست ہوگئے میں کیوں اِس موقع اور وقت سے شاعوانہ سبق اخذ نہ اروں ؟ راس خیال کا آنا تھا کہ مُکلّف اور یمکلّف کے ساتھ تفتُّع نے میری از خود رفتگی پر قبضہ کرنا شروع کیا - ایک یز مرّده فسک پٹے کی کھرک کا نوں میں بڑی - یہ اِس عالم خاموشی میں بہلی بے ربط آواز تھی ۔جس نے توجہ کو کسی إور طرف مائل كيا بهو - إس أواز كا انثر البمي تافيه بهي تفاكم صفدر کی چار یائ پرسے" الله میال ایکا کررہے ہو"؟ کی آواز شنائ دی - یہ شکامیت کا پیلمو کئے ہوئے تھی اور بِلا شَبه مَجَه كو ناكوار معلّوم مِولِيّ - مُكر فوراً خيال آيا كم فنايد ير كسى مغوس خواب كانتيجه بهو = يُورب طور بر البي يه خيال پدا نسیں ہونے پایا تھا کہ متروار اور کرتم سے کے بعد دیگرے صفدر كو تخاطب كريك يُوجِعا ردكيوب جين كيا به ا" إن بزرگوں نے مشعقی مرض کا کام تھیا - ایک ایک سر کے جار بائي يرس آواني آني بشرفع مولي - إن كرخت مرازوں نے مجھ بر برا قلم کیا ۔ بی معلیم بوتا تھا کہ جیسے ایک نمایت ہی خوش گوار خواب میری آنکھوں کے سامنے سے ہٹا جاتا ہے۔ سنيعلى در محص اسه نا أميدى كيا قيامت ب

كه دامانِ خيالِ يار چَيُوٹا جانے ہے مُحُدسے افسوس یہ ظالم اور بے درو آوازیں اِس ولچسپ طیلسم کے توطیفے میں ایک حد تک کامیاب ہوگئیں کھے یوں ہی سا نقت انکھوں کے سامنے جا ہوا تھا کہ مٹرک پر سے یں کی سینی اور پھر کھڑکھاہٹ کی آواز کانوں میں پڑی أس برغضب يه بواكر تمؤذن في اين كرخت آواز بلند کردی ۔جس کے ختم ہوتے ہی کا بی کے تختلف شعبوں کی كَفنتيال بجي لكين اور أنفول في سارا طلسم تور ويا-اب نه بَوا میں وہ مُحَلَی تقی نه چاندنی لہی کا کیم پیّا تفا - جِينُكُر ايني راكني ختم كر نهيس معلُّوم كس كوف ميس ا محیا یرا تھا۔ درختوں میں وہ کیفیٹ باقی تھی۔ نہ شاخوں بی پر کوہ قات کی بربول کا دھوکا ہوتا تھا۔ اور فاموشی کی بھائے تو ٹن ٹن ٹناٹن کی آواز کانوں کو دِق کر رہی

( حاجی محمد خا<u>ل</u> ( مدیستهٔ العُلُوم علی گداه

## پرسان

آف ! برسات کا موسم بھی کِس تیاست کا ہوتا ہے!

ذری گھرسے بھل کر کسی سیان کی سیر کیجئے تو معلّق ہوگا أر قُدرت في عجائبات عالم كا دفتر كس طرح كمول ركهاج-اس دفتر کا ایک ایک نقطه معرفت میں وقویا ہوا ہے -مِس سے ایک صاحب بھیرت بہت کچھ معلومات اخذ كرسكتا ہے اور فكررت إلى كى غير تتناہى رنگ آميزون كا بهت كيُّه علم على كرسكتاب - بعده ويكيك سبزے كا غوشقاً فریش بچھا ہتوا ہے - اور مینمہ نے جو ابھی ابھی سرس كرنكل كيا ہے - أس سبر مخلى وسن ير سفيد سفيد موتى اس انداز سے الک وئے ہیں کہ دیکھ کر ایک عجیب محتیت طاری ہوتی ہے اور زبان سے بے ساخة واہ بحل جاتی ہے - یہ وہ موسم ہے کہ جس میں پڑو گردہ سے بڑو گردہ ولول میں کلی ایک آمنگ سی بیدا ہوجاتی ہے۔ اور اس کی ولجیلیوں کو دیکھ کر وہ لوگ بھی جِن کے لب پر مصائبِ روزگار نے کھی مسکواسٹ تک آنے نہ دی تھی بے ساختہ کھلکھا بڑتے ہیں ۔ اِنسان تو اِنسان جانور کک اِس کی دلجیبیوں سے بغِر ثَمْنَاتَثْهِ ہوئے نہیں رہ سکتے -جِس وقت ذرا ذرا بھوہار إلى ربى بوكس ير فِفنا باغ مين جائية تو وكيف كيا تطف عامل ہوتا ہے ۔ درخت تازگی اور مسترت سے جھومنے دکھائی دینگے - پیاری پیاری خوشناً چڑیاں ایک شاخ سے آوکر ڈوسری

الثاف يبيشى نظر أئيل كى - وه طَيُورجِن كى يارى اورسُرلي أوازي كسى اور موسم مين سنائي كيك نه ديتي تقيين-وه لجي اس موسم میں خاموش نہیں بیٹھ سکتیں اور کسی نہ کسی وتت دو ایک بانگیں لگاہی دیتی ہیں ۔غرض کہ اِنسان مو یا حیوان اِس موسم میں سب بر ایک قِسم کی تازگی کے نشانات یائے جائے ہیں۔ وہ درخت ، جن کو رخزان کے ظالم پاتھوں نے بالکل بے برگ و بار کردیا تھا اور جو تحتّاق حرمال نعيب كے فراق أتفائے موسے ولوں كى طع بالكُل يَرْمُرُده موكَّ تھے -ایسے ہرے ہوجاتے ہیں كه كويا آن یر کبھی یزال کا قبضہ ہی نہ ہوا تھا۔زمین - جس کے ندر آفتاب کی تیامت خیز کرنوں نے ایک تیش سی پریدا کردی تھی ۔ اینے تجارات کو سبزے کی شکل میں مکال وتی ہے - تمریخ مترخ بیر بہوٹیاں - جو ہری ہری گھاس پر إدھر أوهر بهرتى وكهائى دىتى بىن -انكهون كوعجيب تطعن بخشى یوں تو خَدا کی تام مخلوق اِس موسم کا نہایت مسرت اور جوش سے خیر مقدم کرتی ہے اور اِس کی نیرنگیوں اور گلکاریوں سے سرطیقے کا ادمی تطف آٹھاتا ہے۔ لیکن خاص رجو مسترت بعولے بھالے کسانوں کو اس سے عال ہوتی ہے

س كا فالكينين ميرك تلم كى طاقت سے باہر -جِس وقت وُهوال وحار گھائیں آسان پر جھا رہی ہوں اور یائی نمایت زور شور سے برس رہا ہو سمسی ميدان ميں جائيے۔ ويکھئے - ايک كِسان يانی كی سبتی ہوئی ہرمیں اپنے ہل کے بیلوں کو بنکا رہا ہے - یہ ہل چلاتے چلاتے وقت کی دلجیپیوں سے کیجہ ایسا تمتاثر ہو جانا ہے کہ بے ساخت الاب اٹھتا ہے - آت ! اس کی بے تکی لیکن انز بیدا کرنے والی الایہ ہُوا ہیں یلکر جفکل میں اِس طح محرَج جاتی ہے کہ دِل بے قابُو ہوجاتا ہے - بہال کک کہ خود کسان بھی آس کے اثر سے خالی نہیں رہ سکتا۔ اور اپنے ہی الاپ میں ایسا محوہر جانا ہے کہ بھر اُس کو دُنیا و ما فیها کی خبر نهیں رہتی ۔ دوسری طرف ایک نو تمر روکا جس کی تم تشکل سے بندرہ سولہ سال کی ہوگی -نتك بدن كندھ يرايك لھھ ركھے ہوئے اينے بيلول لو ہنکا تا جا آ ہے اور اپنی مترملی آواز میں اِس طرح تانیں بیتا جاتا ہے کہ گویا ول کھینج لیگا - کہیں کسی گڑھے یا کھوہے میں اگر یانی جمع ہو گیا ہے تو کسانوں کی جھوٹی چھوٹی بھولی اور معصّوم لڑکیاں اُس میں اُمچیل کُود مجا رہی ہیں - کوئی تو یانی آڑا رہی ہے کوئی قوسری لڑکی کو

اگڑھ میں گرانے کی کوشش کر رہی ہے۔" شنو سکھی سیان جاگیا ہوئی گئے رہے '' ایسی مہین اور میٹھی آواز میں الاپ رہی ہے کہ جس سے ارو گرو کی جمالیاں گونخ کر یہ انابت کرتی ہیں کر وہ بھی ان کی اِس وفت کی خوش فعلیوں میں نہامیت سترت اور مشکر گذاری کے ساتھ حصّہ لے رہی ہیں -جب وقت پانی زوروں میں برس رہا ہو کسی درما کی جاكر سير يجيِّ - چيوڻ چيوڻي بُوندون كا دريا مين ايك ظاظمَ ساییدا کردینا - سفید سفید جاندی کی سی مچھلیوں کا فرط انمساط سے أجيل كريانى كے أوبر أجانا اور كير دفعة غائب مِوجانا بطائِن أنكول كو اليّما مد معلّم بمؤنا موكا ؟ ميذكول کی شوار چیخ میجار اور بطول کی قامیں قامیں اس موقع بر بن كانول كو خوشگوار من معكّرم بموتى بونكى ؟ غرض کہ اِس موسم کی ایک ایک اوا ول کو بے چین ردینے کے لئے کافی ہے - اور اس کی ایک ایک ولاویزی تلب كو مُسخّر بناف ميس كمال ركمتي ہے - إس كى قدر تو کھے دفائق شناسان فدرمتو اللی سے پوچین جاسے کمپونک برگ درختان سبز در نظ<sub>ر بموس</sub>میار

ہر ورقے دفترلیت معرفت کردگار

سیّد محمّد با دی المجھنی شہری

كلانور

کلآنور ضلع گررواس پُور (بخاب) میں ایک قصبہ ہے - فی زماننا اپنی بساط اور وسعت کے لحاظ سے اِس قابل نہیں کہ ہندوستان کے مشہور شہروں میں شار کیا جاوے اور مذ اِس کو ہندوستان کے مشہور شہروں کی سی شہرت حال ہوئ کہ جس کے باعث سے یادگار زمانہ ہو۔ مگر تاہم اکبر عظم جیسے شنشاہ بندکے تخت گاہ ہونے کا جو فخرایں کو مال ہے وہ بھی کچھ کم نہیں۔اور ہمیشہ تاریخ ہنند میں تذکرہُ تخت نٹینی اکبر اعظم کے ساتھ کلانور کا ذکر بھی ہوتا رہیگا۔ اکبرِ اعظم کو اینے والدِ ماجد کے اِنتقالِ بیر ملال کی خبر وحشت انز کلانور ہی میں پہوننی -مصلحتِ وقت اور ارکان دولت و اعیان سلطنت کے مشورے سے کلاتور ہی میں اگر عَظْمِ نَے تاج شاہی زیب سرکیا اور شخت سلطنت پر جلوہ ا ذوز مهوا- وه چبوتره - جس کو خاص طور پرتخت گاه آلبر ہونے کا فخ حاصل ہے اورجو خاص اسی واسطے تعمیر ہوا تھا

رمے زمانے کی دست ورازیوں سے جاں بلب اور اس کی نیرنگیوں کے نظارے سے مشتشدرہے - اور اسی کی رولت این جوانی کی آب و تاب کھوٹی ایم - مگر تا ہم م اعظم کی تخت نشینی کی ایک باتی مازہ یادگار ہے اور جنم بھیات کی والہ اشک کی تنبیجے ایک دور کو پورا رنے کے لئے کا فی ہے - انتثر اکبر! وہ نگلہ جمال پر ندہ پر نه بار سکن تما ـ عام و خاص بلا إجازت جا نه سکتے تھے ۔ جهال نظری بھی جاتی بیجکیاتی تھیں -جہاں ہر وقت مجیع کثیر و جمع غفیر رستا تھا - اب ویران ا*ور شنسان ہے*-وہ جگہ -جس کا کثرت انبوہ مردان سے وم گھٹتا تھا- آج ذِی نفس کی صورت دیکھنے کو ترس رہی ہے۔ سیج ہے۔ ع کہ آئین جمال گاہے چنیں گاہے تیناں باشد- بادشاہی تنان وشوكت - دبدبه دحشت زملنے كے باتھول معدوم بهو یکے ہیں -اور بجائے اُن کے بیکسی -حسرت - یاس اور افسوں زبان حال سے گویا ہیں :-إك وضع برنبين ہے زمانے كا حال-آه! معکّوم ہوگیا ہیں لیل و نہار سے جمال کسی زمانے میں لوگ شاہی ہیبت کے س جا سکتے تھے اب وحتی جانوروں کی خوفناک ہیں شت آن کی

سترراہ ہے جس زمانے میں آگر شخت نشیں ہوا ہے کالورکا بھی عہد شاب تھا - جند مقرے - ٹوٹی کیٹوٹی شہر بیناہ اور آسکے دروازے - ترانی عارتوں کے کھنٹایت ۔اس کے نمانہ توج کی بادگار ہیں - معلنہ سلطنت کے ساتھ ہی آس کا بھی زوال شروع ہموا اور امک وفاوار خدمت گار کی طرح امس کے ناپید ہوتے ہی یہ بھی گنام ہوگیا۔ اِس وقت بھی اگرجہ بلحاظ آبادی ایک قصبہ ہے گر بلحاظ وسعت ایک شہر ہے - اُس کا ایک زمانہ وہ تھا کہ بوجہ گُنجائش نہ ہونے کے لوگ شرکے باہر تیام کرتے تھے - اور ایک دفت برہے کہ اِس کے ت سے مکانات کمینوں کے انتظار میں استادہ ہیں۔ اور ت سے وہ سکانات ۔جن کی مترتِ اِنتظار ایک حد کو پہنچ ئئ ہے۔ شب بمیدار عاشق کی مانند حالت اضطاب اور بے چینی میں کروٹیں بدل تھکے ہیں۔ اس قصے کے رگردا رُرد ایک جیوٹا سا دریا جس کو کرت كت بي - نزالي طزر ادا سے بتا ہے - اگري بظاہر دريا كى لبائی چوڑائی کچھ بھی نہیں - مگر وہ راہ -جر اِس نے اِفتیا کی ہے -ایس طیرهی برتھی ہے - کہ اِس کے کنارے کنارے ذراسی وبر چلنے سے آدمی تھاک جانا ہے۔ اس کی وضع قطع کو دیکھ کر ایبا معلوم ہوتا ہے کہ ایک سفید اردہ بل کھاتا ہوا

اینے آپ کو چیاتا ہوا کسی صید کی تلاش میں جارہا ہے - یا زمانے کی دست درازیوں سے تنگ اکر بمصداق "تنگ آمد بحنگ آمد' مایوسانہ حالت میں تراپ رہا ہے - ورمایک كنارے كنارے برانے زمانے كے كھنڈرات دوريك يط گئے ہیں اور حیثم بقیرت کے لئے ایک عجیب وغریب نظارہ ہے ۔ ایسے منظروں کو دیکیفکر سوائے اس کے کہ آدمی یاس کی کشتی میں بیٹھکر خیالات کے دریائے نایریا کنار میں روانہ ہو اور تھی نہیں شوجفتا اور سواے اِس کے کہ حیرت سے زمانے کی نیزنگیوں برغور کرنا میرمع کرے اور کیھ مین نہیں آیا۔ ایک عرصے کے بعد انگریزی سلطنت کی بدولت پھر اس شہر کا ستارہ جیکا ہے۔ صنعت وجرفت کا جرما ہوگیا ہے اور تغلیم کا شوق بھی یہاں کے باشندوں کے وامنگیر ہوا ہے - بیال کی مستورات بھی علم کی طرف راغب ہیں.

سيد ارتناد على

## سو اره

بهارستانِ فطرت میں پہاڑوں کا ایک عجیب مرتبہ ہے۔ کیسا ہی معولی منظر ہو لیکن اگر وہ کسی آوینچ بہار ا پرنتہی ہوتا ہے تو اس میں عجیب دلفریب پیدا ہوجاتی ہے۔ دورسے سرسبر سر بفلک کشیدہ بہار نظر آکر مردہ ولوں کو زندہ کرنے ہیں -اور جو شفاف سیمیں چینے آن سے جا بجا أيطلته تُودية بكلنة إين وه ايني مجرُّوعي قُوَّت سے دريا بهاتے اور عالم کی سرسبزی و شادابی کا موجب ہوتے ہیں - یہی پہار ہیں جن کا نظارہ اِنسان کو اپنی ہے حقیقتی وبے بضاعتی کا دِل ہی دِل میں قائل کرکے کسی اور عالم میں پینجا کر معرفت الهی کا سبق برهاتا ہے - اور انھیں پہاڑوں کے تاریک کھوؤں کی خوفناک تنہائی میں نفنی الماره کا متایا ہوا اِنسان گوشہ گزئں ہوکر عبادت و ریاضت کی بدولت تید جہانی سے آزاد ہوکر کسی اور بستی کی سیر کرتا ہے - بین پہاڑ ہیں جو ہزار ہا سال سے بیش بہاجوابرات و جگر گوشوں کی طرح سیلنے میں چھیائے ہوئے جلے آتے ایس - اور سختی مقا بله سے انسان کی بهترین کوششوں کی بھی بمشکل ان تک رسائی ہونے دیتے ہیں - اِنھبی بہاڑوں کی چوٹیوں پر یکھوے ہوئے سنگریزے ایسے ایت ول اور دُور دراز طُوفانول کو یاد دلانے ہیں جِن الم مقابلے میں گوما کہ موفان ترج کل مواہد غرف کہ یماڑ زمان قدیم کی جمال تک که تمورخوں کا زمین بھی رسائی نمیں کرسکتا زندہ تاریخ اور اِنسان کے لئے عجب لائے دولت

نعلع بیرک خوش قسمتی ہے کہ مغربی گھاٹ کا یشالی عقد أوسے ضلع كو گھرے موق بد - ور كو إن يها رول میں یہ بڑا نعص ہے کہ و ختول سے جو در اسل اِن کا زبور ا بین ہائل خانی ہیں - اور اُن کا بالائی حصّہ کوسوں تک انسات وحیوان کی شکونت اور برورش کے لئے بھیلتا ہوا چلا گیا ہے۔ اور فیرف نظر کے قدم قدم پر جبوٹے اور بڑے۔ انول اور نوکدار روزوں سے مفوکر کھانے سے معسوس ہوتا ے کہ بالائے کوہ ہیں -نیکن پھریمی کمیں کمیں خُفتُوصاً جِيْهَاوُ اور أيَّار يرايع ايس ولفريب سمال ساسن أجات بیں جو بھولے سے بھی نہیں بھلائے جاسکتے - اگرے گرمبول کے موسم میں اُن کی جلی تھنی سطح اور ڈراونی بلندی تھکے باندے شافردں کا دل دور سے نظر آکر بھا دیتی ہے الیکن کسی کسی مفام پرجب قریب پہنیتے ہیں نو اُس کی کانی تلافی ہو جاتی ہے۔ بیر کے مغرب میں جس مقام پر گھاٹ ختم ہوتا ہے وہاں کی زمیں عجب زر خیز ہے۔کوسوں تک مدهر نظر جاتی ہے ہرے بھرے کینتول کی تازگی تحک انجواہر کا کام کرتی ہے۔ اور برسات کے موسم ہیں خواہ حفرتِ میکائیل کیسی ہی جُز رسی فرائیں گر وہاں کی

میر حاصل زمین محنت کے مارے کسانوں کو وقت پر مالا مال کرویٹی ہے - بخوار کے درخت انسان کے خدسے بھی ایک باتھ اُولیے ہوتے ہیں اور بڑے بڑے وانوں کی کنرت سے اِلْفَقِّ يُصِفُّ يُرْتِ بِين - إن زرخز كمينول كا سِلسله الك سيدهى بموار سرك يرختم بوتاب جو بخط مستقيم كما الله س أترت مون أحمد مكر كو جاتى ہے۔ يه كھيت اور يہ سرك أنتاب كى تيزروشى مين بالكل ايسه معلّوم ہونے ہيں كه كويا دھانی دویٹے پر رُوہبلی ٹھتبہ لگا ہواہے ۔ اِس سڑک کی ادوسری طرف گھاٹ کے کنارے کے نزدبک موضع سوناڑہ اِس طرح واقع ہوا ہے کہ گویا کوئی عقاب تلکہ کوہ پر میر يهيلان موف بيشاب - اگري مكانات اور باشندول كي عام حالت اور اشغال کے لحاظ سے مریٹواری کے دوسرے دیمات کے مقابلے میں سوتارات میں کوئی چیز ماب الامتیاز نمیں ہے ۔لیکن گرد و اطرات کی سرسیزی و شادابی- ٹھنڈی إموائين - باشندول كى خارع اليالى ادر تواضع اور سب سے زیادہ وہاں کا دِلفریب منظر اِنسان کے دِل پر عجب اثر ڈالیا ہے - موضع کی دُومسری طرن بجانبِ مغربِ نصف میل یک أفقاده زمين كا سِلسِله - جركسي سے أونجي اور كسيس سے انیجی ہے۔ نشیب و فرازِ ہستی کا سبق بڑھایا ہوا گھاٹ کے

كنارك تك چلاگيا ہے - وہال پہنچ كر فكداكى قدرت كا مَا شَا نَظُر آیا ہے - اگر ذرا گردن جُعکا کر ومکیما جائے تو ایک عمیق غار نظر آیا ہے۔ جس کی دونوں طرف سیدھی دیوارس کھڑی بوئی ہیں ۔ یہ دونوں دیواریں ملکر زادیہ حادّہ بناتی ہیں - اور اپیا معلَّوم ہوتا ہے کہ کسی فوق الانسا تُوِّت نے بہاڑ کا ایک مُثلث مُمَّا مُكلوا جُدا كرليا ہے - عُمَق باینج حید سو نیٹ سے کم نہیں ہے اور جونکہ آنار بالکل عُودی ہے اِس کئے نظر کانیتی تھر تھراتی نیچ اُنرتی ہے-مگر وہاں بینج کر جو سمال سامنے آتا ہے۔ وہ تمام خوف اور تمام زحمت کا کافی بلکہ کافی سے بھی زیادہ معاوضہ ہوجا یا ہے - جونکہ عُرف عام میں اِس غار کی گہرائی سوماڑ کے برابر سمجی جاتی ہے اِس کئے موضع کا نام سوتارہ رکھا یاہے ۔ خوت زدہ بگاہ سطح تحانی پر بینج کر ہر طرف گھنے درخت دیمیتی ہے -جن کے گھنگھر بیوں کی ساہی ائل سبزی دل ہر ایک خاص اثر پیدا کرتی ہے - اور ورختوں کے بیچ میں پیتوں کی سبز نقاب شنہ پر ڈالے ہوئے نا ہموار پہاڑی سطح پر ایک بگوربن چٹر بنتا ہوا نظر آیا ہے۔ جہاں کہیں کم ہتے زیادہ مگنے نہیں ہیں۔ یا دو درختوں کی شاخیں امیں میں گلے مِلتی ہیں۔ یا

ابواکے جھونے نقاب کو ذرا چرے سے بٹا دیتے ہیں۔ چشے کے شفات یانی کی نورانی جھلک اِنساں کی اینی ہستی کو مجھلا کر کسی اور ہستی کو یاد وااتی ہے ۔ غدر سے ویکھتے ہیں - نو یانی میں کسی گنبد ٹما عارت کا عکس بیج و تاب کھاتا ہوا نظر آنا ہے - اور حب سائے سے صل ای طون زبن منتقل بوتا ہے۔ تو و سوندتے و موزرت گھنے بتوں کی گری سبری سے کوئی سفید سفید چیز- جس نے منظر کو اور بھی دِلرم بنا دیا ہے۔ جھانکتی ہوئی دکھائی دینی ہے - جس مقام پر غار بھورت زاویہ خم ہونا ے وہاں کھ اور ہی کیفیت ہے۔ ہر طرف سے چھوٹے چھوٹے چٹے سے چلے آتے ہیں - اور غار کے قریب پہنچ کر آن کا منتشر مانی ایک تیز بیار می چینے کی شکل میں نتودار ہوتا ہے۔جو شور میاتا اُچھلتا کوُدنا میلتا کنارے تک پینچآ ہے۔ اور دہاں اپنی سطح کو ۔جس کی تلایش میں اِس قدر منزگردان و پریشان ہونا پڑا ہے۔ مذیا کر ہے قرار ہو جاتا ہے - اور آسی کرب و اضطرار کے عالم میں یک چھلانگ الیی مارتا ہے کہ شنہ کے بل گرتا ہے - اور يه معلَّوم بون لكن مهد كر كروا ايك دريا بمواسي معلَّق ن الله ما م - يه تماشا ديكه كر إنمان إس قدر محو

ہوجاتا ہے۔ کہ اِس کا بے اِختیار جی جاہتا ہے کہ فرا بیج أتركر اس بهار جانفزا كا تطفت اور بهى التيمي طرح أتحامكين مگر پیلے یا عمودی آنار- دِل بھھا دینے والی گہرائی اور اُونخی اُونِی ناہموار سیڑھیاں اُس کے یا وُں کیڑلیتی ہیں - مگر انشوق اُسے اِس زور سے وحکیلتا ہے کہ بے اِختیار اُس کے قدم حرکت میں آتے ہیں اور ان انگرھ سیڑھیوں کو -جن کے بنانے میں وستِ صنعت کا بہت ہی دخل ہے۔ جس طرح بنتا ہے ملے کرتا ہوا ایک ایسے مقام پر بینچتا ہے - جمال کچھ وور بیلوان جٹان کے سوا کونی اور شے نظر نهیں آتی - مجبور بیٹھ کر پھیلنے لگتا ہے - اور جب تفورى ديرين بهر سيرهيال نمودار موجاتي بين - تو يهر يلے كى طرح كرتا براً آگے بڑھنا ہے - اور آخر فدا فدا رکے کوئی آدھ گھنے کی سخت محنت میں -جو اُس کو يسينے يسينے كرديتى ہے - ينج كى سطح ير قدم ركھتا ہے - مكر وبال پینے ہی ایسا ہوش زبانسین کیتا ہے جو تمام الكفتون كو أن كى أن مين تبقلا دينا ہے - دو طرف سر بفلک کشیده سنگلاخ دیواریب نظر کو روکتی ہیں۔جن یہ جا بچاکسی دیہاتی گر ہمدردِ انسان نقاش نے اپنے غیر ترسیت یا فتہ ہائفوں سے آدمی تما مینلوں کی انگر مد تصویریں

نا واقفت اُنتے والول کی رہبری کے لئے بنادی ہیں جُوب کی طرف جمال کا نظرجاتی ہے کھیت ہی کھیت پھیلتے ہوئے چلے گئے ہیں ۔جن میں ایک شفاف ندی ۔ جس کا باٹ فاصلے کے ساتھ بڑھتا جاتا ہے بسری ہے۔ شال کی طرف آبشار رہل کی طرح شور محاتی ہوئی گر رہی ہے۔ مگر درختوں کی جھڑمٹ کی وجہ سے نظر نہیں آتی - بیچ میں ایک بگوریں حیثہ این میار می ندی میں عجب متنانه چال سے لاکھڑا ما قدم قدم پر گول اور نوکدار اور جو بیل جیوٹے اور بڑے سنگرٹروں سے ممکر کھاتا ہوا ہدرہا ہے - اور ہر طرف بڑے بڑے درخت آس کے سرد اور شفّات یانی کو آفاب کی گرمی اور بیاری مواکس کے تُند جھونکوں سے محفوظ رکھنے کے لئے ہر طرف چھٹرمای لگائے کھڑے ہیں -جن میں سے چین جین کر آفتاب کی ازرد کرنیں سطح آب پر گرتی اور یانی میں منتاب سے چیوٹ کا سمال دکھاتی ہیں ۔ چٹے کے آدھریتیوں میں چیی ہونی وہی عارت جس کا عکس آوپرسے نظر آیا تھا۔ د کھائی دیتی ہے ۔ اور حب جشنے کو عُبور کرکے دُوسری طرف پینینے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ بلند کرسی پر ایک چیوٹا سا مندرہے - جو کسی فطرت پرست ریشی نے اس ہوش را

مقام میں - جہاں ہرشے صابع حقیقی کی لاجراب صنعت کا بیت وے رہی ہے - اطینان تلب سے صحیفہ فطرت کی ورق گردانی میں مصروف راز ہستی کے حل کرنے کی نیت سے بنایا ہے - اس دارہا مندر کی سیر اور اس کے بانی کے لاجواب اِنتخاب یر داد دیکر اِنسان درخوں کے سانے میں چیتھے کے کنارے کنارے اِس کی وِل ٹبھانے والی خوش فعلیوں کا نظارہ کرتا ہوا شال کی طرب بڑھتا ہے۔ اور جوں ہی کہ در ختوں کے جُمنڈ سے سر مکالتا ہے ایک عجیب جانفرا منظر نظر کے سامنے آجاتا ہے ۔ شور ایسا ہے کہ کان پڑی آواز سنانی نہیں دیتی مگر معلوم یہ ہوتا ہے کہ ایک وریا أمرًا ہوا چلا آما ہے - جس سے نظر کو جرت کے ساتھ تسکیرہ بھی ہوتی ہے ۔جب عالم محرتت میں قدم بڑھاتا اور بھی قریب ہوتا اور نظراً تُفاکر ویکھتا ہے۔ تو پیلے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ایک بنور کی جادر موا میں نشکی ہوئی ہے - گرائس قدر نیجے آكر أس جادر كے مكرك موكر كئى دھاريں بن جاتى ہى -ور تھوڑی وور یک میں کیفیت رہتی ہے - پھر سر حیوتی وھار ار می بری موندوں کی شکل میں منتقل ہوتی ہے - جن کی جمامت فاصلے کے ساتھ گھٹی جاتی ہے - بہاں تک کہ جب نیچے سپنجتی ہیں تو جھوٹی ہوتے ہوتے جُزو لا یجڑی کا

بُوئت دیتی ہوئی دھوئیں کی شکل میں نمودار ہوتی ہیں۔ کین یہاں کی فاک بھی اکسیر کا تھکم رکھتی ہے ۔ کہ یہ موہوم اجزام مائ سطح تحانی سے ملحق ہوتے ہی پھرایک زور دارچتم بن جاتے ہیں۔ یہ نظارہ اِس قدر دلفریب ہے۔ كر إنسان كمفنول تك عالم محرثيت مين نظر جمام كمرارينا ہے ۔ پھر دفعیۃ خیال آیا ہے کہ شام ہوئی جاتی ہے -والیں چلنا چاہئے - مگر منتوق کے تقاضے اور ہمت دلانے نے یہاں توسینیا دیا تھا ۔لیکن اب والسی کارے وارد بر مال جِس طح بمی ممکن ہے یا دل ناخواستہ گرتا بڑا بیٹتا اطفتا جا بھا بانی سے حلن کو ترکرتا ہوا اُویر بہنچتا ئے۔ اور تھک تھکا کر ہدن تختہ سا ہو جاتا ہے۔ اور یہ معلُّوم عبوتا ہے۔کہ مصرع خواب تفاج كيم كد دكيما جر سنا افسانه تنها

مخدّ عزيز مردا

## بندر عباس

[ میرے روز نامجے کا ایک مرق ] ۱۲- فروری مثث ثاء روز چہار شنبہ - برندرِ عباس ایک

رٹ سے جو فیلیم فارس کے کنارے پر واقع سے -اس کی آبادی وئی چار ہزار آدمیوں کی ہے۔ یہاں ایرآنی - ہندوستانی-عَبَثْنَى - ہِنَدو- خُرَج - مُلْمَانَی اور تحیدر آباد سندھ کے لوگ آباد ہیں ۔اہل شتنت و جاعت کی تعداد سے شیعول کی تعداد دو حقے زیادہ ہے۔ پہلے فرقے کے لوگ تام تر شافعی خبیب کے ہیں - اور اپنے نجہد بغباب رشیخ علی عماحب کے مقلّدیں ۔ دُورے گروہ کے لوگ جناب تنیخ محدّ رضا ماحب رشدی کے بیرو ہیں - بہاں ایک حاکم رہتے بیں جن کا نام انام التحکومت مرزا تضرالله قال ہے ۔ یہ اعلیٰ درج کی تہذیب اور اخلاق سے آراستہ ہوں گورنمنٹ ایران سے اِن کی کوئی تنخواہ منفر نہیں ۔ اِنحبیں تنین لا کھ بیس ہزار پر بندر عباس اجارہ دیدیا گیا ہے - اِسی میں گرک (جونگی) کی امرنی اور تمام آمدنیاں شامل ہیں -بهال ایک وائس کونسل مرزا علی خال رطهرانی بھی ہیں۔ و کرا راس برشن کونسل بوشر کی طرف سے مقرّ ہیں ان کی سالانہ تنخواہ دو ہزار اوٹھ سو رویب مقرر سے اور مقدّماتِ دیوانی میں فی صدی پاینج روید محمیش یاتے ہیں - بہال کے مقدّات مرزا نفرانشہ قال کے سیرو بیں مگر اِن کا تھکم قطعی نہیں ۔ یہ صرف اپنے حاکم بالا تَعَيِّنْهُ بُوشَهُم کو ُرلورتُ ' بھیج دیتے ہیں اور اُن کی منظُوری

به مُقدّے کے اِنفصال کا دار و مدار ہے - ہاں - اتناہے کہ خفیف جرائم پر یہ تھوڑی بہت سزا دے سکتے ہیں - مثلاً ایک آوھ ون کی قید یا کھھ درتے سگادینا - مگر کوئی بندھا ہوا قانونِ تازیانہ نہیں جس بر یورا یورا علی کی جائے. سنگین اور کشت و خون کے متقدموں میں بیانات و ا ظهارِ گواہ لیکر اور اُن کی مِسل مُرتب کرکے بُوشہر یا براہِ راست طہران بھیج دیجاتی ہے اور اُس کے جواب پر مُقدّے کا فیصلہ ہوتا ہے -اگر کوئی مُقدّمہ رعایاے انگریزی کی طون سے ہے - تو وہ مرزاعلی فال کے اجلاس میں اپیش ہونا ہے - اور اگر تشترک رعایا میں تو انگرزی اور الرانی تفکومتوں کے افسر ملکر اِس کا تصفیہ کرتے ہیں-اور اس کی ربورٹ منظوری کے لئے بوش روانہ کی جاتی ہے - اگر وہاں کیکھ راختلات ہوتا ہے تو وہ براہ راست ابین السّلطان وزیر اعظم الیات کے پاس بھیج دی جاتی ہے۔

بندرِ عبّاس بنوب میں شمیل نک ہے۔ جس کا ین میل کا فاصلہ ہے۔ شال میں مُحالِ ایسین جو ایک میل کک ہے۔ مشرق میں میناؤ جو مرہ میل اور مغرب میں تحیر تک جس کا سلسلہ ہم میل تک چلا

كيا ہے - علاوہ اِس كے سمندر سيب بستان واقع ہوك ہیں - اور آرمز- پیسرک - کتیم جو جزیرہ طویل میں ہیں وہ بھی حُدُودِ بندر عبّاس میں داخل ہیں -یہاں ایک مجلسِ تجارت ہے جس میں تجارتی مُقدّات کا تصفیہ ہوتا ہے - اُس کے پایخ مبر ہیں -جن کو مقدمات کی بخویز کا کامل اِختیار دیا گیا ہے - اور یہ این راے لکھکہ مرزا نصر الله خال حاكم كے پاس بھيج ديتے ہيں اور اس کے مُوافق مُرم سزا یاب ہوتے ہیں- مجلسِ تجارت کی ماہانہ <sup>م</sup>ربورٹ <sup>مشتیر</sup> الدولہ وزیرِ صیغہ تجارت کے پاس طران بیجی جاتی ہے -یهاں کی ٹیولیس کی حالت نہایت ردی ہے۔ ہیںنے دمکھا کہ سیاہی نیلے رنگ کی وردیاں پہنے کندھوں پر تبندو کھے گاجیں چباتے بڑے پھرتے رہتے ہیں - اگر اُن کے شانوں بر بندوق نه ہوتی تو میں کہہ سکتا تھا کہ ہے کو تی ائی خِلفت ہے ۔ پولیس میں مِرف چالیس سیاہی ہیں-وہ کبی ڈیلے یتلے اور نہامیت ہی زار و نزار -فاقرل کے مارے چبرے کی ہڈیاں نکلی ہوئی تھیں۔تنخواہ پانچ روہیہ ميينه يانے ہيں -إن كافسرايك لموجيتاني ہے جس كا نام بدالله خال ہے - يربيس روييم ماموار پاتاہے اور محويا

یڈ کانسٹبل ہے - یہاں ایک توپ خامند اور پانچے توبیں بھی ہیں اور اِس کا انتظام بھی اِسی شخص کے متعلَّق ہے۔ اس بندر گاه کی سالانه آمدنی - مستاجری مع محصول زراعت ونخلستان وجوتگی وغیرہ تبین لاکھ بسیں ہزار سے والدع - درآمد اشیا بر فی صدی تین رومیم سطم آنم اچِرَ آگی کی جاتی ہے اور زراعتی مال بر فی صدی وس رومیہ زمین اور نخلتان کے نگان کا نزلا ڈھٹاگ سے۔ یع جر باغات چالیس برس قبل سے لگائے ہوئے اور درج ' رحبیٹر' ہیں - اُن کے بیدا وار میہ یانجواں حقبہ محصول لیا جاتا ہے ۔ اور اگر کسی شخص کے یاس جند باغات ہوں یا ایک می باغ ہو اور اُس نے اور حمیو کے چھوٹے باغات خرید کئے یا لگائے ہوں تو آن کا لگان نہیں دینا بڑتا ہے ۔ یہاں سمبرمیں گیہوں بوئے جاتے اور مارچ میں كافے جاتے ہيں - اگست بيں خرے كى فصل سار ہوتى ہے - برسات مومبرسے نتروع ہوتی ہے اور آخر فروری تک اس کا سلسلہ قائم رہتاہے۔ یہاں سردی گرمی رونوں شِندت کی بڑتی ہیں - بلکہ کوہ آرمزکے لگ بھگ ہونے سے گرمی اور بھی چھٹا تی جواتی ہے۔ بیس برسات کے اخبر میں بہنچا مگر دن کو وہ تراتے کی گری تھی کہ الامان!

یہاں سے تجارتی مال مالک غیرمیں سالانہ ایک کروڑ سے کم کا نبیں جاتا اور اس قدر بیرونجات سے بھی يهال أمّا ہے - حاجی سيد جعفر على صاحب علوى اجنط، أنا عبد الحسين صاحب المين التّجار يهال مقيم رجمة میں اور یہ بھی بڑی دوریک اینا تجارتی مال بیکھیے یں - جدے کو گیموں اور گوند وغیرہ ایران کو تھاش يارجه - ريسان - قند - رنجبس - لونگ - تندن كوشالس میروں - انسی - صدف - بقرے کو بیٹمرکی سلیں - چگیاں كُلّ قرمز - بغداد كو تنباكو اور حنا بيجيع بين - يهال لندن سے شمنیں - قماش - تانیا اور کیرے وغیرہ - فین سے یا - برتن - چوب چینی اور دار چینی وغیرہ آتی ہے -اِس مقام کی کوئی عارت ولیسپ اور عُمدہ نہیں۔ مندرگاہ کے کنارے کنارے میفرکے مکانات ہیں -جن یہ سفید میٹی کیس دی ہے ۔ اور دھنٹیاں رکھ کر انھیں تحرمے کی بیتیوں سے پٹاؤ کی طرح چھپا دیا ہے - نام مکانات بد نَّا اور بد شکل ہیں - ہاں ایک عارت حاکم بندرِ عباس کی کسی قدر اقی ہے اور اِس کے دروازے پر ایک أمري سا بالا خانه ہے ۔ جو ايك چيونے سے مُدوّر بنگكم صورت میں ہے۔ اور وہ کاٹھ کا بنا اور زرد ریکا ہواہے۔

یہ عارت شیر کی ایم کی تین سو برس آد صر کی بنی ہوئ ہے ۔ گمر کسی قِسم کی خوشمانی اور عمد گی نہیں -اور ش اس میں زمانے کی ول بیند رفتار کے موافق کوئی نمی تراش خراش بیدا کی گئی ہے - وہی برانی طرز اب تک قَائم ہے - بہاں مسجدیں آٹھ ہیں - پاینج شنیوں اور تین شیعوں کی - باغ مستانی میں ہندوؤں کا معبدہے- یہاں گلیاں ووتیں وکھائی دیں۔نہایت تنگ اور خراب حالت میں ہیں - بندر عباس مرف ایک منڈی ہے جا ل بخارتی مال آنے جانے رہنے ہیں - پیاں کے مرد بہت یسلے کیلیے -اِن کا نباس وہی عمامہ اور عبا-عورتوں کے پہنا وے بھی عجب ڈھب کے ہیں ۔ کھنے کمو تو ممنہ پر نقاب تھے - بیسم پر ترقعہ بڑا تھا ۔ مگر دونوں آنکھیں اور کالے کالے ژیخبارے کھلے تھے - حِرف ناک پر کیٹرے کا ایک نیلاف چڑھا تھا اور وہ دیوار کی طبع اُکٹی ہوئی دکھائی دیتی تھی۔ مُتورتي ايسي كالي تجهينكي كه دكيد كرقے آتى تھي - طخنوں نک اُونِے اُونِے بندرِ عباس کی جیمینٹوں کے کھٹنے بین ہوئے بازاروں میں اللّے تلکے کر رہی تھیں -بازار نہایت ی ناپاک - گندہ - مجھلی کی تونے دماغ کو اور بھی براگندہ کردیا تھا۔ایک طرت روٹمیاں بک رہی تھیں۔ ترکاریاں

ر۔ 'یوے ﷺ کشش کے رکھے ہوئے تھے کشش بیست انار من الله عنديد - اخروط - انجير - بيال مين في انار ايك رویے میں پانچ سیر خرید کیا - دہی سال کا میٹھا اور اَدُود و بھی عُدہ ہوتا ہے۔ میں نے بازار میں ایک لڑکے او دیما کہ ایک مشک میں وودھ بھرے سفول کی طرح وگوں کو کٹورے میں بلاتا اور آن سے ییسے لیتا جاتا تھا۔ اس بندرگاه مین - سنار - نوبار - علاقه بند - سب طرے کے لوگ رہتے ہیں - بہر حال بہاں کی مجنوعی حیثیت اور بہاں کے طرز اِنتظام پر نظر دوڑاکر مات ظاہر ہوتا ہے کہ یہ مقام نہایت ہی بیت اور خراب مالت میں ہے۔ نہ اِس کی صفائی و اراشکی کا تحاظ کیا جاتا ہے اور نه طرز اِنتظام میں وسعت دی جاتی ہے - اگر بیاں ایک مجلس زراعت خصوصاً ترقی زراعت کے خیال سے قائم کی جانے ادر شاہ کیکاہ کی جانب سے اُفتادہ زمینیں مرردعہ کی جائیں اور بہار وں سے حیثوں سے اُن کی ابیاری ہو- تومیں سممتنا مول تقور نانے میں اس مقام کی مانت ظاہری بالكُل بدل جائے اور أمدنی نجی بڑھ جائے فرون مرکس کی آمدنی پر قناعت کرنا اور زراعتی توثت کو نه آبھارنا س قدر خِلاتِ مصلحت ہے إگر افسوس! ہماری غفلت

شعاریان - تن آسانیان - بماراعیش د و بانا این میرا فوائد اور نفع تجنش آصول محو ابنے اسٹیل سے پیدیا ہے ۔ لوگوں کا گُمان تھا کر حضرت شاہ کا سفر <u>توریب</u> معالی<sup>ہ م</sup>الی کے لئے ہت مُفید ہوگا۔ اور شایر مین خیال حضرت شاہ کے بھی ید نظر ہو - گر بخرے سے معلّم ہواکہ وہ فیرف عِ البَاتِ عالم اد. أن كي نظر بازي كے كاظ سے مخا -اگر ایسا نه ہوتا تو تام ملک میں سر سبزی کیمیل جاتی اور ہوائے مراد چلنے لگتی - مگر افسوس ! ہم چاہتے ہیں-زمانہ تهين ڇاپٽا -اس وقت سمندر کے کنارے پانی کم ہو گیا تھا گر لبحر مبت تنی - میں اپنی کشی یا ہوڑی میں جانے کے لئے ایک جشی کی پیید پر سوار ہولیا اور میں شرارت سے أسه الرِّ بهي مارف لكا - بكرا اور بكر كركين لكا - "آغا اس چہ می کئی ؟"- میں نے کہا "خوش باش - مہمز می گفر"-اس بھلے پر نہابیت ہنسا - کالی صورت پر سفید وانٹ جو ہنسی میں دکھائی وائے تو گویا کالے یانی میں موتی جَلنے لگے - بیں اب بڑے جماز میں بینیا - تھوڑی دیر بیب ر بونگ مجے لگا۔ جماز کے لنگر آٹھنے کی تیارماں ہونے لگیں - اسباب تجارتی لادا جا مچکا پیرخی نے ایٹا راگ مالا

بن كيار والمن الله المثم بهي بكان شروع موا- آخر ساؤهم بی اور جماز سطح اب . رمیکتا بیلا - میں نے دورسے بندرِ عباس کو جھاک کر أشابه م كى اور إشارول مين كهائر أكر صيم و سلامت وايس آیا تو میم حضرت کی صورت نه و مکیموں گا - جماز کی روانگی کے دقت میں عرشے پر جلا گیا جمال کیتان ماحب موجُرد تے، - یں نے آن سے دور بین نے کر بندر عباس کی أ فرى دِيدِ كى - أس وقت جِلتًا بِعِرْمًا نظاره أنكمون كو اً مت بھلا معلُّوم ہوتا تھا۔ جماز مجھوٹنے کے قبل حبشی تھلی جو اسباب لادنے کو آئے تھے وہ بھی اپنی اپنی ہوڑیوں پر رسوں کے ذریع سے آنرنے لگے ۔یہ مال لادیتے وقت ا در پوچھ انتخانے وقت محنت بھول جانے کے خیال سے اپنی بھوزشی اور بے شری آواز میں کیھ گاتے اور سب کے سب آسے ایک ہی ترمیں الایتے ہیں - مجھ إشتیاق مدا ہوا کہ یا گیت کیونکر لکھوں - یں نے ایک حبثی کو بلایا اور فارسی زبان میں کہا کہ نجھے تم اینا گیبت بتاؤ۔وہ کیجھ خوامدہ تھا ۔ اُس نے مجھے اینے عبش گیت کے تشروع کا ایک طکرا لکھوایا۔جس نے مارے ہمنسی کے کٹا کٹا دیا۔میں نے اِس کے مُعادفے میں مطرب خوش نوا کو ایک رویہ دما

اور اُس کی شرح کا بھی اُمیدوار رہا -مگر افسوس جماز کھُل رہا تھا اور اتنا موقع نہ مِلا کہ اِس کے مصنے اور مطالب حل کرتا -

سچاد دہلوی کا عظیم آبادی

## نک کا داروغم

جب نمك كا محكمه قائم بهوا اور أيك فَدا داد تعمت سے فائدہ اُتھانے کی عام مُانعت کردی گئ ۔ تو لوگ دروازہ صدر بند باکر روزن و نِنگان کی فکرس کرنے لگے بیاروں طرف خیانت اور غبن اور تخربیس کا بازار رم تھا۔ یٹوار گری کا مُعزّر اور پر مُنفعت عُمدہ چھوڑ مِعُورٌ كُو لُوكُ مِيغَةُ نَك كَي برقندازي كرتے تھے-اور إس محکے کا داروغہ تو وکیلوں کے لئے بھی رشک کا باعث تھا۔ یه وه زمانه تها جب انگرزی تعلیم اور عیسائیت متراوت الفاظ تھے ۔ فارسی کی تعلیم سندِ المتخار تھی ۔لوگ محس اور عشق کی کمانیاں پڑھ پڑھ کر اعلیٰ ترین مدابع زندگی کے قابل ہو جانے تھے۔ ننٹی بنٹی دھرنے بھی ڈلیخا کی داستان ختم کی اور تجنوک و فر<del>ب</del>اد کے قصر عم کو دریا فت کیا

آمر کمید یا جنگ میل سے عظیم تر واقعہ خیال کرتے ہوئے روزگار کی تلاش میں محلے اِن کے باب ایک جمال دیدہ و - قرضے سے گردنیں دبی ہوئی ہیں - راکیاں ہیں وہ گنگا جَمْنًا كِي طرح برُّصتي جلي جاتي ہيں - ميں كارے كا درخت ہوں نہ معلُّوم کب گِر بڑوں ۔تمھیں گھرکے مالک و نمغار ہو۔ مشاہرے اور غمدے کا مطلق کھاظا مت کرنا یہ تو بیر کا مزار ہے - بگاہ چڑھاوے اور چادر بیر رکھنی چاہئے ۔ ابساكام وموندهنا جمال يُهم بالائي رقم كي أمد مو- ابوار مشاهره یورنماشی کا جاند ہے - جو ایک دِن دکھائی دنیا ہے - اور ير كُفتْ كُفتْ عَاسَب بو جانا ب - بالابي رقم باني كا بننا ہوا سوتا ہے -جس سے پیاس ہمیشہ تجبتی رمزی ہے۔مثاہرہ انسان دیتا ہے - اسی سے اس میں برکت نہیں ہوتی -بالائی رقم غیب سے ملتی ہے - اِسی سے اِس میں برکت ہوتی ہے - اور تم خود عالم و فاضل ہو-تمویں کیا سجھاؤں یہ معاملہ بہت کچر ملمیراور قیافے کی پیجان پر متخصر ہے انسان کو دمکیو اُس کی خرورت کو دمکیھو-موقع دمکیھو اور خُرب غور سے کام لو-غرضمند کے ساتھ ہمینتہ ہے رحمی اور بے میٹی کرسکتے ہو لیکن بے غرض سے متعاملہ کرنا سمشکل

کام ہے - اِن باتوں کو گرہ میں باندھ د - بیری ساری زندگی کی کمائی ہیں -ترزر گانہ نصیحتوں کے بعد کھھ وعائیہ کمات کی باری آل کہ بنسی دھرنے سواد تمند ارکے کی طرح یہ باتیں بہت توجہ سے سنیں اور نب گھرسے جیل کھڑے ہوئے اس وسیع دنیا میں جمال اینا استقلال اینا رفیق اینی ہمت اینا مدرگار اور این کوسسش اینا مرتی ہے -لیکن ایقے سٹگون سے یلے تھے - فوبی تسمت ساتھ تھی ۔ مِیند کھ کے داروغہ مُقرّر ہو گئے - مشاہرہ معقول بالائ رقم کا کچھ ٹھکانا نہ تھا۔ بُورْ سے منتی جی نے خط یایا تو باغ باغ ہوگئے۔ کلوار کی تسكين وتشفی كی ایک سند ملی - پروسیوں توحسد ہوا اور مهاجنوں کی سخت گیریاں مائل یہ نرمی ہوگئیں۔

جاڑے کے دِن تھے اور رات کا وقت نمک کے بینداز اور چوکی دار شراب خانے کے ددبان بٹے ہوئے تھے۔ تنشی بیسی وَهُر کو انجی بیماں اُئے چھ ماہ سے زیادہ نہیں ہوئے۔ لیکن اُسی عصے میں اُن کی فرض شناسی اور دیائت نے افسروں کا اعتبار اور پبلک کی بے اعتباری عاص کرلی تھی ۔ ٹیک کے دفتر سے ایک میں پورب کی جانب جنآ

الله واروغه كره بندك ميشي فيند سوت تفي يكايك أنكمه اعد انو ندی کے بیٹے شمانے راگ کے بجائے گارلوں کا الشور و غل اور ملآحوں کی بلند اُوازیں کان میں آئیں: اتھ بیٹھ اتنی رات گئے گاڑیاں کیوں دریا کے یار جات اس - اگر کھ دفا نہیں ہے تو اِس پردہ تاریب کی فرورت کیوں - نشیعے کو استدلال نے تقویت دی - وردی پینی-طبیغہ جیب میں رکھا - اور آن کی آن میں گھڑا برھائے ہوئے دریا کے کنارے آینے دیکھا تو گاڑیوں کی ایک لمبی قطار زُلِفِ عنبری سے بھی زیادہ طُولانی بُل سے انز رہی ہے ۔ تحکیا نہ انداز سے بولے ۔

و بين كى كاريال بين "؟

تغور می دیریک ستاناً رہا -آومیوں میں کچھ سرگوشیاں ہوئیں۔ تب اگلے گار می بان نے جواب دیامہ پنڈرت الویی دین

"کون پنڈت الوپی دین ہ" " دانا گنج کے "

مُشَى مَبْنِي وحر چونکے - الویی دین اِس عِلاقے کا ب سے بڑا اور کمتاز زمیندار تھا لاکھوں کی ہنڈیاں

جب کی بھی کوئی جواب نہ مِلا تو اُنفوں نے گھوڑے کو ایک گاڑی سے مِلا دیا اور ایک بورے کو شوّلا - شَبہہ یفتین سے ہم اُغوش تھا - یہ نمک کے ڈ طیعے تھے - یفتین سے ہم اُغوش تھا - یہ نمک کے ڈ طیعے تھے ۔ پنڈت انوبی دین اپنے بھیلے رہم پرسوار کچھ سوتے کچھ جاگئے چلے اُتھ کے دفعۃ کئی گھرائے ہوئے گاڑی بانوں نے اگر جگایا - اور اُتھا راج اور گھاٹ پر کھڑے بوئے ناٹیاں روک دیں اور گھاٹ پر کھڑے بوئے ناٹیاں روک دیں اور گھاٹ پر کھڑے

پند ت الوَبِی وَیَن کو زر علیهِ السّلام کی طاقت کا پُرا پُورا اور علی بخرم تھا - وہ کہا کرتے تھے کہ وُنیا کا ذِکر ہی کیا دولت کا

أب كو ثلاث بين

سکّہ ہشت میں بھی مائج ہے -اور آن کا یہ قول ہت صحیح تھا قانون اور حق و اِنصاف یہ سب ودلت کے کھلونے ہیں۔جن سے وہ ب فرورت اینا می بملایا کرتی ہے لیٹے لیٹے امیارہ لا پروائی سے بوائن اچما چلوہم آنے ہیں' یہ کہکر سنڈیت جی نے بہت اطبینان سے یان کے بیرے لگائے۔ اور تب لحاف اور سے ہوئے واروف جی کے پاس آکریے پکتفانہ انزازسے بولے" بائو می اشیر باد ہم سے ابی کیا خطا ہونی کہ گاڑیاں روک دی کئیں ہم برہنوں پر تو آپ کی تعلیہ عنایت ہی رسنی چاہیے ۔'' بنتی وهرنے الویی دین کو پیجایا ہے اعتنائی سے ہوئے مرکاری تکل'' الونی دین نے ہنسکر کہا ہم سرکاری تھکم کو نہیں جانتے اور کہ مرکار کو ہمارے سرکار تو آپ ہی ہیں - ہمارا اور آپ کا تو کھر کا مُعالمہ ہے کبھی آپ سے باہر ہوسکتے ہیں۔آپ نے ناحق تکبیف کی به ہوسی نہیں سکتا کہ ادھرسے جامیں اور اِس گھاٹ کے دیوتا کو بھینٹ نہ چڑھائیں -میں خود آپ کی خِیمت میں حاربوتا بنی دھر پر دولت کی اِن شیریں زبانیوں کا کچھ اٹر نہ ہوا۔ دیانت داری کا تازہ جوش تھا کڑک کر بولے مع ہم آن نک حراموں میں نہیں ہیں جو کوٹریوں یر ایٹا ایان بیجیے پھرتے ہیں آپ اِس وقت حراست میں ہیں صبح كوآب كا با قاعده جالان موكا -بس مجمع زياره بانون

کی فرصت نہیں ہے جعدار بدلو سنگھ تم انھیں حراست میں ك يو-مين محكم دييا بدول " پنڈت الوی وین اور اس کے بوا خواہوں اور گاری بانوں میں ایک ہل جل سی ریج گئی یہ شاید زندگی میں یملا موقع تھا ۔ کہ ہنڈت جی کو ایسی ناگوار باتوں کے <u>تسننے</u> كا اتَّفَاقَ ہموا۔ - بدَّلُو سُنگھ آگے بڑھا ليكن فرط رُعب سے متت ندیری که آن کا باتھ یکٹ سکے الویی دین نے بھی فرض کو دولت سے ایسا بے نیاز اور ایسا بے غرض کبھی نیں یایا تھا سکتے میں آگئے خیال کیا کہ یہ ابھی طفل کتب ہے - دولت کے ناز و انداز سے مانوس نمیں بہوا گھڑ ہے جھجکتا ہے زباوہ ناز برداری کی خرصورت ہے ۔بہت مُنكسرانہ اندازسے بولے ''یا ہوصاحیہ : بسا ظُنی نہ کیجئے ہم

مِٹ جائیں گے - عزّت خاک میں مل جائے گی آخر آپ کو کیا فائدہ ہوگا۔ بہت ہوا تو تھوڑا سا اِنعام اِکرام بل جائے گا -ہم کسی طبع آپ سے باہر تھوڑے ہی ہیں ایک

بنتی و مقرنے سخت کہے میں کہا وہ ہم ایسی یائیں سکنا نہیں جاہئے ''

الوبی دبن نے جس سہارے کو چٹان سبھہ رکھا تھا وہ بیروں کے نیمے سے کھسکتا ہوا معلوم ہوا خود اعتباری ادر غرور دولت كو سخت حدمه بينجا - ليكن الهي يك دولت کی تعدادی فَرَّت کا پُرا بھروسا تھا۔ اپنے تختارے بولے۔ نار جی ایک ہزار رویے کا نوٹ ہائو صاحب کی نذر کرو آپ اس وقت بھوکے شیر ہو رہے ہیں۔ بنتی دھرنے گرم ہوکر کہا 'دایک ہزار نہیں تجھے ایک لا کھ بھی فرض کے راستے سے شیس بٹا سکتا " وولت فرض ئی اِس خام کارانہ جسارت اور اِس زاہرانہ نفس کُٹی پر جھنجھلائی اور اب اِن د**ونوں طاقتوں کے** درمیان بڑے معرے کی کشکش شرفع ہوئی - دولت نے پیچ و تاپ کھا کھا کہ ما يُوسانه جوش كے ساتھ كئى حلے كئے -ايك سے يا رہے ہزار تک پایخ سے دس دس سے بندرہ اور بیندرہ سے بیس ہزار تک نوبت پینی - لیکن فرضِ مردانہ مبتت کے ساتھ اس سیاہ عظم کے مقابط میں کید و تنها بہاڑ کی طرح امل كفرا تھا -الولی وین مایوسانه انداز سے بولے - اس سے زیادہ میری ہنّت نہیں -آبندہ آپ کو اختیار ہے - بننی دھر نے اینے جمعدار کو للکارا برتو سنگھ دِل میں داروغہ جی کو گالیاں دیتا موا الویی دیں کی طرف برها - بندت می گھاکر دو

تیں قدم پنجیے ہٹ گئے - اور نہایت منت آمیر بے کسی

کے ساتھ بولے بابُو صاحب! ایشورکے گئے مجھ پر رحم کیج میں بیّبیں ہزار پر معاملہ کرنے کو تیّار ہون ۔ معنی منظون ا

ور تبین ہزار ہی<sup>ن و و</sup> نیر کلن ی<sup>ر</sup>

موسکیا جالیس ہزار پھی ممکن نہیں ہ<sup>»</sup>

و چالیس ہزار نہیں چالیس لاکھ بربھی غیر ممکن -ہرکو سنگہ اِس شخص کو فوراً حراست میں لو-اب میں ایک لفظ بھی سننا نہیں چاہتا ۔''

فرض نے دولت کو بیروں تلے کیل ڈالا الوپی دین نے ایک قوی بیکل جوان کو ہٹکڑیاں گئے ہوئے اپنی طرف آتے دیکھا چاروں طرف مایوسانہ گاہیں ڈالیں - اور تب غش کھا کر زمیں پر گر بڑے -

M

و نیا سوتی تھی گر و نیاکی زبان جاگتی تھی صبح ہوئی تو یہ واقعہ بچے بچے کی زبان پر تھا۔ اور ہر گلی کو چے سے ملامت اور تحقیر کی صلائیں آتی تھیں گویا و نیا میں اب گناہ کا وجود نہیں رہا۔ پانی کو دودہ کے نام سے بیخ والا گوالا۔ اور فرضی روز نامیج بھرنے والے منگام سے سرکار۔ اور بغیر شکٹ کے رہی پر سفر کوف والے باتر صاحبان سرکار۔ اور بغیر شکٹ کے رہی پر سفر کوف والے باتر صاحبان

اورجعلی وست ورس بنانے والے سیٹھ اور ساہوکار یہ سب أس وقت بارساؤات كى عرح كرونس بلاق تھے-اور جب وُومرسے یان پندت الولی وین کا موافذه بوا اور وو ا کونسٹیلوں کے ساتھ شرع سے گردن جھکائے ہوئے عدالت ألك خرفت بيلے - با تقول مين بتكر لال در، مين غقه و غو اُرْ سارے شہر میں بل جل سی مج گئی ۔ میلول میں بھی مثاید شوتی نظاره ایس آسگ برنه آما مو کرت بمجوم سے سقف و دیوار میں تیز کرنا تمشکل تھا۔ گر عدالت میں پینے کی دیرتھی بینڈت الوبی وین <sub>ا</sub>س قَرْم نابیداکنار کے نمنگ تھے محکام ان کے قدر شناس علے ان کے نیاز مند- وکیل اور تختار ان کے ناز بروارہ اور اردلی کے چیراسی اور جو کیدار تو ان کے درم ناخریدہ فُلام تھے - اِنھیں دیکھتے ہی جاروں طرب سے لوگ دور الله برشف حيرت سے انگشت بدندال تھا۔ اس الئے نیب کہ الوی دین نے کیوں ایسا فعل کیا - بلکہ وہ کیوں قانون کے یخے میں آئے ایسا شخص جس کے ایاس نحال کو ممکن کرنے والی دولت اور دیوتاؤں پر جادو ڈالنے والی چرب زبانی ہو کیوں قانون کا نیکار بے - چرت کے بعد ہمدردی کے اظہار ہونے لگے - فوراً آس

کے کو روکنے کے لئے وکیلوں کا ایک دستہ تیار کیا گیا-اور اِنعاف کے میدان میں فرض اور دولت کی باقاعدہ جنگ ا تروع مونی مبنی دھر خاموش کھڑے تھے۔ یکہ و تنہا بجر سیائی کے اور کھر ماس نہیں -صاف بیانی کے سوا اور كونى ستحيار نهين - استغافے كى شهادتيں ضرور تھيں ليكن ترغیبات سے ڈانواڈول حتی انھات بھی کھے آن کی طرف سے کھیا موا نظر آتا تھا۔ یہ خرور سیج ہے کہ اِنعیاف سیم و زرسے بے نیاز ہے ۔ لیکن بردے میں وہ اِشتیاق ہے جو تطور میں ممکن نہیں - دعوت اور تھنے کے بردے میں بیطھ کر دولت زاہر فریب بن جاتی ہے ۔ وہ عدالت کا دربار تھا۔لیکن اس کے اراکین پر دولت کا نشہ چھایا ہوا تھا۔ مُقدِّمه ببت جلد فیصل ہوگیا ۔ المیٹی مجسریٹ نے تجویز کھی۔پنڈت الویی دین کے خلات شہادت نہایت کمزور ورمتمل ہے - وہ ایک صاحب شروت رئیں ہے- یہ غیر مکن ہے کہ وہ محف چند ہزار کے فائدے کے لئے ایسی لمین حرکت کے مرتکب ہوسکتے ۔ داروغہ صاحب کک نشی بنسی د هر براگرزیاد منگینین تو ایک افسوس ناک غلطی اور خام کاران سرگری کا الزام خرور عاید ہوتا ہے -ہم خوش ہیں کہ وہ ایک خرض شناس نوجوان ہے۔

لیکن صیغهٔ نک کے اعتدال سے بڑھی ہوئی نک طلالی نے آس کے امتیاز اور إدراک کو مغلوب کردیا-آسے آیندہ ا وشیار رہنا چاہئے - مکیاوں نے یہ تجویز شنی اور اُحیل بڑے يندت الوبي دين مُسكرات موئ بابر منط - حواليول في ردیے برسائے - سخاوت اور فراخ حوصلگی کا سیلاب آگیا -اور اُس کی لروں نے عدالت کی بتنیادیں تک یلا دیں. جب بنتی وهر عدالت سے باہر بکلے بگاہیں غور سے لرز تو ملعن اور تمسیرؓ کے آوازے جاروں طرف سے آنے لگے۔ چراسیوں اور برقندازوں نے جھک کر سلام کے - سیکن أيك أيك فقره اور أيك أيك اشاره إس وفت إس فنشر غرور بر مواك سرد كاكام كرريا تفا-شايد مُقدَّم میں کامیاب ہوکر وہ شخف اس طرح اکرتا ہوا نہ چلتا۔ وُنيا نے اسے پہلے سبق دیدیا تھا۔ اِنھان اور علم اور بنج حرفی خِطابات اور لمبی ڈاڑھیاں۔اور ڈھیلے ڈھالے بینے ایک بھی حقیقی بڑنت کے مستق نہیں۔

ایکن بننی دهرنے ثروت اور رسوخ سے بیر مول ایا تھا ۔اس کی قیمت دینی واجب تھی یمشکل سے ایک ہفتہ گذرا ہوگا کہ معطلی کا پروانہ آ بہنچا۔ 'فِن شناسی کی

منزا ملی - بیجارے دِل شکسته اور برینیان حال اینے وطن کو روانہ ہوئے۔ بوڑھ منش جی پہلے ہی سے بر ظن ہورہ نے کہ چلتے یطنے سجوا، تھا گر اِس لڑکے نے ایک نہ شی ہم تو گار اور بوج کے تناف سیس مرهای میں بھگت بن كربيشيس اور وبال بس ويى سُوكى تنخواه -آخريم في بھی نوکری کی ہے اور کوئی عُہدہ دار نہیں تھے کیکن جو كام كيا ول كول كركيا - اور آب ديانت دار بين بط این - معرس عام اندهیرا رسم مجدس ضرور جراغ اجلامیں کئے حیف امین سمجھ یر- بڑھانا لکھانا سب اکارت أَبِوكِيا - إسى انْناء مين مبنى وهر خسة حال مكان يرييني ادر برطه ہے منتی جی نے رُدواد سَن تو سربیبیٹ لیا اور الهياء مي جامِتا سيم كراينا الدر تمنارا سر ميور لول يح بهت ويريك بيهنات اوركمن افسوس لحة رب - فق مي اکھ سخت مست بھی کہا اور بنتی دھر آگر وہاں سے لى نر بياكين توعب نيين تهاكه يه تحقيه على صورت : فنتیار کرئینا بورهی امّال کو بھی صدمہ ہوا جگٹاتھ اور را بیشور کی آرزوئیں خاک میں بل گئیں - اور بیوی نے تو کئی دِن تک سیدھ مند سے بات نہیں کی-اِس طرح اینے نیکانوں کی تیرش رونی اور بیگانوں

کی دلدوز ہمدر دیاں سنتے سنتے ایک ہفتہ گُذر گیا - شام کا وقت تھا بوڑھے مکنٹی رام نام کی مالا بھیر رہے تھے کہ اِن کے دروازے پر ایک سجا ہوا رتھ اگر رکا سبز ادر گلابی یروے بھائیں نسل کے بیل اُن کی گردنوں میں نیلے دھلگے سینگ بیتل سے منڈھ ہوئے۔منتی جی بیتوائی کو دوڑے۔ ویکھا تو بینڈت الوتی دین ہیں۔ مجھک کر ڈفڈوت کی اور تمرتبرانہ در فیٹانیاں سُرع کیں - آپ کے قدم اِس گھر میں آئے ہمارے نفییب جاگے -آپ ہمارے مُرتی ہیں -آپ کو کون سا شمنہ و کھلائیں شنہ میں کالک لگی ہوئ ہے - مگر کیا کریں لڑکا نالائن ہے ناخلف ہے - ورمہ آپ سے کیوں من چھاتے - ایٹوربے جراغ رکھے گراسی اولاد مز وے - بنسی وهرنے الوتی دس کو دمکھا معافی کیا-لیکن شان خود داری لئے ہوئے فراً گمان ہوا کہ یہ حفرت مجھے جلافے آئے ہیں غور نے ندامت کے سامنے سرنمیں جُهِكا يا - زبان شرمندهٔ معذرت نهيں ہوئی - اينے والد بُزرگوار کا خُلُومِ رواں سخت ناگوار گُذُرا یکایک ینڈت جی نے قطع كلام كيا -" نبيس بحائي صاحب ايسانه فرمائيه " ' بوڑھے منشی جی کی ق**یافہ شناسی نے جواب دیا** اندازِ یرت سے بولے -"ایس اولاد کو اور کیا کہوں" الو<del>ی</del> وہن

كُنْ كُسِي قدر بُوشَ سِه كِما مِر فَيْرُ خَانْدُانَ ، ور بِزَرَهُ بِي كَامَ روش كريف د لا ايسا سيوت المجاياكر أب كوبيا تا كالشكر كذار بهذا جابئ ونيا مين ايس نكت إنمال دين جو وباست ي الياسي كي ماريف إرايار إدري والدوي في إلى زہ بازی نرمجے - زمان مازی کے نئے تھے بیاں تک تعلیف کرنے کی ضرورت نہ نفی اس رات کو آپ نے تجھے گلرمت کے زورسے حراست میں لیا تھا۔ آج میں نمود بخود آب کی حراست میں آیا ہوں ۔ ہیں نے ہزاروں نمیں اور المير وبليم بزارول عالى مرتبه تحكام سير سابقة بيرا ليكن انجھے زیر کیا تو آپ نے جی نے سب کو این اور اپنی دولت كا خلام بناكر چور ويا تجھ إجازت بي كه آب سے كوني موال

بنتی رہم کو اِن بانوں میں کچہ تھکوی کی بغر اُن بینڈت جی کے چمرے کی طون اُٹی ہوئی مگر تلاش کی انکوہ سے دیکھا۔ صداقت کی گاڑھی گاڑھی جھلک نفر آئی غور نے ندامت کو راہ دی شرائے ہوئے بوئے بوئے بیا کی ذراہ نوازی ہے۔ فرض نے کیکھے آپ کی شان میں لیہ اوبی کرنے پر مجبور کیا ورنہ میں، تو آپ کا خاک پا ہوں جو آپ کا ارشاد ہوگا بحد اِسکان اُس کی تعمیل سے اِنکار میکروگا

الوتي وين في اللها أليز الله ولا عنه و كله كركها م ورا کے کن رہے آپ نے میراسوال رد کرویا تھا کیکن سے سوال آپ کو قبول كرنا يرك كا ي بنتی وهرنے جواب ویا ''میں کیس قابل ہوں کیکن بھے سے جر کھے ناچر نمدست ہو سکے گی اس میں دینغ نہ ہوگا" الوبی دین نے ایک قانونی تخریه نکالی اور ایس مبنی وهر ساسے رکھ کر برئے "اِس مُخار نامے کو ملاحظ فرائے اور اِس برستھط کیھیے گا ۔ میں برین ہوں جب تک یہ سوال پورا نہ کیجے گا دروازے سے نہ مکول گا ! منتی بنسی وهرنے مختار نامے کو بڑھا تو شکریے کے انسو أنكمول ميں بحرائے پندت الولى دين نے الحيں اين ساری مکنیت کا مختارِ عام قرار دیا تھا۔چھ ہزار سالامہ تنخواہ جیب خاص کے لئے۔روزار خرج الگ -سواری کے لئے الصورے - اختیارات غیر محدود کانین موئی اوازسے بولے ا پُنڈت جی میں کس زبان سے آب کا شکریہ اوا کروں کہ آپ نے مجھ ان سایات بیاں کے قابل سمجھا لیکن میں آپ سے بیج عون کرنا ہوں کہ میں اتنے اعلی رتبے کے ق بن انس مول " الویی وین ہنسکر بوالے اُپ منہ سے این تولی زیجے

بنتی و حرفے متین امذازسے کھا ۔ یوں میں آپ کا غُلام ہوں آپ جیسے نُورانی اوصاف بُزرگ کی خدمت کرنا میرے کئے فخر کی بات ہے لیکن مُجھ میں نہ علم ہے نہ فراست نہ وہ بچریہ ہے - جو اِن خامیوں پر پردہ ڈال سکے۔ ایسی مُعزّز فِدمات کے گئے ایک بڑے مُعاملہ فہم اور کار کردہ مُنشی کی خرورت ہے'۔

الونی وین نے قلموان سے قلم بحالا اور ببنی و قرکے

ہاتھ میں دے کر بولے بچھے نہ علم کی خرورت ہے نہ فراست

گی نہ کار کردگی کی اور نہ متعالمہ فعی کی اِن سنگریزوں کے
جوہر میں بارہا پر کھ میجکا ہول - اب خسن تقدیر اور عُسنِ
اِتّفاق نے بیجھے وہ بے بہا موتی دے ویا ہے جس کی
آب کے سامنے علم اور فراست کی چک کوئی چیز نہیں یہ
قلم حاضر ہے زیادہ تائل نہ کیجئے - اِس پر آہستہ سے دستخط
کی خارے زیادہ تائل نہ کیجئے - اِس پر آہستہ سے دستخط
کی خارے والا ہے لیمی اِلتجا ہے کہ آپ کو سدا وہی ندی
کے کنارے والا ہے کم قرقت سخت زبان شند مزاج لیکن
فرض شناس داروغہ بنائے رکھے ۔

بننی دمرکی آنکھوں سے آنسو جھلک پڑے دل کے تنگ ظرف میں اتنا اِصان نہ سا سکا پنڈٹ الوپی دین کی طرف ایک بار پیر عقیدت اور بپرتشش کی بگاہ سے دیکھا اور مُغار نامے پر کانیت ہوئے ہاتھوں سے وسخط کردسیئے -الوپی دین فرط مسرّت سے انھیل پڑے اور اُتھیں گلے لگا لیا-

بے غوض محسن

1

ساون کا مہینہ تھا رہوتی رانی نے بیروں میں مہندی
رچائی ہانگ چرٹی سنواری اور تب اپنی بُوڑھی ساس سے
جاکہ بولی ''اماں جی آج میں بھی میلا دیکھنے جاؤں گی''
ر آبی پندٹ چنتا من کی بیوی تھی - بینڈت جی نے
میرسوتی کی بُوجا میں زیادہ نفع نہ دیکھکر لکشی دیوی کی
میرسوتی کی بھروع کی تھی - لین دین کا کار و بار کرتے
تھے گر اور مہاجنوں کے بر خلان بجز خاص خاص حالتوں
کے ہا فی صدی سے زیادہ شود لینا متناسب نہ سمجھتے تھے۔
ر آبیتی کی ساس ایک بچے کو گود میں گئے کھڑ لیے
برخی ہوئی تھیں - بھڑ کی بات شنکہ بولیں ۔'' بھیگ جاؤگی
جیٹے کو زکام ہوجائے گائی

رَبِوِتَىٰ يُهُ نَبِينِ اللّٰ - مُجْمِع دمِر مَهُ لِكُ كَى - اَبِعَى جِلَى اَوُلَ كَىٰ ـُ رَبِوِتَى كَى دو بِحِ تَنْظِ - ايك لِرْكا - دُوسِرِي لِرُكَا يَالِجِي

لور میں تھی اور لڑکا ہمیرائن سازمیں سال میں تھا- رتونی نے آسے ایتے ایتے کیڑے ہیںئے ۔ نظر بدسے بچے کے سے اتھ ادر گارل پر کائل کے فیلے لگا ویتے۔ تواں سے کے نے ایک فوان رنگ چڑی دے دی اور این مجوارل کے ساتھ میلا ویکھنے جیں۔ كيرت ساكرك كنارك عورتون كالجزاح محمد تما نبلكا كَمْائِس جِمَائِي بونُ تعين - مورتين سولهول سنگار ميك -ساگر کے ٹیر فضا میدان میں - ساون کی بھ مجھم برکھا کی بهار لوط رہی تھیں شاخوں میں جھوے بڑے تھے۔ کول عُمولًا جُمُولَتَى كُولِي مَلْدُر كُاتِي - كُونِي سَاكْرِسَيْ كَارِسَةُ بَيْتُونِ مرون سے کھیلتی تھی ۔ معندی مفتدر خوشگوار ہوا۔ یانی کی ملکی ملکی بھویار - بیراٹ یول کی زیکھری جونی ہریالی - ندرا ك دلفرى جكوك موسم كو تزير شكن بناك بزك تھے-آج گؤیوں کی بدائ ہے ۔ گؤیاں اینے تسسران والیہ گی کُنواری لڑکریاں ہاتھ یا نوک میں مہندی رجائے۔ ُکُرین و کھنے کیڑے سے جائے انھیں براکرنے آئی این- انھیں اپن میں بہاتی ہیں اور جمک چمک کے ساؤن کے گیت گاتی ہیں - مگر دامن عافیت سے تکلتے ہی اِن ٹاز و نعمت میں یی ہوئی گڑیوں پر چاروں طرف سے چیشولیا

ور المرهبول كي إرجهار بيوف الكار -تلونی یا میر نکیه رسی تھی ،ور میزآمن ساگر کے زینوں یر اور نزئیوں کے ساتھ گڑاں بیٹنے میں معروف نفا۔ رَمِعُول مِدَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّمِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّالِمِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن الللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ م إِينَ حِمْ جَا يِنْ - سَيَعَ قَيْجِ وَاركه دونزى اور مر عِينَة عَلَى-رع کی وم میں مہاں مردون اور عور توں کا ایک ! یوم مِوْكَيا - كُرِيدُكس كَ إِنْسَانِيتُ تَقَاضًا مُرَتَى تَقَى كُم إِنِي میں جاکر محمن ہو آئے بہتے کی جان بچائے - سنوارسے ہوئے اليسو مذ بكهر جائير، أنه ؛ رُهن ببونُ وهوتي ما بهيك جائ ا کیتے سی مردزل کے دلول میں یہ مردانہ فیالات الرب الع - وس منط الله المركة - مكر كوني شخص كم الرب إلى المعنَّا نظرت أيا - عريب منونَّ بجهالمين كها ربي تهي - الكاه أَلِيكَ أَوْمِي النِّهِ كُورُك يرسوار جلا جانا تفاديه الرو إم ويجه اکر آمرید اور ایک تاشانی سه نیوجها مدیر کیسی بعیر بید ا تَاشَانُ سُنْهُ بَمَابِ دِيارِ لَهُ الرَّكَا وُوبِ مَن سِنه " مسار في المالي ، منا فی از جرال دہ خورت مکڑی رور رہی ہے"۔ عَسَا فرنے فوراً النِّي گاڙسته کي وزيل آماري اور د هوق کن کریان بیر خود بیا بیار دن واب ستاله جهایم

لوگ متحة تھے کہ کون شخص ہے ۔اُس نے بہلا غوط لگایا۔ رطکے کی ٹوپی ملی دُوسرا غوطہ لگایا تو اُس کی چیڑی ہاتھ لگی -اور تلیسرے غوط کے بعدجب اُویر آیا تو اوکا اُس کے گود میں تھا۔ تاشائیوں نے واہ واہ کا نعرہ برشور بلند كيا مال في دور كريي كولينا ليا - إس اثنار مين یندت چنتا من کے اور کئی عزیز آ پہنچے اور اطکے کو وسُ میں لانے کی فِکر کرنے لگے آدمہ گھنے میں روکے نے آنکھیں کھولدس - لوگوں کی جان میں جان آئی و اکٹر صاحب نے کہا اگر لڑکا دو منٹ بھی یانی میں اور ربتنا تو بينا غير ممكن تها - مگرجب لوگ اين كم نام تحسن کو وضعونڈھے لگے تو اس کا کہیں پتر نہ تھا۔ چاروں طرف آدمی دوڑائے سارا رسیلا چھان مارا ۔ گمر وه نظرینه آیا۔

H

بیس سال گذر گئے بنڈت چنتا من کا کار و بار روز بروز بڑھتا گیا اِس دوران میں اُس کی ماں نے ساتوں جا تزائیں کیں - اور مریں تو ان کے نام پر ٹھاکڑ دوارا تیار ہوا- رہوتی بھو سے ساس بنی لین دین بھی کھاتا ہیرا میں کے ہاتھ میں آیا- ہیرا من اب ایک وجیہ لیم شجیم

وجوان تھا۔نہایت خلیق نیک مزاج کبھی کبھی باپ سے ما کر غربیب اسامیوں کو بلا متودی قرنس دما کرنا جینتا من نے کئی بار اس گناہ کے بئے بیٹے کو آنکھیں، دکھائی تھیں ور الگ کردینے کی دھکی دی تھی -سیرا من نے ایک بار ایک منسکرت یا کھ شالے کے لئے بچاس رو میں چیندہ دیا۔ ینڈت جی اِس پر ایسے برہم ہوئے کہ دو دن نک کھانا نہیں کھایا۔ایسے ناگوار واقع آئے دن ہونے رہنے تھے نھیں وُجُوہ سے ہبرا من کی طبیعت باپ سے کیجھ لعبی رمتی تھی - مگر اُس کی یہ ساری مترازش ہمیشہ رتوتی کی سازش سے ہوا کرتی تھیں جب تھیے کی ، بدھوائیں یازمینداروں کے ستائے ہوئے اسامیوں کی عرش ر<del>بوتی</del> کے باس آکر <del>بسرا می</del> کو آنجل تھیلا يهبلا كر دُعائين ديين لكتين تو أسے ايسا معلوم ہوتا کہ مجھ سے زیادہ بھاگوان اور میبرے بیٹے سے زیادہ فرشنۃ مِسفت اُدمی وُنیا میں کوئی نہ ہوگا۔ تب اُسے بے اختیار وه دن ياد آجامًا جب بيراس كيرت ساكر مين وأوب گیا تھا اور اُس آدمی کی تضویر اُس کے نگاہوں کے سامنے کھڑی ہوجاتی جِس نے اُس کے لال کو ڈوسنے سے بیایا تھا۔اُس کے تنہ دل سے دُعا نکلتی اور ایسا جی جاہتا

کہ آسے دیکھ پاتی تو اُس کے بیروں پید گر بڑی - اُسے
اب کامل یطین ہوگیا تھا کہ وہ افعان نہ تھا - بلکہ کوئی
دیو ا تھا - وہ اب اسی کھٹولے پر بیٹی ہوئی جس پر
اُس کی ساس بیٹھی تھی -اپنے درنوں پوتوں کو کھلایا
کرتی تھی -

ری سیاج ہیرا من کی سائیسویں سال گرہ تھی - رہوتی
کے لئے یہ دن سال بحرکے دنوں ہیں سب سے نیادہ
مبارک تھا - آج اِس کا دستِ کرم خوب فیاضی دکھانا
تھا اور سی ایک بیجا عَرف تھا جس میں بنڈت چینا من
بھی اُس کے مشرک ہوجاتے تھے - آج کے دن وہ
بست خوش ہوتی اور بست روتی اور آج ابینے گم نام
مسن نے گئے اُس کے دل سے جو دُعامیں بکلتیں وہ
دل و دماغ کے اعلیٰ ترین جذبات مجھ یہ دِن اور شکھ
دل و دماغ کے اعلیٰ ترین جذبات ہیں رنگی ہوتی
میس - اُسی کی بدولت نو آج مجھے یہ دِن اور شکھ
دیکھنا میشر ہوا ہے!

1

ایک دن ہیرا من نے آکہ ربوتی سے کما " امال سری پور نیلام پرچڑھا ہواہے کہو تو میں بھی دام سکاؤں۔ ربوتی میں موسولیوں آنہ ہے"

مبيرا من "سولو آنه - ايتما گانوُل ہے - نه بڑا نہ جيوٹا-بیاں سے دس کوس ہے - چار ہزار تک بولی حیڑھ میکی ہے۔ سو دو سو ہیں ختم ہوجائے گا۔ ر يوني- مراين داداس تو يُوجِهو ، ہمبرامن ۔ اُن کے ساتھ دو تھنٹے تک سرمغزن کرنے ن کسے قرصت ہے " بنرآمن اب گر کا تختار کل ہوگیا تھا اور چینا من ى ايك من چلنے ياتى - وہ غرب اب عينك لكائے ایک گذیے پر بنٹھ اینا وقت کھانسے میں فرن کرتے ومرے دِن ہیرامن کے نام پر سری پور ختم ہوگیا مهاجن سے زمیندار ہوئے-اپنے متیب اور وہ چراسیوں کو نے کر گانوں کی سیر کرنے چلے - سری یور والوں کو خیر ہونی ۔ نئے زمیندار کی سیلی آمدیمی - گھ كُونذانة وبيّن كي تربّاريان بهدنے لكين - يانجي ون شأم کے وقت ہیرامن گؤنول میں داخل ہوئے۔ وہی اور جاول کو تلک نگایا گی اور تین سو اسامی بیررات تک إلى باندھ ہوك إن كى فدمت ميں كورے رہے -سویرے مختار عام نے اسامیوں کا تباریف کا انوع کیا

ہو اسامی زمیندار صاحب کے سامنے آیا وہ ای بساط کے موافق ایک با دو رویه اُن کے بیروں پر رکھ دیتا دوہر اموتے ہوتے وہاں یا یج سو روبیوں کا ڈھیرنگا ہما تھا-بيرا من كويملي بار زمينداري كا مزه طا- يملي بار تروت اور طاقت کا نشه محسوس موا - سب نشول سے زمادہ تبزر زیادہ قاتل نروت کا نشہ ہے جب اسامیوں كى فرست خم بوگئ و تختار سے بوئے "اور كوئى اسامى تو باقی نہیں ہے ؟ مَحْنَارِيْ بان مهراج - انهى الك اسامى اور ب بخت سنگريئ ہمبرا من یووہ کیوں نہیں آیا۔'' مُخْتَارُ ہِ وَلاسْست ہے " ہمبرامن یو میں آن کی شستی آناروں گا۔ ذرا كونى أسے ملا لائے يا تفوری دیر میں ایک بوڑھا آدمی لاطمی شیکتا ہوا آیا اور وندوت کرکے زمین بربیطر گیا - نه ندر نه نیاز -اُس کی یہ گشاخی دیکھ کر ہیز من کو بخار چڑھ آیا ۔کڑک کر

آس کی یہ گشاخی دیکھ کرہیز من کو بخار چڑھ آیا ۔ کوک کر بولے - ابھی کسی زمیندار سے بالا نمیں ہڑا - ایک ایک کی بیکڑی تبعلا دوں گا '' بیکڑی تبعلا دوں گا ''

تخذين سنگونے بهيرا من کی طرف غور سے ديکھ کر جواب

دیا ''میرے سامنے ہیں زمیندار آئے اور چیے گئے - مگر کہم سی نے اِس طرح گھڑکی نہیں دی اِ يه كمكر أس في اللهي أعمال اور اين كمر حلا أيا-بورهی ٹھکرائن نے بوجھا '' دیکیھا زمیندار کو ؟ کیسے اُ دمی ہیں' تُخت سنكُم " الله أدى بين مين الحين بيجان كيا" مھکائن یہ کیا تم سے پیلے کی مکا قات ہے " و شخت سنگھ<sup>رو</sup> ببری اِن کی بیں برس کی جان بیجا<sup>ن</sup> ہے۔ گروں کے میلے وائی بات بادے نہ یہ ہیں بن سے تخت سنگھ پھر ہیرا من کے باس مذایا چھ میسنے کے بعد رکیوتی کو بھی مِتری پور دیکھنے کا شوق ہوا۔ وہ اور اُس کی بھو اور بچے سب میری پور آئے -كانوك كى سب عورتين أن سے بلنے آئيں - إن ميں بُورْهی مُصَارَانُ بھی تھی ۔اُس کی بات جیت سلیقہ اور تنیز دبکھکر رتوتی دنگ ره گئی ۔جب وه چلنے لگی تورتوتی نے کہا تھکرائن ا کبی کبی آیا کرنا -تم سے بل کر طبیعت بت خوش مونی اس طرح دونوں عورتوں میں رفتہ رفية ميل مولياً - بهال تو يو كيفيت عنى -اور بيرا من این تخذر عام کے شغایط میں آکر تخت سنگھ کو بے وخل

دنے کی منتش سوج رہا تھا۔ جیٹھ کی بورناش آئی - ہیرا من کی سال گرہ ک تتّاریاں ہونے لگیں - رکوتی جیلنی سے میدہ جھان رہی تھی کہ بوڑھی طھکرائن آئی ۔ رتونی نے مسکراکہ کہا ۔ لمحکوائن - ہمارے بہاں کل تمحالا نبونڈ ہے یہ تحکوائن یونمهار نیونه سراور آنکھوں بریکون سی برس رلوقی مرحتیسویں " کھکرائن مے نارائن کرے ابھی ایسے ایسے سو دِن ہمیں ور د مکھنے نصبیب ہول " ر اوقی و معمرائن تمهاری زبان میارک مو-برے بڑے جنتر منتر کئے ہیں تب تم وگوں کی دُعار سے یہ وِن دیمینا نصیب ہواہے یہ تہ ساتو ای ہی سال میں تھے کہ ان کی جان کے لالے بڑگئے ۔ گُڈیوں کا میلا و کیسے گئ تھی ۔یہ یانی میں گرڑ بڑے - بارے ایک مهاتمانے ان کی جان بیائی - اِن کی وان انتھیں کی دی ہوئی ہے۔ ست تلاش کرایا آن کا نہ بیۃ چلا ہر بیس گانٹھ میرآن کے م سے سو رویب بکال رکھتی مول ، دو ہزارسے کھے اونجا ہوگی ہے۔ بیچ کی نیت ہے کہ اُن کے نام سے سری بور

میں کی مندر بنوا دیں ۔ بیج مافر ٹھکڑی ۔ رکب ہا۔ آن کے درشن بل جاتے تو زندگی شیمل ہوجاتی جی کی ہوس کال میلتے یا

ریوتی جب خاموش ہوئی تو ٹھکرائن کی آنکھوں سے انسو جاری تھے ۔

دُوسرے دن ایک طرف بیرا من کی سال گرہ کا جش تھا اور دُوسری طرف تخت سنگھ کے کھیت نیلام ہورہے تھے۔ ٹھکرائن بولی میں ریوتی رانی کے پاس جاکر ڈہائی مجاتی ہوں ''

تخذي سنگي نے جواب ديا "ميرے جيتے جي نمين "

0

اساڑھ کا مینہ آیا ۔ میگھ راج نے اپنی جال بخش نیاضی دکھائی سری پور کے کسان اپنے اپنے کھیت جوشنے چاہے ۔ تخت منگھ کی حسرت ناک اور آرزومند نگاہیں اِن کے ساتھ جائیں یہاں تک کہ زمیں اُنھیں اپنے دامن میں چھپا لیتی ۔

تخت سنگھ کے باس ایک گائے تھی۔وہ اب وِن کے دِن آسے چرایا کرتا۔آس کی زندگی کا اب بین ایک سمارا تھا۔ آس کے آبیلے اور دِددھ بیج کر گزران کرتا۔کبھی ایک

بھی فاقے کرنا پڑجاتے یہ سب مصیبتیں اُس نے جھیلیں۔ مگر این بینوائی کا رونا رونے کے لئے ایک دن بھی ہمرا من کے پاس مذکیا - ہمرا من نے اُسے زیر کرنا جایا تھا گر خود زیر ہوگیا۔ جیتنے پر بھی اُسے ہار ہوئی پڑانے لوہے کو اپنی كبينه فيدكى أرنج سے مذقبهكا سكا۔

یب دن ربونی نے کہا یہ بیٹا اتم نے غریب کو ستایا اچھاندکیا

ہر امن نے تیز ہوکر جواب دیا یع وہ غریب نہیں ہے۔ أس كا كمنشر من تورد دول كاي،

**ٹروت کے نشے میں متوالا زمیندار وہ جبز توڑنے کی** نکر میں تھا جس کا وٹجود ہی نہ تھا۔ جیسے بے سجھ بجیّہ اپنی معائيں سے ارفیف لگتا ہے۔

سال بھر شخت سنگھنے جوں توں کرکے کا ما پھر مرسات أيَّى إس كا كُفر جِها يا نه كيا تفا- كئي دن يك موسلا وهار بینہ برسا تو سکان کا ایک حقه گریدا -گاے وہاں بندهی ہوئی تھی دب کر مرکئ ۔ تخت سنگھ کے بھی سخت چوٹ آئی -اسی دن سے آسے تخار آنا شروع ہوا- دوا دارو کون کرتا - روزی کا سهارا تھا وہ بھی ٹوٹا -ظالم - ببدرد تقييبت نے کچل ڈالا سالا مڪان يانی سے بھرا ہوا - گھرِ

امیں اناج کا ایک دانہ نمیں - اندھیرے میں بڑا ہوا کراہ رہا تھا۔کہ ربوتی اس کے گھر گئی تخت سنگھ نے جمعیر لھولدیں اور یوجیا کون ہے۔ مُجِزَاءُنُ ﴿ رَبِيوتِي رَانِي بِينِ ﴾ مُجِوَتِي رَانِي بِينِ ﴾ نخت سنگھ يد ميرے وهن بھاگ - مجھ ير برى ريا ك " رَبُوتی نے مترمندہ ہوکر کہا مدٹھکر من - ابیٹور جات سے امیں اپنے بیٹے سے حیران ہوں ۔تھوہیں جو تکلیف ہو بھھ سے کبو - تمعارے اوپر الیبی آفت بڑگئی اور ہم سے خبر ایک نه کی ۴ یہ کہکر رتبوتی نے روپیوں کی ایک جھوٹی سی پوٹلی الفکرائن کے سامنے رکھ دی رُوبيوں كى جينكار شُن كر تخت سنگھ أنمہ بيھا اور بولا رانی ہم اِس کے بھوکے نہیں ہیں - مرتے دم گنگار نرو دُوسرے دِن بیرا من بھی اپنے مُواخوامول کو کئے أوصر سے جا نكلا - كرا ہوا مكان ديكھ كر مسكرايا - إس كے ول نے کہا آخر میں نے اس کا گھنٹہ توڑ دیا۔ سکان کھ اندر جاكر بولات تفاكر اب كيا حال عيد ؟ ٹھاکٹے نے آہستہ سے کہامسب ایشور کی دیا ہے آب کیسے مجول پڑے ؟

ہیرا من کو دومری بار زک ملی۔ اُس کی یہ آرڈو کہ تخت سنگھ میرے ہیروں کو آنکھوں سے چُوھے اب بھی وہ بُوری مذہول ۔ اُسی رات کو غرمیب آزاد منش ۔ ایامذارہ بے غرض ٹھاگر اِس دُنیا سے رخصت ہوگیا۔

بوڑھی ٹھکوائن اب زنیا میں اکیلی تھی۔ کوئی اُس کے غم کا منریک اور اُس کے مرنے پر اُنسو بہانے والا نہ تھا۔ بینوائی اور بے مایگی نے غم کی آپنج اور تیز کردی تھی ۔سامانِ فراغت موت کے زخم کو گو بھرنہ سکیں۔ مگر مریم کا کام خرور دیتے ہیں یہ

رم ما ما مردر رہیں ہیں۔

وکر معاش بری بلا ہے۔ ٹھکرائن اب کھبت اور چاگاہ سے گوبر جَن لاتی اور آپلے بناکر بیجی اُسے لاتھی اور آپلے بناکر بیجی اُسے لاتھی کی جو گھیتوں کو جاتے اور گوبر کا ٹوکرا سربر رکھ کر بوجھ سے بابنتے ہوئے آتے دیکھناسخت دردناک تھا۔ بیاں تک کہ ہمیرآمن کو بھی اُس بیر ترس آگیا - ایک دل اُنھوں نے آنا دال جاول تھالیوں میں رکھ کر اُس باس بیجا رہوتی خود لے کر گئے۔ گر بوڑھی ٹھکرائی ہمکھوں بیس بھی روسی آئیھوں سے شوجھتا ہیں اُنسو بھر کر بول آئی جب تک آئکھوں سے شوجھتا ہیں آنسو بھر کر بولی ''رتی تی جب تک آئکھوں سے شوجھتا ہیں آئیھوں سے شوجھتا ہیں جھے اور مرفے والے کو گھگار نوکرہ''

آس دن سے ہیرا من کو بھر آس کے ساتھ علی ہمرروی کرنے کی جرائٹ نہ ہوئی -

ایک دن رتون نے ٹھکوائن سے آبیہ مول کے گانوں میں پیسے کے تیس آبیلے چکتے تھے۔ آس نے چاہا کہ اِس سے بیس ہی آبیلے لوں آس منا، سے ٹھکوائن نے آس کے یہاں آبیلے لانا بند کردیا۔

ایسی دیویاں رئیا ہیں کتنی ہیں ۔کیا وہ اتنا نہ جانتی تقی کہ ایک رانے سربستہ زبان پر لاکر ہیں اپنی جانکاہبیول کا خاتمہ کرسکتی ہوں گر پھر مہ احسان کا بدلہ نہ ہوجائے گا۔ مثل مشہور ہے نیکی کر اور دریا میں ڈوال' شاید اِس کے دِل میں کبھی یہ خیال ہی نہیں آیا کہ میں نے رہوتی پر کوئی احسان کیا ہے۔

یہ وضعدار آن پر مرنے والی عورت شوہرکے مرفے
کے بعد تین سال تک، زندہ رہی - یہ زبانہ آس نے جس
کھیف سے کاٹا آسے یاد کرکے رونگھ گھڑے ہوجاتے ہیں کی کئی دِن فاقے سے گذر جانے کبی گوبر نہ ملتا - کبی
کوئی آپلے چُرا لیجا آ - ایشور کی مرضی اکس کا گھر بھرا ہوا ہے
کہانے دائے نہیں ۔ کوئی یوں رو رو کر زندگی کا شاہ ہے کہانے دائے نہیں ۔ کوئی یوں رو رو کر زندگی کا شاہ ہے کہانے دائے نیس کوئی یوں مو کو کرندگی کا شاہ ہے کہانے یا سب دکھ جھیلا ۔ گرکبی کسی کے ساننے

ہاتھ نبیں پھیلایا۔

A

ہیرا من کی بلیدیں سال گرہ آئی۔ ڈھول کی شہانی آواز شنائی دینے لگی۔ایک طرف گھی کی پُوریاں پک رہی تھیں۔ دَوسری طرف تیا کی۔گھی کی موٹے مُعزز بریمنوں

کے لئے تیل کی غریب فاقہ کش نیموں کے لئے۔

یکایک ایک عورت نے رتیوتی سے آکر کھا میں ٹھکرائن

جانے کیسی ہوئی جاتی ہیں ۔تمصیں بلا رہی ہیں <sup>یا</sup> رتبی نے ول ہیں کہا آیشور آج توخیرست سے کا شا

ریوی سے وں یں کہا ایسور ان کو سیرس سے کا نا۔ کہیں بُڑھیا مرنہ رہی ہون۔ یہ شوج کر وہ بڑھیا کے پاس انہ گئ -ہیرا من نے جب دیکھا امّاں نہیں جانا چاہتیں تو

تہ کی کہ بیز ک سے بب دلیھا امال کمیں جاما چاہمیں تو خود چلا۔ ٹھکرائن پر اُسے کچھ دنوں سے رحم آنے لگا تھا۔

اگر رہوتی مکان کے دروازے تک اُسے منع کرنے آئی یہ رحم دل - نیک مزاج شریعیت رہوتی تھی ۔

ہیرا من ٹھکرائن کے مکان پر بینچا تو وہاں بالکُل سناٹا چھایا ہوا نفا - بُوڑھی عورت کا چرہ زرد تھا اور جال کندنی

ربعایا او سام بروس ورف کا پہرہ ررو تھا اور بال سک کی حالت طاری تھی ۔ہنیرآمن نے زور سے کما -ٹھکرائن!

میں ہموں ہنیرا متن "

تعکرائن نے آنکھیں کھولیں اور اشارے سے اُسے اپنا

سر نزدیک لانے کو کھا ۔ پھر ڈک ڈک کر بولی میرے سرانے
پٹاری میں ٹھاکر کی بٹیاں رکھی ہوئی ہیں میرے شہاگ
کا سینڈور بھی وہن ہے یہ دونوں پراگ راج بیج دیتا۔
یہ کھہ کر اُس نے آنکھیں بند کرلیں ۔ بیرامن نے
بٹاری کھولی تو دونوں چیزیں بخفاظت رکھی ہوئی تھیں۔
ایک پوٹلی میں دس رویے بھی دکھے ہوئے ہے ۔ یہ شاید
جانے دالے کا زاد راہ تھا۔

رات کو ٹھکرائن کی تکیفوں کا ہمیشہ کے لئے فاتمہ ہوگیا اسی رات کو ریوتی نے خواب دیکھا ساون کا میلا ہے گھائیں چھائی ہوئی ہیں - میں کیرت ساگر کے کنارے۔ کھڑی ہوں - اتنے میں ہزامن پانی میں بھسل پڑا -میں چھاتی بیٹ بیٹ کر رونے لگی - دفعتہ ایک بوڑھا آدمی بانی میں کودا اور ہیرا من کو بحال لایا- رہوتی اس کے بیروں پر گر بڑی اور بولی '' آپ تون ہیں ''

آس نے جواب دیا موسیں سری پور میں رہنا ہوں میرا نام شخت سنگھ ہے ہ

سری پور اب بھی ہمیآ من کے قبضے میں ہے ۔ گراب اُس کی رونتی دو چند ہوگئ ہے وہاں جاؤ تو دُور سے شوالے کا شنہرا کلس دکھائی دینے لگتا ہے ۔جس جگہ تخت سنگھ کا سکان تھا وہاں یہ شوالہ بنا ہوا ہے -اُس کے سامنے ایک، پڑنتا کُنواں اور پخنتہ وهرم سالہ ہے - مُسافر بیاں کھرتے ہیں ادر شخت سنگھ کیا جَس گاتے ہیں یہ شوالہ اور دھوم سالہ دونوں اُسی کے نام سے بشہُور ہیں ۔

## مهامی واس راجه ویر مر

اِن کا نام اکبر کے ساتھ اِسی طرح آنا ہے۔ جیسے سکندر کے ساتھ ارسطُوٰ کا نام ۔ لیکن جب اِن کی شہرت کو دیکھیے کر حالات بر نظر کرو - تو معلّوم ہونا ہے - کہ ا فبال ارسطُو سے بست زیادہ لائے تھے ۔ اصل کو دیکھو تو بھاٹ ستھے ۔ علم و فضل کو خود ہی سمجھ لو کہ بھاٹ کیا اور آس کے علم ا و فضل کی بساط کیا ۔کتاب تو بالاے طاق رہی - آج ایسا اشکوک نهیں دیکھا۔جو گفوان ینڈتوں کی سبھا ایر، فخر کی آواز سے بیرمعا جائے۔ ایک دہرا نہ شنا کہ ووستول میں وہرایا جائے۔ لیا تنت کو دیمیو تو ٹووٹر کل أَكُما اور يه كُما - مِنات اور فَتُوحات كو ديكيمو توكسي ميدان البن تبض كو شيس جيموا - أس يريه عالمره كد سالك اكبرى ار راز یں ایک دانہ بھی اُن کے قدر و توریت سے ساتھ

تعاريكما ألا-بعض مُورِّخ لکھنے ہیں ۔ کہ اصلی نام مہیش داس تھا قوم برمن - اور اكمة كت بن -كه بحاث تم - بربية تخلف اکرتے تھے ۔ کا صاحب بھاٹ کے ساتھ برہماس نام لکھتے ایس - کانین وطن تھا۔ دل راجیندر بھٹ کی سرکار میں نوکر تھے ۔جس طرح اور بھاط شہروں میں پھرنے میں -اسی طرح یہ بھی پھرا کرتے تھے - اور اسی طرح کے مت کہا کستے یکھریہ ابتداے جلوس میں کمیں آگر سے مل گئے تھے تقمت ک بات تھی - فَدا جانے کیا بات یادشاہ کو بھا گئی - باتوں ی باتوں میں کچھ سے کچھ ہوگئے۔ بیشک قُربت اور متصاحبت کی حیثیت سے کوئی عالما میر اور جلیل القدر سردار اُن کے رُتبے کو نہیں پہنچا۔ لیکن تاریخ سلطنت کے سِلِسلے میں جو تعلّق اُنھیں ہے. وه نهایت تعورا نظر آ ما ہیے۔ [ ذرا ويكيمنا - ثملاً صاحب إن كا حال كس طرح لكفية ہیں ) شکھ میں گر کوٹ شبین تلی خال کی تلوار بر فتح ہوا۔ شرح اس قِصّے کی تجلاً یہ ہے۔ کہ باد نتاہ کو اولین سے برہمنوں بھاٹوں اور اقسام طوالکتِ ہنود کی طرف

ميلانِ خاطر اور النفاتِ خاص تھا۔ اوائل جلوس میں ایک بریمن بھاط منگنا بریم داس نام کالیی کا رہنے والا کہ ہنوُد کے گن گانے اُس کا بیشہ تھا ۔لیکن بڑا نمزنا اور سیانا تھا اُس نے ملازمت میں آکر تقرّب و ہم زبانی کی بدولت مزاج میں دخل بیدا کیا ۔ اور ترقی کرتے کرتے نصب عالی کو پہنچ کر سے عالم ہوا۔ع من نو شُدم تومن شُدى من تن شُدم توجال شُدى اوّل کب راے رکوئی کبت کھنے والا۔کب راے۔ كبت كي والول كا راجه - كويا كلك الشَّعرا) راجه بسرير بنیاد اس مم کی بر تھی کہ بادشاہ نے کسی بات بر الص بهوكر كانگراے كى فع كا تحكم ديا - اور راجه بيربر بناكر لَمُنْ فَرُور إن كے نام كرديا حَبين قلى خال كو فرمان بیجا که کانگرے بر قبضہ کرکے راجہ بیر برکی جاگیر کردو۔ سفانعت اس میں ہی ہوگی -کہ ہندووں کا مُقدّس متقام ہے - بریمن کا نام درمیان رہے -حسین علی خال ف أُمرات ينجاب كوجع كيا - لشكر اور توب خاف فرايم كئه-تلعہ کشائی اور بیاڑ کی پڑھائی کے سامان ساتھ گئے۔ راجه جی کو نشان کا ہاتھی بناکر آگے رکھا اور روانہ ہوا۔

مالار بیس عرق، ریزی سن گھاٹیون میں اترا-اور رٹھایوں پر چڑھا۔ آس کے بیان میں مؤیون کے ا نگانے ہوئے جن - غرض کبیں لڑائی - کبیس رسائی سے کا نگرے پر جا بینیا۔ آڑاد۔ ایسی ممنت و عالکاہی کے مقامول میں راجدی کی کرتے ہوں کے و بیائے اور عَلَى بِياتِ إول ك - سخان ك كورات روات بعرت ہوں گے - تخلیوں اور مزدوروں کو گابیاں دیتے ہون تے ۔ اور مبنسی سنسی ہیں کام بکالتے ہوں گے - کانگڑے کا محاصرہ بڑی سختی کے ساتھ ہوا۔اس فوج ہیں کیا ابندو كيا مُسكمان سب بي شامل تھے -وھاوے کے جوش میں جو سختیاں ہوئیں - اس میں راجہ جی بدنام بست ہوئے - چرنکہ پناب بر ابراہیم مرزا باغی ہوکر چڑھ آیا تھا۔ اس کے تحسین تنی فال نے صلح کرکے مُحاصره المُحاليا- راجه كانگره نے بھي غنيمت سجيا- إس لئے جو شرطیں بیش کیں - خوشی سے منظور کیں ۔ چرتھی شرط پر سیہ سالار نے کہا کہ محفورسے یہ ولایت رآجہ بیر بر کو مرحمت ہوئی تھی - اُن کے لئے کھ فاطر خواه بهونا چاہئے - یہ بھی منظور موا اور جو کید موا- اتنا ہوا۔جس میں ترازو کی نول فقط پاینج من سونا بوزانِ

اکبری رکھا گیا ۔ اور ہزاروں روسیے کے عجائب و نفائش بادشاہ کے لئے بمیر برتی کو ادر جھار وں سے کیا غرض تھی - اپنی وکشنا کے بی اور گھوڑے برجڑھ کر ہوا ہوئے - اکبر گجرات احماً باد کی طرف مارا مار کوج کو تیار تھا آسے سلام کیا اور اسیسیں دیتے سٹکر میں اشامل ہوگئے۔ اواخرِ مُف فيهم ميں راج بير برنے غيافت كے كئے عرض کیا - اور باوشاہ منظور فرماکر اُن کے گھرگئے۔ وہی بيزي جو كبھي كبھي عنايت كي تھيں - عافر كيں - نقد و نتار کیا - باقی بیشکس کردیا اور سر تبکی ( اور بر موکئے۔ آزاد- صورت حال کھ اور ہوگی ۔عجب نہیں کہ اہلِ دربار اور اہلِ خِلوت نے اُن پر تقافے نُروع كے ہوں -كرسب أمرا حُفنوركي ضيافت كرتے ہيں-تم كيوں نہيں كرتے ہو -ليكن ظاہرہے كه أمرا لرائبوں رُ جاتے تھے - مُلک مارتے تھے ۔ تُککُومتیں کرتے تھے ۔ وولتیں کماتے تھے - انعام و اکرام بھی پاتے تھے - وہ ا د شاه کی صافتیں کرتے تھے۔ تو شاہانہ جاہ وجلال سے گھر سجاتے تھے ۔جس کی اوٹی بات یہ کہ سوا لاکھر روميه كاجبؤنزه باندهته تنفء ممل و زريفنت وكمخواب

راه بین یا انداز بچھاتے تھے۔جب قریب پینچے تھے۔ تو سونے چاندی کے بیکول برساتے تھے دروازے پر ینچے تھے۔ تو موتی طبق کے طبق نجھاور کرتے تھے۔ لا کھوں رویے کے تحا نگف جِن میں تعل جواہر۔شالیں مخل مائے زریفت - اسلح گراں بہا - نونڈ ماں حسین -. فلام صاحبِ جمال - ہائتی گھوڑے کہاں تیک تغصیل لكعول فلاصه بيركه - جوكمات تھے - سو نتاتے تھے -راج برك ك يرسن بندتع - أنعول في من سے کچھ نہ کما -جو کچھ اُنعوں نے دیا تھا۔ وہی اُن کے ما منے رکھ کر کھڑے ہوگئے - مگروہ نشرمانے والے نہ تھے۔ کی نه کی کما بھی ہوگا - وہ تو حاضر جوابی کی تیملج می ه - آزاد مومّا تواتنا فرور كهمّا - كه عطائ شَابه لقائه تَباع هرجه زيشان ميرسد آخر بديشان ميرسد بربر دربارسے لے کر محل تک ہر جگہ ہر وفت رہے ہوئے تھے - اور اپنی دانائی اور مزاج شناسی کی حکست سے ہربات پرحسب مراد تھکم ماس کرتے تھے ۔ اس والسط راجه اور مها راجه أمرا أور خوانين لا كهول رويي کے تحفے بھیجے تھے۔بادشاہ بھی اکثر راجاؤں کے یاس نھیں سفیر کرکے بھیجے تھے۔ یہ نہایت زیرک اور وانا

تھے۔ کچھ تو قومی قرمت سے کچھ منصب سفارت سے۔ کچھ ب جُرِيْ مُعِينًا ور تطبيفون سے دماں بھی جا کہ گھل مل جاتے تھے - اور وہ کام سکال لائے تھے - کہ نشکروں سے نہ بھلے تھے۔ سردورہ میں بادشاہ نے راے لون كرن كے ساتھ راجہ ڈونگر بور كے باس بھجا-راجہ اپنی بیٹی کو حرم سرامے اکبری میں داخل کیا جا ہنا نفاء مگر بعض باتول سے مرکا ہوا تھا۔ آٹھواے نے جاتے ہی ايسا منتر مالا - كرسب سوزج بجار بَعَنادك - مِنْسَ كَصِلْة شارک سلامت کرتے سواری لے آئے۔ الم الم میں زین خال کولہ کے ساتھ راجہ رام میندر کے دربار میں گئے - بیر بھدر اس کا بیٹا آنے میں اندبینہ کرتا تھا۔اُنھوں نے اُسے بھی باتوں میں کبھا لیا اِسی طرح وغبرہ وغبرہ ۔ اسی سندمیں راجہ بیر بر برسے بڑی کل بن طلی۔ البرنگر چین کے میدان میں نیوگان بازی کر رہے تھے۔ راجهی کو گھوڑے نے بھینک دیا۔ فدا جانے صدیے سے بیموش ہوگئے -یا مسخراین سے دم چُرا گئے میکارا میکارا سرسهلایا -اور انشواکه گفر بهجوایا-اِسی مسنه میں ایک ون میدان چوگان بازی

میں ہادشہ ماتھیوں کی روائی کا تاشا ویکھ رہے تھے۔ کہ ارر تاننا جرگیا - و ی جاجم بانفی سرشوری اور بدمزاجی بین مشهور نفاد که سیایک دو بیادون بر دور برا- وه بھاکے ول جائز آن کے پیچیے بھا گا جاتا تھا۔ کہ بیر ہر سامنے اگئے - منصی جمور کر اِن پر جمیٹا - راجہ جی ہیں الھاگئے کے اوسان بھی مذرہے -بدن کے لدھڑ-عجب عالم موا اور انبوهِ خلائق مين عَل أَرْخُهَا -اكبر كُهورًا ماركر خرد بيج مين آگئ - راجه جي تو گرت برت - بانيت کانيت بھاگ گئے ۔ ہاتھی چند قدم بادشاہ کے پیچیے آکر تھم گیا، واہ رے آگیر نیرا افیال! سَوَادَ اور باَجُورُ كا علاقه ابك وسيع ملك بيشا ور كے مغرب میں ہے ۔ اُس کی خاک ہندوستان کی طرح زر خير اور بار آوري - اور آپ و مُواکا اعتدال اور موسم کی سردِی اِس پر اضافہ -شال میں سلسلۂ مبندو کش سفرب میں کوو شلیمان کا زنجرہ - جَنوب میں تجیبر کی یں ٹریاں ہیں - کہ درماے شندھ یک پھیلی ہوئی ہیں یہ عافر ننہ بھی ایک حصّہ انتخانتان کا ہے۔ یہاں کے اننا در اور ولاور افغان بَرُورُانی کملاتے ہیں -کاک کی حانت نے اٹھیں سرشور اور سبینہ زور بناکر اپنی قوموں میں

مناز کیا ہے - اور ہندو کش کی برفانی چوٹیوں کے جڑھا دیا ہے - علاقۂ مذکور میں تنیس نیس چالیس **جالی**س میل کے میدان یا وادی ہیں - اور ہر میدان میں سے پہاڑوں کو چرکر درشہ بھلتے ہیں - یہ اور میدانوں اور وادبوں سے ملتے ہیں ۔ کہ ہکوا کی تطافت۔ زمین کی سبزی - یانی کی روانی میں کتئیہ کو جواب دینی ہیں ۔ یہ وادیال یا تو در وب پرخم موتی ہیں ۔جن کے گرد او نے أُولِي بِمارِ بِين - يا كُف كُف جنگلون بين جاكر غائب برجاتي ہیں - ایسا ملک حلہ آوروں کے لئے سخت وسنوار گزار ہوتا ے - مگر دہال کے لوگوں کے لئے کچھ بات ہی نہیں۔ چڑھائی اُترائی کے مشّاق ہیں۔رستے جانتے ہیں جبٹ بكروادي سے دورري وادي ميں جا بكلتے ہیں - كه جمال نا واقف أدمى دنول بلكه بعفتول تك بهاروں میں منکوا ما یعرے ۔ اگرچ ویال کے افغان سرسٹوری اور راہزنی کو اینا جہر قومی سمجتے ہیں ۔ لیکن ایک حکمتی شخص نے بیری کا بردہ نان كر اينا نام بيرروشنائي ركها اور خيلهائ ذكوره سے ت جاہلوں کو فراہم کرایا - کوہتان مذکور عیں کا ایک ایک تطعہ تکرتی تلمہ ہے -ان کے لئے بناہ ہوگیا۔ وہ

كنار ألك سے لے كر يشاور اور كابل مك رسته النے تھے۔ اور لوَّت ارسے آبادیوں کو وران کرتے تھے۔ بادشای حاکم فوجیں لے کر دوڑتے تو وہ سیبنہ زوری سے سہ توڑ مقابلہ کرتے - اور وبنے تو اپنے پہاڑوں میں گھشر جاتے -إدهريه لوگ پرے - أدهرسے وہ پھر بنكے اور یکھا مارکر فتح کوشکست کردیا ۔ سو فیصر میں آگیرنے عا ہا کہ آن کی سخت گردنوں کو توڑ ڈالے - اور ملک کا أَوُل بندوبست كرك - زَبَن خال كوكُلْتَاسُ كو جند أمرا کے ساتھ فوجیں دے کر روانہ کیا ۔ وہ کشکر شاہی اور سامان کوہ کشائ اور رسد کے رستے کرکے ملک میں داخل ہوا۔ پہلے باجوڑ پر ہاتھ ڈالا۔ میرے دوستو! یر کوہستان ایسا بے دھنگاہے کہ جن لوگول نے اُدھر کے سفر کئے ہیں ۔ وہی وہاں کی مشکلوں کو جانتے ہیں - نا واقفوں کی سجھ میں نہیں آتا ۔جب بهار میں وہل ہوتے ہیں-تو پہلے زمین بھور کی تھوڑی چھتی ہوئی معلُوم ہوتی ہے ۔ پھر ڈورسے ابر سا معلُوم ہوتا ہے۔ کہ ہمارے سامنے وائیں سے بائیں مک برابر جھایا ہوا ہے - اور اُٹھتا چلا آیاہے - جوں جول آگے برصے طلے جاؤ - چھوٹے چھوٹے ٹیلوں کی قطاریں نمودار ہوتی ہیں۔ ن کے زہیج میں سے گھس کر آگے بڑھ ۔ تو ان سے اُوفی أَوَيِّي بِهَا لِبِيانِ شَرْمع مِومُينِ -ايك قطار كو وَالْبُتُحا يَخُومُ بِي در جرطعتا بوا میدان اور پھر وہی قطار آگئی۔ یا تو دو ساڑھ یں سے کھٹے ہوئے ہیں (درہ) زان کے ج یں سے تعلنا پڑتا ہے -یا کسی بہاڑ کی کربہ سے چڑھنے أبوكُ أُوير ببوكر يار أتركُّهُ - چرطهاني اور أنزاني بين -اور بیار کی دھاروں پر- دونوں طون گہرے گہرے كُرْهِ نَفْرِ أَتْ بِينَ - كَدُ وَلِي عَلَى كُو دِلْ نَبْرِنَ عِامِنًا - ذرا يا وُل بَنْكُا اور كيا- بهر شخت النَّرْم سے ورے شكانا نہیں ۔ کہیں میان آیا کہیں کوں «رکوس ایسی طرح چڑھے تھے۔اُسی طرح اُتینا پڑا کسس برابر پڑھفے - رستے میں جا بجا وائیں یائیں رزیے آئے ہیں۔ كميس اور طرف كو رسة جانا ہے- اور أن وروا کے امدر کوسوں تک برابر نطق غدا بڑی بستی ہے۔ جن کا نحسی کو حال منگوم نہیں ۔ کرییں دو رہاڑا۔ كے نے ميں كوسول تك كلي على جلے جائے ہيں -فرض سرا بالا (چڑھائی) سرا شبیب (اُنزائی) کمر کوہ (جرطانی کے بیج میں جو بیاڑ کے بیلو یہ بہلو ،اہ ہو) کربیبانِ کوه (بیبار میں شِگاف ہو) تنگی کوہ دو بہاڑوں

کے بچ میں جو کی جاتی ہوا تیزی کوہ رہباز کی دھار ہم جو رسمة جيليًّا ہو) دامن كوه زيمار كے أرار كا انفاظ کے معنے وہاں جارگھل سکتے ہیں۔ گھر ہیں عظم تصوّر کریں توسیم میں نہیں آسکتے۔ یہ نام بیاڑ بڑے بڑے اور جیوٹے چیوٹے وزتوں سے چھانے ہوئے ہیں ۔ دائیں ہائیں یانی کے جیتے اُمیرسے اُنرتے ہیں۔زمن پر کہیں مہین مہین اور کیس نہر جو کر سے میں یں دو بہاڑیوں کے ربیج میں ہوکر پہنے میں۔ کہ ک اکتفحالا یار اُنٹونا مشکل ہے۔اور حویکہ مانی بلندی سے گڑٹا آنا ہے اور يَقْرول هِي مُكُولًا هُوا بِتَنَابِ- إِسِ . لِيحُ إِس زور سِي بِنامًا هِ كَا یا یاپ گزرنا ممکن نهیس - گھوڑا ہتے کیے - نویتجروں پر سے یا رس محصلتے ہیں - اسے بے وصفی کاننوں میں اور کا والبن بالمين وزول مين- ازر دابان كوستنان مين ا فغال آباد ہونے ہیں ۔ رُنبول اور اُءِنتیاں کی ریٹم کے كمّل - ندے - شطرنجال ادر ماٹ بنتے ہیں - بان كى چىونى چىونى تىبوئيال كەئى كرنيىت بىس - دامن كوء مِن كوشْم كونْفراِن دال يبية رمي - ومبي تعبني كرسته ہں ۔جنگلوں کے سیب ۔ بھی -ناشیاتی -اور انگور آن کے قدر تی باغ ہیں۔ وہی کھاتے ہیں اور مزنے سے بیسے

أبيں - جب كونى بيرونی وخنن حله كرما ہے - تو سامنے ہوكر مقابله كرت بين - ايك أونجي يهاري يرجره كر نقاره بجاتے ہیں۔ جمال جمال یک آواز سپنجی - ہر سخص کو پہنچنا واجب ہے - دو دو تین تنین وقت کا کھانا- کچھ روٹیاں كُمْ أَتْ لُمُوس بانده - بتقيار لكاك اور أن موجود ہوئے - جب وہ فِرقی وَل سامنے بیمار یوں پر چھایا ہوا نظر آما ہے تو بادستاہی نشکر جو سیدان کے رشنے والے ہیں - دیکھ کر حیران ہوجاتے ہیں - اور جب خیال آیا ہے - کہ کتے اور کیسے یہاڑ ہم طے کرکے بہاں نك أنح بين - يتي تو وه رب اور أكم يه بلا - مذ زمین کے نہ اسمان کے - اُس وقت کی اِیو آیا ہے -جِس وقت مُقابله ہوتاہے۔ تو انغان نہایت بها دری سے ارکھتے ہیں -جب معاوا کرتے ہیں۔ تو توہوں آن پڑتے ہیں - نیکن یاوشاہی لشکروں کے سامنے هم نهیں سکتے - جب دہتے ہیں تو بماروں پر چڑھ جلتے ہیں - اور دائیں بائیں کے وروں میں گھس جاتے ہیں - وہ توی ہیکل اور طاقت مند ہوتے ہیں وس کے لوگوں کو نقط اُونجی زمیں پر چڑھنا ہی ایک تعيبت نظر آتی ہے - آن کا يہ عالم ہے - کہ نرين يا

وں و چگر میں مولی یا تیراگ گیا تو گریڑے -باڑو ران ہاتھ یا بوں میں لگے تو خاطرمیں بھی شہیں لاتے- بندر ى طرح درختول ميل كمسة -بهارول يرجره على على منتے ہیں - اِس عالم میں گولی لگی -بہت ہوا تو ہاتھ ارا - ذرا كُفِي ليا - بيس بمراف دنك مارا - بلكه محيّر في كالله -بری مشکل جو باوشاہی نظروں کو بیش آتی ہے۔ وہ یہ ہے کہ جتنا آم بڑھنے ہیں۔ نادان جانتے ہیں۔ کرمیدان ملئے کھلا۔اور حقیقت ہیں موت کے منہ میں گھنے جلتے مِي - وه افنان جو سائے ہٹ کر آگے بھاگ گئے تھے -یا دائیں بائیں وروں میں گھس گئے تھے۔ بھاڑیوں کے نیچ جاکر اُویر حامر آتے ہیں ۔ اور دروں کے اندر کی محکوق بھی ان سیخت ہے ۔ اور سے گولیاں اور تیر برساتے ہیں۔ ورمذ پنظر- اور حقیقت تو یہ ہے کہ ایسے موقع پر جال نوج سمعہ تیکی تھی ۔ کہ میدان صاف کرکے آگے بڑھ ہیں۔ أن كا فقط عَل مِهاناكاني بوتائ - اورساسنے كى را ای تو کهیں گئی ہی نہیں ۔ وہ میدان تو ہروقت تیارہے -جب کک کریں اٹا بندھا ہے - لو رہے ہیں بوتيكا للمرول كو بحال كمة - كيد ره كمة - كير اور كمانا بانده لائے کید اور نئے ان شامل ہوئے ۔ غرض بادشایی

تشكر جننا أك بره - اور بجيلي مسافت زياوه مر - اتنا أير) هُم كا رست بند بموتا جاناً ب - اور وه بمند بموا توسمج لو أكم خير بند - رسد بند - گويا سب كام بند -زن قال نے لڑائی کی شطریخ بہت اساوب سے پیران کے اور باوشاہ کو لکھاکہ لشکر اقبال کے بڑھے کو الول ردك نبيس سكن -افغانول كے مبدھ أبدھ مردار ایادری گئے میں ڈالکر عفو تقصیر کے لئے حاضر ہوگئے إبس - لينن جو مقامات قابل احتياط بين - أن ك ك الح أور نشكه مرض من مونا جامعة -إس وقت بير بركا جماله اَعْمُ كَدَ قَرْدُولَ كَى مَبُوا مِين بَعْرا جِلا جامّا تَحا- دفعتُهُ كُرُواب ایر، وَوَمِا وربار میں اور تجویز طلب یہ تھا کہ کس امیر ألو بميمنا جابية -جو ايس كرهب رستون مين تشكر كو ك جائے - اور بيجيدہ شورتوں كو جو وہاں بيش أبين - سليف ك ساته سبنهاك - ابوالفضل في درخوست كى كه فدوى كو اجازت ہو"- بير برنے كما - غلام- بادشاه انے قُرعہ ڈالا-موت کے فرشتے نے بیربر کا نام سامنے ادکھاما - اُس کے تجینگول اور تطیفوں سے بادشاہ بست خوش ہوتے تھے - اور ایک دم بھی جُدائی گوارا بر تھی -لیکن قدا جانے کسی جانش نے کمہ دیا یا خود ہی خیال

آگیا کہ یہ شم بیر برکے نام فتح ہوگی - ہر چند جی نہ چاہتنا تُقوا - مُمر مجبُوراً إ جازت دي - اور مُحكم ديا كه خاسص كا أتوب خانه بھی ساتھ جاہئے -انداز معبتت خیال کرو کہ جب مخصت ہونے لگا۔ تو اُس کے بازو برہاتھ رکھ کر اکرا - بیرتر جلدی آنا بجس دِن روانه ہوا - نشکار سے الموق مول خود اس كے في ميں كئے - اور بہت اسی نشیب و فراز کی باتیں سمجهائیں - یہ فوج وافی اور سامان کا فی کے ساتھ روانہ ہوئے - ڈوک کی منزل میں أيني تو سامنے ايك تنگى لتى - افغان دونوں طرف بار وں پر چراخہ کھڑے ہوئے۔ بیربر تو دورسے کھڑے لَ مِحاتے رہے - مگر اور اُمرا زور دے کر بڑھے بہاڑ ا جنگلی بے سرویا وحتی ہوتے ہیں۔ اُن کی حقیقت یا ہے - مگر اُنھوں نے اِس شذت سے اور سختی سے فعج شاہی کا سامنا کیا کہ اگرچہ بہت سے افغان مارے انے ۔ مگر بادشاہی فوج بھی بہت سی بھاری پوتیں کھا کر ہمٹی اور جونکہ دن کم رہ گیا تھا۔واہب ہوا کہ ونثت كو ألم يهر أمكي -بادشاہ بھی سمعتے تھے کہ مسخرے بھاٹ سے کیا ہوتا

بادمان بی سے می مرح بھی کو ہی فوج دے کر

اروایہ کیا تھا کہ دشت میں پہنچ کر وہاں کی فوج کو لینا اور کوہ مکند کی گھاٹی سے نکل کر زین خال کے نشکہ میں جا ملنا - زین خال اگرم ہندوستان کی ہموا میں سرسبر ہوا تھا۔ لیکن سیاہی زادہ تھا۔ اس کے باپ دادا أسى خاك سے أشھے تھے - ادر أسى خاك ميں علوارس ارت اور کھاتے دنیاسے گئے تھے ۔ وہ جب کاک بآجور میں پینیا تو جاتے ہی چاروں طرف لڑائی بھیلادی- ایسے وحاوے کئے - کہ بیار میں بھونجال ڈال دیا۔ ہزاروں افغان قتل كئ - اور تبيد ك تبيد كميرك - بال يخ قید کرائے - اور ایسا تنگ کیا کہ آن کے ملک اور سرمار طنابیں گلے میں ڈال ڈال کرآئے کہ اطاعت کے لئے ا عاضر ہوئے ہیں -زين خال آب ولايت سواد کي طرف متوجه موا. افغان سائنے کے ٹیلول اور بہار ہوں سے میڈیوں کی اطرح آمنڈ کر دورے -اور گولماں اور بیتھر اولوں کی طرح

برسانے شروع کئے - ہراقل کو ہٹنا پڑا گر مقدمے کی فوج نے ہمت کی کہ ڈھالیں مُنہ پر لیں - اور تلواریں شونت لیں - غرض جس طرح ہوا تنگی سے بحل گئی - انھیں دکھرکر اورول کے دِلوں میں بھی ہمکت کا جومن سرسرایا۔ غرض

۔ جس طرح ہوا فوج اُوہر جرٹھ گئی اور افغان بھاگ کر سامنے کے بہاڑ پر چڑھ گئے ۔ زین خال اور جاکہ بھیلا۔ چكدرت مين چهادن ال أركرد مورج سيار كئ - اور قلعه بانده ليا- چِونکه چَکْدره ولايتِ مَدْکُور کا بيجوں بيج مقام ہے اور بہاں سے ہرطرف زور بہنچ سکتا ہے۔ اِس کے سامنے کراکر کا پہاڑ اور بمنیر کا عِلاقہ رہ گیا باقی سب ضلع قبضے میں آگا۔ اسی عرصے میں ماجربیر بر اور حکیم بھی آگے سیھے پہنچے - اگرچہ 'راجہ کی اور زین خال کی پیلے سے چٹک تھی ۔ لیکن جب اِن کے آنے کی خربینی تو حوصلۂ سیہ سالاری کو کام میں لایا -اِستقبال کرکے آیا-اور رست ہی میں اِن سے آکر مِلا -صفائی اور گرم جوشی سے باتیں کیں - بھراگے بڑھ گیا اور لشکر کے عبور اور إنتظام راه مين مفروف ريا- وه دن بعر كمراريا- تام وجول اور بھیر اور بار بردار بول کو آن برت پوش یبار وں سے آمارا اور آپ وہیں آنزیڑا۔رات اُسی جگہ گذاری کہ پٹھان سیمیے نہ اُن بریں - حکیم فوج لے کر بیلے قَلْعَهُ جَلَدره پر دور على - مبيم كو قلع برسب شامل ہوئے- کوکلتاش نے وہاں جشن کیا - اِن لوگول کو اینا مھان قرار وے کر بہت خاطر داری کی - ادر مھائی کے بڑے بڑے براے سامان کرکے اپنے نیموں پر بھائی کچوبڑوں پر اتفاق رائے ہموجائے - اس مقام پر راجہ پھوٹ بیئے - بہت سی شکایتیں کیں -اور کہا کہ بازشاہ توپ خانہ ہمارے ساتھ ہے - بندگان دولت کو چاہئے تھا - کہ اس سکے گرد آکر جمع ہونے اور بیاں صلاح مشورے کی گفتگو ہوتی "

اگرم مناسب یہ تھا کہ کوکلتاش کی سیہ سالاری کے کاظ سے راجہ بیر ہر توب فانہ اس کے حوامے کردسینے اور ب اس کے یاس جمع ہوتے -لیکن پھر بھی زئن فال ب بکلف جلا آیا - اور سب سردار بھی اس کے ساتھ يط أن - البنة ناكوار كُذرا - بدنزين إنّفاق به كرهليم اور راج کی بھی صفائی نہ تھی - بیال حکم اور راجہ میں ۔ گفتگہ بڑھ گئی اور راجہ نے گالیوں تک نوبت بہنیادی. کو گفاش کے حوصلے کو آفری ہے کہ بھرکنی آگ کو دبایا اور صلاحبت و صفائی کے ساتھ صحبت طے ہوگئی ۔ کیکن ننینوں سرداروں میں اِختلاف ہی رہا۔بلکہ روز بروز عداوت ادر نفاق برهنا گیا۔ایک کی بات کیو اك منه ماننا تها-برشفض مي كتا نها كه جو بن كهول

ب اسی طرح کرمن'۔ زین فال سپاہی زادہ تھا۔سپاہی کی ہڈی تھا۔ خود بجین سے لڑا میوں ہی میں جوانی تک پینیا تھا۔ وہ اس مکک کے حال سے بھی واقعت تھا۔ اور جانتا تھا ، اِد هر کے کوگوں سے کیوں کر میدان جبیت سکتے ہیں۔ عم نهایت دانشند تفا - مگر دربار کا دلاور تفا- به که یسے کر معشیوں کا اور بیار می و مشیوں کا تنہیں خوب تكالنا تها مكر دور دورسے -اور يه ظاہرہے - كه کھنے اور برشنے میں بڑا فرق ہے - اِس کے علاوہ آسے یہ بھی خیال تھا۔ کہ میں بادشاہ کا مصاحب خاص ہوں وه تو میری ملاح بنیرکام نہیں کرتے - یہ ایسے کیا ہیں۔ بربر جس ون سے تشکر میں مثامل ہوئے تھے جنگلوں اور بیماروں کو دیکھ دیکھ کر گھراتے تھے - ہروقت بدمزاج رست تھے - اور اپنے مصاحبول سے کہتے تھے"۔ حکیم کی ہمراہی اور کرکہ کی کوہ ترامثی دیکھئے - کہاں پیفیاتی ہے' رستے میں نمبی جب ملاقات ہوجانی تو ٹرا بھلا کھنے اور ردے -آزاد اس کے دوسبب تھے اول تو بیاکہ وہ محلوں کے شیر تھے ۔ نہ مردشمشیر۔ دوسرے بادشاہ کے لا وله نقط - إنهين يه دعوى تعاكه مم أس حكه بينج سكة بي

جمال کوئی جا ہی نہیں سکتا -ہیں اِن کھے مزاج میں وہ دخل ہے کہ مخمری مخمرانی صلاح توڑ دیں - زین تفاں کیا مال ہے اور حکیم کی کیا حقیقت ہے - غرض غود ببندیوں نے تمہم کو بکارڈ دیا ۔ زین خان کی رائے یہ تھی - کہ میری فوع مترت سے را رہی ہے ۔ تمعاری فوج میں سے کھ میکدرسے کی میماؤنی میں رہے اور اطراف کا بندولبت کرتی رہے۔ کے میرے ساتھ شامل ہوکر آھے بڑھے یا تم میں سے بس كا جي جام آگے برسے -راجه اور علم وونوں میں سے ایک بھی اِس اِت پر را فنی منہ و لئے اُنھول في كما تحفور كا عكم ين بن كم النمس توسف والدكر يرياه كردو - ملك سمى تسغير اور نبشه مليه نظر توبي بير جمسب اک لشکر ہوکر مارتے وعارشتے ادھر سے آئے ہی- دورس طرف سے مکل کر چھنور کی خداست میر، جا حاشہ ہول'' أبن خال نے کہا کیس محنت و مشقت سے یہ ملک اِئْدُ آیا ہے حیف رہے گا کہ مفت میمور دس - ایما اگر کچھ بھی نہیں کرتے تو ہیں کرو کہ عبس رہتے آئے ہو اسی رست بھر کر چاو کہ اِنتظام بینہ ہوجائے'۔ راجه تو این گمند میں تھے - انھوں نے ایک مسی

اور دُوسرے دِن اینے ہی رہے روانہ ہوئے-ناچار زین خال بھی اور اور سردار نشکر بھی فرج اور سامان ترتیب دے کر پیچے ہیچے ہولئے - اور دن بھریں بایخ کوس بہاڑ کاٹا۔ ومسرے ون کے لئے قرار یایا کہ سنت سخت ہے ۔ تنگ تنگ گھاٹیاں اور بڑا پہاڑ سامنے ہے۔ اور تیز چرطوائی ہے ۔ بار برداری - بہبر - بنگاہ سب سی کو گذرنامے - اس کے آرھ کوس پر جاکر منزل کرس -ووسرے ون سویرے سے سوار ہوں کہ آرام سے برف پوش بہاڑ کو باکال کرتے ہوئے سب آتر جائیں۔ اور فاطر جمع سے منزل پر آتریں - سی سب کی صلاح تھری تھی کہ تام امراکو چھیاں بٹ گئیں۔ نور کے ترکے درماے لٹکہ نے جنبش کی - ہراول کی فوج نے ایک شیلے پر چڑھ کر نشان کا پھرا دکھایا تناكه افغان لمودار موئے - اور دفعتَّه أويرنيجي - دائين یائیں سے تبجوم کیا ۔خبر میاڑوں میں ایسا ہی ہونا ہے - بادشاہی کشکرنے مقابلہ کیا - اور آنھیں ماریخ يمثات آگے بڑھ گئے -جب مقام مقررہ پر سنے تو براؤل اور اس کے ساتھ جو نیلے ڈیرے والے تھے۔ أنفول نے منزل کردی۔

قِست کی گروش دیھو! بر برکوکسی نے خبر دی تقی کا بہاں افغانوں کی طرف سے شخون کا ڈریے عار كوس أكم مكل عِلوكم توميم كيم خطر نهين" - يه منزل پر مه اُنزے آگے بڑھتے جلے گئے - ول میں سجھے دن بهتیرا ہے - چار کوس جلنا کیا مشکل ہے - اب ال بینچکر نجینت ہوجائیں گے۔ آگے میدان آجائے گا۔ پھر کید پروا نہیں - اور اُمرا آب ہی آرہی گے - جلو آگئے ہی بڑھ چلو - لیکن اِنھوں نے آگرہ اور سیکری رسته دیکیها تھا۔ وہ یہاڑ کب دیکھے تھے۔اور اُن کی نزلیں کہاں کائی تھیں ۔جو لوگ یادشاہی سواری اتمه دوله - پالکیول - تام جامول میں بھریں -نھیں کیا خبر کہ یہ معاملہ کیا ہے۔ اور شبخون کا موقع ہا ہے - اور شخن ماریں نبی تو بہارای کر کیا لیں گئے۔ گریہ سجمنا بھی توجنگی ہی لوگوں کا کام ہے۔نہ بھال<del>و</del> وہ سیجھے کہ جو کچھ ہے ۔ بہی چار کوس کا معاملہ ہے۔ اُخر تین جنگی لشکر اَگے پیچیے چلے۔ ازاد- ببرے دوستو! دہ کمک تو ڈنیا ہی نئی ہے۔ کیونکر لکھوں کہ تھارے تصور میں تصویر کمیینیوں۔ بہ عالم م - كه جارول طرف بهار - درختول كا بن - كماني

ی سنگ که دو تین اومی بشکل چل سکیں -رستہ ایسا ۔ یقروں کی آثار حرفعاؤ پر امک لکیر سی بڑی ہے -ا کو سرک سجھ لو - گھوڑوں ہی کا دل ہے -اور انھیں قدم ہیں ۔ کہ چلے جاتے ہیں ۔ کبھی وائیں پر کبھی میں پر ۔ کمیں دونول طرف کھٹا ہیں کہ دیکھنے کو جی ییں جاہتا۔ ذرا باؤل ادھر آدھر ہوا۔ کڑکا اور گیا۔ س الم ہونا ہے - کہ تعنی تعنی بڑی ہوتی ہے - ایک بھائ کو کا اُے - وُوسرا بھائی ویکھتا ہے - اور آگے ہی قدم أسمانًا جابًا ہے ۔ کی ذِکر جو سنبھالنے کا خیال آئے۔ چکتے یطتے ذرا کھکا آسان اور کھکا میدان آبا تو سامنے ایک دبوار پیاڑوں کی معلّوم ہوئی جس کی چوٹیا ں اسمات سے باتیں کرتی ہیں۔خیال آتا ہے - کہ اِس سے گُذر جائیں گے - تو مشکل آسان ہوجاے گی - دِن بھر<sup>ک</sup>ی منزل مار کر اُویر پہنچ - وہاں جاکر کچھ میدان آیا - اور دُور دُور جوٹیاں دکھائی دیں - آنز کر ایک اور گھاٹی میں جا بڑے کہ بھر وہی اسمانی دبوارس موجُود-وہ بہار چھاتی پر غم کا بہار ہوجاتے ہیں -اللی کبوں کر یہ دو غم کے - دل کتاہے کہ بس مرکئے بہیں - بعض وقع بله ایک جانب کو ذرا چیوٹے بھوٹے شیلے نمودار

ہوتے ہیں بشافر کا دل تازہ ہوجاتا ہے ۔ کہ بس اب ران میں سے بھل کر میدان میں چلے جائیں گے گران سے آگے بڑھ کراک میدان آیا۔ کئی کوس بڑھ کر پیرایک درے میں گھنا بڑا مبتموں کی جاریں اگرنے کی آوازی آنے لگیں - آوھ کوس یا کوس بھرکے بعد پھر وہی الدهير بشرق مغرب كك كابية نهيل يركه معكوم موكد دن ورها ہے یا واعل رہاہے - اور آبادی کا تو ذکر سی مذکرو-غرض برر تو ای بلاوے میں آگے بڑھ گئے۔ ک اہمتت کرکے نکل جاویں گے - تو آج ہی سب کا فاتمه موجائے گا۔ یکھیے والے آپ ہی چلے آدیں گے۔ مگریہ آنا درباریا عبدگاہ سے گھرآنا تو نہ تھا۔چولوگ اُئِرْ بِیْمِی نیمے ۔ اور کھھ نیمے لگا ٹیکے تیمے ۔ اُنھوں نے جو دیکھا کہ راجہ بیر برکی سواری علی - اور وہ آگے جانے ہیں - سبھیے کہ ہیں تکم غلط ببنیا - یا راے ملط كئ - سب كے ہاتھ ياؤس مطول كئے - جو المي الر كمرات بوك تع - وه دُور برك - اور عو دري كا یکے تھے ۔ یا لگاتے تھے ۔ وہ گھرا گئے کہ اِن سب کو سييس - اور بين مي ماركر بهاك جيس - آخر خيم كُوادينُ - يَجِه لِيكِ اور كُجِه باندے اور بيجي پيجي بحاك. ہندوستان کے رہینے والے لوگ پہاڑوں سے اور رات دن کی مار مار - ہر وقت کے غوف و خطر سے تنگ ہو ہی رہے تھے - یہ عالت دیکیکر جو خاطر جمع سے ہو ہی رہے آئے تھے - یہ عالت دیکیکر جو خاطر جمع سے بھے آئے تھے - آن ایس بھی گھراہٹ بہیا ہوں ادر بھائے - افغانوں کے آدمی بھی آئیں میں بیلے آئے تھے - اور دائیں بائیں بہاڑوں بر کھی - کوٹنا گھی - کوٹنا جھی میں جھی - کوٹنا بھی میں دیا ۔ کوٹنا بھی میں دیا ۔

اُگر نشکر شاہی کے لوگ ہوش و حواس قررست رکھتے۔ یا بیر برکھ فعلا توفیل وہا کہ دہر باک روک لر کمرا ہوجانا - افدان نظروں کر مارلینا اور نہا دینا کھے بلی بات متھی - مگر لاڈلے راجہ کر فرور خیال بنوا بوگا کہ اتنا بڑا لھکے ہے ۔ بھل ہی انہی سکے - بو مرجائين سو مردانين - تم نويلو - نسلر جو كوسول كي قطار میں دریا کی طرح چڑھاکو میں بیلا آن تھا - ایک تُلاحكم مين يُركيا - افغانون كابيه عالم شما حكه نوت مار بانده اینا کام کئے جائے تھے - رستہ گڑھیں - گھاٹیان تنگ - برا عال بوا-زين فال بجاره فوب فور ، أوا-الله بره كر اور يجي والون كو منهال كر جان لاالي-كُركيا كرسكنا تھا - مقام ب موقع - بن پُورِن آونت

لدے بھندے لوٹ لے گئے -آدمی بھی بے تھار ضائع ہوئے اور جو اُن کے ہاتھ آئے بکو کرنے گئے ۔ غرمن رطت مرت مارتے چھ کوس آئے ۔ و وسرے ون نین خال نے مقام کیا کہ لوگ نوٹے گیموٹے کی مرہم بٹی کریں - اور تھر کر ذرا دم لیں -آپ راجہ بیربرکے ڈیرے گیا -اور آمراکو جمع رکے مشورے کا جلسہ کیا - اکثر اہل کشکر ہندوستانی یمی تھے ٹلک اور ملک کی حالت سے گھیرا گئے تھے۔ کٹرت راے ہیں ہوئی کہ نیکل جلو - اُس نے کہا کہ آگے بالر اور طیلے بے دمعب ہیں -لشکر والوں کے ول ٹوٹ گئے ہیں - افغان دِلیر ہوکر بیار وں بر **أ**مند آئے ہیں لکڑی جارہ یانی دانہ بست ملتاہے۔میری صلاح میں ہے ۔ کہ چند روز قیام کریں - اور اپنی حیثیت ڈرست کرکے باغیوں کو اسی گوشمالی دس کہ آن کے لُرُكِ مِوكَ ولمغ وَرُسِت بوجائين - اور به صلاح مذ ہو تو آن کے بھائی بند عیال مال موسشی بھی ہمارے قیضے میں ہیں - وہ بیغام سلام کریں گے - اور اِماعت رکے عفو تقصیر جاہیں گے - قیدی اُن کے حوالے کرکے فاطرجمع کے ساتھ بہاں سے چلیں گے۔ یہ صلاح تھی

ببند نه ہو۔ تو خفنور میں سب عرض حال لکھ کر بھیجیں اور كمك منكائين - أدهر سے فوج أكر بيار ول كو روك ه - هم إوهرس متوجه مون اليكن يه مندوستان دال خور جنوں نے گرکی ماما نجتویاں کھائیں۔ بہاڑ آن سے کب کٹے۔ ایک بات بربھی صلاح یہ تھری مطلب وہی کہ بہاں سے بکل جلو - اور گھر جل کر توری ٹیفلکے آڑاؤ غوض دورے دن کال اضطراب اور ہے ر و سامانی میں خیے ڈیرے اُکھیر روانہ ہوئے - بہیر بُنگاہ ہمیشہ پیچیے ہوتی ہے - اور افغانوں کا قاعدہ ہے کہ آئنی پر گراکرتے ہیں - اِس کئے زین فال آپ چناول ہوا-منرل سے اُٹھتے ہی لڑائ شُروع ہوئی-افغانوں کا یہ عالم کہ سامنے پہاڑوں برسے امنڈے آنے ہیں - کھنڈوں - گھاٹیوں اور ماریجوں میں چھیے بیٹے ہیں - وفعتہ نیکل کھڑے ہوتے ہیں - ہندوستانی چینیں مارتے ہیں-اور ایک ایک بر گرے بڑتے ہیں-جهاں گھاٹی یا دڑہ آتا - وہاں قیامت آجاتی -آدی اور جانور - زنده اور مرده كوني منه ديكمتا تفا- بامال كي یلے جاتے تھے۔ سبنھائنے اور آٹھانے کا نو کیا ذکر۔ سردار اور سیامی کوئی پُوچینا نه تھا۔زیں فال بحارہ جا بجا

دوراتا تقا- اور سيركي طرح جان آگے دعرے ديا تيا کہ لوگ آسانی سے گذر حائیں ۔ جب شام ہوئی تو افغانرں کی جنّت بڑھی- إدهر ان کے دِل موط گئے۔ وہ جارون طرف سے اُسنڈکر لرے - اور تیر اندازی و سنگ باری کرنے لگے - بارشاسی لشکه اور بهیر میں ایک کُهرام ربج گیا - بهاڑ ننه و بالا ہوگیا. رسته ایسا تنگ تھا کہ دو سوار بھی برابر جل مذیکئے تھے۔ اور اندھیرا ہوگیا - افغانول نے بھی موقع یابا - اسکے سیجھے ادم نیجے سے گولی تیر متیر برسانے متروع کئے۔ہاتھی۔ گھوٹے آدمی - **اُونٹ - گا**ے - بیل - ایک ب*ر ایک گرنا تھا-*قیامت نمونه تفعا-أس دِن بهت أدمى ضائع بموسے - رات ہوگئ ۔ زین خال نے مارے غیرت کے جایا۔کہ ایک جگه از کر راہِ اخلاص میں جان قربان کردے۔ ایک مردار دورا آیا -اور باگ براک اس انبوہ میں سے تکان تعاشول میں انتے آدمی - گھوڑے - یائنی - بڑے تھے له رسته بند ہوگیا تھا -نا چار گھوڑا حجوڑ کریادہ ہوا - اور ب راہ ایک بہاڑی برجرہ کر بھاگا- ہزار فوشواری سے سزل پر جان بہنجائی - لوگ بھی گھراسٹ میں کہیں کے ميں جا برے - بعف سلاست سينے - بعض قيد ہوگئے.

یکم ابوالفتح بڑی وال کندن سے منزل پر پینچ - گرافت<sup>وں</sup> الم كد راجه بم مرك يند ند الكا - اور وه كيا بزارون آدمي جانون سے گئے - بن میں اکثر بادشاہ شناس اور درماری منصب دار نص -اور قرر بول کی توگنتی کمال - غض اليي شكست فاحش اولي كه تمام أكبرى سلطنت بين بھی اِس خرابی کے ساتھ فوج نہیں بھاگی ۔ بیالیس محاس ہزار میں سے کچھ بھی یاتی مذریا - زمین خال اور حکیم ابوالفتح نے کمال بد حالی کے ساتھ آنگ میں آگر دم لیا۔ ایٹھانوں کو اتنی توٹ ہاتھ آئی -کہ سات پیشت تاک بھی نصیب نہ ہدئی ہدگی ۔اِس خبرکے شننے سے تھسوماً ا جبر بر کے مرنے سے کر معاجبان برم اس اور محرمان الحَمِن قُدْن مِن سے تھا - فاعرِ قَدُسی بَر اِس قدر مارِ غم ہوا۔ کہ گویا ابتداے جنوس سے آج تک شہوا تھا۔ دو رات دِن معمولی سردر نه کیا - بلکه کھاناتک نه کھاما مریم مکانی نے بست سجھاما - بندگان عقیدت کیش نے نالہ وَ زاری کی نہ طبیعت کو مجبوّد کرکے کھانے بینے ہر مُنوبّ بوك - زين خال اور عكيم وغيره سلام سے محودم كئے گئے - لاش كى بڑى تلاش رہى - مگر افسوس كه ود بھی نہ یائی ۔

ملا صاحب اس بات بربت خفا ہیں کہ اِس کا ینج کول کیا ۔ لکھتے ہیں اور کن کن شوخیوں کے ساتھ لکھتے ہیں -جو لوگ سلام سے مخروم ہوئے تھے - اُن کی خطا معاف ہوگئی۔ اور چونکہ بیر بر جیسے مصاحب کو آئیں کے نفاق میں برباد کیا (اور نفاق تو نابت تھا۔) اِس لئے چند روز نظرسے مردود اور کورنش سے محروم رہے۔ بھر وہی درجہ جو تھا بلکہ اُس سے بھی بڑھ گئے ۔کسی امبر کے مرفے کا ایسا رنج نہیں کیا جیسا بررکا کیا لکتے تھے) افسوس أس كى لاش كو كھائى ميں سے كال مذسكے ـ اُسے آگ تو مِل جاتی - پھر آپ ہی تسلّی دیتے تھے - خیر وہ ساری قیدول سے آزاد۔ پاک اور الگ تھا۔نیر عظم کی روشی اُس کے باک کرنے کو کافی ہے - اور باک کرنے کی تو آسے حاجت بھی منتقی ۔ أزاد - لوگ جانتے تھے ۔ کہ بیرتر آٹھ بیر بادشاہ کے ول کا بہلاوا ہے - اب جو اِس کے مرفے سے ایسا بیتاب و مِقِرار دیکھا تو رنگا رنگ کی خبرس لانے لگے۔ کوئی جاتری آیا اور کتنا کہ میں جوالاجی سے آیا ہوں - جوگیوں کے ایک غول میں بیرتہ جلا جاتا تھا "کوئی کہتا تھا کہ نیاسیوں کے ساتھ بیٹھا کھا انچ رہا تھا۔ باوشاہ کے ول

کی بیقراری ہر بات کی تعدین کرتی تھی عود کتے تھے کہ وہ علائقِ ونیاسے الگ تعااور روالاتھا ۔ تعبیب کیا ہے ۔ شکست کی شر مندگی سے فقیر ہوکر نکل گیا ہو' درباری انتق اِن خیالات اور پھیلاتے تھے - اور اِن پر حاشیے چڑھاتے تھے -لأبور مين روزني بوائي أراقي تھي-آخرسال تک ہوا کہ بادشاہ نے ایک آومی کانگرے بھیاکہ بیرتر کو و هونده كر لاؤ- ويكها تو كيم مني منه تفا-أس كي زندگي كا دهكوسلا اور بادشاه كا أس يريفين ايسا مشهور بوا له جا بجا پرجا ہوگیا۔ بہاں تک کہ کا تغراس کی جاگیر تھا۔ وہاں کے مُنشیوں کی عرضیاں ائیں کہ بیاں تھا۔ ب بیمن اسے پہلے سے خوب جانتا تھا۔ اُس نے نن ملنے میں خط و خال بیجانے اور یہاں ضرورہے مرکس چیا ہوا غ یُصُور سے فوراً کروٹری کے نام فرمان حاری ہوا - اِس احمق نے ایک غریب متسا فرکو ما قت سے یا ظرافت سے بیر تر بناکر رکھا سمھا۔اب جو فرمان پینجا -اور تحقیق کی تو سمھا کہ دربار میں سخت نداست ہوگی بلکہ نوکری کا خطرہ ہے - اُس نے مجّام کو تو بھیج دیا- اور بے گناہ مسافر کو مُفت مار ڈالا -جواب میں عرضی کردی لا من الله التا توسى مكر قضاف سعادت يابوس سه مغربهم

رکھا'۔ دربار میں دربارہ ماتم ٹیسی ہوئی۔ بھر مرنے کی سوگواریاں چوئیں - کروڑی ادر اور نوکہ ویاں کے اس جُرُو میں طلب ہوئے کہ حضور کو کیوں نہ خبر کی نید رہے۔شکنی سزا میں آئے - ہزاروں روبیہ مجرمانہ بھرے ۔ آخر جیوٹ گئے ۔ واہ مرنے کا بھی مسخوا بین رہا۔ ور نوگوں کی جانوں کو مفت عذاب میں ڈالا۔ اگرچ بررکا منصب دوہزاری سے زیادہ نہ تھا۔ یکن عنایت اس قدرتھی کہ ہزاروں اور لاکھوں کے جوابر- بیس یلکه مهینول میں عطا ہوجانے - ساحی<sup>ہ</sup> الشيف والفكم خطاب مِن داخل نفاء مراسلول اور فروانوں میں تلم آٹھ آٹھ سطرن سیاہ کرلیتا تھا۔ جب اِن کا نام صغ پر ٹیکٹا نھا۔ اِن کے مرفے کی خیر غود آمراے عالیشان کو نکھ لکھ کر بھیمی - جنایجہ عبدالرحم خا<u>ن خانات کے</u> نام ایک چھر صفح کا طُولانی فران لکھا ہے - ابوالفقل کے پیلے دفتر میں موجُود ہے - اکبر اُسے ايسا محم رازسجمتا تفا كدكسي طرح كا برده من تها- إنتنا ہے ۔ کہ آرام کے وقت درم مراکے اندر بھی کا لیت تھے۔ اور حق یُوچیو تو اُن کے بیٹکول اور چُملوں کا وہی وقت تھا کہ خِلوتِ خاص اور مقام بے مکلّف ہونا تھا۔

بربر دین النی آبرشاسی می دبخل تھے -اور مرمد با اظام تخد - ادر مراتب جهارگانه کی منزلوں میں سب سے آگے دریے باتے نے ۔ کا ساحب ان سے بست روز مندم ہوستہ ہیں - اگر یہ تراکتے ہیں کہ ملفون الله فر الر سكسوسة وين وغيره الغاظ سے زابان آلوده رتے ہیں - او فرور ہے کہ بیربرجی ہنسی میں اسلام اور راسلام والول كوتجي جو جامعتے تھے سوكمہ جاتے تھے۔ مسلمان اميرول كويه مات ناكوار موتى بيوكى - جنائخه اشباز خال كبوه جار مزارى منصب دارجو كثر مهول میں سیر سالار نجی ہوا - (شہرانشر نام تھا لاہوری تھے) اس نے بھی ایک موقع دربار خاص میں انھیں ایسا اِرْزُ بِعَادُ كُمَا كُهُ بِارْشُاهُ كُ طَبِيعت بِي تُطَفِّ بِمُوكَّى- اور فود بربرے طرفدار ہوگئے ۔ یہ لوگ سمجھتے تھے کہ بربر می بادشاہ کو عقائد ہنود کی طرف زیادہ ترکیبنیتا ہے۔ صغیر ، عمیں تم نے دیجھ لیا کہ باوشاہ نے شیطان لوره آباد کیا تھا۔لیکن خُنیہ دریافت کرتے رہتے تھے اور بڑی احتیاط تھی کہ اُما میں سے کوئی وہال نہ جائے۔ ایک دفعہ فردین والے نے فیردی کو السربہ جی کا دامن بھی وہاں سے نایک موا ، جانتے تھے کہ بادشاء

اِس جُرِم سے بہت ناراض ہوتے ہیں - یہ کوڑہ گھا کم لیور ائی جاگیر میں چلے گئے ۔ اِن کے خبر داروں نے کھی میں خبر دی کے بھانڈا ٹیموٹ گیا ہے''۔ یہ سُن کر بہت گھرائے ۔اور کیا' میں تو اب جوگی ہوکر بحل حاؤل گا' جب باد شاہ کو خبر ہوئی تو دلجوئی اور فاطرداری کے فرمان لکھے اور کیالیا۔ بر رکے مرنے پر اکبر کی اِس قدر بیقراری اور یادگاری دیکھ کر لوگ تعبیب کرتے ہیں -کہ ایسے عالم فال تجربه کار بهادر سردار دلاور ارکان دربار موثور تھے-اور کٹر اِن میں سے اِن کے سامنے ہی مرے تھے - یہ کیا بب کہ بیر سرکے برابر کسی کے مرفے کا ریخ نہیں ہوا۔ یہ امرکیُّه زیادہ غور طلب نہیں - ظاہر ہے کہ ہرایک امیر اینے کام اور کرتب کا صاحب کمال تھا۔اور ہرایک کام کے لئے خاص خاص موقع ہوتا تھا۔ مثلًا عَلما وفَضلا کا جلسه ہو۔علمی تحقیقاتیں ہوں۔شعر و شاعری ہو۔ وبال خواه مخواه فيفتى - ابد الفضل سشاه فتح الله عَيْمِ الْوَالْفَةِ - عَلَيم بِهَام ياد آوي ك - بَيرَبراي تع-، کیمهٔ جانیں خواہ مهٔ جانیں مجھیں یا منسجھیں دخل در معقولات كرف كو موجود تھے -مذابهب تعليدي تو

اعتراضوں کے زیر منتی بن رہے تھے۔ کتاب اور سندسے گھے ہی نہ تھی۔ کیا ہندو۔ کیا شملان - زیرِ تحقیقات منفی - آس نے اس شعاطے میں وہ آرتبہ بیدا کیا تھا کہ وہ اور ابوالففل وغیرہ دینِ اللی اگرشاہی کے خلیفہ تھے۔ جب منقولات کا کیا کہنا ہے۔ اس میں توجس کا چاہیں خاکہ اُڑائیں - اور جے چاہیں مسخوا بنائیں -

ملکی انظام اور دفتر کے بندونست ہوں تو راجہ فورش الرم الرم اللہ الرم اللہ اور نگا ہے مذکور اور اللہ عبیب رقم تھے۔ کھر ایک تھا کھتے تھے۔ بلکہ زبانی جمع خرج سے سب میزان سنو فی ملادیتے تھے۔ اور جب موقع دیکھتے تو مناسب وقت کوئی وہرا ۔ کوئی کہت ۔ کوئی تطیف کا گلدستہ بھی تیار کرکے سر مجلس حاضر کرتے تھے۔

منات ملکی ہوں تو وہاں بھی حاضر۔بے تلوار جنگ کرتے تھے ۔ اور بے توپ خانے اُڑاتے تھے - سواری شکاری کے وقت کبھی کوئی اُمرا میں سے کچنس جاتا تھا-تو ساتھ ہولیتا تھا ۔ مدمہ اُن کا کیا کام تھا - یہ سپاہی بن کر سیر و شکار کے وقت بھی آگے آگے ہوجاتے - اور ابنوں کے نون مرج سے وہیں کباب تیار کرکے کھلاتے - ایکن شیر چیتے کی بُو پاتے تو ایک ہاتھی کے ہودے میں ایکن شیر چیتے کی بُو پاتے تو ایک ہاتھی کے ہودے میں ایچہ جاتے - تفریح کی متحبت ناج رنگ کے تماشے یا اور اِس قشم کی فِلوتیں ہوں تو راجہ آنڈر بھی تھے - وہاں اِن کے سوا دُوسرے کو دخل کب موسکتا ہے - اِن مجلسوں کے سوا دُوسرے کو دخل کب موسکتا ہے - اِن مجلسوں کا گرم مصالح کمو -جو سمجھو بجا ہے - کا سِنگار کمو ۔ ہاتوں کا گرم مصالح کمو -جو سمجھو بجا ہے - اِن کون یاد نہ آتے ایک کون یاد آتا ؟

او اون یاد ۱ ما ؟

بڑا افسوس یہ ہے کہ آبرنے اِن کے لئے کیا کیا کچھ اُن کیا ۔ بگر آبر کے لئے کیا کیا کچھ اُن کیا ۔ بگر آبر کے لئے آبھول نے کوئی یادگار نہ چھوڑی۔
استسکرت کے اشکوک تو در کنار۔ بھاٹ کا ایک دہرا بھی ایسا نہیں جے دِلوں کی اُمنگ کسی موقع پر بول اُٹھا کرے ۔ یوں اکثر بطیفے ہیں کہ متھوا کے چوبوں اور مندرو کے سمنتوں کی زبان پر ہیں ۔جب مُفنت کی رسویوں کے سمنتوں کی زبان پر ہیں ۔جب مُفنت کی رسویوں ہے ہیں۔ توبیث پر ہاتھ اُنے ہیں۔ اور کھتے ہیں۔ واہ بیر ہاتھ اُنی ورہ سیا اگر ہادشاہ کو غلام بنایا تھا۔ بعضے کہتے ہیں۔ واہ بیر بر

میں نے چاہا تھا کہ کچھ نصنبیت نہیں ملتی تو نہا تھ اور کین کھیں کھیں گر ست کے اور کین کچھے ہی لکھوں گر ست کے سطیفے ایسے ملے - جن میں عالمانہ یا شاعانہ کسی طرت کو نظفت ہو - پُرانی پُرانی بیاضیں بڑی نلاش سے بیب کیس اور جمال تطاقت بیر آبر کا نام سنا - وہیں کوشش کی یا تھ بینچایا - لیکن جب بڑھنے لگا - تو تہذہب سے ورق میرے ہاتھ سے چھین لیا -

## منتخب از فبانهٔ آزاد

الغرض نواب صاحب روانہ ہوئے - رہل کے ایک درجے میں بیٹے - اِن کے ایک درجے میں بیٹے - اِن کے بیٹھتے ہی اُسی درجے میں ایک اور صاحب تشریعیت لائے - وضع مسلمان کی سی تھی - شکل صورت سے معلوم ہوتا تھا خاص ولایتی

ہیں - سفید یوش مُعطّر وسنتنزر- دو برگ ایک عُرای۔ بيمونا بيجهايا اور بيته ياس - مگر الهيم ممك نواب صاحه سے بات جیت کی نوبت نہیں آئی ۔ رہل کیلی تو نواب صاحب نے پُوجِها ۔"آپ کہاں تشریف نے جانبے گا ؟ کہا کئی اسٹیشن ہے یہاں سے''۔ پوچھا ۔''نام'' کہا بُوزت ' بِرَجِيها - آب عبسائي بين 'في كما - آبال'' نوآب - آب کی وضع سے نہیں یایا جانا - جوزت بجاہے۔ ن ۔ دولت خانہ کہاں ہے ؟ جوزت عزمیب فانہ آٹاوے میں ہے۔ ت - ہاں تو یہ کئے کہ آپ ا اللہ کے کاریگر ہیں۔ جو - جی اُس شہر میں بہت سے آدمی بنے - آن - قاضی بھی کوئی بنا جونیور کا ؟ جَرَ- اُس کی لیاقت نہیں - <del>آن - اُپ کس محک</del>ھے میں نوکر ہیں ؟ جو - مجھے کیمیا بنانے کا خبط ہے - ت لا حول و لا قوّة - به - إسى سبب سے تو خط كها- ن-متّد میاں ہے گدھے کو بھی نخشکہ کھلاہی دیتے ہیں. لُر ہارے نزویک کیمیاگرسے زیاوہ ابلیہ اور کوئی نهيں - تجو - يال به تو اينے اينے خيالات بيب -ن - کیمیا کے پھیر میں ہزاروں آدمی بلٹ گئے۔ گم ایک آینج کی ہمیشہ کسرری -کیمیا کا شوق ایک قِسم کا

جَنُون ہے ۔ گر ہزاریا آدمیوں کو اسی خبط میں تبتلا پایا۔ ایک مرتبہ ایک ٹھاکڑکے ہماں ایک نقیر آئے۔ ست شاه -مشهور كياكه بري زبردست كيمياكر بي -بعيرما، وهسان خِلفَت - ايك انبوهِ كنير هروم دروازے پر جمع رہتا تھا۔کوئی ایسا نہیں جہ مری طیک نہ کرے مشت شاہ کے دماغ عربش برین برتھے - ایک پٹواری نے اِن کی بڑمی یفدمت کی - مست شاہ ایک مرتبہ اس کے بدأن گئے ۔ کہا کُنڈے شلکا ؤ۔ اور ایک کوری مِندُيا لاؤ'- مِندُيا كو آگ ير ركها اور كدا سون جا مِنا ہے تو بینیل لا- اور جاندی جاہتا ہے تو رانگا لا- مگر دو تولے سے زیادہ نہ ہوئا۔ پٹواری فوراً دو تولے بیش کے آیا ۔ مست شاہ نے بینل کو بنڈما میں رکھ کر آیج فوب تیز کردی اور دو جار بُوٹیاں اُس میں مِلامیں - بیٹوار می خوش کہ دو تولے سونا ملے گا اور کیمیا کا نسی الگ ماتھ آئے گا۔ ست شاہ آدمی کائیاں تو تھے ہی ۔ انھوں نے مداری کے بھی کان کائے - إدھر پیواری کی آتکھ یُوکی - آدھر بیتل کو بکال کر پھینک دیا اور تولہ بھرسونا اس کے عوض رکھ دیا - بٹواری سے کما بچہ نو بہان بينها رمينا مين الجبي آمّا هون -مكر آينج تيزيهُ آرا يُتفواري

أكو وبال بشاكر اوريتي يثرهاكر مست شاه جل ديء-یٹواری ایک گھنٹے تک آمد آمد کا منتظر رہا۔ اُس کے بعد اینے ایک دوست کی صلاح سے ہنڈیا کھولی -اور رستِ یناہ سے بیتن کو نکالا نو جکتا دمکتنا سونا -استخصیر کھُل گئیں-يواري - سونا إسونا إ- دوست - ايا با يا إمست شاه کهال چل ديئ ؟ پيواري - سونا ؟ سيج يمج کا سونا ہے ؟ دوست - بال بال جی - براری - اب جگنا تھ المَخْنَ سے جاکر کہو کہ دیکھو یوں کیمیا بناتے ہیں۔ دوست ہم آج سے مست شاہ کے معتقد ہوگئے - بیٹواری -باکمال فقرب - دوست -اس میں کیا شک ہے -یبواری اور اس کے دوست نے محلے بھر میں وکھوم محادی کہ مست شاہ نے دم کے دم میں بیتل کو سونا كر دكھايا - لوگ دوڑے آئے اور سونا دكھر كر عش عش اب سِنْیُ کہ جس ہنڈیا سے سونا بکلا تھا اُس کو کوئی وو سو آدمیوں نے عور سے دیکھا۔کوئی جڑی الوقي بيجانية كي كومشت كرّاب -كوني سُونگھ رہا ہے۔ کوئی گھُرج کھُرج کر دہمنا ہے کہ اس میں کون شے ہے - مگربے سُود - بینا نہ ملا۔

يتواري - كيول سے كيميا سے يا نبين ۽ پروسي -- 4 2 4 8 بندره بيس أدمى إدهر أدهر وهونده نكل ب فرد بشرک ہی دل خواہش تھی کہ مست نشاہ ہانکہ أَجَابَينِ - ٱخْرُكَارِ ايك فقير كَي تُتَى مِين تُحَاكُر أَكِزِجَ مُهِ مُعْمَاكُر - آپ ہی کوتوہم ڈھونڈھنے بیلی تھے ۔ مست۔ كيول ؟ مُعْاكر - اب جِليُّ مست - اب نه جائين - ي -اٹھاکر (ہاتھ جوڑ کر) ہم نو ضرور کے جائیں گئے بہست بھاگ جائو - بس اب بھاگ جاؤ - مت وق کرو۔ تھاکر- (قدموں پر ٹوبی رکھ کمہ) خرور نے جلول گا۔ ست - تم ہم کو دق کرتے ہو۔ فقیر - ہر کا بھیج سو ہر کا ہوئے -تھاکرنے اُس تفقرے کہاکہ آیا مہرمانی کرکے ہماری سفارین کیجئے ۔ مست نشاہ کی ہم تم بھر خدمت کریں گے - ہم فقط اننا چاہتے ہیں کہ یہ ہمارے دروازے یر بیٹے رہیں - مست نناہ نے گھوک کر کہا ۔ہاں تو ہم دربان ہیں - تقیرنے بات بنائی اور کہا نہیں -یہ مطلب نہیں کہ درمانی کیجے۔ بلکہ یہ منشا ہے کہ

ب کی خدمت ان کے تعلّق رہے -ت - يم نبين سمح - تقبر- الياب آب إن کے ساتھ جائیں -مست شاہ بہزار خرای راضی ہوئے - گر دل میں ھِنے جاننے نئے کہ حکہ جل گیا -اب ماما نجنتیاں اُلاَئیں مگرظاہر میں جانے برراضی نہیں ہوتے تھے کہ اب فقرکا ر کھل گیا - لالجی تو ہیں نہیں کہ اپنے کو با کمال یا لبهاگر مشهور كريس -المندرك زُور اور أف رك مكرا مست شاہ جس طرف سے بکل جاتے تھے - لوگ الكليان المفات تھے كەكىمياڭر فقىرىپى ہیں - بىتل سے مونا اور رانگ سے جاندی بنا لیتے ہیں - اور یہ *خر ہی* نہ تھی کہ امک گل کھلنے والا ہے -مست شاہ کو ٹھاکر لِوَاجَ ابِينَا كُولِ كُنَّ - خَلَقِ فَدَا يَبِي تِيجِي سِائَف -صدیا ضیعت الاعتفاد حضرت کے کمال اور کیمیاگری کے قائل تھے۔ دس پانج دِن جب لوگوں کو خُوب آتُو بنا چیکے تو ایک مهاجن کو بھانسا -اِس کو بھی کیمیا گری کا خبط تھا۔مہاجن ذرا عفل کے بھی ویثمن تھے۔ بیدھے سادے آدمی بھڑے میں آگئے - مست شاہ نے کما۔زبور عب قدر لا سکو لا دو۔آج وہ دِن ہے کہ

ایک توله سوسف که بیاس نوز سرناین سکهاسی، مهابن سست بياه نے ارب مرزي ندبا من زور رکم کر منڈیا کو بنج کھے پر چڑھا دیا۔ مستن - تم كويم شق بناوي - مهاجن - (النسكر) واه. واہ - میکی اور پوچھ کوچھ - مست - برسون بنا زہن گے-مهاجن - مهرانی آپ کی - مست - گر جیه افت روز زياده نه بنانا - ورنه بمكتوسك - مراجي - جيد ماستي ساجن - سرے یاس روی السه سب محد م - اس طع سے بن البین البادا م كر رُويد كي - توبر - نوبر - مربال يه عاينا بنول كربيا ست - برسول شام کے وقت - مواجن مست - به زاور ؟ به كل قبيم محد مِل جائے گا - بلکہ اور پیاس نصے زیادہ - مهاجن (قدمول برفول ركه كر)- بيد التي فقير بار) آب منست - تم نے فرمت بھی ند موب کی . مهاجن - كما فدست كى ؟ مول بى كن النق ؟ توم إ ست - آج ماؤ كل مشام كو انا -أَجَنَ - زيور حيولاكه مخصت بموا- لم إن سكَّ تو بیوی نے بُوچھا - کہو محمتا کہاں رکھا ، فرمایا ایک

کے پاس - بیاس من دیں گے - بیوی نے شنتے ہی بیٹنا شروع کیا - یاے باے اب گنا گیا! فقر کون ؟ نقیر کا اِعتبار کیا ؟ اور جولے کر چل دے ؟ بلکہ حیلہ ما ہو تو عجب نہیں - بیٹری ہے جو دس بارہ ہزار کا زبور یائے اور لے مذ بھاگے - مہاجن نے کہا واہ بڑا معتبر آدمی ہے بیجارہ - انسی بات ہے بھلا کل شام کو ایک زبور کے بچاس زبور لو -عورت -بس ہمارا گہنا ہم کو لادیجئے - مہاجن - شام کو جا وُں گا - عورت - شام کو اُس کا بیتہ کہا ں طے گا ؟ مهاجن - تماری نیتت البیّه دانوا دول ہے - اُس کی نبتت وانوا دول نہیں ہے ۔ وہ با کمال اُدمی ہے ۔ می یاں - عورت - ہاے زبور کا گذرا بس - مهاجن -واه وا واه - وه بیجاره نیکی کرے اور تم ایسا کهو-عورت-اے وہ لوٹ کھائے گا۔ نیکی کے بورسے بھی نہ رمِنا۔ مہاجن۔ توہم آج تو جاتے بھی نہیں - اور جائیں گے بھی تو عورت سمھ گئ کہ فقرنے ان کو اتھی بٹی بڑھائ لا كه برس مك منه مانيس ملك - يُحيك أنه كراين بهاني کو بلوایا اور کما - دس ہزار کا زیور لے گئے تھے - اب

كتے ہيں - ايك كے بچاس دے گا- ہارى مانتے ہيں م جیتی - اب تم نیچکے سے دوتین آدمی اُس کے دروازے ير إدهر أدهر يُتَّفا دو-حِس بين بهاكَّخ مذيائے - أس کے بھائی نے کہا - ہاں تدبیر تو ایمی ہے گر ایسا نہ ہو-فقیر مجھکو ہر دعا دے - عورت نے بہت کیم سمجھایا اور رو رو کر کما که بھائی ! دس ہزار کا زبور باتھ سے جایا ہے - جلد کوئی فیکر کرو۔ اُس کا بھائی اقرار کرگیا کہ فرور فِكُر كُرُول كا - راه ميس سوجاكه الرمين خود كيايا يوليس والول کو ساتھ کے گیا یا دو جار آدمی اس کے دروان یر تعینات کردئیے - اور مست شاہ نے خبریائی توامک وعاے بدمجھے کہیں کا نہ رکھے گی -اور اگر کھ بندوست نہیں کرتا بنول تو بین کا گہنا جاتا ہے۔ آخر کارجی کرا لرکے یہ مست شاہ کے باس گئے۔ وروازه بند-نه بوزهانه فرزند-ستانا- دروازے بر دستک دی-آواز نه آنی - پیمرا واز دی - مگر جواب ندارد - پیمر میجاما -مُركونى مذ بولا- ابك تَصْفِط بك دروادت يرغَل مِحاما كَيَ مگربے سود - کوئی ہو تو بولے - اور وہاں سناٹا تھا-اتنے میں ایک عورت نے اندرسے کہا'۔ کس کی اللاش ہے ؟ مست شاہ کی ۔شاہ ماحب کے یاس

تَدِيرَ إِنِي - كُلُولُو . كُلُولُو - 'زُوهُ بِهال نهيس ربيعة - عِلْے كُمْ رس بارہ دِن سے زُن کا بیٹر نہیں، وہ کئیں اہم کو تو أنَّ أَبَايا تَهَا أَرُد بِشَعَانَ وَالْفِرِكُرِنَا - عِلَيْ كَمِال كُنَّ أَوُاهُ! الطُّيِّهُ كَى تُواْنِ كَى عادرت مِي نبيس -البيه ويسه تعورًا مِي من "أرب معاصيه! ورا دروازه تو كمولو - دو دو بانيس كرليس بس" " تهارت ميال بالبربيل - بم أي لج دروازه کیے کھول دیں ہ بھلا جو آپ جوان مذہونتے تو ہمیں عُذر نه تھا ۔ آیجیے نے دروازہ کھولیں اور ہمارے میاں آجائیں تو جوتی بیزار بو مفن میں - ہم نہ کمولیں سے اونیک بخت ! انجی آج سوبرے ہی گئک تو تھے۔ اِس وقت ہاں جل دسیے ہُ ''' اُ کے ہے! تو میاں وہ اُن کو کبھی یو کی آگرے میں دیکھنا تھا - تھی کلکتے میں - کھی حبیر آباد کھی حبیت بر۔ یہ کون بات ہے ۔ فقیر ہس یا کوئی گھر گرمست " و اُسب بین کون - اُن کی " اُو کوئی نہیں میاں مِحْم سے کیا مطلب ہے بھلا۔ جانتی ہٹوں کہ اچھے فقیر ہیں'' کُو کھر میں جاؤں اب سن''ہ 'ُٹجی نہیں (مُسکراکر) میں بلنگ تکلواتی ہوں - آی آرام کیجے ''ورگر اتنا کیے جاتا ہنوں - یہ بات احتی نہیں ہے - بال بھل منسی نہیں ہے کیکہ اِس میں -کب تک چھیے گی کیری بتوں کی آڑمیں

خر بکے گی ایک روز بجار میں 'آکاہے میں بجار! اے لرئي گنوار ب كيا"؟ گوار بهو يا جر بهو مگر يه بات اهي نيس ہے - انٹا باد رکھنا''۔ بیجارے یہال سے چلے۔ایک بُز نقراب سے پوجیا۔ كيول بھى ااس مكان ميں كوئى رستان ؛ برت تقاب نے کہا - ایک مثناہ جی ہیں کئی دن سے نیکے ہیں۔ یوجھا-اِسُ وقت ہیں یا نہیں میں اور اُبھی دیکھا تھا ہیں نے ۔ اُنھوں نے کہا''میرانام <del>مُثَنّا لال ہے</del> - میں مهاجن ہموں۔ یں چاہتا ہوں کہ آن سے مِلُول<sup>،'</sup> فَرْ تَصَاب - كيول ؟ مهاجَن - أن سے كُنر الينا ب اور تعوید۔ بز قصاب - آپ نے مجارا تھا - کوئی بولا یا نہیں ؟ مهاجن - بال - مگر کوئی بولا نہیں - جواب ندار د ۔ شام کو مہاجن خود گئے ۔ اور جانے ہی عل مجایاً۔ کھواہ كعولو- دروازه كعولو- شاه جي إشاه جي صاحب إاجي شاه جی صاحب! ارسے کوئی ہے بہاں ؟ کھولو۔ دروازہ کھول دینا - ایں اکوئی شنتا ہی نہیں یہاں تو -لاحول ولا تو ہ ایقے آتو ہیں"۔ جواب مدارد کوئی سنکتا یک نمیں ۔ بُزْ قَصَاب -ایک اور مجی کوئی آئے تھے -کیا جانے کیا اہم بيع ۽ توميكارا - كل كوني بولا چالانهيں - مهاجن - كهوا ، دو.

دروازہ کھول دو۔ کوئی ہے۔ ارے کیا سانب شونگھر گیاہ کمه لو - کھولو - کھول دو - نہیں ہیں دروازہ توڑ ڈالول گا۔ کھول دو - بس کوئی ہو تو کھولے -کوئی ہو توجواب دے۔ وروازه بند - مکان خالی -جو طرفه ستّامًا -عورت نه مرد-برمی دیرتک غَل میایا کئے۔ مهاجن -بس اب دِل لَكي موهي - كمولو -بَرَ قصاب -بونه كمولو إ ويال بي كون جوكموك - واه واه إ مماجن - اجي شاہ جی ! رآوی -کس کے شاہ جی ؟ کہاں کے شاہ جی ؟ مهاجن -شاه صاحب - امي شاه صاحب - راوي - واه -مهاتجن -بس اب ہم سجھ گئے - اب سجعے - را وی - کیا اب بعی مرسم - باے اب سمھ - مماس - اجی شاہ جی کھول دو ۔بس بھل منسی اِسی میں ہے کہ جھٹ بیٹ دروازہ کھول دو۔ کسی بنے جواب ہی مذوبا اور وہنا کون ؟ مکان میں جب لولی ہو بھی ۔ محلے والوں سے یو چھنے لگے -ممآجن - اُرِ نفعاب سے ) آخر یہ چلے کب سے گئے ؟ بُزتھاب کل تک تو تھے۔ كيا جانے كب چلدئي - مهاجن - يم علے كب كئے -كل يا تج ؟ بر قصاب موجی آدمی جده کو لهر آئی جلے گئے - اب لے بم کیا جانیں - مهاجن - تم لوگوں سے گواہی - بَزَ قصاب-الله بھائے محوامی سے - میال گوامی کیسی ؟ مہاجن -(گذھی سے)

كيول بھى كيم معلوم كى طون كئے ؟ كيا كل مك تھے يهال و كُنْدُهي جي كون و صاحبَ إس مكان ميس كوني مي تها و ندهی -جی بال ده مست شاه تھے نقیر- مهاجن ـ اب لمال ہیں ؟ گندھی -کل رات کو تو ہمارے یاس آئے تنے - عطر نے گئے تھے - دو تولہ - آج صبح کوہم نے دیکھا تھا۔ گر پھر نہیں دیکھا۔ آتے ہوں گئے ۔ گندھی کے آدمی نے کہا - ای صاحب رہتے جوگی تو ہیں ہی - آن کا کون مهاجن - بھائی جان! اُن کا بیٹا تو لگاؤ ذرا ہیں کہاں اب ؟ گندهی - کیول ؟ مهاجن - کام ہے - گندهی - کیا كوئى تعويذ يا كندا چاہتے ہو-يا كوئى اور كام ہے ؟ تماجن كيا بنائيس - بھائي مرگئے ہم تو-يا سے ستم ہے - گندي كيو بول ؟ كيا ہوگيا ؟ بتاؤ تو - مهاجن - كيا كموں يار (أو سرد عینیک) افسوس ا گذرهی ہماری سمجہ سی میں نہیں آنا کیر-ماجن -اب یہ بتائے کہ بل سکیں گے یا نہیں ؟ مذیل کیں توخیر تھانے پر ربوٹ 'لکھوائی جائے۔ گندھتی۔ یا فوجداری کا معاملہ ہے ؟ توبہ! توبہ! بہاں تک نوبت ٹئی ۔افسوس ہُوا۔ مهاجن نے کئی گھنے نک عُل مِجایا۔اور بیاں مک

عِلَایا که راه میں بیسول آدمی کھڑے ہوگئے اور حیرت کے سائفر سوال کرنے لگے۔ الك - كيا بُواجى كيا بُوا آخر؟ ووسرا - كيا رُوبيي ك لولی حرافیت بھاگ گیاہ تبسرا - اِس مبیں تو شاہ جی طبکے تھے - چوتھا - ہول گے اسی میں - مگر فقیر آدمی نہیں کھولتے روازہ - موج ہی تو ہے - یا تخوال - یہ نو کہتے ہیں رور الح كريل دما - چيشاً - يائيس إ زمان مطرحائے گي-ساتا گھانس کھا گئے ہیں جی - مست شاہ خود لاکھوں رویم یک ذراسی بُوٹی سے بیدا کرسکتے ہیں -اُن کو کسی کی کیا مروا ہے - آٹھوال لیے مرتے ہیں - نواں - کیا بکتے ہو لیے رتے ہیں - کوئی غریب آدمی ہیں - یا تھھارے سے کنگال ہن لكه يتى أدمى بين - لكه يتى - ايسے ويسے نہيں بين - كھنے لکے گئے مرتنے ہیں - دسوال -اجی فقیرکے بھیر میں کبھی نہ ٹرے - اور جو کونی میشنور کرے کہ میں کیمیا گر ہول - نو مجھ جائیے کہ بڑا متحارہے ۔ بس رہی تبوّت ہے اِس کا ماجن - ب نو ایسا ہی - باے افسوس! اب سمجھے بار-تَاشَانِيُ - كَتَةَ كَا رُبُور تَهَا كَتَهَ كَا ؟ مَهَاجِنَ لَهِ كُمُ مُعْيُ-ہانے کیا گدھا بن کیا ۔سمھایا تھا دو آیک نے ہم کو ۔ مگر إتّغانِ وقت -منسجه أس وقت -تماشائي-اور ديا كب

تھا۔آپ نے ؟ ساجن - آج ہی کا ذِکرہے - تاشانی - تو اب دروازه توريع - كور من كب يك ديكها كيم كا و دو یہ ر آدمیوں نے صلاح دی کہ کسی شخفوں کو دنوار یر جڑھائر کہو اُ دھر کو دے ور وروازہ کھول دے - آخر ماں کھڑے کوڑے کب تک رویا کروگے ؟ مهاجن کے حواس أس، دقت غائب تُعلِّه تھے - ہوش اُڑے ہوئے - الغرض آخر كار ايك شخف ديوارير جراه كيا - اور أدهر كود كرأس ف مدوازہ کھولا - بھڑ بھڑا کر کوئی بجاس آدمی ممص بڑے -کہاں ہے۔ کہاں ہے۔ ایں! پنا ہی نہیں۔ارمے یہاں تو ستاڻا ہے - کوئی ہے ہی نہیں -. مهاجن - دیکیھو - دیکیھو - ذرا دیکیھو - ادھر اُدھر ہوگا - لوگ اب كهال ديكيمين ؟ مهاجن - باك يستم! افسوس عدفسوس بلٹ گئے یارو! لوگ - بڑا دھوکا دیا ۔ کے دے جلدیے - ساجن قتل كركما-لوگ-اوً إدهراً وهر مجر ديكه لي*ن* ذرا- شايد كهين نظرآجا. يها بيشا مو كيا عبر ، ب -يا - مآجن اب آئ كا ياسي بال ؟ لوگ-آئے تو آپ سے مجھی ٹرھ کریاگل ہے۔ (فہ فہد) متماجن ساسے افسوس ار وید کا روم یک اور باکل کے باکل بے - راوی کے نفعان مايه وديكُ شات مسايه مهاجن (بليموكر) كم تُوت كني مريمة مريمة - لوگ زيرتها كه نقد رويد ؟ مهاجن - ماروالا-كسيس كان ركها -

جعانسا دے کریل دیا - لوگ - ارے میال ! نھا کیا-زبور تھا۔ ما نقد رويه - يا نوط ؟ نان بائي يندي جي نقدي موگي-اَحِيام - نهير - گهنا تفا گهنا - نفدي نهير تخا- تبلي - پهرموا کیا ؟ چر آیا تھا کیا ، کون کے کون گیا ؟ برہمن پورنہین بڑا چور تھا۔ساعت بحارکے آیا تھا۔ نتینج جی کیس قدر زبور تفا- حضرت ! کیا کوئی رفم کیتر تنمی دو چار ہزار کی ؟ بریمن-یه تو کتنے بیں دس ہزار روید کا تھا۔ کیا معلوم کس قدر کا تھا۔ مگر رونے سے معلوم ہوتا ہے کہ رقم انھی تھی۔ دس ہزار بہت ہے - تجام - موند لے گیا - تنیکی - الحی المبی تبل ديكھئے - تنبل كى وحار ديكھئے - كبيں چيا نہ ہو - نان بائى-جی ہاں ایسا ہی تو بڑا مکان ہے ۔جو ملے نہ تو تنور س جھونک دول - برسم ن - اب تفانے بر رسط ، نو لکھوا دو۔ عِس مِين فوراً بندولبت كرين - نهبن بهروه ما تفه مه آئے گا منزلوں کی خبر لائے گا۔ مہآجن -ہاں! اور نہیں تو رال ہی تو جائے گا - شامید- (جعدار آیا - دو برق انداز ساتھ) -جمعدار - آب کا زبور تھا -کس کا زبور تھا ؟ آپ کا ؟ تہاجن جی بال - جنوراً - بھلاکس قدر ہوگا - جاندی کا تھا یا سونے كا ؟ مهاجن - جي نهبن - رائكه كا اور بينل كا - لوگ - اجي! یہ بڑے امیر ہیں -سونے ہی سونے کا زیور تھا سب۔

جعدار- بعركيول بم كو بحليف دى - امير بي تو ذرا س زيور كم ك روئ كيول ويت بين - زيور كي كما-جان دو - مهاجن رقم کثیر تھی - جمعدآر - پھر -جعدار عاحب نے کل والان اور کرے اور کوھواں المحيس - جيت بركم - وبال وهوندا - ديورهي مي ومكها ربے سود مست شاہ کا بنا ہی نہیں ۔ مَهاجَن - رہاٹھ ملکر کبس اب ہم سنگھیا کھا لیں گے اور جان دیں گے - جمعدآر - نہیں منیں - دمکھوہم تیا نگانے ایس - بل گیا تو واه واه اور نهیں مِلا تو بھر مجبوری ب ہم کیا کریں - کوئی ایسا کرتا ہے ؟ مهاجن -بل میکا-جمدار (علیمہ کے جاکر) سے بتاناکس قدر ٹرویہ تھاکس قدر؟ مهاجن - رُویه نبین تھا - زبور تھا -جُعدار - کس قدر ، مهاجن - دس مزار کا - کچه اوبر دس مزار کا ہوگا کم نہ ہوگا۔ جُعدآر - تُعلَّ تُعمَّ بَناوُ - ورمهٔ فائده ؟ مهاجن - واه ری مت - جُعُوث بولنے سے مجھے فائدہ - واہ -جمعدآر- تم اتنے میر ہوکر دس ہزار رویے کے لئے روئے دیتے ہوا مہان خُوب إيه خوش إكيا خفيف زخم ب يه و جمورار- اور يره الله أدى موكر- مهاجن -أب كُو فكركرية مويا باتیں بناتے ہو خالی خالی ؛ جمعدآر- نگرکیسی ؛ مہاجن ۔

ٹاکوں پر أدمی بیبجو - تنهر میں "ملامن*ی کرد - جمعدآر - پیلے تحقیقات* کرلیں - مهاجن - تو یہ تحقیقات ہوتی ہے ؟ جمعدار - بُوچِ کو بلائہ أَنْ حِرَّ - مِن تُو كُفرًا مِن مِول -جَعدار - وه جو نقير إس مكان میں رہتا تھا اُس کا کیا حال جاننے ہو ، مداف صاف بناؤ جَمَوت من بولنا - بال اتنا ياد رب - بُوجِرً -مست شاه كا مال میں کیا جانوں صاحب ؟ جمدار-ہاں ہاں یار-بُوجِ<sup>ط</sup>-اور تو کِهُر نهبی جانتا - اتنا جانتا ہوں کہ سات سیر وشت کے دام لے کر جلدئیے۔ انھیں کا بھلا ہو۔ کے دِن کھائیں گے ؟ اِس پر لوگوں نے قلقہ لگایا مجدار - ہاں تم کو بھی نوٹ لیا ۔ بوجر الیس کے تو میں بھی کھاڑوں كا - جمعدار -جب مليس نه - طن كي أميدكس كوي ؟ جمورار فے اہل محلّہ سے یوچھا کہ مست شاہ کے سال کون کون آیا تھا ؟ لوگوں نے کہا ایک آنا ہو تو بنائیں۔ وو آتے ہوں تو کہیں - دس آتے ہوتے تو نام بناتے-اب کس کس کو بنائیں ۔ قبع سے شام یک سیکٹول ہی أتت جائے تھے - ترکا ہُوا اور لوگوں نے آنا شروع کیا۔ تُو آ - مبن آ - به آ - وه آیا - وه بعیشر رمتی تھی - وه بھیریتی تھی کہ توہ - روسرے نے کہا کسی قوم کا کسی یلیٹے کا آدمی نہیں، جر وہاں نہ گیا ہو کچھ لوگ تو کیمیا بنانے کی فکر

مِں جاتے تھے۔ کچھ لڑکا مانگنے ۔ کوئی نیارت کے لئے کی بھٹرا دھ آ قت ہے۔ ون رات جس بیل رمتی تھی۔جعدار بان برمعاشی کھا أيك آدمى - توبه إليه نيك أدمى بين كهم مي جانته بي ر بنائس نے مرتے ہیں یہ ساہوکار مست شاہ سا فقیر اور زبور مے کر جارے میکن نہیں ۔ بیسرا- بیشک - جوتھا- اجی اونیا كَ لُولَ كُمَّ بُونَ بِين اور مجم نے نو اچھے اچھے فقروں كو أزمايا تو وهو كالمي وهوكا يايا - جمعدآر- مال يه توسم خوب جانتے ہیں -مہاجن-اب جوجس کا جی جاہے وہ کھے -جمعدار-بهائي وس بزار تو غلط م - مهاجن - احي إنهم النسيكير کے پاس جانے ہیں تم بہچارے بھلا کیا تحقیقات کرونگے۔ جمعدآر- انچا جائي - مهاجن - ديميوسب لوگ گواه رسنا كه یہ ہم ہی سے ٹھائیں ٹھائیں کرتے ہیں اور بلیٹتے ہیں-جُورار -عجب كريد بعي - مماجن - درا زبان سنهال بي رمِنا-جُنورآر- إل اجتما لكهواؤكيا مال كيا ؟ مُعاجَن-دس ہزار کا زبور - جمعدار - دس ہزار کا زبور گیا - (ساہن ف يبط جار بزار كا زيور بتايا - بهر أته سوكا - اب دس بزار كا بناياب، يه فِقره جمعدار في لكه ليا -جمعدار-كون كون زور تھا ؟ مہاجن - كئ عدد تھے - جمدار (سائل سے ورب كيا كيا كه كون كون عدد كيا ؟ بولا بهم كو ياد نبير - يُوجِها

پیرتم کو قیمت کیونکر دریافت ہوگئی ؟ کہا ہم دس ہزار راومی سکار سے بھر لیں گے) یہ نقرہ بھی جمعدار صاحب نے اِفلمار یں لکھ لیا۔ مہاجن۔ دیر ہوتی جاتی ہے۔ ناکوں بر اُدمی مْرُور بِيعِينَ جاسِعُ - ورنه بيم وه باته نه آئے گا-جمعدار - تو بندہ نواز ! آپ کے لیے قانون خاص نافِذ ہو تو ہو ۔ وربہ ہم تو اہنے ہی طور بر کارروائی کریں گے ۔ میآجن ۔ خیر کی تفائقة -جعدار- آب كا كيم زبور تو فرور كيا ہے -كيونكه آب کے چہرے بیہ مُردنی چھائی ہے ۔مگر دس ہزار تو خیر دو چار سو کا زبور مو گا - بینخ جی - داه - پیر اننے برے مالدار اور دو جار سو رویے کے لیے اِس قدر افشردہ خاطر اور پیز مردہ ہمیتے - کوئی رقم کثیر گئی ہے -جمعدآر- بندہ نوازیہ لوگ زر كى بندے ہیں - ایك بیبا اگر ٹیٹ سے بر بڑے تو روثی نه کهائیں - متاجن - یکے نقصان مایہ و دیگرےشاننت ہمسایہ جُعدار- مِي بحاسم - مهاجن - افسوس صد افسوس! مشيخ. لالہ صاحب ہموئی تو غلطی آپ سے خرمور اِس میں نشک ہی نبیں -لیکن خُدا بڑا مُسبّب الاسباب ہے- مماجن فعللی غلطی نبیس قبله- جافت سرزد موئی -جمعدآر-بال پهربے نو ایسا ہی - ساجن - دس ہزار رقم کی رقم ہے - توبہ توبہ -دو چار آومبوں نے کہا اب ایک کام کیجئے۔ انسپکٹر،

صاحب سے حاکر کھنے -جمعدار صاحب تو گول مول آدمی ہیں ہم کو بھی اِن سے بالا پڑ بجا ہے - فدا بھے مانس کو بجائے اِن سے - بدنہیں ہیں - مگر عفل جِس وفت بھی تھی، - یہ اغیر حاضر تھے -بس یہ بات ہے -جمعدار صاحب اور مهاجن نخاف برآئے -بیجاسوں آدمی سجھے سلحھ ساتھ - تھانے پر اِنسکٹر صاحب نے پُرچھا - پ کھر کیسی ہے ؟ کیا کوئی واردات بہوگی ؟ جمعدار- یہ ساہوکار صاحب آئے ہیں - انشیکہ -(نثراب کے نشخ میں جُور) ساہوکار بُرد زن مانو بار-جمعدار -ست شاہ ف دهوكا دما- انسيكتر -مست شاه -جمال بناه - خرداً گاه-عانی چاه - جمعدار-بست مي فوب - يسيم - حضرت اب إنسيكير صاب سے فرماد کیجے-بندگی عض ہے-انسیکٹر-عض -ماغوض یا فرض یا قرض - یا کیا ؟ پائیں ! حجعدار- رنگ ہے - رنگ ہے - ترنگ ہے - ترنگ ہے - مہاجن معقول - بس اب کسی سے فرماید ماکرس کے - اِنسیکٹر- یانی لاؤ-یانی -یانی لاؤ- یانی الاؤ-آب-آب - بيا-بيا- مهاجن -اب مهم توطيع بي - دس بارہ آدمیوں کو شہر بھر ہیں دورائے دیتے ہیں۔ادر دوجار أدميول كو ناك بر إدهر أدهر-جعدار -نبيس - إنسيكرماحب سے فریاد کیجئے نہ - اِنسبکٹر- یانی لاؤ ( بانی بی کر ) شکر ہے -

بير كه كر تغورًا سا ياني سرير رالا - كانسلبل - حفتُور ورا ليث رہنے دُور مرا-امذر کینٹے موساحب آنے ہول مجھے آج کا سشتیل باں سے کیا ۔ صاحب آنے والے ہیں آج اور حضور کی رکیفت ہے جبعدار ولا حول ولا قوۃ - انسیکٹر بہونمہ - صاحب آنے والے ہیں -جَمَدار ، بان - آنے والے توہیں -انسیکٹر آج توجمعات ہے جی جمعا<del>ت</del> ہاں میاں سے تو کہتے ہیں۔آپ نے صبح فرایا۔ یہ مماجن کیا کہتے بس-انسيكر اس وقت آپ ہى شن يلجئ ميں سونا ہوں ذرا-مهاجن نے کہا اِنسکٹر صاحب کے تو اِس وقت ہوش ٹھکانے نہیں ہیں -اب تھے آزاد کیجئے توخود کی*ڈ* فکر *کرو*ل ایا که کر تفانے برسے چلے۔ شہر بھر میں مرکمٹر محا ہوا تھا کہ مست شکاہ مال مار کے عِلديني - ربِّك سيار تھے - كوئى بولا بے سدمد تھے - مر جو حضرات ضعیف الاعتفاد مست شنآہ کے معتقد تھے وہ نہی کہتے تھے کہ مہاجن کئے مرتا ہے ۔غلط کہتا ہے -اِن لوگوں رو شک کی جگہ یقین تھا کہ مست شاہ پر بیشخص تہمت تراننتا ہے۔ لاکہ ہر بریثناد سب سے زیادہ تعتقد تھے . کئی اُدمیوں سے لڑیڑے۔ تتو۔ بھلے کو ہم نہیں بھنسے ہم سے بھی گہنا مانگا تھا۔ لاله مرسيناً د- عيوس بكونهيس - منو - بائيس إبي جُموتُ

تھوڑا ہی کہتا ہوں۔ لآلہ -جھک مارتے ہو-شاہ جی خود کرڈر رُومِهِ بِيداً كُر سَكِيةَ ہيں ۔ فال صاحب - كروڑوں تو فير- مگر ہزاروں تولے گئے-(ایس پر قمقہ بڑا)۔ لالہ ہر بریشادنے کہا یہ بدگگانی ہے۔آپ لوگوں کی محص برگمانی-ایسا آپ کو نہیں چاہئے - بے سمجھے بُوچھ کسی دربیش کو کچھ بڑا بھلا کہنا عقل کے خلاف ہے - مہاجن - دروین درون ہونہہ - رنگے سیار نہیں کہتے - دروسش کہاں کے - بڑے فقیر تھے - درومین کئے پھرتے ہیں - نقیرایسے ہی ہونے ہیں کہ دس ہزار رُوہیہ لیا اور کمیے ہوئے ۔ خان ۔ گر حضرت آب بھی بریے مرے کے سیدھے آدمی ہیں۔ مهاجن ہوکر ایسا بھونڈ کیکمہ كه كن أن الماتن - إتفاق - فان - وس بزاركي رقم كثير أب نے ایک وم سے حوالے کردی ؟ ایک شخص نے آن کر بیں بان کیا :-میں ناکے برسے آتا ہوں - اِملی کا جو درخت ہے وہا ل أس ك سائ مي ايك فقر بيما تها -تين عار آدميول سے ہاتیں کر رہا تھا ۔ چیکے کیکے ۔ وہ کھتے تھے کہ آدھا زیورتقیہم کردے اور فقیراس پر راضی نہیں ہونا تھا -میں نیچکے کیکے سُنا کیا ۔ جو تجھے یہ معلّوم ہو کہ ذات منتربعین ڈاکو کول کے

بھی چیا ہیں تو میں گرون نا ہوں ۔ مگر اب بیکیا معلُّوم نھا بھلا۔

المور بخش الم مدل والناجر كفي ماكرتا-مهاجن - باے باے اللور عبش - كيا كسي ماتجن قركسا تفا بنور - كيسا كيا معنى - مباء فامت تفاءمهاجن - اورا المحمير ؟ تور- ارزق - ساتن - بال ؟ تور- مجورت جلي انگریزوں کے موقے ہیں - متماجن -بس وہی تھا- پہنے کیا تھا؟ تُعْوِر-صندنی تهبیند اور ڈنڈا ہائد میں تھا۔ ساجن - چلو چوکی میں کہ چل کر - فور سنا صاحب - جانے والے کو بھی کچے کہتا ہول مگواہی کون دے ؟ وکبلوں سے کون کرے؟ صدیا جھ طیے ہیں۔ اور دس بیس دِن دوٹرے کوان ؟ الهامن - واه إ فورية بنده تخصت مي شود- مهاجن - كيا دل الكي ب ؟ لوکوں نے سبھوایا کہ مرفہ آزمیاہ بیولیس کیک جاتے ہوئے۔ بنان تُنفَق ہے - ایک شخص کا دس ہزار کا نقصان موا اور ا ای کو ڈرا محدردی منوں -

م المراب المراب

مُنْرُم پر بھڑگ والے کی ڈؤان تھی رہاں جا کر دریافت ى مُنتُقبل - يهال كونى فقراً ما ين بهنگ والا- يم كو تو معلوم صاحب - كانشتس - تم كمنى ديرسه يمان بينظ مو ؟ بعنگ ہم تر شاحب کئی برس سے وکان رکھتے ہیں - کانتقبل نہیں ئی تم ورتے کیوں موجی و بھنگ -ہاں ورتے تو ہیں-كانتبل يتم توسودائي مو فاص يتم سے كيا واسطه ؟ تم صاف عات حال بتا دو- بعنگ - بهم كوبچالينا - اور بهائي كهرى خ یانا بڑے - کانشبل - اجی کمو بھی - بھنگ - کوئی دو کھنٹے ہوئے بوں گے کہ بہاں ذکان یر آکر بیٹے تو تمجھ سے بھنگ مانگی۔ میں نے کا راحی گاڑھی بھنگ احقی گھٹی ہوئی تھی۔ بناکر دی۔ دودهیا-اور کالی مرحبین بری مونی تھیں-اور شکر ڈالی تھی۔ ا مان شکر- شاه کبنج کی - پی اور پی کر کها - بجیه تم اچھے اومی مره - رئيد مواري مجير ري - مين في لو منس - كانشاني-کوئی اور بھی تھا آن کے ساتھ ؟ بھنک - ہاں تین آدمی تھے۔ کانشنبل- اُنھوں نے ہی یی تھی ؟ بھٹک-ہاں سب نے - كانششل - اجھا كير ؟ بھنگ والے کی ڈکان ہر ایک مزدور بیٹھا تھا۔ اُس نے بیان کیا کہ مست شاہ نے بیاں سے بھنگ، بی سامنے

علوائی کی ڈکان پر گئے -اور مست شاہ کا ایک ساتھی جار ایائی پر لیٹا - پھر نہیں معلّوم کہ وہ لوگ کدھرگئے - علوائی سے پوچھا - کانشلب کی صورت دیکھتے ہی طرائی کے ہاتھ یا وُں میعول گئے - بہلے تو علوائی نے صاف اِنکار کیا ہمیں مبی معلّوم - ہم نہیں جاننے وانتے -کانشلبل- (ڈانٹ کر) بول-بول نہیں نے جلونگا-تھانے ير وہاں آفے وال كا بھاؤ معلوم ہوجامے گا۔ علوائي-اب نے ہماری دکان پر جانے کون کون آناہے -ہم کچھ کسی كو بيچانة ربية بين - مهاجن - تم درة كيول مو و علواني ہم سے مطلب کیا ؟ آپ ہی بتائیں۔ اتنے میں بھنگ والا آیا - اُس نے حلوانی کو سبھایا -تب حلوائی نے یوں بیان کیاب بھنگ یی کر بھوک لگی تو ہماری وُکان پر آئے۔ مِثْمَا كُ كُمَا كُي - جار آدمی تھے - ایک کوئی شاہ جی تھے اور تین اور - گرتینوں نے ملکر ڈیڑھ سیر لڈو اور ننین شہال برنی کے ساتھ کھائے - ایک اُدمی لیٹ رہا - تھوڑی دیم کے بعد کیا جانے کہاں جلدئیے۔ كانششل - تم كوكيا ديا ؟ طواني - بم كو دو رُوم ديئ - كانششل-تم كو معلُّوم ب كمال كئ ؟ علواتي - بجه نهيس - كئ كمال

نبيل كُفِّ كهال-بم كوكيا معلُّوم ؟ ایک مُحرّر نے جو صینهٔ تغییرات کی طرف سے وہاں مقرّر تھا کہا کہ باہم وہ لوگ باتیں کرتے تھے کہ شاہ تعبیع کے نکیے علو - وہیں گئے ہونگے - کا نشتیل اور مهاجن سناہ فیرے کے نکیے جلے ۔ مهاجن - دملیس بتا مناہے یا نیبو نون ہی جام کر رہ جائے ہیں -اب تک حال معلّوم ہوتا گیا -اب نمیں معلّوم کہ آیندہ بھی بتا کے یا نہ کے یمشکل ہے ذرا-آسان نہیں اور جو شاہ فقیعے کے تیکیے برسب کے سب مِل جائیں تو واہ واہ کانشٹیل شاہ فقیع کے تکیے کا پتا جاتا تھا۔باتیں کرتے ہوئے عارون کانشنبل اور <del>نهاج</del>ن اور ظهور سخش اور دو جار أومى اورب ككريك -اثناسے راہ میں مهاجن کا بھائی اور سالا اور بیٹا اور دوست کے سگاڑی بر سوار آرہے تھے اُتر بڑے - مہاجن سے یا نیں ہونے لگیں۔ ہم تو آج بڑی آفت میں پڑھے "کیا بنائیں - یہ کیا شوھی یا ؟ ہم ہوتے تو آس فقر کی گردن نایتے -اور کھر آسی س النيط ليت - "فيا يمراب نو موا سوموا"- يم كيما بنان

کا خبط آپ کو دامن گیرہے -اِس کا علاج اجھا ہوا۔جو

دس، سزار کھو کر بھی آپ کر کیمیا کا خبط متر رہیں تو ہے جمین کہ آپ اچتے رہے ۔ گرو با اے تو گیا دس ہزار گلرسبن اچھا رسکھا گیا ۔اب م<sup>نہ بیونی</sup>ں گئے'' *دفیکے* نقصان مایہ ۔وگرے شانت ہمیایہ "'مین توہے ہی'' الغرض مهاجن نے کہا کہ شاہ فصیح کے تکیے کا بتا لگا ہے - اُن لوگوں نے کما کیاڑی بربیٹھ کیجے اور کانسٹبلول کو بھی بٹھا لیعیے -ہم کرایے کی گاڑی پر ابھی آنے ہیں۔ مهاجن بیطے - دو کانشنبل اندر بیٹے - دو باہر- گاڑی پر تعور میں لالہ صاحب شاہ فقیع کے تکیے پہنچ- إدهر أدهر دمكيها تو سنالاً -ايك مقام برآته دس آدمي بيه جوًا ليبل رہے ہيں۔ كانتثل إدهر أو - ايك آدى - حبشى - كهو- كيا ب كما ؟ كانشلبل-إدهراً وُ تقريب من كرو بهت - خبشي - كيا و مهاجن ادھر آؤ جي -دُوسے کانشٹیل نے حبنی کا ہاتھ کیڑا اور گھسیٹ لاہا۔ نیسرے کا نظیل نے اور دو آدمیوں کو گرفتار کیا۔ توجھا بناؤ بهاں کوئی فقیر آیا تھا۔اگر سیج بتا دوگے توہم تم کو چھوڑ دیں گے ۔ ورنہ جُوے کی عِلّت میں دھرے جاؤگے ۔ صَبَى - توكيا بنامين كيا ؟ كَجِه بُوجِيو تو بنامين - كانششبل

ری نفیر بیال آیا تھا اس وقت ، حبثی آیا ہوگا کانشکیل نه بنا ذُك ؟ عبشى - يم نو جُوا كھيلنے بيں مطروب تھے- ديكھا كس نه و كانشلب اخيما إن دونول سے بوجيو- أيك -عاصب ہم کچھ نمیں جانتے - دوسمرا - ہمنے کوئی نقیر وقیر نمیں دیکھا بہال کانشبل - نبیں دیکھا تو نہسی - لے بجلوسي تمان بر- ايك - جلو- اومرا- يلن كو يلغ - مكر-و اس نے مات مات کا کا ایس کا مات مات مات ایون بیان کردیا-" ایک نقیر الحی اس طرف آیا تھا۔ ادر اس کے ساتھا الین آدمی اور تھے - بیان آن کر حیس کے دم لگائے-كُنتْرِران كهائب بيشج - تحقّه بيا - داؤن لكائے-آثم رُدبیہ ہارا - تھوڑی دبیکے بعد پھر آبا - پھر تجوا کھیلا تو چھ راويمير بيتا - علا ز دو كي بارمي"-کا نشتبل نے بوجھا گئے کس طری ج کہا یہ ہم کونہیں معلُوم ہے - مگر کتنے تھے کہ مگبت گہنے جاتا ہوں - اِس پر اُس کے ساتھیون مجھی کہا کہ ہاں چار اور آج رات کو ڈیس میرہ كانشبل- بعلا أن نينول مبر سي كبيجانية بعي مو و أيك -نہیں ۔ فورمرا ۔ ہم بتائیں ۔ ہم سے پوچھو نہ -كانشتبل اور مهاجن اور ظهو يخبن ادر دس بزيخ ببقريع

نگیت گبخ جانے ہی کو تھے کہ مہاجن کے اعزّہ آن پہنچے -یوٹھا۔ کچھ ینا لگا ؟ مهاجن نے کہا بس کچھ نہ یوچھے ۔ناکے یر نے وہاں سٹاٹا۔ شاہ فقیح کے نکیے پر ملیں گے۔ یہاں آئے۔ اب لوگ کہتے ہیں کہ کمیت گیخ گئے ہیں۔ وہاں بھی جاتے ایں سبم تو بس اسی کے ہورہے - کریں کیا ؟ خود کردہ را چہ علاج ؟ جیسا کیا وبیا اب ٹھگتیں گے -از ماست کہ سر است الغرمن وہ لوگ گھر جلے گئے - خدمتگار اور گاڑی اِن کے لئے چھوڑ دی ۔ تھوڑی دیر میں لالہ صاحب ملیت رکبخ سنے ۔ كانتُقتبل-(ايك كسان سے) بهاں كوئي فقير آيا تھا اِس وقت مهاجن -صندلی کیرے پہنے تھے -کسآن -ہم ناہیں دیکھاما -كانشلبل-(امك عورت سه) نيك بخت إكونيُ نقيرتو إدهر سے نہیں جانا تھا ؟ عورت نے کچھ جواب نہیں دیا کے کشٹبل نے آگے بڑھ کر ایک درزی سے بوجھا کہو میاں خلیفہ! شاہ جی تو إدهرسے نہیں گئے تھے اِس وقت ؛ خلیفہ نے کما میں نے دیکھا نہیں -ہم سیب اینا کہ لوگوں کو دمکھنے بھرت مهاجن بهال بتا لكنا مشكل ب كون بتا تا مى نبير-كانشتبل- ديكھتے تو جائيے ہم يتا لكاتے ہيں -ايسي بات ہے بعلا کہ مفت کی ربر ہو۔ مهاجن کچھ نہیں بیکار ہی ہواآنا۔ مگر یہلے کیا معلُوم تھا یہ ۔

کا نششل دس باره قدم اور بڑھا تو دیکھا کہ ایک دروازے پر دو آدمی بیٹے ہیں ایک تحقہ بیتاہے ۔ وُوسرا کچھ سیتاہے ۔ قرب جاكر كها - يهال إس وقت ايك شاه جى آئے تھے ؟ وہ تجم ہیں -ایک تخرفے ربیٹ اولی اور تھارا نام لیا اور کہا تم نے اس کو چھیا رکھا ہے۔ بس تم بھی مجم ہوگئے۔ خبردار جو ایمان سے آگھے موگے۔ تنور خان ! ننور خان ! (ایک اور كانشش كانام تھا) بلے اؤ سب كے سب جو آدمى حقد یی رہا تھا آس سے پوچھا تھالا کیا نام ہے ؟ اُس نے کہا ونشبل سي پينه كرتے ہو ؟ محصك محصك بتانا مكر شيو تجش یٹواری گری۔باپ دادا کے وقت سے ہوتی آئی ہے فانشبل - زناء مکان ہے یا مردانہ و ستیو - مردانہ ہے یہاں انشبل- كولوم الاشى ليس ك - المي كمولو إسى دم - تم ہو سنتیو - دروازہ بندمے اور آدمی گیا ہے وودھ لانے نُنْبِل يتم خود كھولو يئشيو -كھولنا وشنوار ہے - ذرا دير رقف کرو۔ مهاجن -تھاری سازش یائی جاتی ہے سنتیو صاحب إسركاري نوكرهم بهي بين -هم كسي شاه جي واه بی کا جانت ناہیں - اور تا ونتیکہ وقفیت نہ ہو کھ کے ئعنے سے کیا فائدہ - کانتنبل -اب باتیں تر ہوا کریں گی

کل تک - پہلے شاہ جی کا پتا بناؤ کہ کمان چیپا آئے ہو ؟ سنیو-جو ہم چیپا آئے ہوں تو دونوں اکھین بچوٹ جائیں۔ کانشلس-رچھا بھر بتا تو لگاؤ۔

جو آدمی بیٹھا شن رہا تھا آس نے کانشبل کی طرف غور سے دیکھا اور کھا آخر کیوں پوچھے ہو بھی جو ان ؟ کانشبل نے کھا کام ہے - ہمیں بنادو۔انعام نے گا-کھا اجھا کھڑے سینے میں تو کچھے مانا نہیں ۔اب مُخبری کیا کریں گے۔ کانشبل اور ظور تخب اور مہاجن وغیرہ درزی کے ساتھ جلے - درزی پہلے تو ایک گرھیا کی طرف گیا۔ وہاں سے جلے - درزی پہلے تو ایک گرھیا کی طرف گیا۔ وہاں سے کترا کر ایک ٹیلے پر بینجا - وہاں سے نیچے آنزا۔ تقوشی دُور پر ایک پُرائی اور گری بیٹری مسجد میں نے جا کر کھا بس پر ایک پُرائی اور گری بیٹری مسجد میں نے جا کر کھا تو اب بیس ڈھونڈھ لو۔ کانشبل نے ادھر اُدھر دیکھا تو ایک کیوں کیا ۔

کانشنبل - ادهر آؤ - ادهر آؤ - دوسرا کانشنبل - کیا پایا پایا ؟ ساجن - کمال ہے - کمال ہے ؟ ذرا کمیں سے
چراغ تولے آؤ - کانشبل - ارے یار کیرے دکھے ہیں میال
مہاجن - ہاہر تکال لاؤ - دوسراکانشنبل - کیرے ہی ہیں یا
کوئی آوی ہی ہے ؟ دیکھو تو غورسے - تیسرا - آدمی کا تیا ہی
نیس - ہاں کیرے ائبتہ رکھے ہیں - فلور - بھاگ گئے - ہاے

فسوس الحاك كئة - إنك بي فِكرا - اي وه جميت بوئے -نَلْور-اب يتا بن مُحِكا - كَانْتُشْقِي - يه مَا كهو- برسوں كے بھاگے ہوئے بھرم تو ہم نے گرفتار کئے -ایس بات ہے بھلا - قلور بان - اقبال سركار كا -چراغ روشن کرکے ظور مجش اور دو کا نشٹبلوں نے جِهِ طرفنه دَمِيهِما - دومتَّى كے تُحقّے - دو توے -آدھ يارُ تنمبالُو مشكيه - ايك نهبند- ايك تؤنى - دو چادر - ايك لطه- حجه آنے بیسے - یہ سامان ملا مسجو گئے کہ رہ لوگ بہال بیٹھے حُقّہ بی رہے تھے ۔ کانشٹبلوں کو ریکیر کر جمیبت ہوئے۔ مراستجاب تھا کہ اِس قدر جلد بھاگ کہاں گئے ؟ نلور- گر خدا کی قسم خُوب بنا مِلا ۔ نیکن اب 'وشوار ہے۔ كانشثيل - بال يه نهيس معلوم موسكتاكم بهال سے كمال كَتُ - دُوسراكانشنبل- كريرا فرور جلك كا - بعاك كا ب تک ؟ مهاجن - دیکھئے - اگر گرفنار ہوجائے اور ہمالا زپور بھی کے تو کیا پُوچیناہے ۔ یو بارہ ہیں - نکور-ہم کو كيا ولواؤك ؟ مهاجن - دو سو روي -ظور- بال فَدا كري ل جائے۔ فَدا کرے اِسی دم یتا لگے۔ خوب مُل چیزے آٹیں كانشتبلول في إدهر أدهر ويكها نو أيك جمور لألبا مسب الے سب اُس طرف بچیکے بیکے باتیں کرتے چلے۔

مهاجن -إس ميں تو كيا چيج بعلا-ايسے كيے تفورا ہي ہيں گھر۔ فکور - لا حول و لا توۃ - دہ سب کے سب جوروں کے أستاد بول م حكانش شل- بي تو بهال كيا بول مح مم انتابد کھ بنا ملے ۔ کوئی شناخت کی چیز مل جائے ۔ جیسے یہ نظم مِلا - يا جيادر ملى - مماجن - ايك آدمي جاك بيك - مكم لٹھ نے کر۔ خالی نہیں کا <del>نشٹب</del>ل - میں جاتا ہوں۔ لٹھ مجھے ديدو- ديكيو توسمي - دُوسرا - فجمنا تو أمار والو-رب رب أواز تو مذائ كانششل-اليّعا- لو أنار دالا-لٹھ کے کر کانشٹل جھوٹرے کے باس بینجا-اور غورسے ويكھنے لگا۔ و ومنزا كانشنٹىل بھى أہستہ امستہ قريب كيا-اور يَكِي سے بُوجِها - كوئى ب ؟ أس فى كما كيا معلّوم - ذرا قُهرے رہو-اتنے میں لالہ صاحب بھی جلے- ظہور سختن بھی بڑھے - تھوڑی دیر تک غور کیا گئے ۔ اس کے بعد جهويرات كو كهيركر عُل ميايا- نكل آ- نكل آ- نكل آ- نهيس حلال ہی کر ڈالوں گا - جمویرے میں سے آواز آئی کون ہے بابا - ہم غربیوں کو کیوں ستا تا ہے -ہم نے تبرا کیا بھاڑا ہے ؟ كانششِل -كون ہے تو ؟ فقر-ہم دروكيش ہيں بابا-(فقرباہر آیا)-کانششل-ارے یہ تو بھیک مانگتا ہے -ظَهُور-تم با کمال درونین مو مذجی عد کیون ؟ فقیر- کیا ؟

میں تو بھرک مانگ کھانا موں کانشٹیل-کس طرح بھک مانگتے ہوہ تفقیر-دو گھای دِن رہے سے جاتا ہول اور چکّه نگانا ہوں ۔ کانشٹبل، ۔ مانگتے کیا کہہ کرہو ؟ فَقیر-كي جي بين أت سائين كونذر المشردو-إس كا نفع فدا سے لو-بحروب مالک-بھردے - بحتروسے نولی - بحروب مهاجن - ارك اقاد - يه يهال رمتا ب كالنظر كها آب جانتے ہیں اس فقیر کو ؟ مهاجن -روز روئی یا ماہے ہمار ہاں سے شام کو- نقیر- کہاں یر مکان ہے بابا ؟ مہاجن۔ كارى تولے میں - بھالك كے اندر- چھتے كے ماس بڑا مکان - فقیر- بال بابا- وه مکان جها*ل میلاس باری نو*که ہے نہ و میں جانزا ہوں- مہاجن -بان-بان- وہی وبي يكانش اجها سائيس بناؤ بيال اس وقت يوني آيا تفاء تُقير- بال بابا -نظور- كون آيا تفاء نقير وہ فقیر ہیں ایک مستان شاہ کیمیا بنانے کا بہت شوق ے - وہ نفے اور اُن کے ساتھ وو سار اور بد معاش تھے۔ مَماجَن - پھر کب تک بیٹھ ہ فقیر - یہ تو نمیں معکوم اما - مهاجن - کما کتے رہے ؟ فقیر- باہا - بہال مسجد میں بينه كر مُعقّه بيا - چبۇترے بربيٹے رہے - اقيم بي - يوندا جھیلا - کھایا - کچھ باتیں کیں -مجھسے آگ مانگ لے سفتے

اور دویسی دیئے - امر میں نہیں جاننا -کانشٹیل - بانس کما كيتے تھے ؟ تقيرسي كھ سونے كى ايس تيس - سونے کے کرمے کے دام پر بجٹ تھی۔ ایک کتاب یانج سو کا ہے۔ وُدسرا كنتا تفا جار سوكا ب - مماجن-باس افسوس - أف إ اے جو ذرا پہلے آئیں تو گرفنار کریس - فَتَیْر-کیا بابا کھے چری کی تھی ؟ م<del>ماجن - ہا</del>ں چ*ری کی*ا ! توٹ نیا - میڑا کیا تربال اکیا ال تعام وی کرے بونگ سونے کے ۔ مهاجن نے نقیر کے قدمول پر ٹربی رکھ دی اور کہا۔ سائیں! تم کو اُن روٹیوں کی قسم جو برسوں سے تم بہارے بال سے باتے ہو - سیج سیج بنا دو- وہ لوگ کدھر گئے ہفتر نے کہا جو تجھکو اُن کا اور کچھ عال ذراعی معنَّوم ہو توآ تکھیں ہی ٹیوٹیں - میں جیانا کیوں ہ مگر بیاں دیک بیلڈیان رہیں ہے اُس کے بہاں بھی ایسے بدمعاش جمع ہوا کرتے ہیں۔ اُس سے آپ پُوچھے تو شاید کھے تنا لگے -ظور وه ببلداران جو مموخال سے لڑی تنی ؟ تغیر نسیں بایا بران کوئی چر مبینے سے رمتی ہے۔ مهاین ادر نانشان اور فلور بخش اس فقرکو کے کہ چلے - تعوظری ویر میں بیاران کے مکال بیر میننے - فندین

الما- اب میر، جاتا بون -جوآس کو معلُّوم ہوجاے گاکر سکی ساتھ لائے تھے تو کن ہی میرا جو نرمیونک دے گی۔ نظور- اجيفا تم جاؤ-مهاجن - كھولو- در دازہ كھولو- فلور - ملن إ وارس كس - مماجن - كهولو- دروازه كهولو-كوني ب اس مكان مين ، بيلدان - زن بوكون تم ، مهاجن بم بي بيلدارن ہم کا نام بھی کچھہے۔یا بس ہم ہی ہم -نام بٹاؤ۔ مہاجی-نور خال ! بیلدارن - کمال سے آئے ہو ، کس کے یاس آئے ام ؟ سَاجِن -امِي بعين مست شاه نے يمال بلايا عما- بتا ایو چھتے یو چھتے ہزار خرابی سے سکان ملا۔ بیلدارن۔ وہ تواہی انھی ایمال سند کیئے مسجد کے چیوترے پر ہونگے کیا آؤگے ۔ کھولوں و مهاجن-يار، بال- حُقّه وقه نه يلواؤگي كيا؟ بيلدارن يهمرو آئي-مهامن بشاش - کانش ثبل خوش - فکور تجنش شادار که اب تا لا-اب مست شاہ بھاگ نہیں سکتے۔ بھاگ کر جائیں کے کہاں ؟ ببلدارن نے ثمنہ وحویا - گلوری بنائی-کھائی یرے بدلے اور دروازہ کھول کر کہا۔ وہ بہاں نہیں ہیں۔ تم حَقَد في لوتويس بتاؤول كهال كلي مين ؟ دروازه كهولنا تفاكه مهاجن تراس اندر وافل يوك - بيلدارن ف مراجن نو ديكها تر دهك سے ره تري - ع - كاثو نو او نهيس بدن ير . سِلْدَارَنَ - تُم كُونُ مِوجِي ٩ سَمَا بُنَ - بنده طَدَا بببدارُ ا

يهال كيا كام تفا؟ مهاجمن - يول بني چلے آئے-حَقّہ بلاؤ بملدارن -مسلمان بو ؟ مهاجن کی سٹی بٹی بھوٹی کہ اب کہیں کیا ہے۔ بہلان ن كما سِ عِلْمَ مِنْوا كَمائِية - نمين مِن عُل مِحادُونكي-واه! ایقے آئے - پرائے مکان میں دھوکا دے کرتم کون ہو آنے مَاجَن -مست شاہ نے مبلایا تھا-ان کے کینے سے آئے بملات وہ مست شاہ کون ہیں ہم نے تو نام بھی نہیں سنا۔ اتنے میں کانشبل اور فلور تحبین بھڑ بھڑا کرامدر وہل ہوئے- تب تو بیلدارن کے حواس غائب ہوئے کہ اب بینا شكل م - برا كيكم ديا - افسوس م باته ملكركماتم لوكول ه مُح برا دهوكا ديا- مكر احما كيه برج نهير. كالمنتل بتاؤمست شاه كهال هي وبيلدارات كون كون شاه - دوس ست شاه ببلدارن و هوزره لا وُ بنادوں تَبْسَرا ِ تَسَارِ بِهَا مِلْ مِارِي رہے دینااس وقت بتاکماں ہے بیلدارن ۔ نام بھی نہیں شا. میں نے - فلور-ایں ! پہلے توکہا مسجد میں جاؤ-اہی آئے تھے ۔مسجد کی طرف گئے ہیں اور اب باتیں بناتی ہے۔ لِدَارَنَ - کیا مارڈالوگے ؟ ظہرر جو تباوے گی تو بیج جاے گی۔ نىيں بھیج دی جائے گی بچودہ برس کو-ببلدارن-اُند۔اُنن

ازری شنا بند زور کوانششیا بیشی طبیمی می بیلدان کون الميانمه را ال ارائية - يجه وجه الانشاني - الع جلوجي سالف ہس کو۔ میں رت - جیلو۔ تن ہارے گھر میں سے ویک کوری بی جات کے اندہم رسش کرکے بعرایس گے۔ مهاجن سند كها تمنو-إن باتول سے تو تجھ مطلب مذ تكف ك سمجي ۽ تحرب مرکه مي 'نوجيوڙ دي - به محال ہے - حرف اتنه بنا دو كه و سيَّحَ كِس طرف بيس اور كيم نبين -بن بن - موزين حانة - مهاجن - تو بعريط كيون ا قبولا تھا ؟ سِلَارن - اب ہارے سکان سے جاؤ - باہر تھرو اور میں کھی جول -کائشٹیںنے کہا۔ شنوجی -آؤ اِس کے مکان کی تلاثی تریس - یہ کرے گی کیا ؟ عُل ہی مجائے گی تو آواز بہاں سے کہیں نہ جاے گی - نالش کرے گی - ہم کہ ویکے جمک ارتی ہے - کئے مرتی ہے - غلط مکتی ہے-بہتان ہے- یہ کہہ کر كانششبلوں نے تلاش لينا شرع كى -بيلدارن نے بہت كھ غُل غیارًا میایا - مگرب سُود - ثلاشی بینے بینے فہر سخن کے کها - يدكيا هے ؟ يدكيا ب ميال ؟ ويكيطا تو سونا -مهاجن - ومكيفول وكيفول - يه تو سونا ہے جى إنظور - جى بال بر ويكف كانششل -يركهال سے لائى تُو اِتيرى برحقينات

م سونا تیرے مکان سے بھلے ا بلدارن نے جک کر سب کو گالیاں دینا مشروع کیں واہ اِ کیا خُوب اِ میری کچھ حیثیت ہی نہیں اِن کے نزدیک ا ذرى سا سونا گريس يرا تقا-وه أنهاليا اور سلَّكَ دانشخ-ان دهکیول میں کوئی اور آتی ہوتگی . بس اب ماتھ نہ لكاناكسي شفي كو- نهيس مجمر سے بترى كوئي نبيں - واہ إ كانشش في جملاكرايك لات لكائى - مروار - ايك تو شرواتي میں - دُوسرے آویر سے تُزاتی ہے - اور باتیں بناتی ہے۔ مسطه الگ-بیلدارن خاموش بهورسی - سوچی که اب بولی تو ور میونگی -مهاجن نے کما یہ تو کوے کا مکرات -باے باے! اُحب - حصة بخرے بھی ہوگئے -افسوس إید اِس فدر مکرا اس کے ہاتھ آیا ۔ کانشٹیل نے یوجھا۔ کیا آپ ہی کا ہے ؟ مهاجن نے کہا -جی بال - کمبخت سی کا زبورہے-فسوس اکمال افسوس کا مقام ہے -مگر خیر- جو ہوا وہ ہوا۔ ب اگر کچه بھی عدد مل جائیں تو میں ہزار غنیمت سجھوں اور لا كھ لا كھ مشكك بھور ل -فلور-بتا دو ببلداران إ بنادو-تم سے نؤکونی واسطه می يس ہے -مست شاہ دھرے جائيں گے ياتم دھري جاؤگي؟ اتنا تو سوحی - صاف صاف بنا دو تو انبی ایمی چیوزویس کاشنش

بس اتنا بتادو که گئے کہاں وہ سب ؟ بیلدارن-اچھا قسم کھاؤ کانشٹبل کس بات کی ؟ بیلدارن - اِس بات کی کہ تم ميرا سونا مجھ دے دورگے كانت شبل -لاؤجى - لو-سونا اینا اینے یاس رکھ تو -بس -اب تو بنا دو -یا اب بھی مذ بتاؤگی ؟ کے بتاؤ-اب بولو-بیلدارن-اچھا اِس طرف اُوُ - کونے میں بتا دُوں - مگر ایک ہی آدمی جانا وہان -فقط رنگ وطفنگ وبکید آنا- کانشتیل-اس کے کیا معنی ؟ تم ساتھ جلو اور جُلِكر بناؤ - بَيْدارَن -اجِيّا مَّن لو كُلْتُلْبِل بونو-ببلدارن- وه جهال گوشها بیشی جاتی ہیں- وہاں بید یک بُوڑھی رہتی ہے۔ اُس کے مکان پر جائیے اور کھئے۔ ہم کو مست شاہ نے بلایا ہے - ہمارا نام عابد علی ہے -وہ ہمار سالے ہیں۔ عورت دروازہ کھول دے گی ۔بس۔ تلہور۔ ہم کو اِن کے کھنے کا یقین نہیں آتا۔سب فلط بتایا۔ بَلْدَارَنِ - اجِمّا بجرهم لا چار ہیں -جو بات تھی وہ کہہ دی-جاکے دیکھے لو۔ بات ہی کیا ہے ۔ دو قدم پر تو بہراں سے تین کانشٹل اور مهاجن گئے -ایک کانشنیل اور ظہور بخش بیٹے رہے - ببلدارن نے سونا اپنے یاس رکھا-اورکہا-ایب یکٹے لئے جائیں گے -چوراہے پر جہاں گوڑیا پیٹی جاتی تفییں-ب کے سب پہنے -اب بوڑھی کا مکان کیوں کر ملے ؟

أَنْ ﴾ عورت باني تبعرُك لانٌ لقي -أس سے كانشتين نے يُوجها سان بُورْ حی کا سکان کون ہے ؟ آس نے کہا کون اور عی إَيْرَةِ مِي بُرِيْعِن أَكُونُ تَسْمِلُ مِنْ كَمَا - تَعِينِ وهُ تَعِينِ - بُورُهِي عورمنه - عورت نے مشکواکر کیا - برطرهی نہیں وہ جوان ہے۔ أس كا زام بروسى ب -ي مكان ب سامة والا - أس ميان ك دروازك بر جاكركانت بل في كما كعوبو-دروازه الدول و جھٹ بہٹ - اندر ست کس نے کہا - کون ہے ؟ کا نظیل سبم ست شاہ کے پاس آئے ہیں-(مهاجنسے) کیا نام بنایا؟ اجی ا اس وقت نام ہی جمولے جاتے ہیں. مَمَاجَن - بهلا سا نام تها - <del>دُوسرا كانشش</del>ل - هامد على - مُهاجن-عابد على - عابد على - غوب ياد آيا- (بير كسى في يوجيها-كون ام و الم المراجزي - عابد على - يُوجِها كما ل آك برو و كما -ت شاہ کے اس کس فے بلایا ہے ؟ کما ست شاہ نے - پُوجھا - تم آن کو کیونکر جانے ہو ؟ کہا جارے ساملے ہیں - دروازے کے یاس ان کر ایک عورت نے کہا۔ وہ آئے تھے مگر بھلے گئے۔ کھ معلوم ہے تم کو؟ کھ فوشخبری تی يا نمين و ماجن - بال بان - معلوم نمين بوز ، بي - بم كو اور مد معلوم جو -غورت -كيا معلوم مير ؟ مماجي-وي زاور والأمنامله إس كے واسط تو بنا بنما عورت بان

برسی رقم باتد گئی - مهاجن - که او تو دروازه - بهال که به که کوشه رس ؟

ريت من درواره حوريا - سائن اور فانشكل فورا س کے سرید رصنوں بڑے - عروث ویک برگی - بجریدا-كانشبر في كما ك بناز مست شاه كمار جي بير اعتد نے کہا آئے تو تھے ہماں اور بن کے ساتھ دو جار اور بھی مون تھے ۔ گر سل گھرگئے ہیں - بعیس بال کر معاجن نے کما یہ عورت سیدھی سادی بھولی بھائی معلوم ہوتی ا من میندارن البقه برسه کاش بحانس کی عورت ہے-لَفْنَوْل قَرْبِي مِي نبي - سِي شرر - مكر إس بيجاري - ف سے بنا دیا۔ اب شمک تعیک بناؤ کیا حال ہے ؟ ت شاه کمال میں و رال گھر گئے یا کمیں اور ، فانت ثبل من كريا وأكر ساف صاف كهدين كي تو اجيا-ورن بعكتين كي -إس مين شرك سي نبين - يم فقط النا لهر زین سمے که ست شاہ کو اس کے گھر ہیں دو آؤیو نے دبکھا تھا۔ پیلئے گواہی دنوادی - دھر لی گئیں- عورت نے کہا ۔ کہنی نوجاتی میوار کہ رمل گیر گئے ۔ بھر اب کونکر موں و سب نے لکر مشورہ کیا۔ یا الَّتی -کیا مُصبِّہ: ایک الله من تفائے برآئے - دماں سے ناکے گئے - دہاں - شہ

انتاہ فصح کے تکیے۔ وہاں سے مکیت گنج - بھر بلدارن کے ہاں ۔ وہاں سے بہاں -اب بہاں سے رمل گھر حائیں-لا حول ولا نوّة - بڑی مصیبت یرمی - مهاجن نے کہا - پھر حلینا تو فرور ہے۔ ہم تم سب کو خوش کردیں گے۔ کانشٹبل-جو زبور مِل گیا تو خواہی نخواہی لیں گے انعام او بحر مُوِير انعام - نهين مِلا تو بِهر كيا لين مَّكَ ؟ وُوسرا - اجي كلَّ اور بھرملے -ریل پریتا لگے گا۔ نیسرا-الله کرے بتا لگے۔ تو لالہ جی سے خُوب انعام ملے۔ سب کی صلاح ہوئی کہ رہل گھر جلیں۔ مکیت گنج کے تھانے برجو مبعدار تھا-اُس کو بلا لائے اور کہا -اِس کی حفاظت کیجئے - اس کے ہاں سے چوری کا مال بکلا ہے -جمعدارنے کہا۔ جل چرکی بر۔ تیرا باپ کہاں ہے ؟ کہا آنا ہوگا -اتنے میں اُس کا باب بھی آیا - حال شن کر رونے لگا۔ مکان اِس کے سیرد کرد ہا گیا ۔ کانشٹبل اور مہاجن اور نظور تخبش وغیرہ ایک کرایے کی گاڑی پر رہل گھر چلے۔ پینے تو رہل اُسی وقت روانہ ہوئی۔ مهاجن -(گھرا کر) روک لینا-روک لینا-ڈاکو جانا ہے-روك لو-فراك كي ذرا دوك لو-ريل كاسياسي - بائيس! اب آب كروك ريل رك ريد كى ؟ دوسراسياتى - واه رك تكى - بيك - اب

ابيا كام ليجيئ مهاجن نے اسٹیش ماسٹرسے کہا ۔شن کر فاموش ہوئے ایو چها دس هزار کا زیور تها ۶ دو جار انگرمز - دو جار کرانی -دو چار بابُو کھڑے ہوگئے - اور لالہ کو خُوب بنایا - کبیبا گرتھا دس کے بیاس فرب ہوئے۔ سیشن اسٹر-اُس کا تکلیہ بٹاؤہم تار دیتے ہیں۔ مهاجن فے قلیہ بتایا تار دیا کہ آس شخص کو رہل پر تلاش کرکے ا فوراً گرفتار کرلو-مهاجن اینا سا من الے کر وایس آئے اور گھرگئے۔ محقے بھر میں وُھوم ہوگئ کہ لالہ آئے اور چرر کا پتا بھی لگایا -جوق جوق اُدمی جمع ہونے لگے -جو آیا ہے اس مُفقتل حال كمنا يرتا ب-مست شاه في وه رنگ جايا تھاکہ یصف شہر آس کے کمال اور اس کی کیما گری کا مُعتقد تھا ۔ مگرجب سے یہ خبرمشہور ہونی ۔اکثر آدمی کیمیا تومحض وللصحصل الشجيف لگه - إس موقع برايك مردمعمّر نے خوب ' اسبیع ' دی گفی ۔ یہ بانیں ہوہی رہی تھیں کہ ایک برق اندازنے جھیٹ کر اِس تنخص کو گرفتار کرایا ۔ جس سے نواب ص

ہمکلام تھے-اور اتنے ہی میں گاڑی ایک سٹیش *پر*ٹھری

دیعے کے لوگ متحۃ وسشسشدر کریا اتنی پرکس نفور ہر بيئاره دهراكيا . جيب چاپ بينها كيميا كركي روايت سننا تھا۔ دفعتہ یہ برق انداز بلاکی عرص نازل ہوا۔ سب نے ِل كُرِغَل مِحايا اور برق انداز كو سجهايا -الک چھوڑ دو ۔ چھوڑ دو- ہائیں! ہائیں! دوسرا- تیوڑ دو میال خرا*یں بیجارے ک*ا ت*فٹور* تو بتاہ کچھ۔ بے وجہ بے سبب گُرِفِيْ ﴿ كُونِهُ كِي معني ؟ حِمورُ دو-تم ہو كون ؟ تَبْسِراً - احِمّا ہاتھ تو جیوڑ دو - بھاگ کر جائیں گے کہاں ؟ چوتھا-تم کو دھو کا ہوا ہے بھئ جوان! یہ کوئی جور نہیں ہیں-یا تجواں اریے میاں اِگرفتاری کی وجہ تو بیان کرو۔ یا شہر شلہ ہے ایک بھلے انس کو مکر لیا -چھٹا - بھنگ تونہیں ہے ب ، کانشنبل نے کہا۔ آپ لوگ اِن سے واقف نہیں ہیں - پھر اس شخف سے توجھا-آپ کا کیا نام ہے ؟ کہا ہمارا نام کمال الذین ہے۔ کانشٹیل نے مسکراکر جواب دیا وأه! كمال الدِّين كهيس اور ريض بموسِّك -آب مست نشاه میں ۔ حفرت نے لاکھ کوششش کی کہ ہانٹر چھٹا کر بھاگ عائیں - مگر سے سود - کالشتیل نے چر غرق کیا -اتنے میں غل غیار اے کی آواز شن کر اسٹیشن بئی آئے۔ بڑے تن و توش کے - بنگانی بابو (صاحب نوند)

ہی دھوتی مینے - ہٹیشن اسٹرول کی وردی کی ٹونی رکھے - انگرنزی لکڑ توڑ ۔ بوٹ ری ری کرتے آئے -شیش اسٹر- ُول بر گول (غَل) کائے کرنے مانگتا ہے؟ یہ کیا گول مال کررکھا ہے ؟ رہل کا جعدار-بیال کیا تھل مجاتے موجی ؟ برتنداز- یہ مجرم ہے-ہم نے اس کوا علیہ مالیا جار استیشنول یک بم بحد نبت اور علیه یلاتے آئے-ادر میں د کمیتا آیا کہ یہ وہی شخص ہے - بولا نونہیں میں - مگر ناک اس ربا که بھاگ ر جائے جب بہاں ربل تھری - اور س جانتا تو تھاسی کے بہاں آدھ کھنٹے مک مفسرتی ہے - یں نے فوراً ہاتھ بکڑ گئے -اب آپ تعلیہ طالیں -اسٹیشن ماسٹرنے خليه ملايا اوركها - اوه إيه برا ترابات - ايسا ما يعك دموانق ب ایمانی کرنا نهیں چاہئے - مست شآہ بونے- خدا وند! لئے مرقے ہیں - اِس سے جھ سے لاگ ڈانٹ ہوگئ تھی-عرف میرے پینسانے کے لئے <sub>ا</sub>نھول نے مجھے پکٹ<sup>ا</sup> لیا- لوگول نے کہا ۔ حفرت! آپ لاکھ باتیں بنائیے ایک نہ علمے گی -ريل پرجر مُسافر پيٹھ تھے وہ مُتخير کہ يا فَدا عجب حُسِن إِتَّفا ہے کہ نواب صاحب یہ قصہ بیان می کررہے تھے - سنونم هر بعی مد بود تفاکه مست شاه کی زیارت حاصل مونی-اسٹیشن ماسٹرنے نواب صاحب سے ٹوجھا کہ آئیہ تو

ہیشہ فرسٹ کلاس میراتے تھے - ایکی تھرڈ میں کیوں آئے ؟ ذاب صاحب نے مکٹ' دکھاکر کھا ایکی بھی ٹوسٹ' ہی بکلاس میں آما ہوں۔ ایک اسٹیشن پر آنزا تو رہل جلنے اسی کو تھی اور میں باہر لیک کر مارے جلدی کے اِس درج میں بیٹھ گیا۔اب بہال سے درجہ بدل ٹوٹگا۔اِس وقت بڑی دل لگی ہوئی - میں میں قصر کئی اسٹیشن سے کہتنا جلا آنا تفا -اور تطف یه که مست شاه یی سے بیان کرما تھا۔ اِسٹیش ماسٹر بہت ہنسے ۔جو لوگ رمیں کے اِس درجے يربيط تھے -انفول نے بھی خُوب قبقے لگائے -ایک نے الها بھٹی محنن اِتّفاق اِسے کہتے ہیں۔ مست شآہ نے عُن اِتَّفَا قُ کا کلمه شن کر دِل ہی دِل میں کہا کہ اِن کے زدیک خسن اِتفاق ہے۔شامتِ اعمال نہیں کھتے۔ ووسرے صاحب بولے سمنسی توہمیں اِس براتی ہے کہ خود بدولت ہی سے کہتے جاتے ہیں ۔ تبسرے مسافر نے کہا ۔ مگر حضرت! یہ ققہ شنتے شنتے مست شاہ کارنگ فق ہو ہو جاتا تھا۔اِس کی کئ مسافروں نے شہادت دی - برق انداز بولا میںنے بہزار خرابی بیجانا - بڑی دیر تِك عُليه طِلاياكيا اورسوچا كه گرفتار كروں يانہيں - ايسا نه يهو - وه نه بهول - كونى اور ببو تو مجھ نا دم مونا برك میا دول میں نوکری کی تو کیا ہوا؟ شرافت اِس سے ہماری مين ٿي. ت شاہ زمانے بھرکے نیاریے ۔ گڑگ باران دیدہ - ہزار<sup>یں</sup> لو خُمَّك مُنِي تھے - نہایت اِستقلال سے مُسکراکر باتیں کرنے تھے۔ گویا ہالکُل جُرم سے واقعت ہی مذتھے۔ ت - والله مين إس وقت منسى أتى ب - قدا والله با سبب ہے اِس میلنے میں دو مرتبہ گرفتار کیا گیا-ایک وَفعه ناوً ير يكرا كيا كمست شاه ب -اب مين تسيي کھاتا ہوں کہ مست شاہ کمبخت سے اصلا واسطہ نہیں میں کال الدین ہوں - گر کوئی مانے ہی نہیں - بات ماری یرہے کہ مست شاہ مردود ہارا ہمشکل ہے۔ نجر ہم سرکار سے لڑ تو سکتے ہی نہیں۔ مگر دس یا پنج دل میں مُوجِيون برتاؤ دينے آتے ہيں -نواب کیا سیج فیج ایسا ہی ہے ؟ مست معلّم ہی موجائے گا-ن - ہیں آپ ہی-تم - ورست -ن - کھٹے وہ دس ہزار لهال ہیں وقم - واہ ! آپ کو کیوں بتائیں و آن حضرت! میں تو آپ چالاک آدمی تم - بڑے - ن - سم کو کیمیا بنانا نهيل سِكها ويتع ؟ م - كِيم زيور تولائي يبله - أن - إل نیجے ہے۔مُسافر-اتنیٰ بڑیں گی بے بھاؤ کی کہ یادی ٹوکرنیگے

ب نظرم 'زير تو لاؤ يبط "م - تشكري فداوندا! آج يا كلمه سُننے میں آیا - باے! باے اکرم لیکھ نا مٹے -کروکوئی لاکھن چرّانی - ن (مُسافر سے) اِس گُفتگو سے کیا فائدہ ؟ ہم۔ کھنے دکئے مُضور- تن - نہیں ایسا نہیں چاہیئے-اننے میں مجنگی کا جیراسی آیا۔ اور مست شاہ کو دمکھ ر مسکرایا - نواب صاحب نے کہا - کیا مسکرانے ہو سیال چراسی بولا - کچه نهیس خفنور - به صاحب تمحارے ہم کو بھی الله میکی میں - مگر اِس وقت بھیس بدلے ہیں - بڑے بھائی إسلام -مست شاہ نے مسکراکر کہا - جینے رہو-ایجھے تھے ؟ بہت ون بعد دکھائی دئیے -کہاں رہے ؟ نَ -تم كوكيول رَفِيكًا تَهَا ؟ خِيراسَى كُيْهِ نه يُوجِيحُ حضُور مَراجِ ماحب تمارے دھرے تو گئے -اُس دِن رنگے کیڑے یہنے تھے - کنٹھا ہاتھ میں اور دس پاینج شہری اِردگرد -ہمارے ایاس آکر بیٹے - بانیں وانیں کیں -مال جر محصُولی تھا باتوں ی باتوں بکال لے گئے - میرے فرشنے خاں کو پھی نہ معلّم ہوا۔ دُوسرے دن ہم سے ایک ادمی نے اُن کر کیا۔ ن إن كا مكان جانع مو البيراسي -جي نهيس -البيش ماستر یہ جاپ رسی (چیراسی) شاچ ( سیج ) بولنے کہ حجموط ہم انتاج - شاج - سنّب شاج - بابو شاب- (اِس پر قهقهه یر

مگرواہ رہے استقلال!) - آن - بڑے آستادہیں - اسٹر- بڑا بدمائش (بدمعاش) ہے - تم - تشکر ہے فُدا وندا إِ تُشکر ہے -يراسى - جانو برك وه بين - التدسي ملي موك - مسا آنکھوں سے شرارت برستی ہے۔ کانششن مماجن نے شتہار دیاہے کہ جو تلامش کرے گا اُس کو یا یج سو اِنعام کے دُونگا - <del>ن</del> - تو نوپرکیو کنا ہے ہوئتم - ہاں اب جاندی ہے تموار مُسافر-آپ ہی کی بدولت (اِس برایک اور فہقہہ بڑا )۔ سطر- اِس کو دیکھنا رہو- تن - بھاگئے والا نہیں ہے . انششل-کیا مجال حضور- میں تو ایسا رگیڑوں کہادکھ مست شاہ نے نواب صاحب سے کہا حضور! یہ آپ ہی کی بدولت ہم آج دھرے گئے۔یہ آپ نہ طُول طول قصه چھیرتے نہم پراس قدر مصیبت بڑتی - مگر آپ مجھے اینا بتا بتائیں توکل ہی آپ کو لکھ بھیجوں -مگر واہ رے مست شاہ ! خود تو مال لے دے کے جل دیکے ہم کو اچھا آتو بنایا - نواب صاحب نے کھا -حضرت! اب آب ئی بات کا ہم کو ہمی یقین نہیں آیا۔ آیہ واقعی بڑے چالاک آدمی بین - کبھی مینسنا اور تبھی مسکرانا اور کوی خُوا کو یاد کرنا اور کبھی کچھ اور کبھی کچھ - یہ نسب ہاتیں - یہ ميئت مجوى مات ولالت كرتي بي كر مست من

اتنے میں صاحب انسیکٹر ایس 'ائے -برق انداز نے بنے صیغے کے قواعد کے مطابق سلام کیا -اور کہا-خداوندا ك مُحُم كو كُرفيار كيا -لٹر کیسا مجم ؟ برقنداز- اِنتهاری ہے -انسیکٹر-ہاں-ائیو ہو۔ کہاں ہے ؟ مست (نواب صاحب کی طرف اشارہ کرکے) یہ کھڑا ہے حضُور اِ (اِس ہرِ لوگوں نے قہقہ لگاما-)- برقنداز- خدا وندیهی ہے - النسبیکٹر- کیا نام ہے تمارا ؟ م - كمال الدين المتخلص بكمال - آن بيكم - أيول شاء بھی ہیں آپ ہم ۔ کیسے کچھ - انسیکٹر- شاگرد کس کے ہو؟ تم - رُوحُ القُدس -آنسِيكَتر- ہاں جی بتاؤ - كيا ہوا ؟ پرطے کہاں گئے ؟ آم - اِسی ریل پیر خداوند! ابھی ابھی تو رفقار کیا ہے - اِنسپکٹر- جُرم کیا ہے ؟ تم -حضور ایک مهاجن دس ہزار رویے کا زبور لائے اور وعدہ کیا تھا کہ یہ با<sup>ں</sup> ہزار کا ہوجا ے گا -ہم کیمیا کے زورسے یا پنج حقے زیادہ دیں گے - مهاجس کوئی گدھا تھا کیٹنس گیا -حضرت لے بھاگ کھڑے ہوئے۔

انبیکٹر صاحب کے کان میں مست شاہ نے کہا۔ سنے 'اجیٹن' صاحب میں مست شاہ ہموں یا ستاں شا یا گودر شاہ ۔ قسم فَداکی اگرتم نے مجھ کو نہ بچا دیا نو تکسی داس والے مقدے میں جو رشوت تم نے لی ہے اُس کا کچا چھا کہ سُناؤں گا - اور جب جمل خانے سے واپس اوٹکا تو تھاری جان لُونگا - قیچھے شکا بت کا موقع تم کو نہ ہو - میں نے ابھی سے جنا دیا ہے -

انسپیکٹر-شہید مردول سے بھی دِل لگی۔ ہم سے اُرڈتے ہو۔
ال ہم رہا ہوکر اَوُ تو نوکری چھوڑ دول۔ الگ ہٹ نابکار۔ آم۔ بہت فوب دیکھے گا۔ گائی دی ہے آب نے۔ انسپیکٹر- ابھی پیڑگے بھی۔ آم۔ واسطے فُدا کے ذرا چرنج سنبھالو انسپیکٹر- چُپ نالائق - برتن انداز- یہاں کچھ نہ کئے حصنور۔ تھانے پر چلنے دیجئے - بھر ہم سب کسر بکال لیں گے۔ اتنا گدیا وُل کہ چھی کا دُودھ یا د آئے۔ انسپکٹر- انجھا۔ آم۔ خیرت

مست شاہ کو دو برق انداز تھانے پر لے گئے ۔ آپکٹر نے سکھا دیا تھا کہ جب شام ہو تو کو تھبری میں بند کرکے اتنا تھونکنا کہ عُمر بھر باد رہے ۔ مگر زخم نہ ہو۔ نشال نہ ہو۔ نوُن نہ بکتے - برق انداز بولا ادھ مراکردوں توسمی - کیمیا بنانے چلے تھے ۔ اب دیکھو ہم اُلو بناتے ہیں - مست شاہ شکرائے ہیں بیٹوگے نہ ؟ پھر ہرج ہی کیا ہے کہ ہمیں

آج تم بیٹو - وس دن میں ہم تمعاری فبرنیں کے - اور الی كرتم كم كفريد تقولو-برق اندار- اجمِّها جِلُو تو-م - چلتے توہیں - دُوسرا برق انداز-اب کیا راستے ہی میں بیٹو کے اس رائسکراکر) بندگی-انسپکٹر اور بيحيا بهي سم - تم - اجما- ومكيو- حيا اوربيحيالي كا عال معنُّوم بدونا ہے -مست شاہ بحاست پولیں تعانے برآئے - تھانے دارسے برق اندازوں نے بیان کیا کہ جو نفیر مهاجن کو وحوكا وس كر بعال كيا تها اور دس بزار كا زيور يلوه أرايا تھا۔ وہ کیرا گیا۔ تھانے دار ست خوش ہوئے - پُوجھا کمال ہے و کہا یہ حافرہ مست شاہ بنے تھے حفرت -تَهَامَ وَار - اقاه مين وان شراي الله عن حضور-تفانه وار مست شاه آب بئ سيء مجى حضور - تفاندواد غُوب مال مارا و تم - مي حضور- تفاز رار- بال يه توسخت بھی ہیں۔ اِن سے ذرا اور طرح کا برنا و کرنا ہوگا۔ یہ باتوا کا کے ادمی نہیں معلوم ہوتے - لاتوں کے آدمی ہیں - برق اندآز - السيكمر صاحب كو للكارق نفع - تفانه دار- بال! یہ تنری ؟ احتیا جیا بناکے مجبور وں توسی -سب مشیخت دم کے دم میں بحل جانے گی - بولو کی نام ہے تھھا ا ؟ بڑا و

جسٹ یٹ - تم - زق انازوں سے پُوجیہ لو۔حیث ہٹ تھازدا : جَعِلْ مُراكِيد خَبِفَى مِيم كِهِا ؟ ثَمَّ مِعْلُوم تُوخِبِطَى مِن مِعِزًا سِهِ . برق الماز - حَبِ بنيس بِي كا - تفاله وأر - كِيه له كهو - كُيه له كو- وكيموم إن ك ورسى كئ دية بين -اور اليي كه عمر بحرياد كرمي - الجي ذرا خاموش ربو - تم - بيشك - تفامنه وآيه نام بتاؤ-تم - برت إنزاز كو بمارا نام معكُّوم ب - تقامة وارة کیا نام ہے جی : اِس کا ؟ تم - بناؤ-ہم نے اپنا نام کیا بتایا تھا 9 وہن نام بناؤ-کہا نہیں تھا ؟ اِس و فت بھول مُحَدُ ؟ تَصَامَدُ وَارِ إِسْ قدر تُحِبَّت كريتے مو مكر صاف صاف بیان نہیں کردیتے کہ نام کیا ہے - بڑے شریر اور بدذات ہو تم ۔وہ تو صورت ہی کیے دیتی ہے -برق انداز- اِنھوں نے جال الدین نام بتایا تھا؟ تھانہ وار- جال الدین تھارا نام ہے ؟ ہم کو دق م کرو۔ آم- جال الدّین کہیں اور رہنے ہونگے ۔ہم سے صاحب سلامت بھی نہیں ہے۔ تفانہ دار-تر مرو أومى نام كيول نهيس بنات علم -جيم باكات بدل لنند تا نام من گردد - تخانه دار- کیا ؟ یه نو فارسی بولنے لگے ۔ کیا نام بنایا ؟ اب سیدھ طورسے نام بناؤ ورنہ سیدھے بنائے جا زُگے۔ برق انداز۔صاحب یہ یوں مان بھے۔ ناكول وم كرديا وبال - تمانه دار-ارك بدنجت! نام عجَّه

بَنِينَ كامِ يا كُنام مِ تُوشيطان ؟ ثم - كيا خُوب شيطان اور گُنام- ہاں انتہاہے کہ آپ شیطان سے بھی زیادہ مشہور بین - نفانه دار - ره - اگر نام مه بنادیا تو قنم فَدا کی بامذه کر إِنْ بِيتَوْكُمُا إِنْنَا بِينُونُكُاكُه ما د مِن كروكَ تَمَامُ عَمَرِ نَا لائق - تم -اجی برق اندازنے ہمارا نام جال الدّبن بنایا تھا۔ کہوہاں۔ اب ہم کیتے ہیں کرجیم کو کاف سے براو تو ہمارا نام سمجھو۔ تهاية دار - كمال الدين الم م - يه بات - لانا يانقد-كيول نفا المقا بانہیں ؟ اننے میں انسپکٹر صاحب آئے - بول برمعاش - اب تو ہمارے بس میں ہے یا ہم تیرے بس میں ، بہت بڑھ الرطه کے بانیں بناتا تھا۔اب بول۔ تھانہ دارسے کہا۔اس نے اسمان سریر اُٹھا لیا تھا مانتا ہی نہ تھا۔ مجھ سے کان میں آگر کہا کہ شنو مجی میں مست شاہ ہوں یا مستان شا اگرتم نے مجھے رہا نہ کیا تو مارسی ڈالوں گا-اور تمنے جو رِشُوتُ کی تھی تکسی داس والے مقدمے میں - تھامہ دار نے کہاجی باں پہاں بھی نادر شاہی کی لے رہے ہیں، دد ایک ایندی بیندی بمی سنائیں - مجھے نام ہی مذبنایا مَعَمَا بولے - تبھی بیلی کہی - جان عذاب میں ہوگئی-ناک میں دم آگیا-اب میں اِن کو بیٹینے ہی کو نھا۔ گرنچ گئے۔

ور دمکیم بیجے گا ۔بے بیٹ مذ جائیں گے۔اِن کی زمان رکے ن نہیں اور میں کب یک ضبط کرونگا۔ سيكير - مين خود إسى فكرمين مول - ثم - والله آب فَدَاكَى قَسم بِيعِ كَيْمُ كُا - يه بَكِر بِي ؟ الْسِيكُرْ-مَوْابِ كوئى - ت<u>فائد دار- ويكه</u>ي مسخرا بنا نكلا جانا ہے - بر<del>ق انداز</del> یجا و کو گھری میں اور دو چار گھونسے نگادوں ؟ تم -(أَتُمُوكُمِ) آوُ-برق إنداز-جلو-دومرا برق انداز- بان! دعویٰ ؟ آجل - انتا ہے کہ عمر بھر ماً د کرے - ہم بیس تُو اكسلا -نواب صاحب گاری برسوار ہوئے - آن کو اِس مُقدِے سے مجھ واسطہ نہ تھا۔ مگر اسٹیشن ماسٹرسے کہا کہ آپ ہم کو اِطلاع دیجئے گا۔

مسبخ الملك أيك بي رقم امير كي حكايت

لال کنوے پرجو نواب بدل بیگ خاں ایک مشہور نواب رہیتے ہیں آن کے بزرگوں میں کوئی نواب مسیم الملک ہو گزرے ہیں -اسم تو آن کا بادشاہی طبیبوں میں تھا۔مگر

بادشاہ کے مزاج بیں کھے ایسا در خور اُن کو بوگیا تھا کہسلطنت کے کُل معاملات من کے افتیار میں تھے۔انیہا اِفتیار یاکہ منیئے المذکب کو لازم تھا کہ متوسّلان مثابی کی دلجوتی غربیوں ل بیدین اور مظلوموں کی داد رسی کرنے - لیکن آنموں نے تو کچہ ایسے ماتھ یا دُن بھالے کہ تھوڑے ہی دنوں میں ا کم و نیا کو شاکی اور ایک عالم کو فریادی بنا ایا - جس سے سنو شکایت - جس سے یو چیو گلہ- صدما آ دمی جو دس دس پُشت کے ملازم اور موڑو ٹی نمک خوار ہونے کی رجہ سے دل و جان سے خیر خواہِ بادشاہ تھے ۔ مذخطا۔ نہ گُناہ ۔ وتُون کرادیئے -میٹے الملک کے آوردوں کے سوائے کوئی تحض ایسا نہ بچا جِس کی تنخواہ میں تھوڑی بہت کمی یہ ہونگ ہو۔ یوں ہی تنخواہ چھٹے میلنے ملا کرتی تھی ۔ حکم گردی میں تو برسول ير نوبت يهيخ لگي - احد أس مين بي كي اسي كاط چھانٹ لگائی جاتی کہ دس والے کو چھ اور چھ والے کوچار شکل یتے پڑتے ۔ بیووں اور بتیموں اور اما ہجوں کی معافیا بے مریغ ضبط کرلیں - باوشاہ تک اِن سب ہانوں کی فرمادي بينچتي تعين -جب كهي يُوجِهة تومسِحُ المُلِك يه سمجها دینے کر مفتور والا خزانے میں میا نعیب رہا۔ کروڑوں کا قرضہ ہوگیا ہے - میں کہنا ہوں کہ جِس طع ہوسکے قرضہ

مُجِكا دول - دو حيار برس مين سب انتظام موا جانا ہے- عَمَ بھر حفنور کا نک تھاتے رہے اور اِس سرکار کی بدولت ہزارگ جین کئے۔ چند روز کے لئے اگر سب مِلَدُ تھوڑی تکنیف جیل لیں تو حفور بار قرض سے شکدویش ہوئے مانے کے اِس بربھی بادشاہ سی فرمانے کہ کوگوں کو ہے یا ہے سے ایک لاسے میرے مصارف میں کی ہو تو ہوئیکن ازریاری تفور اوقات ہے اِن کو مت ستاءً - قریعہ بیار میں میں نہیں تو وس برس میں اوا ہو رہے گا ۔ لیکن یہ نھوڑ وی اوقات کے لوگ زمادہ سختی کرنے سے ترام و دیائیں کے ۔ فُدا نخواسته اگر اِن میں سے ایک بھی کھسکا تو ہزاروں رُومِدِ خرج کرنے سے بھی ایسا آدی ملنا وشوارہ دان جر کا ایک ایک آدی جانا بُوجِها اور آزمایا بمواسبے - اور دمکیر جو حابیت و کرنا خیرات کی رقموں میں خردار جوتم نے کمی کی -اقل تو وہ خیرات می کیاہے ؛ حساب کیا جائے تو پرالم کے آگے رائی - گرخیر - جِس قدر ہے نہایت ہی خروری ہے'۔ نمیع لللك كے دل ير تو نيكى كا برتو بھى نىيں بڑا نھا- نياضى ور نفع رساني غلائق اور رهم سے وہ بالك بے نصيب نھا إدشاه كي باتول كا أس بر مطلق انزيز بهونا- آخر ظالم كي غُر کرتاہ - بچا کی شامت جو اُئی بیٹی کا بیاہ کرنے اُسٹیے

پہلا کام تھا۔ ہیں و بیش کچھ نہ سوچا۔ لوگوں کے حق مار مارکر رُور و ظلم سے جو کیھ جمع کیا تھا سب خرج کرڈالا - بلکہ سركرليا - اور نام ونمودكے بيج مريم -شادی کے سامان ویکھ کر جہاں بناہ کو بدگگانی ہوئی -اور تم رسیدول کو کھنے شننے کا موقع بلا۔غرض دفتر شاہی سے نام کٹ گیا۔ نام کا کٹنا تھا کہ قرضخوا ہوں نے جنگ لرنا شرفع کیا - متوسّلانِ شاہی ناراض تو تھے ہی -راہ میں چلتے بھرنے آوازے کسنے لگے -میسٹے الملک سے سوائے اس کے اور کچھ نہ بن بڑی کہ کعبتہ انٹد جائیں - نؤ سو چوَہے کھاکے بِتی جج کو مِلی ۔سفر کا نام سُن کرنوکر ماکرو فے مکا سا جواب دیا۔ گھر کے نونڈی غلام کئی کاٹ گئے اتنی بڑی بھیر میں سے حرف ایک کنیز ہوشمند نام ساتھ وئی ۔ اِس کو حکیم صاحب کی جیموتی بیٹی ناز برورو سے۔ ساتھ کھیلنے اور پملٹری کی وجہ سے بڑی محبَّت تھی۔ اور اِسی تعلّق سے اُس نے ن<del>آزیرورد</del> کی رفاقت اختبار کی ِ جَنِّی ﷺ کنیز زادی مگر برمی ہی عقلمنداور ہم ہاستی تھی۔ گوعقلمندی کے سبب سب اہل فحدمت میں ممتاز ا در صاحب شعور تھی ۔گر اُس کی عقل آزادی چاہتی تھی -اپنی حالت کو نہایت ناپیند کرتی اور ا جی ہی جی میں، غور کیا کرتی کہ گھر میں تین قسم کے آدمی این - ایک توخد محمروات -جن کو سب طرح کا آرام اور افتنار عال ہے ، دوسرے نوکر، بوگ گھر والوں کی شل ا نورست نو کرتے ہیں - مگر خاطر خواہ این عزدوری لیتے ہیں اورجب کوئی نوکری سے ناخوش ہوناہے تو چھوٹر کر جلدتا ہے -تیسرے ہم لوگ ہیں ۔جو لونڈی قلام کہلانے ہیں۔ ست اور معیبت کی کھر انتہا نہیں۔ من ہم چھوڈکر میں جاسکتے نہ کیم تنخاہ کا اِستفاق رکھتے۔سب میں ہم ہی لبخت محك كُرُيك ببوئے بيں -ہوشمند اِس کے سبب کی تفتیش میں تھی کہ آخر ملنے ایسا تفتورکیا کیا ہے کہ اُس کی یا داش میں مجھ کو تم نید بهنبرا سوحیّی کچهٔ پتا نهیں جلتا تھا۔ دو ایک مزنبہ اُس فے قصد کیا کہ اپنی ہمجنسوں میں اس کا تذکرہ کرے۔ مگر نسی کو اِس دل و دماغ کا نه یایا۔وہ لوگ سب کے س اسی قدرعقل رکھتے تھے کہ کسی دِن کام زیادہ بڑگیا بامایے یلے گئے ۔ تھوڑی در کو روئے دھوئے ۔ پھر ویسے کے ویسے -مِصرعه - جِکنے گوٹ به بوُند بڑی اور بھیس بڑی۔ گر شون ہمیشہ ابینے تنکیل گئے رہنی تھی ۔ ارنا پیٹنا کیسا ؟ کوئی سخت بات بھی کہنا توملینوں اُس پر صدمہ رہنا۔ ہر وقت اپنی

عانت اُس کو ہیش نظر رہتی -اور اِسی وجہ سے سلا اُواس رہا کرتی تھی۔اکیلی ہونی تو کبھی اپنی شصیبت ہررویا بھی رتی - آزادی کا تصوُر اِس کے ذہن میں ایسا سایا تھا کہ لوئی چز اُس کو خوش نه آتی -اور جس قدر مهوشمند آزادِی ئی خواہشمند تھی اسی قدر گھروالوں کی نظروں میں ذلیل تنی ۔ خَصُوصًا نَازِ سرورد اُس کی دما غداری سے نمایت حلتی اور کہا کرتی تھی ''لونڈی ہوکر اِس کے **یہ وماغ ہیں** جھوٹرو میں رہنا اور محلوں کے خواب دیکھنا''۔ موشمندنے اپنے ذہن یں پیکے کیکے اپنی نسبت یا تحقیق کیا کہ حورانوے کے قحط میں اُس کی ماں کو اُس کا نانا دو روٹیوں پر بیج گیا تھا اس وقت اس کی مال جھ سات برس کی تھی - جب بڑی ہوئی تو حکیم صاحب نے کسی اپنے غُلام سے بکام کردیا ہی ہوشمند ایک لڑکی ہوئی تھی کہ ماں باپ وٹونوں مرگئے۔ ہوشمند کوجب یہ حال درمافت ہوا تو دل میں کھنے لگی کہ أَلَبِنَهُ إِس كُفرِكَا مُجْهِ بِرِيهِ بِهِت بِرا إحسان ہے كہ مجھ كواور میری ماں کو برورش کیا۔ مگر نرے حیٰ برورش سے یہ لازم نہیں آنا کہ میں تام عمرے گئے الیی وِلّت اور سیب میں رکھی جاوُں۔ حق پر*ورین جیب*ا مجھ پر وبیبا خودگھر ہال بیوں پر۔بیں کیا سبب کہ میں بڑی ہوکر کونڈی رہو۔

اور یہ نوگ برابری کے ورجے میں سمجھ جائیں ہیں نہ که میرا نانا قبط میں دو روٹیوں کا حاجتند تھا اور اُس وقت و روٹیال دے کر اِن لوگوں نے میرے تاناکی جان بجائی۔ لیکن جب ان کو اتنا مقدُور تھا تو اِن پر بھی میرے نانا ئی مدد کرنی فرض تھی - دُنیا میں اِس سے بڑھ بڑھ کر لوگ مُنُوكُ كرتے ہیں -لیکن کوئی کسی کو ٹفلام نہیں بنا لیتا۔ ر یہ بھی سمجھ میں نہیں آنا کہ نانانے میری مال کو کیونکر دیا ؟ خرمور میری مال اُن کی بیٹی تھی۔مگر کسی کسی کے بیج دیے کا اختیار تو ٹھیک نہیں معلّوم مِومًا 'ا غرض اِس طرح کے بیسیوں منصوبے ہونٹمند کے ذہن جب حكيم صاحب كاكام بكرا اور سب لوندي غُلام نُترب مهار کی طرح چلتے پھرتے نظر آئے۔ ہوشمند کی نسبت بھی کسی کو اِطپینان یہ تھا-بلکہ سب کے بعد اُس کا تھرا رہنا اور کار و خدمت میں پیلے سے زیادہ تندہ سب کو موجب حیرت تھا - آخر جب روانگی میں دو

دِن رہ گئے تو ناز برورد نے خود کہا کہ کیوں ہوشمند! مہ آزادی جِس کی تمنّاتم کو برسوں سے تھی۔ اب یہ وقت ا ہے بسم اللہ جمال جی چاہے جلی جا وُ'۔ بوشمند نے کہا

اُلبتہ میں آزادی کی بڑی قدر کرتی ہوں گر اُس کا طلب یہ نہیں تھا کہ میں اس گھرے جلی جاؤں آپ سے جُدائی اِختیار کروں - ڈنیا میں اِس گھرکے بوا مجھ کو کسی سے تعلق نہیں -اگر اس بگڑے وفت میں میری جان بھی آپ کے کام آئے اور حق نیک اور حق پرور<sup>ت</sup> ادا ہوجائے تو مجھ کو اس کے صرف کرنے میں بھی انشا الله دريغ نه بيوگا" غرمن عکیم صاحب بی بی اور حجبوٹی بیٹی ادر ہنھٹ اتھ کے تبدیلتی سینچے - اور یہاں جواہر بلیش ہما جویاں تھے بنتج ۔ سامان خرموری اور نقد رُوسی جراز میں رکھ -ولمبوس ون جده مين جا دافل موئ - جم كو الجي سبت تُوقَّفُ تھا۔ یہ صلاح موئی کہ چلو بیلے مرتبہ ہو آئیں۔راہ میں بدوؤں نے اگیرا-مال و مثاع ذرا ذرا کرکے نوط لیا - ہوشمند اور ن<del>آز برور</del>د دونوں کو جابر بدوی بکڑ کر کے گیا-اور گھرنے جا ہی ہی کے حوالے کیا کہ نوان دوزن کو لونڈی بناؤ - گھر کی نٹن فیرمت اِن سے لو ۔ جب ریجانہ اور ضمیران کا بحاح کرس کے توسی لونڈماں اُن کے جمیز میں دے دیں گے - بیجاری نازیرورد کے حق میں ترگویا متعیبت کا براڑ ٹوٹ پڑا۔ گھر میوٹا۔ ماں باب

چھوٹے - عزمز و بگانے چھوٹے - مگر سے لونڈی بنی – اور س برطَّره به که نوندهی نجمی بنی تو نیمتی اور دلیل- جابر کے گھر چھالیا کترنی نہ تھی۔ یان بزانے نہ تھے - دِریهٰ تنابد قهرِ درولين برجانِ درولين ناز برورد كر بمي گُزرني بهال تو بمير كمريول اور أونتنيول تحو خرانا - ياني يانا- دُوده ووبنا - گركا پينا كانا - يه كام تھے - سو إن مين كولى بھی ناز برورد کے بس کا نہ تھا - ناز بردرد کو دن رات رونے سے کام تھا۔ اُس کی مصیبت کو دیکھ ویکھ بوشمزر کا كليحا بمي منذكو آآجانا تحا-وو چار دِن تو کسی نے اُن سے کید یُوجھا کھا نہیں-جابر اپنی بی بی بینٹیوں سے شاید اُن کے بارے میں کچھ کتنا شُنتا ہو۔ سو اُنھوں نے سمجھا نہیں - ناز برورد نو روتی ہی رہی ۔ مگر ہوشندندنے گھرکے کام کاج میں ہاتھ لگانا مثروع كرديا -ایک دن جابر این بی بی سے باتیں کرنا تھا اور تأزيرورد كى طرف الكهيس تكال بحال دكيفنا بمي جاماً تفا - ہوشمند سمجی کہ اب اس کو ناز برورد کا رونا اور کام مذکریا ناگواری - ڈری اور ناز بروردسے جاکر کہا كُ نُفترير كا جو لكما تفاسو بوا اور حركي اور أكما به سو

ا و کا - گر رونے سے حاصل کیا ؟ یا پنج پاینج چھ چھ ران ہوئے دانہ تک آپ کے متنہ میں نہیں گیا۔آٹکھیں تام سُوج كُيُ بين - ذرا دِل كومفبُوط يَجِعُ" بير كهنا تها كه ناز برورد اور بھی ہے اِفتیار ہوکر رونے لگی۔ تھوٹری دم بعد بهر بوشمندنے كمنا سُرفع كماكة رونا يُحد آج تصورا ی ختم ہوا جاتا ہے۔ یہ تو عمر بھر کو روگ لگا۔ جیئیں گھ تو بهتیرا رونس گے'۔ از برورد- کیا کروں ؟ دِل ہے کہ اندرسے اُمدا چلا آتا ہے ىند- سىج ہے۔ مُعيبت سى مُقببت ہے۔ جننا ربخ لیجیے تھوڑا ہے۔ گرمیں کتنی ہوں اِس کا انجام کیا ہوگا برورد - میں اِسی طرح اپنی جان دُونکی - ہوشمند- اے كاش! جان كا دينا اين إفتيار مين مونا تو تحلي سي ت نه ہوتی ۔ مجھ کو مزا قبول تھا گگر آپ کی تکلیف بِلِيهِ كَا يَارَا نَهْيِسِ - نَأْزَبِرُورَدَ -غَشْ يَرْغَشْ تُومُجُهُ كُو ٱللَّهِ ں لگے ہیں۔ دو ایک دن میں جان بھی بیکل جائے گی۔ سب بچھ تو ہوا گر فکرانے اِس وقت تک ہے حُرمتی نمیں کی -اب مجھ کو اس کا بھی کھٹکا ہے - ناز برورد (بیسَن کر چونک برگری اور پُوجیا) کیا ؟ بنوشمند -وه برُّرو جوہم کو کیر کر لایا ہے - اُس کا نام جابرہے - آج وہ ابنی

بی بی سے ہاتیں کررہا تھا۔اور آپ کی طرف آنکھیں نکال نکال کر دکیمتنا جاتا تھا۔اُس کے نیور اچھے نظر نہیں آنے نَازَىرُورُدُ - آخر كِيا كهتا نَهَا ؟ مُوشَمند-ابني بولي ميں بهت برتک نہیں معلّوم کیا کتا رہا -مگرتھا خرور آپ ہی کا مذكور - نازيرورد - تم كوكيا معكوم مواكه وه كيا چاستاي، (آج یه بهلا مزنبه تفاکه نازیرورو ساری غمر میں ہوشمندسے تم کمه کر بولی) - ہوشمند-میرے قیاس میں وہ نبی جاہتا ہے کہ آپ رونا دھونا موقوت کرکے کام کاج کریں - یہ منا تھا کہ <del>ناز برورد</del> پھر بیتاب ہوگئی -اور بہت دیر کے سنبھل کر کینے لگی کہ اگر میں اُس کی مرضی کے موافق کرونگی توسی مذکہ مجھ کو مارڈالے گا۔سومیں خود جان دینے کو موجُود ہول - ہوشمنڈ مرنے پر آپ سے زیادہ میں دلیر ہوں۔ مگر وہی خون ہے کہ شاید اُس نے جان سے نہ مارا اور کچھ بے تحرمتی کی - نازیرورد- پر کیا کرنا چاہئے ؟ بتشمند - سنگ آمد وسخت آمد أتمننا چاہئے - نازبرورد - تم جانتی ہو - مجھ کو کچھ کام کرنا نہیں آنا- ہوت کام تو میں کرلونگی ۔ مِرف آپ بہرے ساتھ جاتی بھرتی رہنے - نازیروا کیا یہاں سے رہائی کی کوئی تدسرنہیں ؟ ہوتٹمند کون تدہیرہے ؟ نازبرورد-رات كوجهب كرمجاك چلين- بهوشمند-اېنبي عملك -اجنبی لوگ - مذشہروں کے نام معلّوم - مذکمہیں کی راہ معلّوم

نَازَيرِ دَرَدْ - ابَّا كَي كِه خبر نهين ؟ ہوشمند - كيم نهين - نازيرورو ي جَابِر نو فرمور جانبا موكا ؟ موشمند- بيشك - كريوهي كون اڈل تو اس کی بولی نہیں آتی - دوسرے وہ کھر اس طرح کا سخت مزاج آدمی معلوم ہوتا ہے کہ خود اُسی کی بیٹیوں کا آس کی فئورت دیلھنے سے دم فنا ہوتاہے۔ڈرکے مارے مله نن تک تو جاتیں ہی نبیں - ن<u>از پر درد</u> - عور نوں میں کوئی مجلی مانس سے ؟ ہوشمند-ابھی کیا معکوم - مگر بڑی بیٹی ضمیران کیھر ملنسار معکوم ہوتی ہے۔وہ جب ہم لوگوں کی طرف د کھیتی ہے تو آس کی نگاہ میں ایک رحم پایاجاما ہے۔ ناز برورد۔ جلو -اسی سے اپنی مصیبت بیان کریں۔ موتشمند کِس زمان میں ؟ ناز برورد - کچه انشارول سی سے اُس کو سمجھائیں - ہوشمند-ابھی جلدی نہیں کرنی چاہئے - ناز برورد - زبان کے نہ جاننے کی کسی خرابی آبنی - ہوتشمند- میں تو سمجھتی ہوں کہ زبان کا نہ آنا اِس ونت ہم کو بہت فائدہ دے رہاہے۔اوّل تو اگر ہم کوئی کام اِن کوکوار کی مرضی کے موافق یہ کرسکیں تونہ اسمھنے كا تُدر معقول م - دوسرے ميرے اور آپ كے إرادے إن بر ظاہر شیں ہوسکتے - بے بحلف ہم لوگ ہاتیں کیا

لریں - اِن کو فاک خبر نہیں ہوتی - ن<del>آزیرور</del>د- جابر کی بی بی ور بینتیال تو اینے ہاتھوں سب کام کرنی ہیں -اب کیا یہ لوگ سارا کام ہارے سر ڈال کر الگ ہوجائیں گی ؟ بوشمند- نهیں میں تو اِن لوگوں میں ایک بڑا تھرہ دست<mark>و</mark> معكرم ہوتا ہے كريہ لوگ لونٹرى فكامول كو كام اور كھائے ادر کیٹرے اور سب ہاتوں میں گھر والوں کے ساتھ برام غرض ہوشمند کے ڈھارس دلانے سے ناز برورد بھی النَّفْ بَيْظُتْ لَكِي - مُكْرِكام كي عادت تو تقى مِي نبين مِس يرسے دل غزدہ - يُجُه ہونا بكوانا نه تھا- اور بے سلينگي كے ب سے جس کام کو ہاتھ بھی لگاتی خراب کرتی ۔ جا ہر کے گھروالے اُس کو نری اعق اور نری کام پور جاننے تھے - وہ تو موشمند ہر ایک کام میں اس کی شریک ہوجاتی تھی-اِس سے ناز ہرورد کا بردہ ڈھکا جلا گیا-ورنہ نُدا جا گ ليا نوست هوتي ؟ مُوتَمنَد ايني مِدليال ببلتي اور أكيلي دم تنام مقيبت جيلتي - مكر فاز برورد كي بمكيف كوارا نه كرتى - اور جمال تك بهوسكتا أس كو كسى كام ميل إنه نه لگانے دیتی - جابر ہروی کے گھر جاکر ناز برور د کو اپنی ساری حنبیت کھل گئ - ہوشمندکے ساتھ اپنی حالت

و مقابله کرتی تو آب ابنی نظرون میں تھوڑی تھوڑی ہوکہ رہ جاتی ۔ اب اُس نے جانا کہ جن لوگوں کو نظر حقار سے دیکھتی تھی۔ واقع میں وہی بڑے کام کے تھے - اور یں ہی بڑی نکتی ۔ بے مصرف - دوسرول کی محتاج-د وسرول کی دست نگر ہول۔ اب اُس نے سجھا کہ آزادی بڑی چیزہے-اور دوم کی نونڈی موکر رمیناکتنی بڑی کلیف کی یات ہے ؟ اب اس کو ہوشمند کی قدر آئی که آزادی کی تمنّا اس کو پیجا نہ تھی ۔اِس پر بھی یہ غنیمت تھا کہ جآبر کے گھریہ دونوں ایسی ذلیل نہ تھیں جیسی کہ خود اس کے اپنے گھر کی وندیاں بہاں توجس طرح ضمیران اور رنیحانہ جابر کی دو نوں بیٹیاں رمتی تھیں۔اُسی طرح نازبرورد اور بیوشمند تخصیب - کھا نا ایک - کیٹرا ایک -سب کام برابر نہیں کہ ولی - لکھنو کی بیگوں کی طرح جابر کی بی بی بیٹیاں پلنگوں برلدی بیٹی رہیں۔ اور بل کر بانی لك مه بيين - كيمُه ايك جابر بركيا موقوف تهاءأس ملک کا دستور ہی ابیاہے - بڑے امیر کیوں نہ ہوں۔ كام كرنا عار نهيس سمجية -مَا بِرِينَهَا نُو لَيْهِرا- مُكَرِنُوشِهال تَها- سَو اُومِنتُ تُو لَدُّوتِهِ-

ہزار کے قرمیب بھیر مکریاں رہی ہونگی ۔ یہی اُس کا دھن دولت تفا-اور چوکهی برس در برس میں کچھ لوٹ ماتھ لگ گئ تو وہ علاوہ - با این ہمہ اُس کی اِدراُس کے گھر والول کی زندگی نہایت سادگی اور بے تکفی کے ساته تهی - برشخص سیرچشم - مهال نواز - سخی - دلیر ممنتی جفاكش - وعدب كاسيًا - اور قول كاليّلا-ہرمیند کہ بیرسب باتیں مڈت یک نآز ہرورد کو عجیب معتُوم ہوتی رہیں۔ مگر حوِنکه سب میں نیکی کا پر تو تھا۔ رفته رفته ناز برورد أن كو بسند كرف لكى - اور بوتمندس کھی کبھی کہا بھی کرتی کہ یہ جنگلی بتروگو دھنی ہیں۔مگر ت بانیں میں اِن میں شہروالون سے بہنز یاتی ہوں'' بموشمند- ایک بات تو مجھ کو بھی اِس ملک کی بہت پہند آئی۔ وہ یہ کہ عورتوں کی اِس طرف زیادہ قدر ہے . نازبرورد- أخراس كا سبب كيا معكوم بوناميع ؟ بنوندنة ایک تو یہ کہ عورتیں اپنی رائے سے شادی کرتی ہیں۔ ب دیکھئے ضمیران کی باتیں اِدھراُ دھرسے آتی ہیں اور ضمیران بے تامَّل اُن میں گفتگو کرتی ہے - ہمارے ہندوستان میں اول تو لڑکیوں کو الیبی میوٹی سی عمر میں بیاہ دیتے ہیں کہ اُن کوائیں باتوں کی تمیز نہیں ہوتی

اور جو لڑکی بڑی عُمر کی بھی ہوجائے تو اپنی شادی میں وہ کھ بول نہیں سکتی - اس کو بیجیائی قرار دے رکھا ہے -وسرسے عورتوں کی زیادہ قدر ہونے کا امک بڑا سبب اور ہے - وہ یہ کہ کاح کے بارے میں جیسی آزادی مردوں کو ہے - وسی ہی عورتوں کوہے - مرد ہماں کئی گئی بھل کرتے ہیں۔عورتوں کا بھی نہی حال ہے - طلاق یہاں عیب نہیں - دُوسرا بکاح عورتوں کو بهال منع نهیں - ریجانه اور ضمیران کی مال غذرار کا حالِ آپ کو معلُوم ہے ؟ یہ جابر سانویں جگہ ہے اور پھر دیکھئے تمام گاؤں میں ہیاری بیبیاں عذرار کی کیسی وَرَّتُ كُرِقَ إِنِّ وَبِحَاحَ كَا تَعَلَقَ إِسْ مُلِكَ مِينِ السِّلَا فوی تعلّق نہیں ہے جیبا ہارے ملک میں ہے۔تھوڑے تقور مرہوتے ہیں - مرد ناخوش ہوا - فوراً طلاق دمے دی - عورت ناراض ہوئی جھٹ سے خلع کرلیا ۔ پھراب یہ نہیں کہ طلاقن ہے تو کوئی اس کوعیب لگائے۔ نہیں راروں اُس کے خواہاں ۔سیکڑوں اُس کے طالب۔ ہمار ہندوستان میں مردول نے اپنی آزادی تو فائم رکھی۔ جس کو مقدور ہوا دو دو نین تین چار چار بیبیاں رکیتے ہیں۔عورتوں پر قبیرہے -کسی حالت میں دُورما

کاح نہیں کرسکتیں اس سبب سے مرد کے مقابلے میں عورت بہت دبی ہوئی ہے۔ اس اننار میں ضمیران کا نکاح بھی ٹھر گیا۔ مغیرہ اُن بتروؤں کا ایک سردار تھا۔اُسی کے بیٹے ناہت سے ت قرار یائی - جابر کے گھر تو بڑی خوشیاں ہونے لگیں ر ہوشمند اور نازیرورد کے غم پھر تازہ ہو گئے -کیونکہ جابر نیت سے موشمند اور نازبرورد کو لایا تھا کہ ابنی بیٹول ے جہیز میں دے - سو اب ہوشمند اور ناز پرورد کے ایک دُوَمرے سے جُدا ہونے کا وقت آ بینجا-جآبرنے ضمیران و اِختیار دیا که موشمند اور نازبرورد سے جس کو بیند کرے ، - ضمیران نے ہوشمند ہی کو لیا - ضمیران مزاج کی الیبی ب تقی که اگر ہونتمند کہتی شنتی تو وہ اُس کی عوض نازروا رك ليتى - مگر با وجُود مكه ناز يروردكى جَدائى نهايت شاق تقی-ہوشمندنے ضمیران کے ساتھ اینا ہی جانا مناسب سمھا اِس واسط که اتن مُدّت جآبر کے بہاں رہی اور کسی ونت فکر آزادی سے غافل مذاتی ۔ گر کوئی سبیل مہ کلی-ہرجینہ لوبیٌ وجه اُمید کی پنر تھی ۔ مگر ہوشمند کا ول اندر سے خود بخود گواہی دیتا تھا کہ تغیرہ کے گھر چاکر خرور کوئی صورت رہائ کی شکلے گی -اور اس اُمیدکو ہوشمندنے اس طرح

وٰق کے ساتھ ناز بروردکے روبرو بیان کیا کہ اُس - ضمیران کا بیاه ہوا تو وہ نجی سادہ اور بے محکف نزعى بحاح تفاءاور مهانى اور جبيبه كا سامان بهى اننا مختط که اگر جابر ولی یا لکھنٹو میں ایسا مقدور رکھکہ بوں بیٹی کا بیاه کرلتنا تو منیا تھٹی تھٹری کرتی ۔ غرض ضیران ماں باپ سے 'رخصت ہوکر منغرہ کے لم آئی - ہوشمند ساتھ تھی - تھوڑے دِنوں کے بعد کیا إتفاق دا که م<del>وشم</del>ند نتابت اور ضیبان کو کها تا کھلاتی تھی۔ نتابت بانخه برجه برزشمند کی بگاه جا بیری تو اس کو بعیبه اسی طرح کی انگونھی بینے دیکھا جیسی حکیم صاحب بینے رہا کرتے دیر غور سے دملیتی رہی'- وہی حلفہ تھا-وہی لین -ایک وو دفعہ موقع باکر نتابت کے سونے کی حالت یں بھی ہوشمندنے اس انگونٹی کو دمکھا اور انھی طرح یفنن کرلیا کہ خرور انگونٹی ہے حکیم صاحب کے ہاتھ کی -، اس بات کے دریے ہوئی کہ یہ انگوٹھی ثابت تک ونكر بيونى - بدُّ و برت لراكو بوت بين - اور جيوتي وٹی باتوں میں کشت وخون بر آمادہ ہو جاتے ہیں۔ سرال گئے ہوئے نیسرا یا چوتھا میینا تھا کہ فعتہ متغیرہ کے بہاں روائی کی تیاریاں ہونے لگیں-اور

س نے یہ صلاح کی کہ بورتوں کو تنبخ بصرہ کے گھر پہنی . یہ ایسیٰ بات یہ تھی کہ ایشمناہ کو اس کی وجہ معلوم ہونے میں گھ دِقّت ہوتی بھوڑی ہی سی تفتیش سے یہ ا وریافت ہوا کہ مغیرہ بدوؤں کے ایک بڑے گروہ کا سردار - اور وه لوگ جمال كهين توث مار كرس - منيره كو لَمْ بِينِيْ عَشْرِينِ وسوال حقتَه بجيبج ديني بين -بإرسال ج سے پہلے مربیع کی راہ میں سند کا تافلہ لوٹ گیا اور س توط میں شداد نامی مینیرہ کے گردہ کا ایک بھی شرک تھا۔ اُس نے تبط میں جس فدر حصہ یا تھا۔ اُس کے عشرکے عوض ایک انگوٹھی جو نابت سمے میں تھی ۔ مُنغِیرہ کو دمی -اب جیند روز ہوئے مُغیرہ کو خبر مینجی که شداد میر قافله کو بھی بکڑ لایا تھا-اور آس کو مَام بنانا چاہا-وہ شخص بیر مرد تھا- اُس نے کہا کہ میں عیف ہوں - کار و خدمت کے لائق نہیں - مجھ کو تملام نے سے تجھ کو کیا حاص ہوگا۔ نب اس سے یہ شرط کی کہ تُو مُجِم کو ہزار درہم دے تو چھوٹر ذول - وہ ہیر مرد ہندی ہیب بھی تھا جنانچہ کئے میں آگر کچھ اپنے بیٹنے سے کمایا ور کچھ اپنے ہموطنوں سے لیا اور ہزار درہم شنداد کو د برہ نے اُس ہزار درہم کا عُشر شداد سے مانگ بھیجا یشداد

نے اِنکار کیا -اِسی بات بر نکرار بڑھنے بڑھنے لڑائی مھری یلے تو شدادنے اس ہزار درہم سے ایکار کیا- منیرہ کو یکی خبر ملی تھی کہ وہ طبیب ہندی ہنوز کم میں ہے۔اس نے اپنے دوست ننرلیب ملّہ کی معرفت دربا فت کراہا توہزار ریم کا ملنا صبح تھا۔ منیرہ نے عشرکے لئے تنگ طلبی کی-اب نو موشمند کو حکیم صاحب کا ٹھیک ٹھمک بنا ہل گہ نہایت خوش ہوئی اور کی میں کہنے لگی "باے سر ہوتے تو اِسی وقت اُڑکر جاتی اور نا<del>ز برور</del>د کو خوشخری شناتی حَقیقهٔ عال نیننے کے ساتھ ہوشمند دل میں منصوبے کرنے لگی کہ مکم صاحب کتے میں ہیں تو وہاں سال در سال ہرطرف ہ اُ دمی حج کو جانے ہیں - کملا بھیخا کچھ مشکل نہیں -تغیرہ اور شکاد میں جو لڑائی ہونے والی تھی۔ جے کے دِن زب آجانے کی وجہ سے وہ بھی مکتوی ہوگئی۔ وشمندنے تحقیق کیا تو متوکل نامی ایک معلم منتیرہ کے گاؤں کا رہنے والا ہندی لوگوں کو مناسک جج کی تعلم یے بئے ہرسال مگے حایا کرنا تھا۔ بیشخص ایک طرح کا عَاور تھا۔ لیلم میں جماز سے آتریتے آتریتے سندیوں جالیا اور دس میں کو ج کرادیا۔ انھوں نے اِس فِدُت کے <u>صلے میں</u> جو کھھ دے دیا۔ سی متوکل کی معاش تھی

تتوکّل بڑا نیک دل اور فکدا برست آدمی تھا۔اور بَّد و ں کے زُہد و صلاح کے بہت معتقد تھے ۔خَصُومًا مُغْیِرہ وشمند جو کھے مغیرہ کے گرسے پاتی اینا بیٹ کاٹ کرئتونل کے گھر دے آتی -رفتہ رفتہ جب ہوشمنڈنے متوکل سے اجھی طرح تعارُف بیدا کرلیا اور اُس کی دینداری اور امانت ۔ اُس کو اِعْمَاد ہوگیا تو اُس نے مُتوکل سے کہا کہ مجھ کو آپ سے ایک حاجت ہے وہ یہ کہ آپ کم جائیے تو مربعی کہ کے بنے سے ایک ہندی طبیب مسیح الملک کا یّا لگاکراتنا اُن سے کہ دیجے کہ نازیرورونے جو بیر<del>ہ</del> الاعراب میں جابر بروی کے پاس ہے آپ کو سلام کہ دیاہے''۔ مُتُوکل نے بہت وُتُوق کے ساتھ وعدہ کیا اُ إُنشاء الله تغالى تحارا يه بيام مين منيح اللك تك پہنچا ڈونگا'' غرض یہ کہ جانے کے ساتھ متوکل نے ملیخ الْمُلُكُ كُو فَمُعُونَدًا تَو جلدى سے نِنا مِلْ كَبا-إِس واسطِ كه مبيعُ المُلكُ خود شريعي مُلكك بهال معالِم تقع -جول ہی مسیع الملک نے ناز برورد کا نام شنا۔ بے اختیار آنکھ سے آنسو کل بڑے۔ مُتُوكِّل هِزِنكه مِمَّدا يرست آدمي تفا مسِعٌ المُلك كورونـ بكه- يُوجِهِ لَكَاكُ الرّاب كي مُقيبت مين مُحم سے كِيم

مدد مهو سکے تو إنشار الله تعالیٰ میں درینے نه کرونگا" تنب سَبِحَ اللَّكِ في ابين لُوخٌ جاني اور قيد ربين كا نِفتد بیان کرکے کماکہ نازبرور د بدیخت کی بیٹی ہے۔ آپ مجد کو حرف اِتن بات بتائے کہ اُس کی رہائی کی عَدہ تدبیر کیا ہے '' بو مشوکل نے کہا متام اعراب اگرجیہ خود سر ہن گر نشریف کم کا ادب کرتے ہیں -اگرشریف سامی ہوں تو آپ کی بیٹی کی رہائی بہت سہل ہے"۔مسِبَح المُلُک یہ شن کر بہت ہونی ہوئے اور فوراً مشربیب مگہ سے جاکہ عرضِ حال کیا۔ شریعی نے اُسی وقت نامہ لکھ دیا اوراینا فاس خادم مسیح اللک کے ساتھ کردیا مسیح اللک خادم شریف کو سالا کے بیر الاعراب میں گئے - اور جابر کونمہ کا نامہ دیا۔ ناہر نے خط پڑھتے کے ساتھ مسیح الملک کو بت فاطرواری سے اپنے گرمیں نے جانا جایا مسیم اللک نے تاتی کیا۔ چاہر۔ یہ امر ہرگز قرینِ اِنصاف نہیں ہے کہ آپ کی بیٹی برس روز میرے اہ*ں و عیال میں وافل* رہے اور میں اُس کی ناموس کا حافظ رہوں اور آپ کو اجنبی سجھوں' عُرض جَابِر مسِج الْلُک کو گھرکے اندر کے گیا- ناز برورد بای کو دیکھتے ہی دور - قدمول سے لیٹ گئی۔ اور بھدائی کے حالات جو دو نوں کو یاد آئے

تربیٹی باپ دونوں انسی ڈار طفیں مار مار کررونے کہ جابر کے گھر پھرکے دِل ہِل گئے۔ سے وہ رو رو کے اِس طرح دونوں کے کہ جس طرح ساون سے بھادوں ملے ناز پرورد نے تھتے کے ساتھ اپنی ماں کی خبرت یو تھی سِيحُ المُلكُ - تمهاري مُفارقت ميں زنرہ در گورہے''- پھ رایک نے اپنی اپنی تصیبت کا تذکرہ کیا۔ مسیم الملک پر متنوکل سے ناز برورد کا سلام اور پنا ئن کر۔ایک شادی مرگ کی حالت طاری ہوگئی تھی امس وقت اس نے متوکل سے کھھ اور نہیں پوچھا، إس واسط مبيح الملك كو إس وفنت تك بو کا حال معلُّوم نهیں تھا۔ بلکہ جب اُس نے ہوشمند کو نازمرور کے پاس نہیں یا یا تو یہ جاناکہ شاید وہ کہیں اور ہوگی -نَازِيرُورَد نِي مَسِيحُ المُلُكَ سِي يُوجِها كُرُ ميرا بنا أب معلُّوم كيونكر بهوا ؟ مَسِيحُ المُلكَ -مُجَدَّ مُتَوكِّل نامي الكُمُعَا نے تھارا سلام اور بیتا بیان کیا -ناز بیرورد - میں تو متوکّا کے نام سے بھی واقعت نہیں۔ شاید ڈرائے نعالیٰنے میری میبت بررحم کرکے رجال الغیب میں سے کسی کو آپ کے س بھیجا ہو۔ یا ہوشمند بہاں تھی۔ اس نے کسی سے کھ

تذكره كيا بهو - مُرتعجم كومعلوم نهيل -مسبع الملك - بيشمند كمي سائھ تھی ؟ ناز برورد - شروع سے - وہ تو اب انحواں میںناہے کہ جابر کی بیٹی ضمیران کے جیز میں دی گئی اور آس کے ساتھ روانہ ہوئی ۔ مبیخ الملک میران کمال بیابی گئی و نازیرورد - بهال سے چھ یا مات منزل کوئی مقام عمرانہ ہے۔ وہاں مغیرہ کے بیلے تَأْبَتَ سے -مبیعُ المُلُک مِنْوَكَل كا سخت عجب ہے۔ نازبرورہ فی الواقع عجب ہے - جا ہر سے یو جھئے - شاید کوئی شخص برالاعراب میں اس نام کا ہو- مسیع الملک نے چابرسے جِھا تو اُس نے کہا بہاں تو نہیں ہے۔ عمرایہ میں ایک نگرے - تب نومسے الملک اور ن<u>از برور</u>د کو بقن ہوا ماس کی رہائی میں ہوشمندنے تخریک کی ہے۔ اب ماز برورد نے ہوشمند کی وفا داریاں اور اس کے إحسان اور دلجوریاں سب مبیخ الملک سے بران کیں ۔ میبخ الملک نے ول میں کہا کہ ہرگز افتضاے حیثیت و مُرُوّت نہیں ہے کہ میں ناز برورد کو لے جاؤں اور نٹین كى ريانى مين سعى مذكرون"- يه سورج أس في عرامة جاني كا إراده كيا اور جآبرت منزلول كاحال يُوجِف لكا- عَابِر نے کہا کہ آج شام تک ایک فاصد عمرانہ سے آنے والاہے۔

آس سے طفیک مال معلّوم ہوگا''۔ گھڑی بھررات گئے فاصِد آیا اور مونٹمند بھی اُس کے ساتھ تھی ۔مسیحُ المُلُک کو دمکھتے ہی قدموں برمبرر کھ دیا۔ میٹے الملک نے پوجھا تو اینا عال براں کیا کہ متولل جوجے سے واپس آیا تومیں نے ابنے پیام کا حال اُس سے بوتھا۔معلّوم ہوا کہ آب یطے اور جھوٹی بیوی کی رہائی کی تدہر ہوگئی -اور شریفیٹ کا نامہ لے کر أب بيرُ الاعراب روانه بوے - مُنوكل في مجه سے آب كا اجرا یُوچیا۔میں نے شروع سے آخریک بیان کیا۔تب اُس نے مجھ سے یُوچھا کہ تُونے اپنی رہائی کی کچھ فکرنہ کی ؟ میں نے جواب دیا کہ مجھ کو رہائی کی ضرورت نمیں۔میں توجنم کی نیز ہوں جن کو خرورت ہے ۔ فُدا اُن کو نفیب کرکے مُوكَلُ كُونَهينِ معلَّوم كيا سُوهِي اور كيا مُتغيره سے كها -غرض بھر کو آزاد کردیا۔ میں نے کہا کہ میں یہ احسان اپنے تہیں بے سکتی تا وقتیکہ اپنی بیوی کو آزاد نہ دیکھہ لُوں - بہاں فامِ نے والا تھا۔ مجمرکو اُس کے ساتھ کردیا'' یوں خُدانے نازیرورد اور بیٹنمند دونوں کی رہائی کی۔اور سیم الْلُک ہنسی خوشی دونوں کو ساتھ لے - جا برسے مخصت ہوئے - مسیح الملک نے ہوشمند کو بیٹی اور نازیرور دینے امس کو اپنی بین بنایا۔

## تنتخب ازموعظة حسنه

خطا

تحارے خط نے جو بعد الاصلاح کمفون ہے مجھ کوسخت رنج بہنجایا ۔میں نے تم کو انگریزی کی طبع سے جُدا کیا سومیں دیکیتنا ہوں کہ انگریزی ۔عربی دونوں جانا چاہتی ہیں عربی تَهْ یَفِینًا جَا جُنگی - رہی انگریزی سومیں یا تا ہوں کہ اسی مکروہ غلطیاں تھاری حیلی میں ہیں کہ تنزّل اِستعداد اس سے ظاہر ہے - تھاری انگریزی اب ایسی ہونی چاہمے کہ میں اُس میں کوئی غلطی گرفت نہ کرسکوں اِس واسطے کہ میں انگریزی داں نہیں ہوں مذقجھ کو انگریزی کا شوق نہ فُدا کے فضل سے انگریزی کی خرورت لیکن جب اپیی فاش غلطیاں دیکھوں تو کیوں کر صرکروں -تمھارا ہی عال رہا تو میری برسول کی محنت ذہتی میں ضائع کردوگے بیں نے تم سے بار بار کما کہ خطوط کی اِصلاح فرور ہے کسی کو دِ کھا لیا کرو اورج اصلاح دے اُس کو خیال رکھوتم نے ایسی خود رائی اِختیار کی ہے کہ تم کو میرے کھنے کی مطلق روا نہیں ہوتی اگر سی انگریزی ہے جو تم نے لکھی تو لعنت بر ہیج ۔ میں نے صِرف موٹی موٹی غلطیاں گرفت کیں - اگر

عبارت کی مُمرگی اور مُحاورات پر نظر کرتا تو ایک حرف باقی بنہ ربتا۔ بے شک تھارے ایسے خطوط سے مجھ کو اندازہ ملا کرے گا کہ تم کیا کرتے ہو۔ تم کو دہلی میں منطقی نہیں مِلتے تو کیا اب اننے بڑے شہر میں کوئی اتنا نہیں کہ تم کو انگریزی میں قبلل دے دیا کرے مگرتم سمھنے ہو کہ دہلی عظم گڑھ ہے اور تمارا باپ وہاں کا بھی حاکم ہے۔ اگر تھمارا ہی حال ہے تو دہلی میں رمینا تمھارے حیٰ میں زبون ہے -میں اِس کا لیے سے باز آیا۔بلاسے انگریزی میرے بہاں ممدہ نہیں عربی تو ہے۔ خط اِ صلاحی کو حسبِ عادت تعجلت سے مت بڑھو<del>۔</del> بلکہ بہ غور۔ غالب ہے کہ سوالات عربی کا جواب تم خوب سجھ لوگے - ۲۰ - فروری کان شاع تحصیل میگرا

بیری ماحب کوسلام کے بعد معلُوم ہو۔ یہ بھی ایک و نیا کا دستُور قرار پا گیاہے کہ جب کسی کا کوئی عزیز قریب مرحانا ہے لوگ اُس کی مانم بڑسی کیا کرتے ہیں۔ میں تم کو یہ خط اُس دستُور کے مطابق نہیں لکھتا کیوں کہ مُقبیبت اُنہا تم پر نہیں مجھ بر کبی ہے۔ میاں بی بی کا عجب رِشت ہے کہ مرد و عورت بحل کے ہوجانے سے و نیا کی سب چیزوں میں شرکی ہوجاتے ہیں یہ بات کسی اور رِشتے

ب نہیں یائی جاتی ہے -میرا تھھارا مال مشترک ۔ گھ منتُ كهانا بينا مُتَنْزَك - اولاد مُشترك - أبرو مُشترك - خوشي مُشترَ رنج دغم مُشترک -اگروه لوکی جیتی توکیا نمهاری اکیلی کی بیٹی الوتى ؟ ننيب ميري تصارى دونول كي يس ايه الرمركمي تو میا تمهاری اکیلی بنیگی مری ۹ نهیں۔میری تمهاری دونوں کی پھر بھی میں اِس کو تسلیم کرتا ہوں کہ تم کو اُس سے بڑا وٰی تعلَق تھا۔لیکن فروحانی تعلّق کی وجر سے شایدجس مری ہے میرا دل خود بخود بیقرار تھا اور میں نے مى كميرابسط بين ميال بنتير كوخط بعي لكها- تاريخ ملاكر کجھو- غالب ہے کہ خط کی تاریخ اور اُس کے مرنے کی تاریخ ک ہوگی- اِنّا رِنتْرِ و اِنّا البیہِ راجعون - فلیبر- نصیر وغیرہ کے رنے سے یہ تو بخری تجربہ کر شکے کہ موت پر اِنسان کا کچھ اِ ختیار نمیں جلتا۔رہا رہج وہ بھی رفتہ رفتہ کم ہوجا تا ہے۔ ين تم ير الزام نبي لكامًا - اينا حال بيان كرمًا بمول كه بیر کوئیس ندر بیار کرنا نھا۔اُس کی قبر میری آنکھوں کھنے ہے اور میں سوتا بھی ہوں سبنتنا بول مجھی ہوں۔ دُنیا کا کوئی کام تجھ سے نہیں جُبوٹا۔ توجب تھی نیونیہ کے رہنج کو ہم نے چند سال میں بھلا دیا۔ تو یہ لڑکی بھاری کے ون کی تھی۔ آخر پھر ونیا اور ونیا کے کام - کمابوں میں

ت ٹھنک لکھا ہے کہ دانا اور احمٰق صبر دونوں کرنے ہیں گر فرق اتنا ہوتا ہے کہ احمق رو دھوکہ جُپ کرتا ہے اور شروع سے فدا بر نظر کرکے چیب ہو رہتاہے غرص مرتو آخر كرنا يرسك كا-يس كيا فائده كه ابنا تواب ضائع رس دِل كومفبوط كر أنسو يونجي سنجل بيهو- قدا بهارا مالك ہے - اُس نے دیا- اُس نے لیا - فَدا کو ہم سے عدادت نہیں نبیں - جو کچھ کرناہے ہارے نفع کے لئے کرناہے ۔لیکن اپنی می کی وجہ سے ہم اُن مصلحتوں کے سیجھے سے فاعرہیں۔ یا کے اِنتظام پر نظر کرو تو تن دَرستی - مال - اولاد یُکارمت ِفت ۔ دین داری ۔ ہزاروں طرح کی نعتبیں ہیں اور ہ متیں خُدا وند کرہم نے اپنی مرضی کے مطابق لوگوں میں تقیم لی ہیں -ہم کو بھی اُس نے اپنی رحمتوں میں سے بہت بڑا م عطا فرمایا ہے تو کیا ہم تھیکہ دار ہس کہ فُدا کی سب منتس اینے گھرمیں گھیبٹ کر بھرلس اور پھر اولاد سے بھی خُدا کا لاکھ لاکھ تشکرہے ہم محروم نہیں اُن کی عُمروں میں خُدا مركت دے- أن كو دين و ديناكى فلاح بو- كافى بس-اب زیادہ اولاد لے کر کیا کروگی اِنہی پر اپنی مجتت حَرف کرو۔اِن کے بی ڈں فراسے ڈعائیں ہانگو-اور مصیبت پر صبر کرو ک اُمُرا کی مرضی۔ شاید عاقبت میں اِنہی مھیبنوں کے طفیل سے

پررهم ہو۔کسی آستاد کا کیا ایتھا قطعہ ہے۔ 🕰 ت کیا ہرایک کو فتام ازانے جشخص کہ جیں جیزے قابل نظراً یا بتبل كو دبا ناله تو بروانے كوحلنا فلم مم كو د باسب سے جومشكل نظاً ا ، خُدا ہم کو صبر جیل کی توفیق دے - آمین - آدمی کوجہ جب اس برکوئی مقیبت نازل مو دوسرے بندگان فدا کے حال بیر نظر کرے اور وہ پلئے گا کہ ہزاروں آدمی اس يرتر حالت ميں تبتلا ہيں۔ تم گھركے گھرييں ہے جاری . . . كو ديكيمو بڑی نائنگری کی بات ہے کہ ہم ٹوکروں اِحسان اور حیکر اول سُلُوک بھول جائیں اور تنکے بھر رنج کی برداشت مذکریں نیش بحیّے -تم کو روتے دیکھ کرسہا جانا ہوگا۔اُس کے حال بررقم و-اسینے حال بررہم کرو کہ کیا تھھاری حالت ہوگئی ہے آخ م کالبکہ خاکی ستر سکندر تو نہیں ہے ۔اِسی طرح رنجوں کے مارے اِس کو تحلیل کرڈا لوگی تو کیا انجام ہوگا۔ ہم جرک شکاہ تمھارا دہلی سے نفرت کرنا یہ تمھارے حق میں ایک فال

معارا دہی سے نفرت نرنایہ مھارے میں میں ایک قالِ نیک ہے اور جس کو فُدانے عقل وغیرت وحیت دی ہوگی فرورہے کہ وہ اہلِ دہتی کے اوضاع و عادات ناپیند کرے -تم اپنے تنکیں ایسا سمجمو کہ بہ فرورت تحصیلِ علم بردنیں میں ہو تم آن جھگڑوں میں مت پڑو۔ میں جاننا ہوں کہ آن کو ڈنیا

اکارت ہے نیکن کیا کرول دیڈ ہی بڑنا ہے۔تم اگر دیاں نہ موتے نوشاید ہرسول تھی میں جبتی کی خبر مذلینتا اور تم کو عَلَوم ہے کہ میں نے آن توگوں کو نا قابل خطاب سجھ کر مطابقا نْزَكِ مْرَاصْلْتْ كَيا - بِين نَمْبِينِ مَجْفِنًا كُهُجُّهُ سِيحٍ أَنْ لُولُولِ كُو گزند *کیا بینختا ہے - بین کسی طرح ان کا بار خاطر نہیں -*قے نے تنام عُمِر مُجِّد کو اُن کا تنرمندۂ اِحسان نہیں کیا اور جہا تك موسكنام شلوك كردتيا موب، أكر شبوهُ إنضاف سي د کیھو تو مرد اور عورت بڑے اور چیوٹے ہر ہر تنتف کے ساگھ کھُد نہ کچھ ایصال نفع فٹرور کیا ہے۔إحسان فراموتی کا علاج نہیں ۔ فَدا کا لاکھ لاکھ تشکرہے کہ آس نے اپنے قضل وکرم سے مجھ کو اُن کی مدح و ذم دونوں سے مستنفی کیاہے -الّہ یہ لوگ میری مدح کویں تو مجھ کو کیا بخش دسینگے ؟ سواہے اِس کے کہ مجھ کو خوش کرکے دو چار (روبیہ مجھ سے لیں۔ مجھ کا ونسا نفع بینجا سکتے ہیں اور اگر ساری دلی میں مجھ کو ترا یسے پھرس تو میرا کیا نقضان ہے ؟ اب ذرا تجبور والول کی ہرن کو دمکیھو کہ مولوی ۰۰۰ صاحب کا مجھر پر کننا بڑا حتی نہے اور اگر آ کھڑے ہوں تو میں آن کو ٹال نہیں سکت-آن کے ہاتھوں سے بھی کھی کسی قسم کی ایدا نہیں پہنی اور آن کے نئیہ مثقابل حضارہ و دہتی ہیں کہ عمر بحر دبتیا رہا اور بیم بھی

ن کے مزاج دُرست نہ ہوئے بحقیقت میں یہ مادہ ک اُن کو جلن اِس بات کی ہے کہ قدانے اُن میں سے کسی کو یں نعمت نمیں دی - بشبر قدا کے لئے تم اپنے خیالات اُونیے حوصلہ فراخ - پہتت بلند- نظر سیر رکھو۔ تُغن ہے اس آسا یرجو و وسرے کے ملفیل میں جال کی جائے قدا تم کوکسی کا وست میکرین کرے اور بمیشہ تمھارے ہاتھ سے لوگوں کو دِلوامّا برخور داریم اِن سب باتوں سے قطع نظر کرو اور بڑھنے میں جی لگاؤ حیں کی بڑی *فڑورت ہے۔تم* اپنی کوئ حاجت ..... سے متنعلق مت رکھو اور تم کو میرے برناؤ سے خود معلُوم ہو جائیگا کہ میں کہاں تک تھارے تمقابلے میں رُوپے کو عزیزِ رکھتا ہوں -اے دستمنانِ عفل-اگر رُومِی تھارے فلات خواہش کجھ ایس انداز ہوگیا ہے تو تم کو اِس کا مدکیوں ہے؟ میں تو اِس کو اپنے ساتھ نہیں نے جاؤنگا ہِ لوگ کہمی خوش ہو نہیں سکتے تا وفتیکہ ابنے حسد کے مطابق مجھہ کو تنگ حال نہ دلیمیں - بنتیر-کہاں تک تم سے ڈ کھڑا ر دؤں معاملے کی صفائی کا یہ حال کہ گھرکے گھر میں نصف رُوبِيهِ غائب -تم إن جھگر موں میں اینا وقت ضائع مت کرو۔ اگر کمیں یہ خط نظر بڑگیا تو نارِ فسا دہشتعل ہوگی اور تم پر ب بل کر نرغہ کریں گے اس خط کو پڑھ کر چاک کردینا

یس نے صِوت تماری اِطلاع کے لئے یہ حال لکھا ہے ورنہ میں نے تو سمجھ لیا ہے ع شاد باید زستن نا شاد باید رسیتن ... کے باب میں بہاں بیٹھا ہوا کیا راے موں مصالح احجھا ہے۔ بشرطیکہ صمیم قلب سے اِس کی خواہش ہو اور طرفین سے اُس کی تمناکی جائے۔

بشیر ذرا کھانے پینے میں اِحتیاط رکھا کرد وہ اِحتیاط یہ ہے کہ اوفاتِ منفبط - خلابِ وقت مت کھایا کرد اور اقسامِ اطعمہ بھی مُضربیں - ایک غذاسے جوجی کو بھائے بیبٹ بھرلینا ضامنِ تن دَرستی ہے - ہا-جون سیمام خط م

معلم المحارے کان بھی اِس مصرع سے مزور آشنا ہوں گے۔
ع خُدَا رہنج اِنگشت بک سال نہ کرد ہو مگول اور وضع اور
تعدادِ انامل کے اِختلات سے آنگلیوں کو اِعانت اور اِسِنْقا
کا عُمدہ موقع دیا گیا ہے تعنی آنگلیوں کے اِختلانِ حالت
نے ہاتھ کو زیادہ قوی اور بہ کار آمد بنا رکھا ہے گر اِس
اختلان کی بھی ایک حدہے متعیق جسِ میں افراط و تغریط
کی گنجائش نہیں ۔ بھی حال ہے ایک خاندان کے لوگوں کا
اگر آن کی حالتیں ایک اندازہ ممناسب کک متفاوت ہیں
اگر آن کی حالتیں ایک اندازہ ممناسب کک متفاوت ہیں
تو یہ اِختلاف مُنفرداً اُن کے اور مجتنباً سارے خاندان کے حق

میں مُفید ہوگا یکن فرمن کرو کہسی کے باتھ کی ایک آنگلی ے موقع بڑھ کر گر بھر کی ہوجائے تو دہ لمبوتری امکی عدیا ہوگی اینے حق بیں اور ڈوسری انگلبوں کے حق میں اور سارے ہاتھ کے حق میں تنوّل کے اعتبارے این خاندان کے ہاتھ میں وہ لمبوتری انگلی میں ہوں نہ آپ خوش رہ سکنا بول اورية اورول كوخوش ركم سكنا بول -مجھ کو ہر چیند کوئی خاص فرورت تم کو خط لکھنے کی اِس وقت ننیں ہے گرمولوی ٠٠٠ صاحبٰ نے برجہ مانکا اِس والسط یه چند سطرس لکه رس -امتخان سالانه بهت زبیب ہے۔ابنی نام ہمّت توجّه جفظِ کُتب میں مصرمون رکھو۔ كرساني آئنده مين تم في سكن الكاس عبن سزقي مذكى تو تجھ کوسخت افسوس موگا - ہر حیدتم مجھ سے زیادہ مواقع اس بات کے بخونر کرنے کے رکھتے ہوکہ کامیابی کے لئے ون سی ندبر عُدہ ہے لیکن زبان دانی بے تسوید یعنی لیوزشن کے نمیں آتی اور اِس خصوص میں تم نے میرے ٹردیک غفلت کی اور کرتے ہو - وقت کے اِنتظام کے ساتھ فرت کرنے میں عجیب برکت ہے ۔ جنوط انھوڑا روز صل یتے کرنے ایک ذخیرہ جمع ہوجاتا ہے مدارس کی تعلیم میر

اگر سیندیدگی ہے تو مین کہ مختلف عملوم اور متعقدد فَنُون ایک اسائفہ سکھانے ہیں -اگر ایک ہی جز کو آدمی ون بھر رٹاکرے انو طبیعت اُنٹا جاتی ہے۔لین اگر کئی چزیں بیش نظر ہوں اور باری باری سے دیکھے تو سارا دن پڑھنا رہے ﴿ رَمُطَلَقٌ مِي مُ كَمِرًا مِنْ أَبِيهِ إِنْسَفًا مِ كُرِسَكُتَا مُولِ كه أكر الكرزى كيوزشن بيج دياكرو تو يادري صاحب سے اصلاح کے کہ واپس کردما کروں ۔ یہ اُس صُورت میں مُنا موگا جب که نم کو إصلاح دببنده وبال مبشر نه بهو - عربی میں مولوی . . . صاحب تم کو بہت کچھ مدد دے سکتے ہیں ا بر تنرطیکه اخذ و اعطاکی تنرطیس طرفین سے ادا ہوں-۸ -جنوری کو رات کے نوبچتے بچتے میں اپنے ضلع میں بہنچ گیا ۔ ُ ٹڑین ' نے دیندائر روائگی میں کچھ دسر کی بھر راہ

ہجوری کو رات کے نوبجے بچے میں اپنے ضلع میں بہنچ گیا۔ ترین نے دیدائر روائلی میں کچھ دیر کی بھر راہ میں زائد از معمول و تفات ہوئے ۔ غرض تین بچے کے بعد کمسر بینچ واتا۔ راہ میں جو کمسر بینچ جاتا۔ راہ میں جو لوگ میری گاڑی میں تھے اتفاقاً ان میں ایک ہندونتانی داکھ میں تھا۔ واد کا تذکرہ کیا۔ وہ تو کچھ کے گئے سا ہوا۔ گرایک یور دمین جنظامین نے کہا کو ایا وڈر داھ کے گئے نمایت نافع ہے اور اس وقت ڈاکٹر ولئے کہا کو ایا وڈر داھی میں ہے اور اس وقت ڈاکٹر ولئے کہا کو ایا وڈر داھی میں ہے کہا کہ ایک ایک ایک ایماع کے لئے نمایت نافع ہے اور اس وقت ڈاکٹر ولئے کہا کو ایک ایک ایماع

ہے اس مات برکہ داد کی دوا اِس سے مبتر شیں یہ ایکا غید شغوت ہے انگریزی دوا فروشوں میں شاید آٹھ کئے و اس کی سنیشی ملے گی ۔ خُوبی یہ ہے کہ حاد اور فاطع یس رتی به مبتنگی بررکه کر دو نین قطره یانی میں لت کرکے داد پر مل کیا کرویتبع و شام استعال کرونحالباً تین دِن میں تفع ظاہر ہوجائے گا۔ و-جنوری منتشط ١٤- كا خط بينجا- بندهٔ فُدا اتنی ديرمت كبا كرويكما شعاری اِسی میں منحصرہ کہ مجھ کو خط لکھنے میں کمی گی چائے میں نے تم کو پہلے بھی لکھا ہے اور اب پھر لکھتا ہوں کہ اِنتحان کے بھروسے برمت رہو۔ کسی طرح جانتا میں ترقی کرو اور آگے کو نصیحت یکٹ و مدرسے میں کامیابی ور نام وری کے ساتھ بڑھنا یوں نو نہیں ہوگا مدرسے ۔ علاوہ کھر برکم سے کم تین چار گھنٹے روز دل لگاکر ڑھوگے تو خیر ورنگیوں خود جیران ہونے ہو اور کیول کو جیران کرتے ہو۔ ڈنیا کی کارروائی کے لائق تم کو لمنا بڑھنا آہی گیا ہے ہیں میرے یاس ریکر قانون بادکرہ ور إمنحان دو مدرس میں بڑھنا منظور سے تو باد رکھو نٹرنس' بہلی منزل ہے۔ بھلا کیجہ نہ ہو تو ہی۔ اے کے

خطاب ک تو ہو۔ بنتیر! درج مغیبلت مال کرنے کے برگہ یہ ڈھنگ نہیں جو تھارے ہیں -ہرروز کے سبقوں کو بالاِلزّام مُطالعه اور بڑھنے کے بعد نظرِ تذقیق سے اِن کو د مکھنا اور ڈیمن نشین کرنا اور ایک درجیر اعتدال کے ساتھ محنت کا برابر جاری رکھنا شرط خروری ہے۔ تممارا یہ حال ہے کہ پہلے ہی اِمتحان میں یہ تردد کہ یاس ہوئے ا نسر ، تو الله امتحال كهيس سخت بس كبونكم أن سے عُمدہ برا ہو سکوگے - غرض پڑھنا ہے نو پڑھنے کے طور پر بڑھو-کہیں جاندنی جوک جانگلے کہیں عجائب خانے كى سيركى - كُچُهُ وقت نِقِيِّ كمانيون مين ضائعٌ كيا - دو گھ<sup>ا</sup>ی رات گئی اور سو رہے۔بوں نو بڑھنا نہیں آتا -پڑھنا جب آسکتا ہے کہ تم ایک ایک منٹ منٹ کی قدر کرو اور جہاں تک تن ڈرستی اِجازت دے محنت کرتے رہوتم اب مک مجمد سے حرن عربی میں ٹوجیسے تھے۔ آیندہ ریاضی بھی توجیھا کرو۔ زیادہ نہیں تو انٹریس کی تک تم کو بتاوک گا حساب وجبرو متقابله کی خامی شتوجه موکه تکال ڈالو - ناریخ کے واقعات بہ طور سوال وجواب مُرتنب کہتنے جاوُت اِمنحا دینے کا مزہ ہے۔ نری دُعاسے کام نہیں چلتا ۔ شوق نہیں ورمہ مولوی . . . کے ہونے تم کو عربی کا حال کرنا کیا وشوار

لقا- مدرست كي يحزول كاحيله اور اكن مين تحبي تُقصان -مولوی صاحب نے کئی مکان نئے کیکن سب جا گذاد مِب دُكان مُجِه كو بسِندہ باقی محل اور حوملیاں سب آخرر کی بھرنی ۔ خضب ہے . . ، والا سکان تیرہ سوگاہے او نتی رُومِی کرایہ وفع مکے حساب سے اِس کا کراہ جار رُوبِ الله أف بونا چامبے - مگر کوئی اہتمام نبیں کرتا ہمرنے سکان منفت نہیں یایا۔ گھری بھر روبیہ دیا ہے - نو یا وجہ کہ ہم کو تیرا نفع مذملے مواوی صاحب کے مزاج میں رحمر-بیوی صاحب کوخیال نہیں ۔تم کو لیاقت نہیں۔ مولوی و عا گو کو خابلیت، اور فرَصت دونول نمیں - مکان لا وارث سایرًا ہے - اگر کرای داروں کو بیر حال معلُّوم ہو تو انین ژویے بھی یا دیں - بڑی حولی ہمیشہ خسارہ میتی ہے ر اعال بدکی طرح بایہ دوش ہے۔ فدا ہی ہے کہ اُس کا بوجھ رسے طلے جب تجربہ کرلیا کہ دہلی ویجنور دونوں میں کوئی بنظام کرنے والا نہیں تو عاجزاً کر نوٹ 'کا بہلُو اِختیار کیا در بنه کوئی کرنے والا ہونا تو حلال طور ریہ ایک کو پٹی کلکٹہ كى تنخواه كمامًا اور الل محفَّوظ بس فنبمت ب كدب جارب مولوی صاحب با وجودِ معذُوری اتنا بھی کرتے ہیں ورہنہ ہم ب توجیسے منتظم اور مہوش بار ہیں اللہ- فقط ۲۱ جنورسی

## خط۸

مولوی . . . صاحب کا حال فی الواقع سخنید افسوس کے قابل ہے - فَدَا أَن كو صبر دے - اگر جبر میں عراقیہ مرقد جرم ماتم ٹرسی کو نایبند کرنا ہوں مگر تھارے کینے سے مین نے خطا ما میشکل ہے کہ مولوی **صاحب ک**سی طرح کی نغز بیت سے سَلِّی باسکیں مگر به مرورِ وقت آدمی خود بخور عبر مال کرتا رم كو ايسا مير عندالشاع نا محمود سے -بہاں قبطِ شدیدکے سامان ہورہیے ہیں بھ جون سے ش*رمع ہوتی ہے سوا می*ںنا گذر گیا یانی نہیں اور يجطل برس بالكُل تُحشِّكي ميں گُذُرا - اگر امسال بارين نهيں ہوئی تو ایسی بڑی آفت ہوگی جس کا کوئی تصوّر نہیں رسکتاً - خلقُ انتد سخت بریشان ہے - بلھاری میں دو ببراور بهال جارسيراوسط نرخ -العياذ بالند-بشیر-اب تو مانتار الله تمهاری انگریزی الی ہوگئی ہے میرے خط میں جو انگریزی برجہ ٠٠٠ کے نام کا لمفون تھا وہ خرور تھھاری عبارت ہوگی۔بالکل غلطی سے ماک بتنبر- ذراع بی ذرا عربی - نری انگریزی پڑھ کر آ دمی مبهتوت ہوجانا ہے۔ خُدا جانے یہ کیا وہال ہے - کیوں جی مراں بنیر ان دِنوں منفبض کیوں؟ہو نہ تو ہم کو کبھی اینا سبق للفتے ہ نه کوئی فرمائش کرتے ہو بہندہ خدا اِس قدر جلد کیوں ملول ہوگئے ہم خود و نیاسے ملول ہیں ۔ یہاں اُدم صورت بہت ہیں گر اُدمی نہیں سے بس کہ دشوارہے ہرکام کا اُساں ہونا اُدمی کو بھی نیشر نہیں اِنساں ہونا اُدمی کو بھی نیشر نہیں اِنساں ہونا ادمی کو بھی نیشر نہیں اِنساں ہونا

خطه

جناب ... کی خدمت میں آداب کے بعد میال ۰۰۰ نے اینا مزاج انھی تک مطلق ڈرست نہیں کیا۔سب سے ہمیشہ لڑتے جھگڑتے اور مجھ کو بدنام کرتے ہیں ان نالائق اور كمينه لرائيون كى خبرى تنام مشهور ہوتى ہيں جس کے نمیلنے سے مجمد کو سخت ایزا ہوتی ہے ۔ ٹنخواہ آن کی البمی تک واقعی نهبس ملی اور بهاں نوّابی کار خانے ایسے ئی ڈھیلے اور شست ہیں ادر کمیسی نوکری اور کس کی تنخوام نواب صاحب کی بندہ نوازیاں ہیں ورمہ اِن کوگوں کو احدیوں کی طرح بڑے رہنے کے سِوائے کچھ کام نہیں۔ میں نے جو کیم روبیہ بھجوایا میری تنخواہ کا تھا انگریزی تخوہ اب تک ایک کورلی وصول نهیں ہوئی۔ ہر کام میں دیر ہر متعاملے میں توقف بہاں کا دستور ہے۔ موںوی ... صاحب نے اپنے والد کو بھی کچھ روبیہ بھیجا ہے۔ بیٹے کی نوکوی پر نازاں ہیں اور یہاں یہ حال ہے کہ آج ہے توکل شیس مطلق ہے اعتبار و بے شبات ایسا نہ ہو کہ مولوی ... کی اتنی بڑی نوکری شن کروالیا بزرگ وار باؤں بھیلائیں ۔ سنت ثاء بررگ وار باؤں بھیلائیں ۔ سنت ثان بر

یہ خیال کرنا بڑی ہے اِنعافی اور سٹ دھرمی کی بات ہے کہ دُوسری قوموں کے رسم و رواج عُموماً لغو و بیبودہ ہیں ور اس سے بڑھکر مے اِنعانی اور سٹ دھرمی کی بات ہے کہ کسی ڈوسری قوم کے آدمی سے نفرت کی جائے أس كو نظر حقارت سے ديكھا جائے حرف إس وجه سے و و دوری قوم کا ہے۔ ہم کو ہندووں کے ساتھ بڑا توی غلّق ہے جس کی لوگ کیسی عُمرہ تشبیہ دیتے ہیں کہ ہمارا ان کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔ ہارا اِن کا ایک جگہ رہنا سهنا مِلنا مُجلنا -لین دین بیشت یا بیشت اور سیکرول برس منع به مم آیس میں اوس یا جھاؤس رو معین ما بُكُوس مُكُر كملائيس تحمّح مندوستاني - انڈين نيبو كالا لوگ-ہم دونوں کے اغراض ایسے مُشتبک اور وابستُہ مک وگ یں کہ ہم کسی طرح ایک ووسرے سے جیموٹ نہیں سکتے

پس ہم دونوں کا مفاد اِسی میں ہے کہ جمال مک ہوسکے ایک وُد مرے کی طرف سے دل صات رکھیں۔ یاں نو میں ہنڈؤں کے جند رواج بیان کرنا چاہنا ہو ب سے پیلے کیا نے بیل کی بزرگ داشت سے جلو- آن متوں پر نظر کرو جو بنی نوع اِنسان کو اِس جانور سیے ی ہیں تو ڈنیا کا کوئی جانور اتنا بہ کار آمرنہیں سیب بر قدم کا مشت کاری کہ اُس میں جتنے کام مشقّت کے ہیں، امہاراسی جانورسے میے جاتے ہیں۔سواری-ہارمرداری ه - کھی-بہال تک کھڑے بیچھے بھی بڈمی پیڑا۔ سیدنگ ئی بیزیے مصرف نہیں -میں سمجھا ہوں کہ جس شخص نے ندوستان میں اِس جانور کی بزرگ داشت کا قاعدہ جار<sup>ی</sup> ا بڑا ہی دانشمند اور عاقبت اندیش ہو گزراہے۔ اس ''ملکی خر*ورت بیر نظر کی اور بیر تھی سمجھا کہ* نا وقتے کہ دال حکامِ مذہبی نہ کی چائے بوری پوری بزرگ داشت مکن بیں ۔ اسی طرح گنگا جنا کی تعظیم بھی بے اصل نہیں یں اپنے نفس یہ قیاس کرتا ہوں کہ مجھ کو بجنور کے تعلّق سے گنگا کے ساتھ ایک آنس خاص ہے جب کبھی عُبور کا اِتفاق ہونا ہے بیاس نہ تھی ہو تو ہے اِختیار اُس ہضم شقاب اور سرد بانی کوجی چاہنے لگتا ہے کئی بار ابہ

بھی ہوا کہ نماز کا وقت نہیں ہے اور میں مٹھمرا رہا ہوں کہ درماکے یانی (گنگاجس) سے (شنان نہیں) وضو کرکے دو یت بڑھ توں نو چلوں ۔ ہند وستان کی کروڑوں بیگھ زمن گنگا اور جمناسے سبراب ہوتی ہے۔معلّم ہے کہ یانی محاسن قُدرت میں عمیم اور لوگ مصرعی تا لابوں اور نہرون سے جی خوش کرلیتے ہیں تو کیا گڑی جمنا ان سے بھی كئى گُرْرى يبويس مُلك كى كُرى اور آب و بكوا كے رلحاظ سے ہندوؤں میں ہرروزکے غُل (انتنان) کا فاعدہ کھی بسند کرنے کے فابل ہے -أبورب مي وللرون كالكراجاع نهين تو غلبه راے اِس طرف خرورہے کہ اِنسان کو خُدانے گوشت کھانے کے لئے نہیں بنایا کیوں کہ اِس کام کے لئے نہ تو اِس کے دانت متناسب ہیں اور گوشٹ خوارجانورو کے مِعدے میں ایک قِسم کے تیزاب کی تولید ہوتی رہتی ہے جو گوشت کو خُوب ہفم کرتا ہے - اِنسان کے معدے میں اُس تزاب کے پیدا کرنے کی بھی صلاحیت نہیں ۔ یہ ہے ماخذ وجیٹیرن لوگوں کا جو ہمارے ملک کے ہندوؤں کی طرح ئوشت نہیں کھاتے اور *یورپ میں یوماً* فیوماً زمادہ ہوتے جاتے ہیں-ایک بار اخبار میں نظرسے گزرا کہ امریکی کے

لٹروں نے بہ دلائل ثابت کیا سیم کہ آدمی کا جھوٹا آدمی غرض کسی قوم کسی ملک کا کوئی مبتذل سے مبتنزل رواج بھی مصلحتٰ سے خالی نہیں ہاں ممکن ہے کہ لوگ اس میں کھ مبالغہ کرنے لگے ہوں یا لوگوں کی حالت بل جانے سے اس میں ترمیم کی خرورت ہو۔ اِن وقتوں کے انگریزی خوانوں کا عام رجان طبع کہ اپنے ملک کی رجیز کو خفارت سے دیکھتے ہیں انھیں کے بے جا تعقید ور نادانی کی دلیل ہے۔ متنت کی بات ہے۔ گور کھ پور میں کچھ دنوں شہر کی مفائی کا کچارج' میرے یاس رہا۔ولایت سے صفائی کے سَعَلَقِ ایک کتاب نئی آئی تھی - صاحبُ کلکٹر نے مجھ دی کہ دمکیمو اِس میں سے مثاید کوئی بات اخذ کرنے ہو - میں نے آس کو پڑھا تو معلوم ہوا کہ ایک میشن بیٹی تنی اِس بات کی دریافت کے لئے کہ سلب عفونت کی مان ندبیر کیا ہے ؛ اہل کمیش 'نے فرانس فی قسطنط نیہ ۔ غرب - مقر- مندوستان - غرض تمام اطراف و اكناف میں برسوں تحقیقات کی - آخر کار نابت ہوا کہ مٹی بالجاتہ اِ فع عفونت ہے۔ وہ کتاب جو معاجب نے مجمع کو دی تھی

اِس کمیشن کی رپورٹ تھی - اُس کے بڑھے سے مجھ کو وہ خیال پریدا ہوئے - اُقل تو انگریزوں کی کاش کہ ایک ابری سی بات کے لیے اِس قدر زحمت - دوسرے جوبات اِس قدر تحقیقات کے بعد دریافت ہوئی اب سے تیروسو برس پہلے ہمارے بیفیر صاحب کو معلوم تی اور اُنھوں کے برس پہلے ہمارے بیفیر صاحب کو معلوم تی اور اُنھوں کے می کو طاہر طور فرایا -

حصة نظم

اک گھرانے کی قبرین [ ترجهُ نظم مس بمنس مشاعره انگلستان ] سب یمول تھ ایک ہی شجرکے گویا تھے چراغ سارے گھرکے وہ ایک ہی جگہ لیے تھے اور مس کے ساتھ بڑھ رہے تھے کیا ونت ده تها جرسب بهم تھیا عنقا الم و لمال و غم تھے سب خوش تھے عجب دلوں کو کل تھی آن کے دم سے چیل بیل تھی فروں میں ہیں باے اب وہ تنما! حائل ہیں بیسار اور درما مال عاشق زار اور مشيدا

ہرشب دستور تھا یہ اس کا

س بیار سے سوتے میں وہ مجھک کے بوسے لینی تھی میٹھے میٹھے ہرچید وہ مجبول بے کھلے تھے کیا گھے نہیں ال کے حوصلے تھے رہے تنے نظر کے سامے سب يروانه تع سب بردين مويا شب انسوس اکه اب وسی نهال ہیں اے موت! یا کرسب کہاں ہیں؟ اس مانی میں ایک کی ہے تربت جں کی ہے ہت سیاہ رنگت ہے ایک کی خواب گاہ-اے وا! جنگل مشنبان امرکه کا شنتا ہوں غریب کی لحد میہ ے مایہ کئے ہوئے صنوبر أس بحر مين دُوبا إك اكيلا یانی جِس کا ہے خوب سے اُس جا سوتا ہے نہم کے اندر جس جاسے کالتے ہیں گوہر آبی تربت یہ اس کے اصلا

اب کوئی نہیں ہے رونے والا البين ميں ايک سوريا ہے أس قبريه تاك رو رہا ہے شمشبر زنی زبس رہی واں نڈی اک خُون کی بھی واں رایت کو لئے تھا کِس بمنرسے باندهے مضبؤط نفا کرسے وشمن کمیں چین کر نے جائیں ألى نه أسے شكست دے جائيں اک أن ميں سے دفن اب وہاں ہے مہندی کا بڑا شجر جباں ہے ملکے ملکے بُوا کے جھو کے مل کر شاخوں سے یمنگیوں سے برساتے ہیں یتبال وہ اتنی جادر بن جامے اک بحد کی جاکر وہ اطآلیب مری ہے یجولوں کی جمال بہار بھی ہے گھر بھر میں وہی تو اِک حسیس تھی بيارى صورت تخي نازنس تخي

سونے ہیں الگ الگ وہ دنبر جِس جا جنمیں لے گیا مقترر وه بیشے تروں میں آن کا گانا کا گا کے ہر اِک کا دل بھانا أتنس فامذ بهي تُونج أتحتا یه حال تفا أس گھری صدا کا ہر وقت ہنسی تھی قبیقے تھے ألبس مين مذاق يجيج تھے أے موت إغضب كا سامنا تفا ہوتا اندھیر ہاسے کبسا؟ برباد یہ ساری زندگی تھی مثّی تھی خراب بھر وفا کی ہوتا جو یہ حریث کیا سہارا مِلْنَ كَا طريقية اور كهيسا نفا؟ ( سیر علی سجاد دملوی ﴿ (مصنّف ننى نولى)

ر الصف کا تون دہلی کے کھنڈر

جدهر دیکیمو اُدهر ویرانہ ہی ویرانہ پاتے ہیں عجب برو حق کا عالم ہے جمال اوسان جلتے ہیں

عجب عبرت فزا نظارہ ہے گور غرمان کا نشان نبست آن کے ٹھوکروں میں ملنے جاتے ہیں شكسة قبرس كيد بين ادر گريسے دوجار باتی ہيں جر اینا خسند؛ وندال نمّا ہم کو دکھاتے ہی<u>ں</u> برے بھرتے ہیں وہفال بے مختف بن کی قروں یہ وہ آغومنس لحد میں بے خبر آرام یاتے ہیں نٹیرے اس جگر کو اپنی جولاں گاہ کرتے ہیں درندے اِن کی قبروں میں اب اینا گھر نباتے ہیں بڑے ہیں ڈور آبادی سے وہ اِس کس میرسی میں ہم آن کی بے کسی پر بوں کھرے آنسو بماتے ہیں ینیٰ ہیں جو چراغ خانہ تھے اور شمع محفل تھے اب اِس شهر خموشال میں اِنھیں بے ماریاتے ہیں وہ دن بھی تھے کہ اُن کے محل میں نقارے بجتے تھے گراب بُوم اُن کی قبر یہ نوبت بجاتے ہیں کہیں حسرتٰ ۔ کہیں شوکت ۔ کہیں عظمت ستن ہے نثان رفعگاں - خاموش - افسائے سناتے ہیں یہ سنایا۔ یہ قبریں۔ اور میامیدان کہہ رہے ہیں کھ سُنو اسب بے ثباتی کے سُریلے راگ گانے ہیں یہ دُنیا چند روزہ ہے ۔ مزے بھی چند روزہ ہیں

غُور و نخوت و دولت بھلاکِس کام آتے ہیں؟ أنظو اے سونے والو! بادہ غفلت کے سرشارد! ذرا أنكميس نو كھولو۔ وكيھو-تم كوكيول جگانے ہيں خربی ہے زمانے نے بیا ہے رنگ نو کیسا؟ تھاری قوم والے رمٹ تھے اور میٹنے جاتے ہیں زباں خامون کیوں ہے ؟ کُھ تو بولو کون تھے کیا تھے؟ كيُّه اين تم كويم سے - كي اين ہم مسئناتے ہيں نبين أصَّة - نبين سَنة -الَّى إليا قيامت مع؟ یہ کیسے سنگدل ہیں! اس طرح سے دل وکھاتے ہیں بھلی معلّوم ہوتی ہے تھاری سشان گم نامی عدم کے رہنے والوا تم سے بلنے ہم بھی آتے ہیں ( محد انعام الحق بی -ا

غم برادر

فرقت میں تیری دل ہے میرا فگار۔ بھائی ! لالہ کی طرح سیسینہ ہے۔ داغدار۔ بھائی ! ہجراں میں گھل رہی ہے جانِ تزار۔ بھائی! آنکھوں سے چل رہے ،میں اشکول کے تاریجائی!

جب سے نہاں ہوا تُو آنگھوں سے میرے بیارے فُرنت سے ہے تھاری دل بے قرار- بھائی! سامال سفر کا سارا تبار کریجا موں بس موت کا ہے باتی اب اِنتظار بھائی! رُد عُم بو مجد سے ایسے۔ منت نہیں سنائے کس بات برہے آخر مجھ سے غبار ؟ بھالی ا آے روے یار تجھ بن عالم میں ہے اندھیرا آئکھیں کا اب ہے نارا سمع مزار- بھائی! کس نیند سورے ہو؟ جاگو تو سیر دکھیں گُلش میں چل سی ہے باد بمار- بھائی! تربت یہ تیری اِس کو کچھ بھول ہیں چڑھانے بیدل برو رہاہے اشکوں کے تار- بھائی!

{ محد اسلم بيدل

ماهِ صبام

المال ابتاؤ - گھریس یہ بے رونقی ہے کیوں؟ چہرے پہ آج آپ کے افشردگی ہے کیوں؟ ماما بھی کام کائ سے فاغ کھڑی ہے کیوں؟ پُولھا ہے سرد دیگی اوندھی بڑی ہے کیوں؟

الاً بى گُنده را ب منازيات جراه ربي اور مج رہی سید بیٹ میں بیرے تو کھل ملی اے جانِ مادر! آج سے ماو مسیام ہے اب دن کو اکل و مشدیب سرامر حرام سے روزول کا مومنول کے لئے مکم عام ہے كا فريس جن كو تحكم ميں حق كے كلام ہے سوی کے وقت ترے کئے میری مال مگر كجهر ركه لباتها طاق مين دمكيه اور نوش كر امال! نہیں ہے یاد میں میری اگر خطیا ہر بار میں نے یہ تھیں کہتے ہوئے مسنا رحان ہے رجم ہے رزاق ہے خکدا اور مومنول یہ امس کے عطبات ہیں سوا رحان ہو وہ اور ہمیں یہ اذتیتیں! رزّاق مو وه اور ہمیں یه مقیبتیں! مُنهٔ آپ کا ہے تحثک۔ ہیں ہونٹوں پر بیٹرایں چرے یہ آرا رہی ہیں یہ دیکھو ہوائماں بِينِ جبيل سے مان غم وغقه ہے عيال اعضا ہونے ہیں فرط نقابت سے ناتواں كهتى تھيں آپ دين ميں ميں سب سۇلىني

دمندار ہوکے کمبوں یہ اسٹھاتی ہو زختیں؟ کہتی تھیں آپ ہے وہ خداوند بے نیاز فارغ ز آرڈو و تمنّا و جرص و آز بتلائي براے فدا بھر مجھے یہ راز کیوں موریتوں یہ دست بھگٹے ہے بوں درازی میرا تو دورسے سے سلام ایسے تھکم کو مجه کو نو۔ یا خدا کھی موہن یہ کیجو بیٹا! فَدا کے واسطے جھوڑو یہ شوخیان گندی کرو مذکفر کے کلموں سے بوں زبان نامریان کمبی تبین بونا وه مهسدبان ہیں آس کے ایک تھی میں سوچکتیں نہان کیا میں بھی میری جان تری وشمن کھاؤنگی گرجرسے دوا تجھے کروی بلائنگی ؟ امال! دواکی آب نے دی بے محل مثال اس سے تو ہو بحال - طبیعت ہو گر نڈھال یر دیکیتا ہوں آپ کے روزوں میں یہ کمال كرتے ہن ضعف سے ميكان كو يہ بلال حكمت يرخوب ب كرقوى كوكرك فيعف جارہ یہ تھیک ہے کہ توانا بھی ہونحیفت

أے جانِ من ! ابھی تھیں موقع نہیں ملا اِس سَلَط پر غور و تعینی کا خوض کا اس بات سے ہوئے نہیں تم پیارے انشا امراض یاطنی کے لئے مدن ہے دوا روزه سبيل معرفت كردتار ك جس پر فلایے ہر دوجال کا مداریے مُنعم جرنام سے بھی مر وافعت ہو بھو کھ کے أسوادكي و عيش كي كيا قسدر كرسكم ؛ شکر فَدا کی اُس کو خرورت ہی کیا برے ؟ راحسانِ حق کی یاد سے کیا کام ہو آسے روزہ ہی قدر لڈت نعت بڑائے ہے روزه ہی کشکر حق کا سبت یوں پڑھائے ہے مِلتی رہیں جو آب و خورش ہم کو بیبٹ بھر برداشت ہم نے کی ہو نہ کیلیف محظم بھر مجبوًريون مين حال بهارا بهو كيا بتر عادت نه صبر کی ہو تو جاں سے کرے گزر روزے نے ہم کو صبر کی عادت سکھائی ہے مجوریوں میں جان ہاری بجانی ہے زردے سے اور یکا و سے گربیٹ ہو بھرا

إسراج الدّين احمد

## أون كا بيان

اُون کیا چیزید ؟ کچه بال ہیں اور کچه کبی نمیں ظاہری جال ہیں جنال ہیں اور کچه کبی نمیں ندید معنفون کی وُلفیں ہیں مذاب گیسوہیں ندید سنبل ند بنفشند ہیں مذعبر بُوہیں نه ہیں وہ دام کہ عسالم کو پرمیثان کریں نہ بلا ہیں کہ جڑھیں سر بہ تو بے جان کریں نه وتعوال وحار گھٹا ہیں کہ آٹھاکر طُوفال نُشك كردين كي الجي غلّه فروشوں كي جان نه یه تانار کا نافه بین نه به نمشک فتن روے مشمن ہیں سیامی میں یہ کالی ٹاگن ان میں آدھی بھی نہیں عنبر سارا کی مِثال جعد تربیج کا اِک بیج نہیں ہے فی الحال شبو يلدا شب ہجراں شب ویخررنہیں بال ہیں آنزے ہوئے کھ جنھیں مقدورنہیں وست مقراض نے جڑ آن کی اُڑائی ہوگی تیزی ہروار بہ چل جل کے دِکھائی ہوگی اُستروں نے اِنھیں سر پرسے آنارا ہوگا فاص یه فاص تراشون کا اِشارا بوگا کردیا جمع تملاہوں نے بریشانی سے قیمتی بن گئے کھ بے سرو سامانی سے آپ نے دام دیے بھی گئے خودجال سا دلِ عاشق کی طرح قید ہیں ہر مال میں آپ

له بادشابی مجام کوخاص تراکش کھتے ہیں ١١

اِن کی تعربیت کی رسّی کو پییٹے رکھو سخت زنجیرہے - پاؤں کو سیٹے رکھو مثال

بھیٹروہ بھیڑ۔ غربی میں ہے شرت جس کی کوئ وس بیس رویے بھی نمیں قیت جس کی اس بوشاک سے ہے تن کو سجائے رکھتی گرمی آور سردی سے جسم اپنا بچائے رکھتی برت و بارش میں اسی سے ہے رکاوٹ اس کی رات دِن ہے اِسی خِلعت سے سجا وٹ اِس کی فاک اور پانی سے اکثر اسے بھرتے و مکھا يرينة تن يرس يه ملبوس أترت ديكها آپ کی طرح جو اِس اُون یہ اتراتی بھیڑ بیُول کر بھیڑے بس بھیڑیا بن جانی بھیڑ ابنے ہم جنسول کو اِک لات میں پرڑا لیتی ايسا كرتى تو وه نادان بھلا كيا ليتى؟ فخرے بھیٹر کی آٹرن یہ تھیں ؟ واہ جی واہ ا چند ہالوں کے سبب اتنے ہوئے ہو گراہ ؟ ركهن صندُوق مين كأغال كا'السطر'اينا نه ظريفول سے بكھرواؤ بلسطر ابين

چَپ رمو-اتنی' بلنکٹ کی مذ تعربیت کرد . مایئه فخر سیجیتے ہو۔ تو گٹھری میں دھرو رونگٹے دیکھ کے کمبل کے کھڑے ہوتے ہیں ریحیہ شننے ہیں نو جہران بڑے ہوتے ہی نرم گدما ہے تھارا تو ہمیں کام نمیں کوئی بھٹی نہیں پڑلھا نہیں حام انہیں نہ کرو لاف زنی - نرم اگر ہے پہلو داغ دے - ویکھنا- نالش نہ پہاڑی ممثو ہم نے مانا کہ ہے انمول تھال دھستا کیا زمانے میں کوئی اور نہیں ہے اُس ساج یِتی کی وم ہے منہ انزاؤ ذرا خاقم پر تم ہو مردم کہیں بلی نہ منسے اِس دم پر ہو مبارک متھیں - المول ہے گریاس ملور دهوندت بحرت بس خركوش جيبس كحريب حفور ہے جو زر دار دوستالہ توجیعیا کر دکھو ہو جو سادہ کوئی جوڑا تو اُسے گھر رکھو کار جوبی جو مراخل ہے - تو مغرور مذہو فلسِ ماہی دم طاؤس کی خوبی رمکھو ارگ کی تعربی شنیں کے تو کمیں کے مدرگ

دیکھو دیوانے مذہور رہتا ہے رگ نان لگ بھگ پہنو ابتھے سے بھی اچھا مذ مگر اتراؤ رگ غیرت کو کھی تو حرکت میں لاؤ اور دس کی پہنم پہ اِس طرح کا اِنزا جانا! ابسے دانا ہو۔ کہیں گھانس نتم کھا جانا

آوُ اب رہینمی کیڑے کی حقیقت سُن لو زم و باریک مضامین برغبت شن لو كس كا سراية م ريشم ؟ يمين سجهاؤ تو سی ریاست کا خزانہ ہے ، بنا جاؤ تو پلیہ آک کیرا ہے - جو بیل نہیں شیرنہیں بیل سے شیرسے ہونا وہ کھی زیر نہیں ثرت کے پیٹر یہ کرنا ہے تشمن اینا یعنے رکھتا ہے بلندی یہ وہ مسکن اینا يجبنك ديبًا ب وه ففلد-تم أتها بليخ بو ایی ترکیب سے کچھ اُس کو بنالیتے ہو اِسی فضلے کا رکھا نام ہے تم نے پوشاک اسی پوشاک کی ہے سارے زمانے میں وحاک اسی یوشاک سے طاہرہ امیرانہ بن!

## اسی پوشاک کی مشورے وٹیا میں پھن!

رومی مخل کا جو ملبوٹسس بین آنے ہو تو شیہ روم ہی کاشانے میں بن جاتے ہو گاہ تو دھیان ہے سینے کی صفائی ک وات رکھتے ہو کھی خوش تطع سلائی کی طرف أستينول يركبمي باتم جر پيرماتا ب باتھ کو یاؤں پھلنے کا مزا آیا ہے روغن بستہ کا دریا ہے روال کوسوں تک ہاتھ اِک ہاتھ میں ہونا ہے رواں کوسوں تک یہ توسب کھوہ کہ وہ مخل کاشانی ہے يبناجس في أسه وه فابل سلط في ب نہ مگر اس کی لیاجت کا سبب یاد رہا عَقَدُه باریک تھا ہرتاریں کپ یار رہا؟ ا کھے تو نرمی مخل یہ رگائی تم نے فواب کی اِس کے م تبیر بنائی تم نے ہے یہ اِس فواب کی تیمبر کہ بیدار رہو ول ہے بیدار- تو کبوں مائی بنالہ رہوہ ہے یہ وہ خواب کہ سونا نہبر کبیراس کی اورجو سونا ہے - تو تغیرہے اکبراس کی ہے ۔ یہ کخواب ہی غفلت سے جگانے والا خواب سے مردم وبدہ کو اُٹھانے والا

تیتری کا کھی دمکھا ہے سجیلا فِلعت ؟ جامه خوش تطع وه - کچه اس به وه خودخوش خلفت فکلیوں دار مُثلّت کی طرح کے دو پر اس قدر نازک وباریک که تهرے مذ نظر عِتْيابِ إن مين جو صدرتك نظراتي ہي بینا کاری پر قررت کی یه دیکھلاتی ہیں دم بدم کھل کے برول کا وہ اداسے جرطوا إلى دو ينكفول سه وه إس كابئواير آونا تالیاں کیسی بجاتی ہے یہ ہراک ان سے! پر ہیں دو تخت رواں۔خود ہے شیماں اُن سے آپ کی طرح سے گر تینزی اترا جاتی نؤ فلک پر کھی آڑتی نہ بلندی یاتی

کیسا ذیشان برندوں کا ہے رنگیں بانا! نہیں آتا ہے کسی ایک کو بھی اترانا

ایک یوشاک مینوں نہ بدلتے دیجھ مر توں یک اِسی اِک جامے کو یطنے میکھا ایک وردی میں وہ خورسند رہا کرتے ہیں ديد كر سب أنهيس خوش ياش كماكرتي بن ہے جڑاول میں ان کی میں بارانی ہے اسی جامے سے اِنھیں گرمی میں دیشانی ہے بوڑا غم کا ہے میں اور میں شادی کا لبا<sup>س</sup> ایک کترن مبی نبیں اس کے سواات کے یاس <sub>ا</sub>س کو دهویی کی مذحاجت ہے مذورزی کی تلاش شوئ تام سے معلب بے نہ ع فکر تراش یں پوشاک ہیں مرکب کفن ہے آن کا واہ کیا خُوب فقیرانہ جین ہے اُن کا! اینے خالق کے عطیہ یہ رضامند ہیں وہ جو مُقدِّر مع مِناأس يه مِي خورسند ہيں وہ كب بين درگاهِ خداوند بين كافر نعمت مثل انسان نہیں آن کے لئے ہر نعت صات ظاہر ہے بھائم کی یہ خاموشی سے کہ بری ہم رہے راحسان فرامونٹی سے

باغ بیں تیولول کے وہ رنگ ۔وہ جوین -وہ برا كة ترفي جائے لك ديكھ كے جن كو ہر بار شُن صُورت وه غضب كا-وه ستم كا انداز صورت حسن میں ہرایک ہراک سے ممتاز جامہ وہ بو فلموں بر میں کہ اللہ اللہ باغ كِفل جائ تفتورمين جوبر جاب بكاه شام کی طرز نئی - نشان الگ - رُوب جُداِ رنگ دنتی ہے اِنھیں چھاؤں جُدا دُھوپ جُدا جب نیم سحری جسم کو چیو جساتی ہے جو صِفت کل میں بھری ہے وہ تکل آتی ہے یسی نومشبو تو ہے مغروں کو بسانے والی ہے میں شان اِنھیں بار بنانے والی این یوشاک یه خومشبو په جو اترا جانتے سرد سینے پر وہ انسال کے جگہ کیا یائے

پیول بننا ہے - تو کپڑوں پہ منہ ہرگز نیچولو سَو کی اِک بات سَنائے ہیں۔ مزاس کو بقولو رُوح سے مَیل آنارو تو وہ آراستہ ہو علم کے رنگ میں دو ڈوب تو ہیراستہ ہو اس سے بہتر کوئی پوشاک ہی انول نہیں جم بر آئی ہے کیا ٹھیک کہیں جول نہیں داغ دھبتوں سے سدا اس کو بھائے رکھنا اس کی یاکیزگی پر آنکھ نگائے رکھن اس کا فالق نے بنایا ہے جو تانا بانا اِس کی باریک نزاکت کا وہی ہے دانا عالم عکوی و سِفلی سے ہے وہ ہم ریشتہ ایک سے توہے سوا-ایک سے ہے کم ریشتہ آگیا بوجھ گناہول کا جو اِس کے لگ بھگ كاجر عوجو ساب - ہوجائے كاچيط فيٹ سے الگ یہ وہ فلعت ہے ۔ نمیں خوف جے رہزن کا م توكيرك كا خطرب م يُراف بن كا خواه دُنیا میں ہو کیسا ہی کوئی بادی جور گُل سے خوشبو کے چُرا لینے کا ہو عادی چور ہاتھ یہ مال کسی طرح نہیں آ سکتا باتھ کیا آئے ؟ یہاں باتھ نہیں جا سکتا ظعتِ خاصرُ دربارِ خُسدا وندي ب واہ اکیا بخشش سرکار خدا وندی ہے! ما خَدا! آرمشدِ عاصی کو ده تُله بوعطا

جس کی خُوبی میں ہو پوشیدہ ہراک میری خطا ابرہ و آسٹر اِک جنس کے اِک رنگ کے ہوں طاح المام و آسٹر اِک جنس کے اِک رنگ کے ہوں طاح المام و اللہ و اسٹری باطنی افعال کُل اِک ڈھنگ ہوں صورت آب رواں صاف مرا دل ہوجائے سل آلودگی کی جتنی ہے مشکل ہوجائے مصفت مرح اگر دل میں سمشکن آجائے ایک ہی دم میں صفائی مجھی معا آجائے اس باریب تین خاکی ہو اِسی ملبوس سے ہا رہیب تین خاکی ہو ورم مجھ میں سے ہراک زشتی و ناباکی ہو

[ ارشد

گداگری

جِن کو ہے حُبُّ الوطنی کا خیال بحث میں لاتے ہیں یہ اکثر سؤال مانگتے پھرتے ہیں جو اکثر گدا دینا ہے کھُ اُن کو بھلا یا بُرا فرقہ ہے کنسروٹو اُن میں جو ایک کتا ہے دینا ہے بھر حال نیک

اللُّنے کی گو کہ بے عادت بری اِس سے بھی ہے تخل کی خصلت مری رد نه سوال نُقب را کیجیم جان بھی ماگیں۔ تو فدا کیمئے داد و دہش کے ہیں نتائج بڑے ابل سخا کے ہیں مرارج بڑے خیر کے کام آج جھول نے کئے کوٹر وجنت ہے گل آن کے لئے أن كے لئے وقعت ہے دارا السّلام آن کاہے فردوس میں اعلیٰ مقام ملک میں جو لوگ ہیں دیرمینہ سال ہے سی قال اُن کاسی اُن کا حال بر لبرل کی ہے فلات اُن کے راے جس میں بظاہر نہیں تجت کی جانے کتے ہیں وہ - دیتے ہیں سائل کوجو دونوں جمال سے آسے دیتے ہیں کھو رہتا ہے ونیا کا نہ وہ دین کا مشع کا یابند نه آئین کا اِس کو نہ غیرت نہ حمیت ہے کچھ

اوريندوهان سے ندامت سے مجھر تُونِين جو اُس کو ہوئی تھیں عطا سب کو دیا خاک میں اس نے ملا مانا ہے - مانگنے کو ہے زبان دُور دیک سُنے کی خاط بیں کان شونگھنے کو ناک ہے بوئے طعام دیکھے کو آنکھ ہے خوان کرام یاؤں ہیں پھرنے کے نئے در مدر جوڑنے کو ہاتھ ہیں بیٹس بشر ديت بيس جو بهمك أنهيس عبيح ومثنام وہ کوئی نیکی کا نہیں کرتے کام جو که سوال اُن کا نبیں کرتے رو مکک میں پھیلاتے ہیں اخلاق بد مانگنا خود اُن کو سکھاتے ہیں وہ وصلہ دے دے کے برھاتے ہیں وہ بعضول كواس بات ميں بهان تك ہے كد روکئے تانون سے یہ رسیم بد کیج مسرکار سے فراید و داد تاکہ کرے مانگنے کا انسماد ایسا وہ قانون بنائے کوئی بھیک نہ پھر انگنے پائے کوئی ہے' لبرل کی میں کوسٹس اگر لائے گی آخر کو یہ کوسٹس تم ایک دِن ایسا بھی ضرورآئے گا ایک دِن ایسا بھی ضرورآئے گا مانگنا اِک جُرم تھمر جائے گا مانگنے اب بھرتے ہیں جو در بدر مانگ کی پرچھائیں نہ اُن کی نظر

[ حالی

انگریزی لباس

ہیں جو میدے برادیہ آمجد شفقت جن کی مجھ پہ ہے ہے حد آن سے اِک روز عوض میں نے کی گر کریں عفو میدی گستاخی توکروں عوض آپ سے اِک بات جس سے تنویق ہے مجھے دِن رات بولے - وہ بات کیاہے ؟ شوق سے کمہ آس کے کہنے سے تو نہ تسامر رہ

تب یہ میں نے کہا کہ حفرت من! میرے دل کو اِسی کی ہے آلجھن یه روش کیوں جناب کو بھائی ترک کردی جو دضع آبانی؟ نه وه باجامه ہے نہ ہے امکن بلك ب مركوط بين و ربيب بدن ہے بچائے عامہ مسریر ٹوپ ہوگئے آپ مولوی سے 'یوپ' گرمی رکھتے ہیں چرے پر ڈاڑمی یر لبیں ہیں فرور مدسے بڑھی آپ نے جو یہ ترک وضع کیا توبيان إس مين - كيد - بس كماكما ادر نقصان کی جو توجیس جناب تونىيس أس كا كيم شار وحساب پیر بھی دو چار عرض کرتا ہوں عوض کرنے میں گرچہ ڈرتا ہوں ريكية بين جو مورت ظاهر لوگ کہتے ہیں آپ کو کافر آب کی شکل دمکھ کر۔ حضرت!

## ہوتی ہے اُن کو وحشت و نفرت

خِر۔ اُن کی اگر نہیں پروا سوچے یہ تو اپنے دل میں نیا جب کہ یوں شکل ظاہری پدلی مالت باطنی بھی بدلے گی حُتِ إسلام ول سے جائے گا دین عیسائیوں کا بھائے گا ہوگی خوبین و لگانہ سے نفرت صاحبوں کی خوش آئے گی سحبت بر وه حاكم بين -آب بين محكوم وہ ملیں آپ سے ایر ہے معلّوم الغرض - ابنی توم بھی چھوٹی صاجوں سے اسید بھی ٹوٹی

میری تقریر شن کچکے جس م بولے ہنس کر برادرِ اعظمہ توُنے جو کچھ کہا وہ سچے ہے۔ مگر غور اب میری بات بر بھی کر لوگ کا فرکہیں۔ تو کیا ڈرہے ؟
عالم الغیب رہ اگنب رہے
جانتا ہے وہ دل کی سب باتیں
اُس پہ ظاہر ہیں نعنس کی گھانیں
کُفر و ایمال تو دل پہ ہیں موثون
جانتے اِس کوہیں سب اہلِ وقون
گو رکھیں لوگ ہم سے دل میں چیج
گو رکھیں لوگ ہم سے دل میں چیج

شکل ظاہر کا اِعت بار نہ کر ول سینوں کے ہوتے ہیں بیھر جب بھرا دل میں ہو ذیب و دغا جبہ و رخونہ بھی جو بہنے تو کیا ؟ مولوی کتنے ایسے بائے گا تو جن میں ایمان کی نمیں کچھ بو وہ بہنتے ہیں جبہ و دمنار وہ بہنتے ہیں جبہ و دمنار فیکار خود کو بیجواتے ہیں مُردوں سے خود کو بیجواتے ہیں مُردوں سے اور آنھیں تو گھیلیں جبر کے دور آنھیں تو گھیلیں جبر کے دور آنھیں تو گھیلیں جبر کے

دین کا پردہ آگے ڈالتے ہیں پھر ولی حسرتیں نکالتے ہیں برملا کرتے ہیں وہ ابیے کام جن سے سنسرماے فاسقِ بدنام

ماسوا اس کے - توسف فرشخو ا ہندیوں کے لیاس ہیں جو جو وه كمال رمين لباسِ ابلِ عربُ أن كو إسلام سے علاقہ ہے كب؟ ہے کہاں بٹند میں لباس ایسا جس يه صادق مو لفظُ تُومَىٰ مُكا؟ ہرکسی کا ہے ایک موت نیا جس کو دیکھو۔ ہے اُس کی وضع جُدا کوئی کرنا ہے زیبِ بر اجکن ہے انگرکھا کسی کے زبیب بدل جُبّه و خرفه بير يمنّا ہے كوئي ہے کسی کو بیند مشروانی ایک کو" فیز" ہے اگر مرغُوب دو رویلی ہے مجبوب

کوئی کرنا ہے زمیس منز دمستار سر جیانا ہی ہے کسی کو عار باندهنا ایک ب اگر تهبند دوسرے کو ہے دھوتی دل سے بیند گرینتا ہے ایک یاجسامہ دُوسسرا بينطون ميں ہے وططا پیر برایر ہوئے لبامس سبھی يُوريي ہول وہ ۔ باكہ ہوں ہندى لکہ میں کہ دوں تھے سے صاف صریح ہے بیامسی فرنگ کو ترجیح زیبہ تن اس کو کرتے ہیں اتراک مِس کی تندیب کی بندھی ہے دھاک

نونے جو کچھ سے یہ میرے مقال سے یہ بیر استدلال میرا مطلب اِسی قدر ہے فقط میرا مطلب اِسی قدر ہے فقط ہے اباسوں یہ اِعتراض غلط جن کوچن کیروں کی فرورت ہو وہ انھیں شوق سے پہلنے دو

نهیں اسلام میں بہاس کی تید چاہیے دل میں ہو نہ مکر و شید باطن آبان کا دُرست رہے چاہئے بھرجو باسس وہ پہنے ہے شلمال کو مِرب یہ لازم رہے پابندِ سندع وہ دائم جو اوام ہیں وہ بجا لائے جو اوام ہیں وہ بجا لائے

اتنی تغریر ہونے پائی تھی کہ یہ آواز غیب سے آئ کا در خصوصیت اباس مکوش قول شعدی مشنو زگوش ہوش در عل کوش و مرجی خواہی پوش در عل کوش و مرجی خواہی پوش تاج برسر یہ و علم بر دوش تاج برسر یہ و علم بر دوش تاج

محد یوسف جعفری رنجور عظیم آبای

# رباعيات رنجور

بد اچھ بدنام برا بعضے کہتے ہیں شخصِ خود کام برا بعضوں کی سجھ میں ہے ہے آشام برا بحصو تو یہ کموں گا ربخور بر انچھا ہے - مگر ہے بدنام برا

#### رياكار واعظ

داعظ ہے خُوب میرا دیکھا بھالا بتلائے کسی اور کو آلا بالا یہ حُجرہ نشینی اُس کی بے وجہنہیں کچھ دال میں ہے خرور کالا کالا

## ونيا أميدبر فائم ب

جوہیں بیار اُنھیں ہے اُمیدِ شفا جوہیں بے زر اُنھیں ہے اُمیدِغنیٰ اُمید نہ ہو تو خود کشی ہواک کھیل سے ہے۔ آمید برے قائم نینا عاشقانہ

یں نے جو تصیدہ اُس کی مدت میں بڑھا اور اُس بُت مغرور کا پندار بڑھا تھا ایک تو بہلے سے کربلا کر وا اِس بریہ عضب ہوا کہ وہ نیم جرڑھا

عانتفانه

اب تک خلل دماغ مُختل نه گیا سودائ گیسوئ مُسلسل نه گیا ہے قریس بھی مِجھے تری زُلفول کادھیان کو رسی جل گئی گھر بل نه گیا

مار گزیده از رسیان می نرمید

تو میری دوستی کا ہے دم بھرتا میں دوست کے نام سے ہوں نفرت کرتا کیوں کر مذر دروں رہا ہوں یاروں کافیکا ہے مار گزیدہ رسیان سے ڈرنا

بتی کے بھاگوں چینکا ٹولما افسوس کہ اب میرا مقدّر نیموما ميرا اور آن كا ساتمراے دِل جُمُومًا مُحمد سے لوا کر گئے وہ دشمن کے گھر بتی کے بھاگوں آہ إ جھينكا تولال بهارى يتهرنها جؤم كرجيوردما رَنْجُور نے بیانِ وفا توا دیا ألفت كا رِشنة اورسے جور دیا اس ثبت میں تو شانِ دلبری تھی کین بھاری بقرنفا چُوم کر جبور دیا كما وقت يجربانها أنهين رنجور ہے کیوں آہ زباں پر لانا؟ کیوں اپنے کئے یہ آج ہے بچتا نا؟ جو مونا تھا ہوا۔اب آگے کی سوج

جو وقت گيا۔ وہ يھر نهيس ماتھ آيا

#### قطو قطره دييا مى شود

ہر روز کے اِسراف کا فِرف اِک بیبا بتلا نو کہ اِک سال میں کتنا ہوگا! کیا بچھ کو خبر نہیں ہے۔اے یار عزیز! ہوتا ہے قطرہ قطرہ۔ آخر دریا بمکار سے بمگار بھلا

مانا خادم سے ہے۔ ڈکان دار اجھا بعنی مجبور ہے ہے مختار اجھا کیکن اِک سخت روگ بربکاری ہے اے یارا ہے بربکار سے بربگار اچھا دُشمون دانا بہ از دوست ناداں

ہے دوست تھارا میں نے مانا انتجا کننا ہے اُس کو اِک زمانا انتجا با وصف اِس کے بھی وہ اگرہے نادال اُس سے ہے کہیں مشمنِ دانا انتجا

#### مُفْلِي مِن أَمْا كِبِلا

بیرسٹری پڑھ کر اِنھیں یہ نفع ہوا بیرسٹری پلتی نہیں۔ گھر بار بِکا انگریزی ٹھاٹھ اب شبھے گا کیونکرہ آٹا ہوا مفلسی میں اپنا رکیلا کوئی نثال میں مست ہم کھال میں مست

کیا آن کی بمارے آگے ہے ہود وہست کس بات میں ریجور ہم آن سے کم ہیں وہ شال میں مست ہیں توہم کھال میں مست

بے عیب ذات اللہ کی

گو کام تجھے ہے شاعری سے دِن رات معلُوم تجھے ادب کے ہب سارے میکان کیوں میری نغرشوں بہ ہے تبری نظر بے عیب اے مکت عین! ہے اللہ کی ذات

#### آدمی میلیلانی بان کا

پانی کا مبلا ہے انسان کی جبات ہرگز نہیں اس سے بڑھ کے اِس کو ہے تبات وہ اِس وُھن میں کہ دوں زمیر کو کو کو کہا اور موت اِس فکر میں کہ دوں آس کو مات ایک چیپ میں ستر افت طلنی ہے ایک نعمت ایساں کے لئے گو ہے زباں اِک نعمت ایساں کے لئے گو ہے زباں اِک نعمت ایساں پر آفتیں یہ لائی ہے ۔ مگر اِنساں پر آفتیں یہ لائی ہے ۔ مگر طلتی ہے ایک چیپ میں ستر آفت

#### ایک بنته دو کاج

گر چاہتے ہو کہ قوم کے ہو سرتاج امراضِ قوم کی کرو فکرِ طلاح ہو قوم کو بھی نفع تھیں بھی شہرت صادق ہو یہ مثل کہ'اک بنتھ دو کاج"

### التكهيس بوكيس جار تودل ميس آيا بيار

جب یک رہے دورتم نظرسے اے یار! کرنے رہے ریخور کو مردوں میں شار اب اس قرائی کے روادار نہیں چار آنکھیں موئیں تو دل میں بھی آیا ہیار انکھول سے دور دِل سے دور

بیکار ہے سٹ کو کا تفافل رنجور ہونا ہے کسے خیال یار مبحور کیا تونے شنی نہیں یہ مشہور مثل مجو آئکھوں سے دورہے۔وہ ہے دل سے ڈور

### برے بول کا سرنیجا

اُس بَن مَنْ مَنْ بَحْدَ کُو مُنَهُ لَگَایا ہے اُگر شخی کی مذ نے مُحدّ سے تُو اے گیدی خر! اِک روز فِرُور مُنه کی کھائے گا تُو مُن نے کہ بڑے بول کا نیچا ہے سمر

## عیب کرنے کو بھی ہنر جا ہے

تو رئیں جو صاحبوں کی کرناہے یا را کرتے بین بچھ کو بندروں بیں وہ شار لیکن آساں نہیں ہے نقالی بھی کرنے کو عیب بھی - ہمزہے درکار

## دهوبی کا کُتَّا مه گھرکا مه گھاٹ کا

دُنیا کی طلب میں ہوئے اللہ سے دُور لیکن دُنیا کو ہم سے ہے سخت نفور دھوبی کے گئے کی طرح صد افسوس ہم گھرکے رہے نہ گھاٹے کے اے رہجورا

# باہی نا آنفافی سے قومی نرقی نہیں ہوگئی

وہ قوم ترقی کرنے - کیا خاک اسے یار! ہوتی رہتی ہے -جِن میں جُوتی پیزار کیا واسطہ اِس سے اور سر سبزی سے وہ بیل منڈھ نہیں جڑھے گی زنہار ظاہر کچیم باطن کچیم اور داعظائے کے اور داعظائے وعظ ہیں شنانے کے اور اور آپ اپنے عل میں لانے کے اور پیمبتی ہے آس پہ یہ مش ہاتھی کی سیمبتی ہے ایس دات اور دکھانے کے اور سیمبتی دات اور دکھانے کے اور سیمبتی دات دا در دکھانے کے اور سیمبتی دات دا در دکھانے کے اور سیمبتی دات دا در دکھانے کے اور سیمبتی دات دات دا در دکھانے کے اور سیمبتی دات دا در دکھانے کے اور سیمبتی دات دا در دکھانے کے اور سیمبتی دات دا در دکھانے کے دادر دکھا

جب یک سانس تب تک آس

ہرجیند بجئی نہیں کبھی میری بیاس کیوں مجھ کو شرابِ وصل بینے سے ہو یاس میں یہ کہہ کہ کے دل کو سمجھانا ہوں جب یک ہے سانس تب یک اے دل اہے آس

گار امروز را بہ فردا مگذار کرنے جو کچھ بٹھے ہے -کرنے نی الحال معلّوم کسے ہے حالتِ استقبال میری یہ نصبحت آب زرسے رکھ لے بیری یہ نصبحت آب کرسے رکھ لے بٹو آج کا کام ہو۔آسے کل بہ مال ک جو ابر گرجے بین برست کم ہیں ہم'' تم سکتے تو ہوکہ مصلح توم ہیں ہم'' فیکن معلوم ہے تعمارا دم خم فیکن معلوم ہے تعمارا دم خم سکتے ہیں شک اس یں مرسے ہیں کم'' جو ابر گرجے ہیں ۔ برسے ہیں کم''

#### باروں کی بے وفائی

جب سے مجھے یاروں سے ضرر بینچاہے اپنے سائے سے بھی مجھے کھٹکا ہے جل جاتی ہے گرم رُودھ سے جِس کی زبال وہ چھاچھہ بھی پھونک بیٹونک کر پیتاہے

## زر بُور كا للْأَوْبِ

ناداردل کو آرڈو۔کمیں زرہاتھ آئے زردارول کی ڈرکر چراس کو نہ چرائے زر اسے ریجور! بورکا ہے لڈو جرکھائے بیٹائے۔ جو نکھائے بیٹائے

F-1/4	
at Avi	